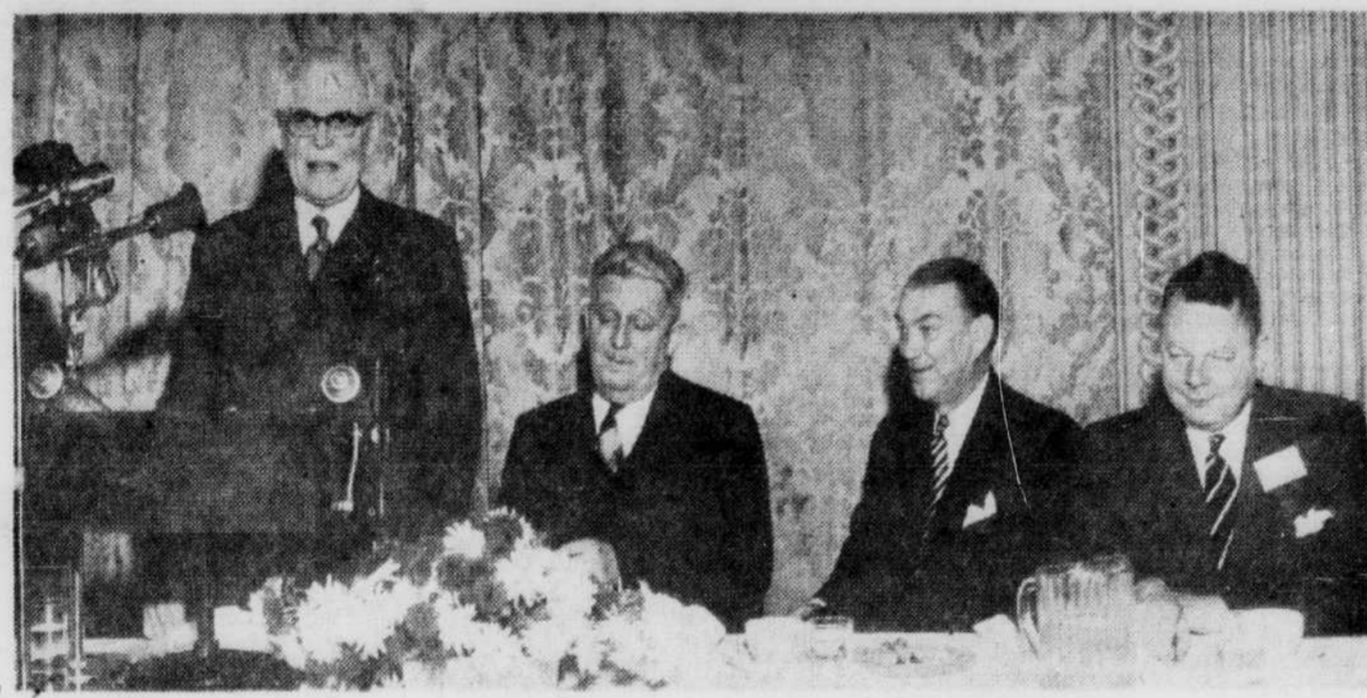


La province réclamera des pouvoirs fiscaux
La première session de la 25e législature du Québec est ouverte

La déclaration ministérielle laisse prévoir une utilisation plus adéquate des sources de revenus du Québec

Par Henri Dutil
Le gouvernement de la province de Québec va continuer de réclamer avec insistance les pouvoirs fiscaux nécessaires pour remplir les obligations qui ont été dévolues à la province de Québec dans l'acte de la Confédération.



CONFERENCE A OTTAWA: Le premier ministre LOUIS ST-LAURENT expose ci-dessus les projets fédéraux d'aide aux universités et annonce la formation prochaine d'un Conseil des Arts, des Humanités et des Sciences sociales au cours de la session de la Conférence nationale des universités

Selon le cérémonial traditionnel; les questions constitutionnelles appelées à prendre le premier plan

La première session de la 25ème Législature du Québec est ouverte officiellement et il semble bien qu'elle sera l'une des plus importantes de l'histoire de notre province, à cause des questions constitutionnelles qui prendront le premier plan sur toutes les autres, à la suite des événements récents dans ce domaine.

La cérémonie d'ouverture a été présidée par l'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province, en présence du premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, des membres du gouvernement, des conseillers législatifs, des députés et d'une foule d'invités de marque.

Le représentant de la reine a été reçu par le premier ministre, dans le hall d'honneur des édifices parlementaires. L'hon. Gaspard Fauteux avait, au préalable, passé en revue une garde d'honneur composée de membres de l'armée et de la marine québécoise, sous le commandement du lieutenant-gouverneur R-F-M. Strouts, D.S.O., de la Marine royale canadienne, pendant que la fanfare du 22ème régiment, commandée par le capitaine Edwin Bélanger, jouait une marche militaire.

Pas de raison de refuser l'aide fédérale

Ottawa, 14. (PC) — Les chefs de deux grandes universités du Québec ont déclaré aujourd'hui qu'il n'y a pas de raison pour que les universités de cette province n'acceptent pas l'aide fédérale.

Cette opinion a été exprimée d'abord par Mgr Irénée Lussier, recteur de l'Université de Montréal, puis par M. Cyril F. James, principal de l'Université McGill. Mais en acceptant l'affirmation du gouvernement fédéral que les dons en argent offerts "ne seront jamais nuprétexés à l'intrusion dans la législation sur l'éducation, le crois pouvoir... affirmer que l'argent offert pourrait être accepté."

ACCUEIL SYMPATHIQUE

Les déclarations de Mgr Lussier et de M. James ont été accueillies par de longs applaudissements à la conférence nationale des universités canadiennes. Le président de la séance, M. Andrew Stewart, président de l'Université de l'Alberta, a déclaré que l'accueil fait au discours de Mgr Lussier indique que tous les délégués présents désirent comprendre de façon sympathique les problèmes des universités du Québec.

OPINION DE MGR LUSSIER

Le recteur de l'Université de Montréal a exprimé l'avis que les universités du Québec peuvent accepter l'aide fédérale avec les garanties appropriées. Parlant à la Conférence nationale des universités canadiennes, Mgr Lussier a dit: "Il nous est impossible de lier notre vie uni-

L'avis des Etats-Unis

M. Hammarskjöld devrait se rendre au M.-Orient sans retard pour empêcher la venue de "volontaires" russes en Egypte

Nations Unies, 14. (PC) — Les Etats-Unis seraient d'avis que le secrétaire général de l'ONU, M. Dag Hammarskjöld, devrait se rendre au Moyen-Orient sans retard pour tenter d'empêcher la venue de "volontaires" soviétiques en Egypte.

DIFFICULTES ?

Nations-Unies 14 (PC) La remise du voyage du secrétaire général Dag Hammarskjöld au Caire a fait naître aujourd'hui la rumeur que des difficultés ont surgi concernant l'envoi de la force policière des Nations unies en Egypte.

LES ALLIES EN CAUSE ?

On rapporte que la Grande-Bretagne et la France ne veulent pas retirer leurs soldats de la zone du canal de Suez à moins que le groupe de l'ONU ne continue de patrouiller ce territoire.

Selon une entente conclue entre l'ONU et l'Egypte, la force policière ne doit demeurer dans la zone du canal que jusqu'au retrait des troupes franco-britanniques. Elle devra ensuite reculer graduellement jusqu'à la ligne d'armistice établie en 1949 entre l'Egypte et l'Etat d'Israël.

M. Hammarskjöld a modifié ses plans après avoir reçu un message du gouvernement hongrois disant qu'il est disposé à rencontrer les représentants de l'ONU pour discuter les meilleurs moyens de secourir la Hongrie.

Plus tôt, le gouvernement communiste avait repoussé une requête de l'Assemblée générale réclamant le retrait des troupes russes, une inspection par une équipe d'observateurs de l'ONU.

Dans l'intervalle, l'Assemblée générale a inscrit en tête de son ordre du jour les questions de la trêve grave pourrait résulter de la requête du gouvernement égyptien demandant à la Russie d'envoyer des "volontaires" en Egypte.

Le feu endommage une maison du quartier latin

Les flammes ont débuté dans la cave à la suite de l'explosion de la fournaise. C'est Mme J. Veilleux dont la chambre était située au rez-de-chaussée au-dessus de la fournaise qui a donné l'alerte après avoir été éveillée par le bruit de l'explosion. Les locataires ont pu fuir les lieux sans être blessés en dépit d'une épaisse fumée qui se répandait dans toute la maison.

Dans Le Soleil aujourd'hui

Table with 2 columns: Item and Page number. Includes Années classées, Bandes illustrées, Bridge, Décès, Echos mondains, etc.

M. Nehru espère séjourner au Canada

Nouvelle-Delhi, 14. (Reuter) On apprend de bonne source que le premier ministre de l'Inde, M. J. Nehru, espère pouvoir faire un court séjour au Canada le mois prochain après avoir visité le président Eisenhower à Washington.

Les E.-U. s'opposent à toute intervention de volontaires soviétiques

Washington, (PA) — Le président Eisenhower a annoncé aujourd'hui que les Etats-Unis s'opposeraient, probablement par l'intermédiaire de l'ONU, à toute intervention en Egypte de la part de volontaires venant d'URSS ou de Chine communiste.

Le chef d'Etat américain n'a pas précisé cependant la nature de cette opposition. Il a déclaré plutôt qu'elle dépendrait des circonstances.

LA CHARTE DE L'ONU

Il y a précisément une semaine, un communiqué de la Maison Blanche déclarait que toute intervention de nouvelles troupes en Egypte serait contraire à la Charte des Nations unies et que tous les pays membres de l'ONU, y compris les Etats-Unis, auraient donc le devoir de s'y opposer.

C'est à la suite de cette déclaration que les journalistes ont demandé aujourd'hui à M. Eisenhower comment se manifesterait alors l'opposition américaine.

Ottawa ignore les besoins des Nations Unies

Ottawa, 14. (PC) Le premier ministre St-Laurent a déclaré aujourd'hui que le Canada n'est pas encore en mesure d'approuver un arrêté ministériel "mettant en partie quelconque des forces canadiennes à la disposition des Nations Unies".

M. St-Laurent a déclaré à des journalistes, à l'issue d'une réunion de deux heures du cabinet, que le gouvernement canadien ignore encore les besoins exacts des Nations Unies en ce qui concerne la force policière au Moyen-Orient. Les pourparlers entrepris à ce sujet avec l'Egypte ne sont pas encore terminés.

Le premier ministre a signalé que le cabinet se réunira de nouveau (Suite à la page 15, 2e col.)



LE FEU ENDOMMAGE UNE MAISON DU QUARTIER LATIN: Un incendie a causé de lourds dommages au cours de la nuit à une maison du quartier latin, au coin des rues Laval et Ste-Monique. Les occupants de l'édifice de trois étages, propriété de M. D. Kasner, du magasin Mozart Ltd, ont dû évacuer les lieux en toute hâte au milieu d'une épaisse fumée.

RIVE-SUD

Projet de construction de 36 maisons dans le quartier Saint-Laurent, à Lévis

Une entreprise projetée de construire 36 maisons dans le quartier Saint-Laurent de la cité de Lévis. Le représentant de ce quartier à l'hôtel de ville de Lévis, M. l'échevin Wilfrid L'Hébreux, a fait part de ce projet à ses collègues lors de la dernière réunion du Conseil de ville de Lévis tenu lundi soir, sous la présidence de S. H. le maire J.-Adolphe Bégin.

Ce centre d'habitation serait situé dans le haut de la côte L'Hébreux dans un endroit calme où la vue sur le fleuve est magnifique. M. l'échevin L'Hébreux a déposé sur la table du Conseil un plan de ce projet d'envergure qui apportera un développement considérable à ce quartier.

Comme cette entreprise est prête à débiter immédiatement avec la construction de trois domiciles, les membres du Conseil de ville de Lévis étudieront dès maintenant la possibilité de donner les services d'eau et d'égouttement dans cette partie de la ville.

SOUSSIONS

Des soumissions, qui avaient été demandées pour le peinture et le tapissage de la salle du Conseil, furent ouvertes au cours de cette séance. Comme les deux soumissionnaires n'avaient pas fait de prix pour un travail identique, des nouvelles soumissions seront demandées.

Les membres du Conseil ont également pris connaissance de soumissions pour donner le service d'égouttement et faire des entrées d'eau au Rond-Point de la route Trans-Canada. Après avoir étudié ces soumissions, le Conseil fut d'avis qu'il serait préférable de faire préparer un autre plan et de demander de nouvelles soumissions pour compléter ce travail dans cette partie de la ville.

Un montant de \$230.00 demandé par M. Gérard Blais, entrepreneur, pour continuer la réparation de la couverture de l'usine de filtration fut accepté. M. Blais avait obtenu le contrat pour la réparation d'une partie seulement de la couverture, mais comme l'autre partie nécessitait aussi des réparations, ce travail sera fait en même temps.

FELICITATIONS

Une résolution de félicitations à l'adresse de S. H. le maire Wilfrid Hamel et des échevins de la cité de Québec, qui viennent d'être

À VENDRE

Poêle L'Islet en fonte émaillée blanc, à l'état de neuf avec sans brûleur, prix modique. 10 rue St-Onésime à Lévis

RIVE-SUD
NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis Terminé 7-6086.
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
39A Ave Bégin, Lévis, Tel.: TE 7-8330
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminé 7-1801.
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon. TE 7-5936.

EDGAR CARRIER LTEE
EPICIER-BOUCHER
171 ST-GEORGES, LEVIS — TEL.: TE 7-5809

SPREAD Cuisine de Kraft, 2 lbs.	.45	SAUCISSE fraîche 2 livres	.49
SAVON Sun Light 5 barres	.51	ROTI BOEUF, côte roulée, la lb.	.43
BISCUITS VIAU Whippet, Vogue, la boîte	.41	BOEUF HACHE frais, la lb.	.25
JEWEL SHORTENING boîte 3 livres 1 lb gratis	.85	POULETS frais, 5 à 6 lbs, la lb.	.43
BEURRE PEANUT York, 16 onces	.49	PATATES N.-B. No 1, 50 lbs	1.09
CARAMELS Kraft, cello 14 onces	.39	POMMES McIntosh, rouges, sac 10 lbs	.69

SUPER MARCHÉ OLIVIER
1155, rue Commerciale, St-Romuald
Tel.: TE 9-9408

LIVRAISON SUR TOUTE LA RIVE-SUD

LAIT Carnation 15 ozs — 7 boîtes	.95	une livre de SHORTENING JEWELL avec l'achat de 3 livres	.89
SIROP MATHIEU la bouteille	.35	CUISINE Spread de KRAFT, 2 livres	.45
JUS de TOMATES 20 ozs — 7 boîtes	1.00	SOUPES aux tomates, Aylmer, 8 boîtes	.95
NETTOYEUR BIG FIVE 2 boîtes	.17	GELÉE FRAISE Sherriff's, verre de 9 ozs, 2 pour	.49
ELEGANT détergent liquide géant	.55	BAS DE NYLON pour dames, 51 jauge, 15 deniers	.79
INSTANT CHOCOLAT CADBURY, 16 onces	.49	POULES "A", fraîches, la lb.	.35
ROSBIF de côtes déossés sans perte, la lb.	.59	STEAK délicat, tendre et juteux, la livre	.59

Chaque achat de \$1.00 vous donne la chance de participer à notre grand concours.
PRIME — Une tige d'oreiller, avec 1 sou et \$39.00 de factures à bande jaune accumulées.

CENDRILLON MALGRÉ ELLE
Par Jenniter Ames
Roman-feuilleton du "Soleil"

No 6
Carole regarda tout à coup Donald et leur regard se rencontrèrent. Elle aperçut que le beau sourire de M. Haskin n'était au fond qu'un masque, que ses beaux yeux cachèrent de vaines pensées, en somme qu'il n'était pas un homme aux qualités prédominantes. L'atmosphère du bureau était tendu; on y sentait le mécontentement d'une part, la crainte de l'autre.

tint à l'entrée de la salle avec Mme Felton pour accueillir les invités. A ses côtés, il y avait Donald Haskin et Derek Appleton. Elle était plus embarrassée que nerveuse. Elle n'était pas à l'aise dans la robe que lui avait offert Mme Felton: une jupe flottante en tulle et un corsage décolleté en taffetas, dessin en forme de pétale de rose. La toilette entière était d'ailleurs de rouge pâle que Carole détestait à cause de la couleur de ses cheveux brun tirant

Un blessé dans une collision

Une collision de la route a fait un blessé, vers 5 h. hier après-midi, sur la route Trans-Canada, à St-David. Après avoir reçu les premiers soins de Dr G. Lambert, de St-Romuald, M. Alfred Turgeon, 63 ans, de St-Fabien-de-Panet, comté de Montmagny, a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis par l'ambulance Gilbert et Turgeon. Il souffrait de coupures au visage et de douleurs au thorax. M. Turgeon était l'un des conducteurs des deux autos. L'autre voiture est la propriété de Fairbanks Morse, de Québec, rapportent les agents de la route Nolin et Drolet, du poste de St-Romuald, qui ont procédé aux constatations d'usage.

CHANGEMENT D'HEURE

Le Conseil a pris connaissance d'une lettre dans laquelle on demande à cette municipalité de ne faire le changement d'heure que le dernier samedi du mois d'octobre. Comme les autres municipalités environnantes, la ville de Lévis fait son changement d'heure le dernier samedi du mois de septembre.

M. l'échevin Nazaire Lemelin a fait remarquer que plusieurs municipalités ne font le changement d'heure qu'à la fin d'octobre. Il résulte par conséquent des inconvénients pour les voyageurs venant d'endroits où l'heure a été changée un mois plus tôt.

La cité de Lévis n'a pas d'objection au prolongement de l'heure avancée jusqu'au mois d'octobre en autant que les autres municipalités fassent de même.

NOUVELLES LUMIÈRES

Trois nouvelles lumières de 1000 lumens chacune seront installées dans les rues Delisle, Bouchard et Des Voltigeurs. Dans la rue Du Parc, une lumière de 4000 lumens sera placée sur un poteau de fer. Le président du comité municipal de l'électricité, M. l'échevin Eugène L'Hébreux, désignera les endroits.

DEPLACEMENT DE POTEAUX

Le Conseil a accepté de payer la somme approximative de \$4000 à la Compagnie de Téléphone Bell du Canada pour le déplacement d'un poteau et de son équipement sur la rue Napoléon. Ce travail sera fait sous la surveillance de l'ingénieur de la cité, M. Jean-Paul Bourret, et la ville paiera également les frais du déplacement de l'équipement appartenant à la Compagnie Québec Power. Il en sera de même pour un poteau situé à l'angle des rues St-Georges et Saint-Eric.

Cependant, la Compagnie Québec Power devra déplacer à ses frais deux poteaux qu'elle a fait placer, sans le consentement de la cité et de son ingénieur, dans la rue située entre les rues Alain et Vachon. Ces poteaux sont complètement dans la rue.

Il perd son permis pour trois mois

Un individu qui conduisait son véhicule avec des facultés diminuées par l'alcool fut surpris hier matin, par les constables Georges Dumas et Richard Dorval, de la police municipale de Lévis, qui patrouillaient dans les rues de la ville. Le prévenu fut conduit au poste no 1 de Lévis et il passa la nuit dans les cellules. Il fut traduit hier matin, devant la Cour municipale et le juge l'a condamné à l'amende et aux frais ou bien à un mois de prison. Son permis de conduire fut aussi suspendu pour trois mois. Comme il n'avait pas d'argent pour payer son amende, cet individu a pris le chemin de la prison.

TIMBRES-POSTE EN L'HONNEUR DE GRACE KELLY

NEW-YORK, 14 nov. (E. N.) — D'après un rapport entendu à WQXR, poste de radio du New York Times, le Conseil Général de Monaco déclare que "les timbres du mariage de Grace Kelly ont tous été vendus". Toutefois, on peut obtenir ces timbres de la Elmont Stamp Co.

Comme le mariage a créé beaucoup d'intérêt dans les timbres de Monaco, le bureau de Paris de Elmont a préparé une collection contenant la série de cinq timbres de Grace Kelly, la série de six timbres du couronnement du Prince Rainier, la série d'art du Bosio et la série en forme de diamant des Olympiques, un total de 22 timbres à l'état neuf, pour \$1.00 seulement, à titre d'introduction de notre service d'approbation. ELMONT STAMP CO., 81 G. West 35th Street, New York 1, N. Y.

Des hydromètres seront installés dans des établissements à Lévis

Des hydromètres seront prochainement installés dans différents établissements de la cité de Lévis ainsi qu'aux endroits où le tuyau d'alimentation pour l'eau dépasse le diamètre de 3/4 de pouce. Les membres du Conseil de ville ont pris cette décision lors de leur dernière réunion régulière tenue lundi soir à l'hôtel de ville de cette municipalité. Le greffier de la ville, M. le notaire Pierre Lemieux, donna alors la première lecture d'un règlement qui légalisera cette installation. Les établissements où il y aura de ces compteurs pour l'eau sont ceux qui servent au commerce, à l'industrie, aux divertissements ainsi que toutes les bâtisses publiques, telles que églises, écoles, bureaux de poste, etc. etc.

Le prix fixé sera de \$0.35 du 1000 gallons. La charge minimum sera de \$10 par mois lorsque le tuyau aura un diamètre de 3/4 de pouce, de \$15.00 pour un tuyau de un pouce à un pouce et demi, de \$20.00 pour un tuyau de un pouce et demi à deux pouces, de \$30.00 pour un tuyau de deux pouces à trois pouces et \$50.00 pour un tuyau de plus que trois pouces.

Un escompte de 10% sur l'exédent de la charge minimum sera alloué aux institutions ou corporations religieuses, charitables ou éducatrices. Un loyer annuel de 10% du prix d'achat et du coût de l'installation sera aussi chargé.

Le greffier a donné la première lecture d'un autre règlement qui fixe les prix que la ville demandera aux municipalités qui demanderont le secours de la brigade des incendies de la cité de Lévis. Il sera chargé \$100.00 de l'heure pour le camion à échelle aérienne, \$75.00 pour la première heure et \$50.00 pour chaque heure supplémentaire pour sortir la grosse pompe ainsi que \$50.00 pour la première heure et \$35.00 pour chaque heure additionnelle pour la petite pompe.

La demande devra être faite par le maire ou le maire suppléant de la municipalité qui demandera du secours. L'autorisation sera ensuite donnée par le chef de la brigade des incendies de Lévis, par le capitaine en l'absence du chef, par le maire en l'absence des deux précédents ou bien par le président du département de la police en l'absence des trois autres personnes mentionnées plus haut.

Lévis accorde des octrois

Le trésorier de la cité de Lévis, M. Narcisse Belleau, vient d'être autorisé par le Conseil à remettre des octrois pour un montant de \$2,500.00. Deux de ces octrois avaient été votés au cours de séances antérieures.

Les Frères Maristes de Québec recevront un montant de \$300.00 qui leur avait été voté à l'occasion de la présentation d'un jeu scénique à l'Auditorium du collège de Lévis.

Des chèques aux montants respectifs de \$100 et \$50 seront remis au Centre Récréatif du quartier St-Laurent.

Le Conseil de ville de Lévis a voté un montant de \$2,000 au Conseil Central des Oeuvres de Québec pour l'année 1956.

Enfin, la somme de \$50 sera versée à la section de Bien-être de la Société Saint-Jean-Baptiste qui prépare actuellement un calendrier paroissial qui sera distribué dans tous les foyers.

D'un autre côté, la ville de Lévis s'adressera de nouveau au Gouvernement provincial, par l'entremise du député du comté de Lévis et la Législature de Québec, M. Albert Samson, pour obtenir un octroi à la suite de l'achat de son camion à échelle aérienne. Cette suggestion fut faite par M. l'échevin Thomas Lambert qui alléguait qu'une municipalité venait de bénéficier d'un octroi semblable. M. l'échevin Wilfrid L'Hébreux ajouta que la promesse d'un tel octroi avait déjà été faite à la ville.

Le lavage des véhicules dans les rues

Le contremaître de la Voirie municipale de Lévis, M. Amédée Asselin, s'est adressé aux membres du Conseil de ville de Lévis dans le but d'attirer l'attention des citoyens sur les dangers causés par les personnes qui lavent leurs véhicules dans les rues durant la saison froide alors que l'eau gèle.

Comme il existe un règlement municipal qui défend de faire ces lavages dans la rue, les membres du Conseil ont donné l'ordre au chef de police, M. J.-A.-L. Arsenault, d'exercer une surveillance et de traduire devant la Cour les personnes qui enfreindront ce règlement.

Vu que la neige tombe bientôt et qu'il faudra faire le déblaiement des chemins, le chef de police s'occupera également de faire cesser le stationnement des véhicules dans la rue durant la nuit.

La municipalité secourra paiera aussi les dépenses, du transport, s'il faut le faire par chemin de fer, ainsi qu'un salaire de \$5.00 de l'heure à celui qui sera en charge de la brigade et \$2.50 aux membres de la brigade. Ces salaires devront être payés à la cité de Lévis.

Un troisième règlement fut adopté en première lecture. Ce règlement fixe les noms de plusieurs rues de la ville. La nouvelle rue entre les rues Alain et Vachon portera le nom de rue Des Voltigeurs. La rue partant de la rue Saint-Laurent et longeant la voie ferrée du C.N.R. s'appellera rue Bord-de-l'Eau. Cette rue portait auparavant le nom de Carrière.

Une nouvelle rue du Centre d'Albigny portera le nom de rue Du Parc. On désignera sous le nom de rue Du Manoir un chemin partant de la rue Champagnat, Le boulevard entre les rues Dailaire et Saint-Henri s'appellera "Ade-lard". Enfin, la rue partant de la cime du cap, à la croix lumineuse, et se rendant sur la rue Saint-Georges, portera le nom de Notre-Dame sur toute sa longueur. Cette rue change de nom à trois endroits différents, soit Côte Al-lard, Notre-Dame et Guénette.

Un règlement sera aussi préparé pour désigner comme zone commerciale le côté est du bas de la rue Dailaire. Cette mesure est prise pour légaliser l'établissement d'un futur poste d'essence sur le terrain du Manoir de Lévis.

Pour conduire en SURETE

exigez
LES PLAQUES ANTI-FRIMAS
Carter

INSTALLEZ-LES MAINTENANT!

Retenez que seules les plaques anti-frimas CARTER se posent pour tout de bon.

Splendide à regarder

Un chanteur à écouter

il y a un radio à même dans les appareils de TV Sparton

Sparton établit une nouvelle norme... l'appareil de TV avec radio! Le Sparton "Brux" vous offre tout l'enchantement des deux grands domaines du spectacle et du divertissement: toute la commodité d'un meuble distinctif pas plus grand qu'un appareil de TV ordinaire... toute la qualité d'une reproduction sonore et visuelle supérieure, à un prix raisonnable. Et, en plus de cela, il y a une prise à même pour photographier. Comme tous les appareils de TV Sparton, le "Brux" offre 30% plus de puissance pour capter d'une façon claire et nette les postes éloignés et vous assure la réception la plus pure qui soit dans votre région. Un nouveau, merveilleux jumelé ambré de 50% l'image et le son dans les régions périphériques. Le Système Acoustique à Fidélité Intégrale avec Diffusion à l'Avant à une sonorité aussi limpide que celle d'un appareil Hi-Fi. Voyez votre marchand Sparton.

ÉCOUTEZ... VOYEZ...
la TV Sparton

SPARTON OF CANADA LIMITED

VENDEURS AUTORISES "SPARTON"	GEO.-M. LATOUR 1540, 3ième Avenue Téléphone : 4-2491	Marquette Electrique INC. 132, rue St-Jean Tél.: 3-2114	Bernier Electronique 153 Marie de l'Incarnation Téléphone: MU 3-4362
QUINCAILLERIE SIOU Village Huron Loretteville Téléphone VI 2-3761	PAQUET Téléphone: 4-8481	MAGUIRE ELECTRIC 1330 avenue Maguire Sillery — Tél.: 7-3401	ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

soir! Je... Elle s'arrêta net. Jason Felton venait d'entrer dans la salle, souriant de façon particulière, comme il le faisait toujours lorsqu'il était intrigué.

Il vint droit sur Thelma Felton. "Bonjour, Thelma. Vous avez eu la précaution de ne pas m'inviter, mais, comme vous voyez, je viens quand même."

Comme à l'habitude, il était venu à sa manière, qu'il n'était pas celle des autres. Son veston de cérémonie n'était pas noir comme celui de tous les invités, mais d'un gris clair. Sa cravate n'était pas noire, non plus, mais d'un marron vif.

"J'avais cru simplement que vous ne seriez pas intéressé!" répliqua Thelma, rougissante.

"Même à titre d'employé remercié, j'ai encore quelques intérêts dans la compagnie, Madame!" Il continua avec aisance, disant qu'il voulait à tout prix venir féliciter Mlle Marston, qu'il l'estimait beaucoup, etc.

"Vraiment? Mon regrette mari

m'a pourtant confié plus d'une fois que vos "favorites" sont nombreuses", dit Thelma avec un regard froid.

"N'auriez-vous pas été victime de commérages?" Sa voix s'enflait, prenait de l'ampleur.

"Je n'ai jamais pensé cela, Monsieur." Le visage de Thelma devenait blanc. Carole vit l'expression de la colère; elle ne pouvait pas l'en blâmer...

Jason donna chèrement la main à Carole. "Je suis félicité, Mlle Marston, et je suis heureux pour vous. A propos, ne pensez-vous pas que j'aurais des aptitudes pour prédire l'avenir? Vous vous souvenez du soir où je suis allé vous reconduire et où je vous avais dit que certainement, vous veniez porter les prix?" Se tournant en direction de Derek, il poursuivait: "Vous êtes M. Appleton, n'est-ce pas? Je suis Jason Felton. Nous ne nous sommes jamais rencontrés, mais mon oncle défunt m'a maintes fois parlé de vous."

"Comment allez-vous, M. Felton," fit le jeune américain. Celui-ci semblait ne rien comprendre à cette situation tendue.

Jason regarda Carole et dit tout à coup: "Pouvez-vous m'accorder cette danse, petite cendrillon? Vous ensuite, naturellement, tante Thelma."

Carole vit bien l'effet que cette appellation de tante Thelma avait eu sur la jeune femme. En autant que l'on comparait leur âge, l'on s'apercevait qu'il n'y avait pas une très grande différence. Pour finir les connaissances, Jason se rendit donner la main à Donald Haskin, qu'il n'avait jamais rencontré.

Ce fut alors que le groupe de réception se dispersa. L'orchestre était lancé dans quelque musique entraînante. Derek demanda à Mme Felton de bien vouloir lui accorder la danse; Donald demanda Carole. Elle ne pouvait se persuader qu'il avait du plaisir à l'accompagner, parce qu'elle n'avait aucun plaisir elle-même.

Il lui fit quelques remarques conventionnelles, auxquelles elle répondit d'ailleurs distraitement. Donald regardait ailleurs, vers Thelma et Derek. Celui-ci dansait de toute la force de son corps et Thelma en faisait autant. Carole se souvint que Mme Felton avait déjà séjourné en Floride et que c'est là qu'elle rencontra M. Felton, à Nassau, plus précisément, ville côtière de cet Etat.

A la fin de la première danse, Donald la quitta brusquement. Elle se retrouva seule, bien que dans quelques minutes, elle devait se rendre auprès de ses compagnes de travail. Elle se mit à penser que tout ce qui arrivait était de sa faute, qu'elle n'avait pas à excuser de tout, etc! Elle marcha en direction du groupe le plus rapproché, où se trouvaient Mlle Mitson, du département des fourrures, Mlle Claridge, modiste, et tous leurs amis.

(à suivre)

Projet de libre-échange étudié par le Canada

La Grande-Bretagne songe à se joindre à une zone de libre-échange qui embrasserait la plus grande partie de l'Europe occidentale — M. St-Laurent fait une déclaration à ce sujet.

Ottawa, 14. (Par Gérard Morin) Depuis la fin du régime Bennett, en 1935, le gouvernement canadien a toujours été favorable à l'abaissement des barrières tarifaires qui entravent la liberté de commerce dans le monde.

Notre gouvernement vient d'en donner une nouvelle preuve hier, en souhaitant ardemment que la Grande-Bretagne adhère à une zone de libre-échange, ou marché commun qui embrasserait la plus grande partie de l'Europe occidentale.

On se souvient que le Canada a été un des plus ardents défenseurs des ententes qui ont été atteintes au cours des conférences internationales sur le tarif (G.A.T.T.), visant à la diminution constante des barrières au commerce mondial. On comprend d'autant mieux la situation de notre gouvernement que le Canada est un des grands exportateurs du monde, et que 35 pour cent environ de notre production nationale dépend de nos exportations.

AU ROYAUME-UNI

Au sujet de cette possibilité pour le Royaume-Uni de se joindre à l'entente européenne, le premier ministre St-Laurent a remis, hier soir, à la presse, une déclaration complète.

Le gouvernement canadien a reçu communication, de la part du chancelier de l'Échiquier et du président du Board of Trade, des propositions étudiées actuellement par le gouvernement du Royaume-Uni et aux termes desquelles le Royaume-Uni se joindrait à un marché commun d'Europe occidentale avec la France, la Belgique, les Pays-Bas, le Luxembourg, l'Allemagne et l'Italie (ces six pays envisagent de se former en union douanière complète) ainsi qu'avec d'autres pays de l'Europe occidentale. La participation du Royaume-Uni à un tel accord de libre-échange avec des pays européens entraînerait la suppression, par étapes fixées à l'avance, des droits de douane frappant les produits de ces pays, et de la part de ces derniers une suppression correspondante de leurs droits frappant les produits du Royaume-Uni. Celui-ci soulèverait que les vivres, les aliments pour animaux, les boissons et les tabacs échappent au marché commun. Dans ce cas, les avantages actuellement accordés par le Royaume-Uni aux importations de ces produits en provenance des autres pays du Commonwealth ne seraient pas touchés, explique le premier ministre.

Même si ces produits sont exclus du marché commun, la transformation des relations commerciales du Royaume-Uni avec l'Europe qui résulterait de la mise en oeuvre des propositions actuelles poserait un bon nombre de problèmes du point de vue des échanges au Canada avec les pays en question. Les divers effets possibles des décisions envisagées sur les échanges commerciaux du Canada et sur les conventions et accords dans le cadre desquels ils se développent à l'heure actuelle exigent, de la part du gouvernement, une étude minutieuse et des discussions approfondies avec les autres gouvernements intéressés, dit-il, étroitement liés à cette partie du monde.

Le premier ministre croit qu'il importerait que ces propositions soient mises à exécution d'après un programme et un horaire bien déterminés et qu'elles s'accompagnent de mesures économiques internes appropriées. Le nouveau projet donnera ses meilleurs effets à condition de se réaliser avec le moins de discrimination possible contre le commerce d'autres pays et de favoriser l'expansion de relations commerciales mutuellement avantageuses avec eux.

« Si les propositions sont mises en oeuvre avec détermination et si, ailleurs, les pays intéressés abolissent immédiatement les autres obstacles qui entravent et leurs échanges commerciaux et leur commerce avec d'autres pays, comme ils le sont engagés à le faire, il sera sans doute possible de surmonter toutes les difficultés qui



LE PROBLEME DE L'ENTREPOSAGE DU BLE : Ces montagnes de blé doivent rester à l'extérieur sur une ferme de l'Alberta, près de Drumheller, en face des entrepôts déjà remplis à pleine capacité. La récolte de 516,000,000 de boisseaux

de blé canadien dans l'Ouest, selon une estimation du Bureau des Statistiques d'Ottawa, va probablement créer d'autres problèmes d'entreposage cette année et provoquer nombre de scènes semblables. (Presse Canadienne)

Le contingent canadien se prépare

Halifax, 14. (PC) — Des centaines de volontaires ont envahi durant la nuit le porte-avions "Magnificent" et ont commencé à abaisser les canons, à décharger les munitions et à embarquer le ravitaillement de quelque 1,500 soldats canadiens qui représentent la contribution du Canada à la force internationale des Nations Unies.

Des investigateurs ont étudié les dommages qu'a subis la poupe du navire durant la tempête qui a marqué sa traversée de l'Atlantique. Mais le capitaine A. B. Fraser-Harris a signifié que les dégâts sont "négligeables" et qu'ils ne sauraient retarder le départ.

Tandis que les grues géantes déplaçaient leurs bras d'acier au-dessus des ponts du porte-avions de 18,000 tonnes, des "fourgons volants" du GARC ne cessent de déverser à la base aérienne de Halifax des groupes de soldats qui composeront le contingent canadien de la force des Nations Unies pour le Moyen-Orient.

DEPART LE 21?

C'est à des intervalles d'environ trois heures que les avions atterrirent, apportant les hommes du 1er bataillon du régiment Queen's Own Rifles à leur base flottante. Plusieurs des soldats se trouvaient déjà sur les quais enneigés lorsque le "Magnificent" a lancé les amarres, hier soir, illuminé brillamment par de puissants réflecteurs.

Le navire arrivait de Greenock, près de Glasgow, en Ecosse; il avait fait la traversée à pleine vapeur. Il servira de quartier général à la force internationale jusqu'à ce qu'on lui trouve des quartiers permanents.

Les 600 membres d'équipage qui accompagneront le contingent au Moyen-Orient avaient reçu dimanche dernier l'ordre de se tenir prêts à prendre la mer. Le départ, a précisé le capitaine, effectuera vers le 21 novembre, cependant qu'à Ottawa on laisse entendre qu'il aura lieu peut-être le 18 ou le 19.

LE RAVITAILLEMENT

On croit que la tâche de transporter les 1,250 soldats de Calgary à Halifax sera parachevée demain. Les hommes s'embarqueront ce jour-là, mais ne cesseront leur entraînement qu'ils n'aient atteint Naples, où se rassembleront les effectifs de la force. Ils se rendront ensuite en Égypte.

Les premiers groupes sont arrivés à Halifax hier, heureux, selon toute évidence, de la tâche qu'on leur confiait. Tous les hommes portaient l'uniforme de combat et arboraient un vaste sourire. Ils seront logés, d'ici leur embarquement, dans les hangars du



LA FORCE POLICIERE DE L'ONU : "A Suez" est l'indication qui se lit sur le sac à paquetage du fusilier JACK BEATTIE, d'Ottawa, à droite; il s'embarque ci-dessus avec le fusilier PAUL RHYNDOLD, de Kentville, en Nouvelle-Écosse, à bord d'un transport du GARC à Calgary, à destination de Halifax et de l'Égypte. Ces deux soldats font partie des 1,200 hommes des Queen's Own Rifles qui vont se joindre aux forces de police des Nations Unies au Moyen-Orient. Ils seront à leur base à la fin de la semaine avec les unités des autres pays. (Central Press)

Le conseil des universités prêt à repartir les octrois fédéraux

Ottawa, (PC) — La Conférence Nationale des Universités Canadiennes a accepté hier de s'occuper de la distribution des octrois fédéraux aux universités, que le gouvernement fédéral se propose de doubler l'an prochain. Ils passeront de \$8,000,000 à \$16,000,000. La décision a été prise par l'exécutif composé de 35 membres de la CNUC, qui représente presque toutes les institutions universitaires du Canada.

Une déclaration dit que des moyens ont été pris pour incorporer le CNUC pourvu que le parlement approuve la proposition du gouvernement — action nécessaire par suite de ses nouvelles responsabilités.

Le Dr G. E. Hall, président de la Conférence et principal de l'Université Western Ontario, a déclaré qu'une petite organisation sera formée pour s'occuper de la distribution des octrois selon une formule gouvernementale.

Le premier ministre St-Laurent a d'abord fait sa suggestion de doubler les octrois fédéraux aux universités et d'en confier la distribution à la CNUC, dans un discours prononcé, il y a un mois à Sherbrooke. Il a répété cette suggestion lundi soir dans un discours prononcé à un dîner de la CNUC.

MISE DE COTE

M. St-Laurent a déclaré que les octrois seront mis de côté pour les universités qui croient ne pas devoir les accepter. Il faisait apparemment mention des universités du Québec, qui n'ont pas perçu les octrois fédéraux depuis la première année de leur institution, soit 1951. Les universités de la province ont cessé d'accepter l'argent après que le premier ministre Duplessis eut déclaré que les oc-

L'aide aux universités devrait venir de tous les échelons du gouvernement, dit un éducateur

Ottawa, 14. (PC) Une personnalité du monde de l'éducation au Canada a invité aujourd'hui les représentants de tous les échelons gouvernementaux au pays à s'intéresser au problème de l'aide aux universités.

Le professeur N. A. M. MacKenzie, président de l'Université de Colombie-Britannique, a signalé "la tâche urgente" que constitue, dans "la formation de notre nation", la provision d'une éducation supérieure appropriée.

L'ampleur du problème est telle, a-t-il ajouté, que tout retard additionnel augmentera le gaspillage actuel des talents.

M. MacKenzie s'adressait alors à la conférence sur la crise de l'éducation supérieure au Canada, conférence qui se déroule sous les auspices de la Conférence nationale des universités canadiennes.

un système du genre permettrait de recueillir chaque année environ \$30,000,000. La chose se pratique depuis quelque temps aux Etats-Unis.

Pour sa part le président de l'Université McGill, M. Cyril James, a mis les universités en garde contre l'intervention subéquente des donateurs, les exhortant à éviter "que celui qui a payé la fiute impose son refrain préféré".

UN CONTRASTE

Il a signalé le contraste qui existe entre l'aide que reçoivent les étudiants des universités des

RE

Edmonton, 14. (PC) — C'est en termes désapprobateurs que le premier ministre de l'Alberta, M. Manning, a accueilli hier la nouvelle que le Parlement serait invité dès la prochaine session à approuver l'emploi de \$100,000,000 à des fins éducatives et culturelles.

Non qu'il veuille dénoncer le don lui-même, dont le Conseil canadien partagera une moitié entre les universités, sur une période de 10 ans, réservant les fruits de l'autre, constituée en dotation, à l'aide à la culture.

"C'est une chose très désirable", a-t-il déclaré.

Seul le principe lui déplait, qu'il considère comme "entièrement faux".

M. Manning croit que "le gouvernement fédéral s'immisce dans toutes sortes de services sociaux, qui ne lui ressortent aucunement".

Il est si convaincu que la mesure annoncée lundi soir par M. St-Laurent se révélerait "flexible dans une mesure beaucoup plus

M. Manning répudie le principe de l'aide fédérale aux universités

grande" si l'aide aux universités était sous gestion entièrement provinciale, comme le prévoit la Constitution.

AIDE INSATISFAISANTE

Le professeur MacKenzie s'est déclaré insatisfait de l'aide que le gouvernement fédéral apporte présentement aux universités.

Il a recommandé que les octrois soient triplés — on sait que le gouvernement a déjà annoncé son intention de les doubler — et que les lois qui régissent l'impôt sur le revenu ainsi que les droits de succession soient amendés de façon à encourager les dons particuliers.

La formation d'une nation, a-t-il expliqué, réclame plus que l'aménagement d'un pipe-line, d'une voie maritime ou d'une route transcanadienne.

Les commodités universitaires sont sérieusement en retard, selon lui, sur l'élevation du nombre des étudiants universitaires, qui a doublé durant les 20 dernières années.

LES DONS PARTICULIERS

Les ressources ont été exploitées au-delà des limites, cependant que les professeurs ont en réalité éprouvé des diminutions sensibles de salaire. Il arrive même que les universités doivent se passer des commodités les plus essentielles.

M. H. J. Somers, le président de l'Université St-François-Xavier, d'Antigonish, N.-E., a proposé l'organisation d'un système de dons industriels aux universités par l'entremise d'un organisme représentant toutes les institutions universitaires.

Dès le commencement, croit-il.

Deux bambins brûlés à mort

Rochford Bridge, Alberta (PC) Deux bambins, âgés respectivement de 2 et 4 ans, ont été brûlés à mort lundi à Rochford Bridge, 75 milles à l'ouest d'Edmonton.

Ils ont péri dans la maison de bois à la suite de l'explosion d'un poêle à l'huile.

La police dit que la mère n'était pas à la maison au moment de la tragédie.

Plus de 25,000 clients satisfaits

RÉPARATIONS TV

INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT
DIMANCHE ET FETE

Inclus ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés.

TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec

MERCREDI

2h30 EN MATINEE
4h00 VOUS ETZ INTIERE
5h00 WILD BILL HICKOK
5h30 L'ILE AUX TRESORS
6h00 LES AVENTURES DE ROLLAND
6h15 SUR LE PLATEAU
6h45 TIREZ LE RIDEAU
7h00 NOUVELLES LOCALES
7h30 PARDONS SPORTS
7h45 TELE-JOURNAL
7h50 L'A-B-C
7h55 LES COLLEGIENS
TROTTOIRS
8h00 PAYS ET MERVEILLES
8h30 LA FAMILLE PLOUFFE
LUTE
10h00 LE POINT
D'INTERROGATION
10h30 AU PTT CAPTE
11h00 NOUVELLES ANGLAISES
11h15 DERNIERES NOUVELLES
11h25 CINE-FEUILLETON

Horaires sujets à changements

RADIO & TV SERVICE (QUEBEC) Reg'd
TÉL.: 3-7363

GARANTIE D'UN AN SUR TOUTES PIÈCES

PEINTURE

\$3.49 LE GALLON

PEINTURE DE CAMOUFLAGE

Envoi, Verne Aluminium \$5.49 le gallon.
Peinture à base d'eau, isolante et résistante. Garantie applicable sur bois, fer, ciment et plâtre. Choix de couleurs. Satisfaction garantie ou remboursement. Livraison gratuite en ville.

MAITRE LA TULIPPE
SURPLUS DE GUERRE
637, RUE ST-VALENTIN, QUÉBEC, TEL. 2-3996

BEL-AIR T. V. ENR.

Spécialité

REPARATIONS DE TELEVISION

Appel de service \$3.
Pièces garanties
Service dimanche et fêtes

Tél.: 4-6614

DES MICROBES AUX REINS

peuvent vous tenir en alerte!

Mes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme ainsi que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brûlées, que pression sur la vessie et des douleurs rhumatismales peuvent être causées, par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement et vous aide de trois façons: 1—Aide la nature à se débarrasser des certains microbes non spécifiques dans les conditions acides. 2—Soulage les douleurs rhumatismales, les sensations de liquides causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, aide à réduire les fréquentes mictions durant le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis. (Ann.)

Mercredi Soir le 14 novembre à 8 hres P.M.

Salle Paroissiale de ST-ALBERT-LE-GRAND

Renaissance de l'église

Grande ASSEMBLÉE en faveur de

CHARLES-J. BEDARD

CANDIDAT DES PROPRIETAIRES LIMOILOU-OUEST

Des orateurs distingués sauront vous intéresser.

Les dames sont spécialement invitées.

Comités: 993 1ère Avenue - 106 rue Papineau - 110 25ème Rue. Org. C.-J. Bedard.

QUARTIER ST-ROCH Siège No 1 UN CANDIDAT DE CHOIX

Un homme d'affaires qui se fait un plaisir et un devoir de visiter personnellement chacun de ses électeurs, ne peut que vous faire un bon et digne représentant.

COMITES: 333 Blvd Charest est, Tél.: 3-1541
240 N.-D. des Anges, Tél.: 3-9883
Org. Gérard Moisan

GERARD MOISAN



LE PIPE-LINE TRANS-CANADIEN : Les équipes d'hommes qui travaillent à la pose des tuyaux du pipeline de l'Ouest doivent porter des canadiennes, des bottes chaudes et d'autres vêtements d'hiver, à cause du froid glacial qui sévit dans la section occidentale de la conduite de gaz naturel que la Trans-Canada Pipe Lines Ltd construit entre l'Alberta et

2 représentants des syndiqués canadiens

Ottawa, 13 (PC) — Deux chefs syndicaux canadiens assisteront à Bruxelles, du 26 au 30 novembre, à une réunion qui étudiera le sort des travailleurs sous la domination soviétique.

M. Claude Jodoin, président du Congrès du Travail du Canada, et M. Donald MacDonald, secrétaire-trésorier du même organisme, assisteront à la réunion de l'exécutif de la Confédération internationale des syndicats libres.

M. Jodoin devait être le seul représentant canadien à la réunion, convoquée avant le soulèvement hongrois. Mais à cause de la situation hongroise, la Confédération a demandé que l'exécutif se réunisse au complet.

Alerte à Pointe-Gatineau peu après la démission des pompiers

Pointe-Gatineau, 14. (PC) Des centaines de citoyens de cette localité ont répondu à une alarme hier soir, deux heures et demie après la démission de la brigade de pompiers volontaires.

Mais il s'agissait d'une fausse alarme. Le pompier volontaire Gérard Galipeau, nouvellement nommé, se trouvait seul au poste et il sonna la sirène qui fit accourir la foule après avoir été alerté par un appel téléphonique anonyme. On constata peu après qu'il n'y avait pas de feu.

Galipeau, l'un de quatre hommes désignés pour faire la garde-tour à tour en attendant l'organisation d'une nouvelle brigade,

Aide financière et morale du Conseil fédéré aux Hongrois

Le Conseil fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, au cours de son assemblée bi-mensuelle tenue hier soir sous la présidence de M. J.-B. Hurens, a décidé de venir en aide financièrement — et aussi moralement — aux héroïques victimes hongroises de la sanglante répression soviétique, et fixera, d'ici quelques jours, le montant qui leur sera alloué. Cette attitude est conforme à celle prise par le Congrès du Travail du Canada, dont le président, M. Claude Jodoin, vient de fustiger, dans une déclaration publique, les atrocités russes derrière le rideau de fer, et tout particulièrement en Hongrie. Le CTCG, d'un million de membres, a voté l'importante décision de venir en aide, par divers moyens, à la classe ouvrière de ce pays opprimé, et a posé, comme premier geste, de contribuer pour \$1,000 au Fonds international de solidarité ouvert par le monde au profit des victimes de la terreur bolchévique.

D'autre part, le président J.-B. Hurens lance un pressant appel à

tous les locaux affiliés au Conseil fédéré de Québec pour qu'ils souscrivent généreusement au dit Fonds spécial, en faisant parvenir leur contribution au siège du Congrès du Travail du Canada.

M. Hurens a rendu compte de l'assemblée d'hier soir, de l'émouvante manifestation qui s'est déroulée ces jours derniers à la salle des Promotions de l'Université Laval, au cours de laquelle les Québécois ont apporté spontanément et généreusement leur appui — qui se concrétisera de diverses manières — aux courageux Hongrois insurgés contre la plus odieuse tyrannie que le monde ait connue. Rappelons que les autorités religieuses et civiles, les corps publics, les mouvements ouvriers, le Syndicat des journalistes de Québec, etc., étaient représentés à cette mémorable soirée de solidarité humaine.

Une nouvelle union, le local 770 des ouvriers en charpentes d'acier et en fer ornemental vient d'adhérer au Conseil fédéré de Québec, où il a délégué quatre représentants.

"Fais ce que dois"

LE SOLEIL

Organe libéral

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters II en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.)

"Le soleil" est publié et imprimé coté des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, mercredi 14 novembre 1956

Trois ouvrages spécialisés qui démontrent les progrès importants du fait français

Le lancement de deux livres, des œuvres de MM. Eugène Rivard et Fernand Martel, a été marqué hier d'une brève manifestation au cours de laquelle on a souligné le mérite de ces deux spécialistes qui ont consacré de longues heures de travail ardu à leur préparation, tout en étant conscients que les profits de la vente ne compenseraient jamais les efforts qu'ils s'imposent. C'est qu'il s'agit d'ouvrages de spécialistes dont la diffusion sera forcément restreinte, car elles ne s'adressent qu'à un public assez limité. Par les titres on s'en rendra facilement compte. M. Eugène Rivard, en effet, publie sous forme de volume la thèse qui lui a valu un doctorat. Elle étudie le problème des droits sur les successions dans la province de Québec. Quant à M. Fernand Martel, son volume s'intitule : "Le formulaire des compagnies".

On admettra facilement que ces deux ouvrages ne provoqueront pas de remous dans le grand public en général. Mais on songera moins aux services qu'ils rendront à une partie assez importante de nos gens qui à cause de leurs fonctions, de leur profession, y auront souvent recours comme un livre de chevet, comme un guide dans le règlement de problèmes difficiles. Publiés à quelques mois de distance de la savante étude de Me Marie-Louis Beaulieu sur les conflits de droits dans les rapports collectifs du travail, ils sont une belle illustration de l'évolution du milieu canadien-français et une éloquente manifestation du fait français dans des domaines dont nous semblions autrefois exclus.

Le fait français, c'est, on en con-

viendra facilement, l'existence du groupe canadien-français dans le Québec, les autres provinces du pays et la Nouvelle-Angleterre. Si ce n'était que cela, il faudrait se résigner à le voir disparaître rapidement. Le fait français pour survivre doit faire plus qu'exister, il doit vivre et vivre de façon intense. Cette vie elle se manifeste par des actes dans tous les domaines de l'activité humaine et dans toutes les sphères de l'activité intellectuelle, qu'il s'agisse de littérature, d'histoire, de philosophie, de droit, d'économie à tous les stades. Si autrefois le groupe français d'Amérique a produit des poètes, romanciers, essayistes, historiens et philosophes qui ont produit des œuvres de valeur, nous avons eu de rares spécialistes dans les domaines plus arides et moins connus du droit, de l'économie, des sciences pour ne citer que quelques champs d'action où notre production était limitée. Depuis la fondation des écoles spécialisées, comme l'école des Hautes-Études commerciales de Montréal, qui a été la pionnière dans notre province et qui a eu d'heureux compléments ailleurs et dans notre ville en particulier, de nouveaux territoires d'explorations nous ont été ouverts et le nombre de plus en plus grand de ceux qui s'y aventurent en dépit des difficultés et des sacrifices que cela exige constitue un progrès marquant du fait français en terre canadienne et en terre d'Amérique. C'est un témoignage beaucoup plus concluant que tous les beaux discours : car ce ne sont pas seulement des mots mais des actes positifs qui dénotent une marche rapide et constante vers une plus grande et plus totale maturité.

La refonte des deux lois d'impôt sur le revenu est mise à l'étude

Un expert comptable de notre ville, M. Marcel Bélanger, secrétaire de la Faculté de Commerce de l'université Laval, a proposé la refonte de la loi d'impôt sur les corporations et de celle de l'impôt sur le revenu des particuliers, dans le but de supprimer les disparités inutiles qui existent entre l'impôt fédéral et l'impôt provincial. Il s'est prononcé sur la nécessité d'adopter certaines réformes, au cours d'une étude documentaire qu'il a présentée devant les congressistes de la "Canadian Tax Foundation", réunis dans la métropole. Il a insisté sur le point que les divergences peuvent disparaître au bénéfice du contribuable, "sans pour autant diminuer le revenu de la province".

Le conférencier a tenu à exposer certains problèmes de taxation qui sont passablement confus aux yeux du contribuable, pour y jeter un peu de lumière et apporter des éclaircissements qui profiteront aussi bien au gouvernement qui perçoit les impôts qu'au contribuable qui les paie. Il a envisagé, par exemple, la question de l'impôt sur les corporations, pour définir un point qui prête à controverse : à savoir l'établissement du "revenu gagné dans la province". Ottawa et Québec ne s'entendent pas sur ce point, et la définition qu'ils apportent à ce genre de revenu entraîne d'innombrables difficultés qui harassent plus d'un comptable; on ne s'accorde pas sur la dépréciation, sur la répartition des pertes et l'allocation des profits lorsqu'une corporation possède une ou plu-

sieurs places d'affaires en dehors de la province. Le conférencier déplore la chose et explique qu'une même définition des termes du "revenu gagné" réglerait la difficulté.

Après avoir traité de plusieurs autres sujets de litige de la taxe sur les corporations, M. Bélanger a abordé l'impôt sur le revenu des particuliers, pour souligner la différence qui existe entre les deux impôts fédéral et provincial et qui engendre une duplication fiscale qui embarrasse le contribuable... et les comptables également. Il signale ainsi la disparité des exemptions statutaires de \$3,000 pour la personne mariée; l'impôt payé au trésor provincial, et si un ajustement pouvait s'opérer, il n'y aurait plus de double taxation pour qui que ce soit, soutient M. Bélanger.

Les spécialistes en la matière ont discuté longuement de ces difficultés et des problèmes qu'elles entraînent, pour en arriver à la conclusion que la solution la plus pratique serait de pratiquer une refonte définitive des deux lois de l'impôt, afin d'éviter des anomalies notables et des injustices criantes; ni la province, ni le pouvoir fédéral n'y perdrait dans l'instauration d'un système mieux combiné qui tiendrait compte des intérêts des contribuables qui sont les pourvoyeurs essentiels des deux impositions fiscales. Un comité d'experts se mettra à l'œuvre pour le réaliser, et les autres provinces ne tarderont pas à en profiter, car le jour vient où elles percevront leur propre impôt sur le revenu.

Une mission très difficile

Le secrétaire général de l'ONU entreprend actuellement la plus délicate mission qui lui ait été confiée depuis qu'il remplit ces importantes fonctions. Il est en route pour le Caire, où il ira, de concert avec le gouvernement égyptien prendre les dispositions nécessaires en vue de l'occupation de ce pays par les forces de l'ONU.

La tâche ne sera pas facile. Si le colonel Nasser a accepté l'intervention d'une force policière sous l'égide des Nations Unies afin de ramener le calme au Moyen-Orient, il a cependant imposé des conditions que les Anglo-Britanniques, même s'ils ont donné leur consentement ne seront peut-être pas prêts à accepter, notamment en ce qui concerne les revendications égyptiennes dans le cas du canal de Suez.

Il serait vain de croire que les pourparlers que commencera le secrétaire des Nations Unies et l'arrivée d'une patrouille internationale au Moyen-Orient constituent une solution définitive du problème. Ce n'est en effet que le début d'une longue et difficile période de négociations qui offriront des obstacles presque insurmontables à franchir. La

question du Moyen-Orient, on peut en être assuré, restera au premier plan de l'opinion publique pendant de longs mois encore, car la solution n'est pas trouvée, elle n'est que retardée. Il faut cependant se féliciter que l'action rapide et énergique de l'Organisation des Nations Unies ait pu écarter pour le moment le danger de guerre qui a menacé l'humanité au cours des dernières semaines.

L'ONU sort grandi de l'épreuve, la plus cruciale à laquelle il ait été soumis depuis sa création. On aurait souhaité qu'il obtienne le même succès au sujet de la Hongrie, mais c'est une toute autre histoire, car il avait affaire à la Russie seule et celle-ci se moque bien de l'opinion mondiale et a surtout intérêt à ce que ne soient pas connues les heures apocalyptiques vécues par ce brave petit peuple dont la soif de liberté a été réprimée avec une barbarie qui n'a peut-être pas de précédent dans l'histoire du monde, s'il faut s'en fier aux récits qui nous parviennent des capitales des pays voisins, récits de journalistes qui ont été témoins de l'intervention des forces armées russes, dont le passage a multiplié les cadavres et les ruines,



Dans l'eau bouillante.

Il faut créer une thérapeutique sociale pour sauver l'humanité

par David Hardman (1)

L'éminent philosophe et éducateur anglo-américain Alfred North Whitehead déclarait un jour que "tous les grands progrès de la civilisation mettent en péril l'existence même de la société dans laquelle ils se produisent".

En effet, dans le monde d'aujourd'hui, nombreux sont les pays qui possèdent des cultures séculaires. Or ces cultures souffrent de tensions et de déséquilibres, parce qu'elles ont à absorber un élément étranger. Cet élément étranger, c'est, en gros, la culture technologique des pays occidentaux. Or, chaque fois que cette culture technologique est apparue dans une société, une transformation radicale s'y est opérée. Les sociétés de l'Europe occidentale se sont transformées dans le siècle qui a suivi la révolution industrielle au point de devenir presque méconnaissables, et les anciens modes de pensée et de comportement ont été emportés ou profondément modifiés. Le processus d'adaptation n'y a pas moins été graduel, de sorte que ces sociétés ont peu à peu pris conscience de l'immense problème qui se posait à l'humanité et se sont mises en à-toutant à la recherche de solutions.

Quelles sont donc ces solutions auxquelles l'Occident a eu recours pour mettre la technologie à son service au lieu de se laisser asservir par elle? L'éducation en est une: il faut élever le niveau de l'instruction publique. Il faut aussi assurer la diffusion des connaissances techniques (théoriques et pratiques), faire que chaque école ait au moins quelques notions sur le fonctionnement et les rouages de cette civilisation mécanique au sein de laquelle il grandit. Parallèlement, il faut développer peu à peu les institutions sociales — syndicats, associations professionnelles, etc. — fonctionnant dans un cadre qui conserve l'imprégnation de la culture traditionnelle.

Mais qu'advient-il de ces sociétés où cette technologie née en Occident constitue un élément étranger? Si elles ne trouvent en elles-mêmes aucun des antidotes dont je viens de parler, les effets d'une révolution industrielle risquent d'être redoutables. Les freins et les sauvegardes autrefois efficaces deviennent inopérants, le travailleur est exploité sans pitié, et bientôt le paysan qui avait du moins sa place marquée dans l'ancienne société, et qui pouvait en partager les aspects caractéristiques de penser et de sentir, se trouve dépossédé de tout, proletaire et désorienté, pris dans l'engrenage d'un système imposable sur lequel il n'a aucun pouvoir. Il voit se développer dans son pays une puissance capable d'accomplir des miracles de production, capable de faire jaillir la richesse là où il n'y avait naguère que la jungle ou le marécage; mais peut-être n'est-il pas prêt à assumer le message d'une telle révolution. L'Occident a disposé de dizaines d'années pour s'adapter au nouveau train des choses. De nos jours où le processus de pénétration technologique s'est précipité, l'accroissement des richesses matérielles et l'élévation des niveaux de vie soulèvent toutes sortes de problèmes urgents.

Nul ne peut arrêter ce processus: nul ne devrait même le souhaiter. Il s'agit d'un mouvement universel où les historiens de demain verront sans doute le trait dominant de l'époque où nous vivons. C'est, pourrait-on dire, un mouvement de l'humanité revendiquant les Droits de l'Homme.

C'est la nécessité de résoudre ce problème qui explique l'ampieur nouvelle et le caractère plus méthodique que revêt l'aide économique et technique aux pays sous-

développés. Programme américain dit "du point 4", plan de Colombo, accords entre le gouvernement de l'URSS et ceux des pays d'Orient, assistance technique des Nations Unies, constituent la matérialisation hardie d'un plan audacieux de développement économique.

Mais, dans le même temps, n'est-il pas urgent de mettre au point de nouvelles formes sociales, de nouvelles institutions de nouvelles techniques, pour protéger et raviver ce qu'il y a de meilleur dans les traditions et les cultures séculaires? C'est encore Alfred North Whitehead qui a dit: "La vie de l'homme repose sur la technologie, la science, l'art et la religion. Tous quatre sont intimement liés et sont issus de sa mentalité tout entière". Les sociétés, comme les individus, ne peuvent vivre, ne peuvent être heureuses, si elles n'ont d'autre aliment que les bienfaits des avions à réaction ou les platras de la télévision.

Une thérapeutique sociale s'impose, et c'est essentiellement à l'Unesco, me semble-t-il, qu'elle incombe. L'Organisation se consacre d'ailleurs à cette tâche depuis sa fondation. Le rôle qu'elle a joué et qu'elle continue à jouer en matière d'assainissement technique revêt à cet égard une extrême importance: qu'il s'agisse de l'éducation de base, des travaux variés auxquels se livre le Département des Sciences sociales, ou encore de la diffusion de données scientifiques exactes, que ce soit en assurant l'échange des connaissances et des idées, en éveillant l'intérêt de chaque nation pour l'art et l'histoire de toutes les autres, ou en rappelant inlassablement aux nations que l'humanité est une et ne pourra survivre qu'en renforçant cette unité, l'Unesco apporte à la cause de la paix une contribution qui me paraît capitale. L'œuvre des autres institutions spécialisées n'est certes pas négligeable, mais c'est l'Unesco qui, plus que toute autre, travaille à préparer l'esprit de l'homme aux transformations incalculables qu'entraîne pour le monde entier la révolution industrielle.

Chaque fois que l'Unesco envoie une mission à but éducatif dans le pays qui la lui demande, chaque fois qu'un stage d'études régionales est organisé, chaque fois qu'une entreprise-pilote d'éducation de base ou qu'une bibliothèque est inaugurée, chaque fois que s'ouvre un poste régional de coopération scientifique, l'Unesco aide les pays à élaborer de nouvelles formes sociales et à opérer sans heurt la transition vers un autre genre de société où la culture traditionnelle puisse survivre à côté des apports nouveaux de la technologie. J'estime, pour ma part, que toute l'activité de l'Unesco peut et doit graviter autour de ce grand devoir à l'égard du monde entier. Sans doute le fait-elle, dès à présent, en grande partie, et il est bon qu'il en soit ainsi, car la réadaptation des cultures est le grand impératif de notre époque. Elle aura lieu, que nous le voulions ou non. A l'Unesco de faire en sorte que ce soit un triomphe pour l'humanité et non un désastre.

Ce problème préoccupe l'Unesco même dans les pays dits "avancés" qui sont loin de dominer parfaitement les applications de la science et la puissance des machines. Ils se heurtent à des problèmes qui sont essentiellement les mêmes qu'ailleurs et diffèrent seulement par le degré et le contenu. Les efforts de l'automatisation, le pouvoir encore inégalé qu'a l'énergie atomique pour servir les peuples de la terre ou les anéantir, les relations humaines à l'usine ou à l'atelier, l'impuissance de la civilisation industrielle à susciter une culture originale — voilà

Gazette rimée

Le fumivore

A cet utile instrument qui évore la fumée je me demande comment il n'a plus de renommée.

On prétend faire encore mieux avec moins de combustible dans le ventre monstrueux du fourneau incroïtable.

Si on y parvient jamais je voudrais que cet usage rende le calme et la paix en certain mauvais ménage.

Monsieur s'y plaint des odeurs qui viennent de la cuisine quand la soupe ou le choufleur pue au nez de la voisine.

Madame à son mari rappelle que ses cigares empestent jusqu'au tapis de cendre qui s'en égare.

Comment reconcilier un ménage où l'on s'abhorre, à moins chez eux d'installer maint utile fumivore!

Le rimaillieur

Dans le monde économique

Il en coûte \$32 millions par semaine aux Canadiens en taxes indirectes.

Les mains propres

Il n'est pas besoin d'être médecin. Il suffit d'être une bonne laveuse pour savoir ce que deviennent de jolies mains fines après une journée passée entre le savon et la brosse. Quant au chirurgien, qui doit sans cesse faire la chasse aux microbes, cette corvée répétée un nombre incalculable de fois, finit par lui ronger la peau et à lui manger le meilleur de son temps. On en est toujours, en effet, à la méthode classique, introduite en 1888, qui consiste à brosser mains et ongles au savon et à arroser ensuite le tout d'alcool. Ce long cérémonial de désinfection est désormais inutile. Des usines de produits chimiques ont mis au point, après plusieurs années de recherches, un savon magique dont l'effet est foudroyant pour les microbes, tout en ménageant la peau et le temps précieux du chirurgien.

Aujourd'hui et demain
vus par Walter Lippmann

Les avertissements de Moscou visent à créer la confusion dans le monde

Il n'est pas encore clair si les notes soviétiques à la France et à l'Angleterre étaient en fait ce qu'elles semblaient être — une menace d'intervention soviétique au Moyen-Orient. Elles contenaient la phrase qui, telle que radiodiffusée par Moscou, disait: "Nous sommes pleinement déterminés à écraser les agresseurs et à restaurer la paix à l'est par l'usage de la force". Et cela semble vouloir dire que "nous" — à savoir le gouvernement soviétique — sommes pleinement déterminés, etc. Si c'était ce que voulaient dire les notes, elles étaient de fait un ultimatum, quoique sans limite de temps, menaçant de guerre la France, l'Angleterre et Israël.

Cependant, lorsque les notes ont été données pour publication, le porte-parole officiel du Bureau des Affaires étrangères soviétiques à Moscou a dit en réponse aux questions des correspondants du New-York Herald Tribune et du New-York Times que le "nous" référait aux Nations Unies. Cela aurait signifié que le gouvernement soviétique serait intervenu par la forme au Moyen-Orient si les Nations Unies l'avaient autorisé. Les Nations Unies ne l'ont pas autorisé.

Les deux interprétations sont aussi différentes que le jour et la nuit, et tout laisse croire que le gouvernement soviétique a voulu créer cette confusion. Il semble que les notes avaient sciemment l'apparence d'un ultimatum à cause de l'effet possible sur la population mais ne constituaient pas réellement un engagement qui n'aurait pas eu d'autre résultat que de précipiter une guerre mondiale. Car il ne peut subsister aucun doute dans l'esprit d'aucun chef du Kremlin que si la Russie avait essayé d'écraser nos alliés, elle aurait eu à traiter avec nous.

Nous ne sommes pas, toutefois, qualifiés, je crois, pour conclure complaisamment que les gros mots de la menace soviétique puissent être acceptés comme un pur bluff. Le fait fondamental est que dans chacune des deux crises des dernières semaines — l'est européen et le Moyen-Orient — il y avait un profond défi aux intérêts vitaux de l'empire russe. Le soulèvement hongrois eut-il réussi et se fut-il étendu par la contagion de l'exemple, l'orbite satellite n'aurait certainement pas été triste et neutre mais anticommuniste et antirusse. Les Anglais et les

Français eussent-ils réussi à mettre Nasser hors de combat, ils auraient éliminé le centre d'influence soviétique au Moyen-Orient! Depuis plus de deux siècles l'Europe de l'Est a été l'objet des convoitises des Russes. Depuis au moins un siècle, le Moyen-Orient est-il l'objet de l'ambition impérialiste russe. Sous Staline — à la faveur de la guerre civile européenne déclenchée par Hitler — l'impérialisme russe devint le maître de toute l'Europe de l'Est. Sous les successeurs de Staline, la Russie a réussi pour la première fois dans notre histoire à se gagner une zone d'influence au Moyen-Orient.

Dans les quelques dernières semaines l'ensemble des gains russes de l'après-guerre a été mis en danger et au cours de la dernière semaine Moscou a réagi violemment à cette situation. Il y a des signes évidents, quoique ce ne soit que des signes que les hommes qui constituent les chiens de garde du Kremlin ne puissent pas s'en tenir à la sujétion de la Hongrie. Il y a au moins d'espoir qu'il y en avait, il y a une semaine, au sujet d'une stabilisation des intentions russes envers la Pologne. Il y a des dangers de tempêtes qui ne peuvent pas être sagement ignorés. Nous devons prendre de grandes précautions. Nous devons faire usage de mesures énergiques contre la propagande provenant de notre côté du rideau de fer, propagande qui pourrait être accueillie par les Soviétiques comme une provocation ou un prétexte d'intervention. Et nous devons faire tout ce que nous pouvons pour laisser à Moscou l'assurance qu'il n'a rien à craindre pour sa sécurité dans la Pologne de Gomulka.

Au Moyen-Orient le gouvernement soviétique trouvera, nous pouvons en être assurés, des moyens d'intervenir, mais sans jamais poser d'actes qui pourraient précipiter une guerre mondiale. Les Russes utiliseront la crise pour étendre leur influence auprès de Nasser et de ses partisans dans les autres Etats arabes. Les notes adressées à l'Angleterre et à la France lundi peuvent ne pas avoir été et n'étaient probablement pas un ultimatum dans toute la force du mot. Mais ce sont des avertissements démontrant que l'Union soviétique désire agir au Moyen-Orient, et que son but est d'être le pouvoir dominant dans l'élaboration d'un règlement.

A travers la presse

Le chômage en hiver

En collaboration avec des groupements locaux d'employeurs et de travailleurs, maints bureaux du Service National de Placement ont, par le passé, lancé des campagnes visant à exhorter les intéressés à faire coïncider leurs travaux, quand ils le peuvent sans difficultés, avec la période du chômage saisonnier. L'Association des Manufacturiers Canadiens, dans son bulletin INDUSTRIE, livraison d'octobre, expose ainsi ses vues:

longue élaboration. Il en est de même pour les habitudes d'achat des consommateurs. Lorsque quelqu'un a l'intention de faire redécorer l'intérieur de sa maison à la fin de l'été, il peut aider à diminuer le chômage saisonnier en retardant ce travail d'un mois ou deux. S'il ne pense pas au problème et au rôle qu'il peut jouer dans sa solution, la chance sera négligée et ainsi irrémédiablement perdue. Les statistiques du chômage prouvent que les mois d'hiver sont les plus critiques. Les industries atteintes par les rigueurs du climat sont celles qui profitent le plus de l'échelonnement judicieux des achats et des contrats. L'industrie de la construction en est un exemple typique, comme toutes les industries qui en dépendent.

"Pour faire échec au chômage saisonnier, il faut de toute nécessité le prévoir et y trouver remède avant qu'il se présente. La diversification des produits, l'emploi des matières premières et des produits ouvrés, l'échelonnement des réparations et améliorations sur la mort-saison, le déplacement des employés d'un service à l'autre, la formation de travailleurs pour différents emplois, sont tous des procédés qui demandent une

Si nous voulons nous occuper du chômage, il est temps d'agir dès maintenant. Que chacun y pense, dresse ses plans et agisse en tenant compte du problème et ce sera un grand pas en vue d'amoindrir le chômage qui sévit chaque hiver.



Enfin, ça mord...!

le bridge contrat

par NOEL DUBESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge :
Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

2726 A-766

Comment ?
Comment prévoir les effets de la tourmente déchaînée ? Après le passage de l'ouragan, on constata ses résultats, mais cette étude nous laisse impuissants à prévoir les effets du prochain. Il en est un peu ainsi des distributions très excentriques. Facilement, après coup, on peut en juger l'action, mais pourra-t-on prévoir les effets de la prochaine ? Ces mains soulèvent un grand intérêt au cours des tournois car elles sont traitées de mille façons et produisent une aussi grande variété de résultats.

La main suivante s'est présentée au cours de la séance finale du championnat des palres libres de la province de Québec, disputé à Montréal le mois dernier.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

♠ V 6
♥ R 9 3
♦ néant
♣ RD 10 9 8 6 5 3

♠ AD 7
♥ V 10 7
♦ 4
♣ V 9 7
6 3
7

N
O
E
S

Enchères alors que M. Paul Carrière et votre chroniqueur se trouvaient en N-S.
Sud Ouest Nord Est
1-♥ (1) passe 2-♠ 3 passe
2-S-A passe 3-♣ (2) passe
3-S-A passe passe passe

(1) Plus tard, en entendant mon partenaire annoncer 2-trefles, je regrettais de ne pas avoir ouvert les enchères à 1-S-A. Rien comme cette enchère pour révéler par une seule enchère une main balancée et d'une puissance de 16 à 18 points.

(2) Si la main Nord peut présenter plusieurs levées de jeu, trefle étant l'atout, en duplicata ce n'est toujours qu'en dernière ressource qu'une manche doit être recherchée aux suites mineures. C'est afin de ne pas dépasser le palier de la manche à sans-atout que Nord évite de sauter à 4-trefles.

ELLE ACCUSE : — Gagnant du gros lot de \$140,000 à la loterie irlandaise, en mars dernier, Mme Helen Orsolets, 43 ans, a déclaré devant un jury de la cour d'assise de Vancouver que John Babich, 61 ans, lui a jeté de l'acide à la figure quand elle a refusé de lui donner \$35,000 et une maison. Babich, qui chambrait dans la demeure de Mme Orsolets, a nié culpabilité à l'accusation d'avoir causé des blessures corporelles dans l'intention de nuire. Veuve et divorcée à deux reprises, Mme Orsolets a dit que Babich l'importunait par des demandes d'argent depuis qu'elle a gagné à la loterie grâce à un billet que Babich lui avait donné.

Je me demande pourquoi
LA NOURRITURE DU Dr. Chase POUR LES NERFS
aide tant de gens à dire
"Mes troubles nerveux sont finis!"

Quand vous vous sentez fatigués, nerveux, irritables — lorsque les moindres choses vous ennuiant et l'inquiétude vous accable, voilà le moment de prendre la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs.

La Vitamine B-1 et le fer reconstituent le sang dans la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs agissent ensemble pour rétablir votre santé en général et vous aide à éprouver une sensation de repos et d'aise. À vous faire oublier que vous avez déjà eu des troubles nerveux.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs vous aide à avoir des nerfs stables et solides qui accompagnent une bonne santé. Elle vous aide à aimer la vie, à être confiants, énergiques et prêts à apprécier votre famille, votre travail et vos amis.

Plus vous commencez tôt plus vite vous ressentirez les bienfaits de ce tonique général. 89¢ — Le format économique à \$2.23 vous fait épargner 44¢.

NOURRITURE DU Dr. CHASE POUR LES NERFS

restantes, la suite trefle ne pouvant rencontrer d'obstruction.
Ce résultat, 3-S-A, plus trois levées supplémentaires me donnait satisfaction, car aucun chelem ne pouvait être réalisé. Cependant, pour cette main, nous ne recevions que dix points de match sur une possibilité de quinze. C'est que quelques joueurs en Nord, après avoir atteint un contrat de 6-trefles, obtiennent les treize levées après une entame de l'as de carreau de la part de Est. Bien peu de joueurs en E-O ont avec cette main su obtenir les levées qui leur revenaient. Avez-vous remarqué qu'après une entame du sept de trefle, réaliser une manche à coeud est tout un problème et même impossible contre une parfaite défense. Ainsi, comment prévoir ce qu'une main peut présenter est parfois un mystère.

Crevettier américain attaqué par des pêcheurs mexicains

Tampico, Mexique, 13. (UP) Des pêcheurs mexicains, qui ont accusé des Américains d'avoir commis des actes de "piraterie" dans le golfe du Mexique, ont ouvert le feu sur un crevettier américain, la nuit dernière, blessant sérieusement le capitaine.

Les autorités américaines et les autorités mexicaines ont étudié aujourd'hui les rapports contradictoires concernant cet incident. Certains pêcheurs ont dit que les coups de feu étaient partis d'un crevettier mexicain, alors que d'autres prétendent qu'ils provenaient du cotre des garde-côtes mexicains.

Le cotre mexicain se serait porté à la rencontre du "Pescador", un crevettier venant de Brownsville, Texas, après que les équipages armés de plusieurs bateaux de pêche mexicains eurent quitté Tampico pour aller à la recherche de ce qu'ils ont appelé des "pirates américains".

dont la base est à Corpus Christi, Texas, était en route pour se rendre à l'endroit où s'était produit l'incident et qu'il y arriverait cet après-midi.

Cet échange de coups de feu semble être le plus sérieux d'une série de disputes entre les pêcheurs commerciaux américains et ceux du Mexique.

Les pêcheurs mexicains ont dit qu'une douzaine de crevettiers américains étaient alors à pêcher en deça de la limite de 9 milles que revendiquent les Mexicains et qui se trouve à quelque 150 milles au sud de Port Isabel, Texas.

Les pêcheurs mexicains, qui étaient de Tampico, ont dit qu'ils "prenaient la loi en main" parce qu'il n'y avait pas de cotre de la garde côtière assez près des "pirates américains" pour pouvoir intervenir.

Les Windsor sont à Londres

Londres, 14. (Reuters) Le duc et la duchesse de Windsor sont arrivés hier à Londres. C'est leur première visite dans la capitale depuis 1953. Le couple passera la fin de semaine avec le comte de Dudley, un vieil ami, à sa résidence en banlieue de Londres.

riposterons", avaient-ils déclaré. Un cotre de la garde côtière américaine posté à Port Isabel s'est dirigé en toute hâte vers les lieux de l'incident. Lloyd Wilson, capitaine du crevettier américain "Joyce Carlinas", est monté à bord du "Pescador", afin de ramener le capitaine blessé dans un port américain qu'on n'a pas identifié.

Nehru rencontrera Eisenhower

Washington, 14. (PA) L'ambassadeur de l'Inde a annoncé hier, après une visite à la Maison Blanche, que le président Eisenhower et le premier ministre Nehru ont accepté de se rencontrer à Washington, probablement avant la fin de cette année.

G. L. Mehta a dit aux journalistes qu'une déclaration plus précise fixant la date de la rencontre sera faite d'ici une semaine. Dans les milieux bien renseignés on dit que Nehru viendra dans la capitale américaine vers le 15 décembre. Avant de quitter la Nouvelle-Delhi, il recevra le premier ministre de la Chine communiste, Chou En-Lai.



POUR D'AUTRES VALEURS SUPERBES, LISEZ NOTRE ANNONCE PAGE 31

Le plus grand choix de chaudes couvertures aux riches couleurs

Luxueuses et confectionnées avec soin, elles sont idéales pour en faire cadeaux.



A-Couvertures 'Kingcot' par Duchess
Mélange de viscosse et rayonne - cha.
Faciles d'entretien, elles ne moussent pas et sont traitées pour ne pas rétrécir. Bordure de satin de 4" - Bleu clair, vert forêt, jaune, rose, rouge. Dimensions 72" x 84". **6.98**

B-Couvertures de marque 'Marquis'
Mélange de Terylene et laine - cha.
Légère et plus chaude qu'une couverture 100% laine, elle est d'entretien facile et ne mousse pas. Bordure de 5" - vert clair, rouge, jaune, émeraude. 72 x 90. **8.98**

C-Couvertures de marque 'Chatham'
100% acétate-riche texture - chacune
D'importation américaine, elle est tout ce que vous souhaitez de plus confortable et de plus riche apparence - 72" x 90" et bordure de satin de 5" - Rouge, vert émeraude, jaune, rose, bleu. **11.95**

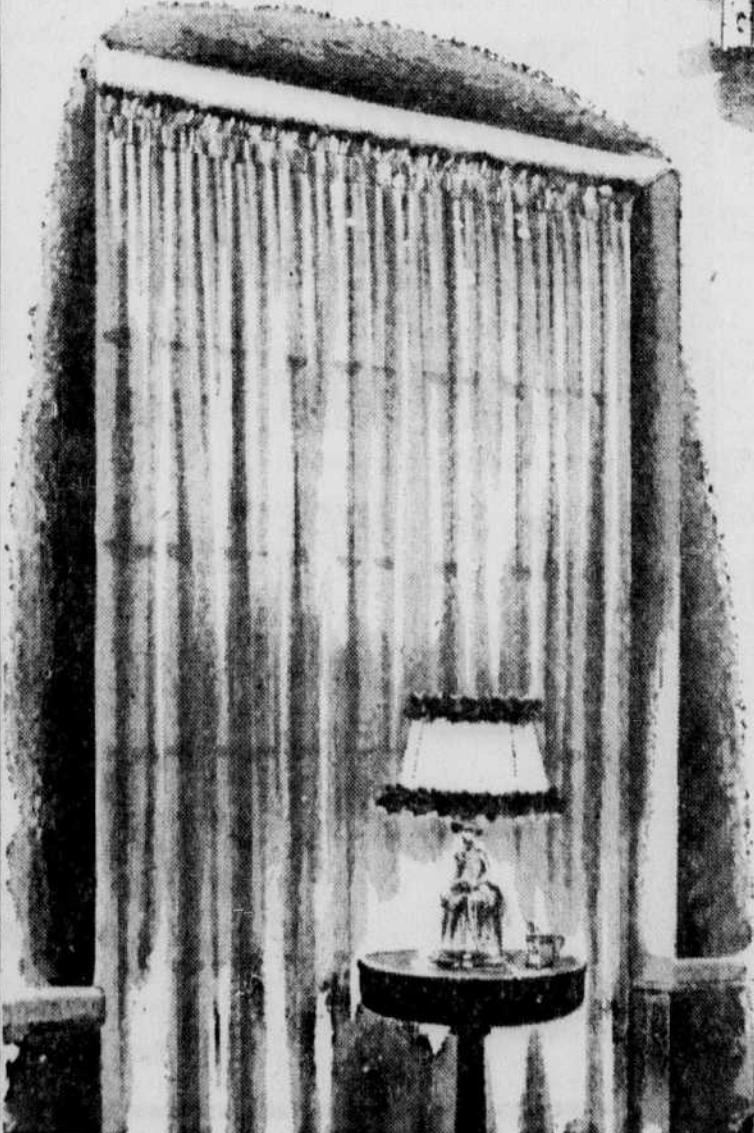
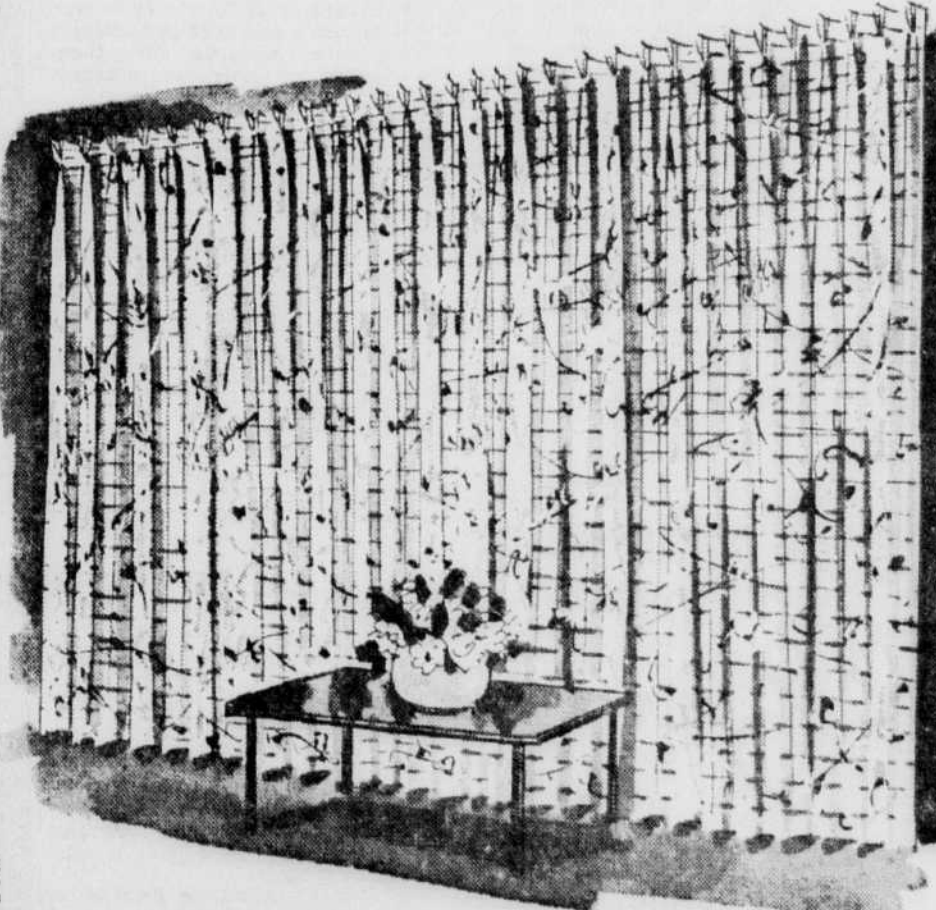
COMMANDEZ PAR POSTE OU TELEPHONE - COMPOSEZ - 5-4986
Pollack - Garnitures de maison - Quatrième

Rien de tel que la fibre de verre pour des draperies plus souples et faciles d'entretien

• Tissu imprimé de motifs fleuris ou géométriques sur fond blanc
Largeur 45" - la vergé **3.98**
Ils sont économiques par ce qu'ils ne nécessitent pas de doublure, sont lavables et se posent sans être repassés - ils sont aussi à l'épreuve des rayons solaires.

• Tissu bouclé, imprimé de motifs 'fleur de pommier'
Largeur 45" - la vergé **3.19**
Fibre de verre lavable et translucide imprimée rose ou turquoise sur fond blanc. Un attrait nouveau à vos fenêtres.

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES
Pollack - Rideaux et draperies - Quatrième



Rideaux tailleurs en fibre de verre diaphane

Dimensions 41" x 72" la paire **7.59**
Dimensions 41" x 81" la paire **7.98**
Dimensions 41" x 90" la paire **8.59**
Dimensions 41" x 99" la paire **8.98**

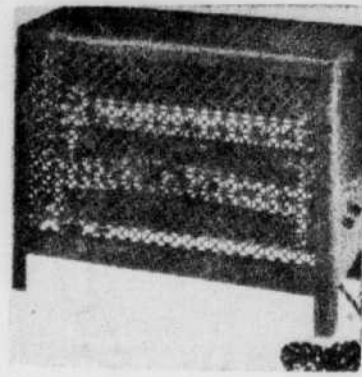
En plus de protéger vos meubles par une lumière tamisée, cette fibre de verre blanche enjolive vos fenêtres et éclaircit votre appartement. Ourlet de 5" au bas et 1" aux côtés.

COMMANDEZ PAR POSTE ET TELEPHONE - COMPOSEZ - 5-4986
Pollack - Rideaux et draperies - Quatrième

Tout ce qu'il faut chez Pollack pour être bien au "chaud" cet hiver!



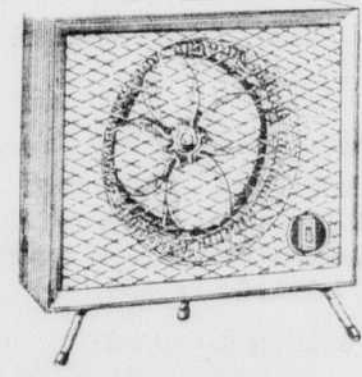
A- Chauffeferre électrique 'Electreem'
Reflector en aluminium diffusant la chaleur d'un élément électrique. Base en métal, vert.
660 watts 1,000 watts
110 volts 110 volts
6.50 7.50



B- Chauffeferre électrique de marque 'Giant'
Éléments de chauffe rapide, prise de courant en caoutchouc - modèle d'un beau fini. 1500 watts, 110 volts.
12.50



C- Chauffeferre électrique 'Markel'
Garantie pour un an, elle distribue la chaleur rapidement - Avec thermostat - légère et portable. 1500 watts - 110 volts.
19.95



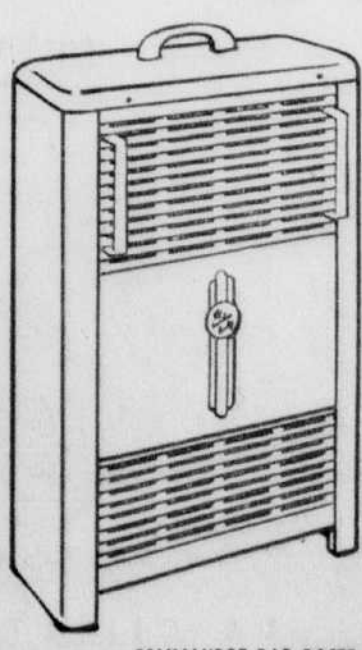
D- Chauffeferre avec éventail 'Electrohome'
Contrôle avec thermostat automatique - diffuse une chaleur égale.
23.95



E- Chauffeferre électrique 'Canadian Beauty'
A double usage: comme éventail, ou comme chauffeferre. Pieds en caoutchouc, et poignée. 1500 watts, 110 volts.
avec thermostat sans thermostat
25.95 21.95



F- Chauffeferre électrique à panneaux de verre
Modèle nouveau et révolutionnaire approuvé par la C.U.A. - Radiation automatique - 1000 watts, 110 volts.
sans thermostat avec thermostat
39.95 49.95



G- Grande chauffeferre électrique 'Canadian Beauty'
Fabriquée soigneusement et solidement. Commutateur de sûreté qui coupe le courant si l'appareil tombe par accident. 1500 watts, 110 volts.
18.95

COMMANDEZ PAR POSTE OU TELEPHONE - COMPOSEZ - 5-4986
Pollack - Appareils électriques - Sous-sol

carnet mondain

Le monde officiel

L'honorable et madame Paul Dorel, de Montréal, font présentement un séjour à Québec, à l'occasion de l'ouverture de la session.

CLUBS ET CERCLES

Madame Georges Morin a reçu, hier après-midi, au Québec Winter Club, pour les épouses des membres du club Kiwanis.

RECEPTIONS

Madame Alfred Terreau et madame Paul-Henri Guilmet ont reçu au Cercle Universitaire, hier soir, en l'honneur des solistes de Zagreb, à l'issue du concert qu'ils ont donné à l'Institut Canadien.

Mademoiselle S. Fitzgerald a reçu à l'heure du thé, à sa résidence, en l'honneur de mademoiselle Catherine Sewell, dont le mariage sera célébré prochainement.

MARIAGE

Samedi dernier, à dix heures, à l'église Saint-Robert-Bellarmin, le R. P. Julien Quintal, O.M.I., bénissait le mariage de Ghislaine, fille de M. et de madame C.-A. Bélanger, avec M. Réal Favreau, L.P., fils de M. Maurice Favreau, décédé, et de madame Marie Favreau. À l'occasion des corbeilles, de cadeaux blancs ornaient le choeur et la nef, et des gerbes de pompons blancs indiquaient les bancs des invités. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe en tissu de faille de ligne princesse très ajustée avec appliques de dentelle française se continuant sur la jupe. Son voile de tulle illusion était retenu sous un béguin de même tissu et garni également de dentelle. Son bouquet était formé de roses talleman et de stéphanotis. M. Albert Côté était le témoin de M. Favreau. Madame Bélanger, mère de la ma-

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent \$2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

riée, portait une robe jacquard beige et noire, un chapeau de même tissu avec accessoires de suède noir et des roses sweetheart au corsage. Madame Favreau, mère du marié portait un deux-pièces cendre de rose, un feutre melusine de même nuance garni de plumes françaises, une jaquette de vison naturel, des accessoires d'antilope noir et un gant en blin-blou noir, un chapeau de plumes blanches et une cape de vison. (Suite à la page 8, 1ère col.)

Pas de raison de refuser l'aide fédérale

(Suite de la première page) ce de Québec, après avoir refusé les octrois fédéraux, a versé aux institutions du Québec des sommes supérieures à celles qu'elle aurait reçues d'Ottawa. Nos universités lui en sont reconnaissantes. Mais les institutions du Québec, comme celles de tout le pays, ont besoin de plus de ressources. Dans presque tout le pays on se tourne vers Ottawa. C'est dire qu'Ottawa, actuellement, cherche à répondre à des demandes pressantes.

"En résumé, Ottawa dispose de fonds considérables. Les universités, moins celles du Québec, ont demandé de l'aide à Ottawa. Celles du Québec ont grand besoin d'assistance, comme toutes les autres.

"En attendant que se règle le problème de la juridiction fédérale et provinciale en matières fiscales, est-il possible que, sans violer l'esprit de la constitution, Québec, qui contribue à la richesse nationale, reçoive sa quote-part de la distribution des biens nationaux? Ou bien faut-il que Québec verse aux autres provinces, par le chemin d'Ottawa, sans en retirer aucun avantage?

"La est le problème. Est-il insoluble? Nous ne le croyons pas.

d'université québécoise formule une telle opinion depuis que le premier ministre, M. St-Laurent, a annoncé l'intention du gouvernement fédéral de doubler ses octrois aux universités l'an prochain, soit de \$8,000,000 à \$16,000,000.

L'AUTONOMIE

Au début de son exposé, M. Lussier a dit que Québec est plus fortement que toute autre province attaché à l'autonomie que garantit la constitution dans certains domaines. "Dans cette autonomie, dit-il, l'éducation est un domaine exclusif. Aucune législation autre que la provinciale n'est légale. Québec tient à cette exclusivité comme à la prunelle de ses yeux."

Par ailleurs, continue le recteur, Québec enseigne que les premiers responsables de l'éducation, ce sont les parents. L'Église reconnaît à l'État seulement un rôle supplétif et un rôle d'aide.

Québec compte sur ses universités pour assurer sa survie parce que "nous voulons rester nous-mêmes".

CARACTÈRE REGIONAL ET NATIONAL

Par ses universités françaises, Québec assure la permanence d'une culture française au Canada. Ces universités sont premièrement au service du peuple français du Canada.

Parce que le groupe canadien-français demeure surtout dans la province de Québec, les universités françaises ont un aspect régional, mais cette sorte de régionalisme n'a rien de étroit, il est ouvert à tout le pays, même au monde entier.

Par contre, Québec prétend que ces universités françaises sont profondément nationales dans la mesure où elles garderont cet aspect culturel français.

Pour accomplir cette oeuvre québécoise et canadienne, les universités du Québec ont besoin d'énormes ressources. Il leur faut une aide d'importance.



LE FERMIER EISENHOWER: Le président réclame des Etats-Unis n'a pas trouvé de meilleur moyen de se reposer d'une campagne ardue que d'aller faire une visite à sa ferme de Gettysburg, en Pennsylvanie. A son retour à Washington, le président a dû faire face à des problèmes plus compliqués — le Moyen-Orient et la Hongrie — que ceux qu'il a trouvés sur sa ferme. (International News)

L'UNESCO a besoin de plus d'argent

Nouvelle-Delhi, 14. (PA) — L'UNESCO a décidé par un vote d'augmenter son budget de \$1,000,000 pour l'année 1957-58. Le budget actuellement à la disposition de cet organisme est de l'ordre de \$22,659,638.

La reine de Grèce gravement malade

Cannes, 14. (PA) — Les médecins de la Clinique Méridien ont révélé, hier, que la reine Elizabeth, de Grèce, est à l'article de la mort et qu'ils n'ont plus "aucun espoir" de lui sauver la vie.

Un Petit Four à Vraie Saveur d'Ananas

PEEK FREAN'S PINEAPPLE SHORTIE



• Ayant la forme et le dessin de tranches d'ananas!
• Aromatisé à l'ananas avec des Ananas Frais importés
• Si différent : il est délicieux

PAQUET DE 8 ONCES 25¢

GRANDEUR RÉELLE

PEEK FREAN'S FABRICANTS DE BISCUITS renommés

Des milliers de photographies d'événements locaux, régionaux et internationaux sont publiées chaque année dans Le Soleil.

POUR TOUTES RECEPTIONS POUR VOS LOCATIONS

- Verrerie • Vaisselle
- Confectionnerie • Nappe
- Tables • Chaises

Consultez Service Castel Laval Enr. 230 DE LA REINE QUEBEC. TEL.: 5-2286

Ouvert vendredi jusqu'à 9h. 30 p.m.



DU TOUT NOUVEAU POUR LES TOUT JEUNES! Jumpers, Jupes, Slim-Jims en Taffetas Matelassé

Californie d'inspiration... mais Canada de fabrication. D'ou les petits prix. Des pompons-surprise jouent à cache-cache adorablement, dans les taffetas matelassé, d'un ton chocolat des plus savoureux... Jumpers, jupes et slim-jims. In séparables, les blouses en Arnel lavable, d'un rose-bonbon des plus roses.

Prix variables suivant la taille

Jumpers, tailles 4-14X, 8.95 à 12.95

Jupes, tailles 4 à 14X, 6.95 à 10.95

Slim-jims, tailles 7 à 14X, 8.95 à 9.95

Blouses, 4 à 14X, 3.50 à 4.50

Boutique des Enfants

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

OFFRE ACCEPTABLE

"D'une part, il nous est impossible de lier notre vie universitaire à des sources qui, un jour, pourraient l'influencer dans un sens qui en changerait la nature; pour les besoins courants de cette vie, pour les opérations courantes, nous comptons sur le Québec et son gouvernement; les sommes nécessaires sont fort considérables.

"D'autre part, prenant dans toute sa rigueur l'affirmation que le don en argent qui nous est offert ne sera jamais un prétexte à intrusion dans la législation sur l'éducation, ce que nous ne saurions souffrir; dans l'affirmation très nette de notre volonté d'utiliser cet argent pour des dépenses capitales nécessaires, par exemple, outillage, construction et immobilisations, dépenses qui vont atteindre un montant fort élevé, le crois pouvoir, dans le respect des opinions de tous, affirmer qu'aucun doute n'est possible, l'argent offert pourrait être accepté."

Mgr Lussier a ajouté: "Cette attitude positive suppose qu'advenant une divergence de vues entre les universités du Québec quant à la distribution des argent chez elles, les universités du Québec seront appelées à trouver elles-mêmes la solution à leur difficulté."

C'est la première fois qu'un che-

Six personnes fuient une maison en flammes dans le quartier latin cette nuit

(Suite de la première page) d'urgence et l'aumônier de la brigade, l'abbé Aurèle Quilès furent demandés sur les lieux. Les sapeurs des postes 1, 2, 3, 5, 6 et 9 combattirent l'incendie sous les ordres du directeur Rosaire Beaulieu, assisté des chefs de districts J. Laverdière et N. Brousseau. Six jets furent installés. A un certain moment les flammes s'attaquèrent à la toiture d'une maison voisine, propriété de M. E.-A. Lapointe mais les sapeurs eurent tôt fait de les éteindre. Pour mieux combattre le brasier qui faisait rage dans la cave des pompiers ont pénétré à l'intérieur de la maison à l'aide de masques à oxygène mais ils se virent obligés de rebrousser chemin. Les pompiers ont regagné leurs casernes vers 5 h. 30 ce matin.

Plusieurs Québécois se rendirent sur les lieux en dépit de l'heure tardive de l'incendie. Sous la direction de l'inspecteur Lewin, des policiers virent à maintenir l'ordre.

Un pèlerinage à Fatima pour la Hongrie

Lisbonne (UP) On a annoncé aujourd'hui qu'un pèlerinage national aura lieu au sanctuaire de Notre-Dame-de-Fatima où des prières seront dites pour le salut de la Hongrie.

L'action catholique organise ce pèlerinage à la requête du cardinal de Lisbonne, le patriarche Manuel Correjeira.

On a exhorté les fidèles à se joindre à ce grand pèlerinage, à assister à la messe funéraire solennelle qui sera célébrée en l'honneur des martyrs hongrois, le 28 novembre, et à soulager les souffrances de ceux qui ont pu échapper aux hordes soviétiques" en contribuant généreusement à la Croix-Rouge et aux collectes d'argent et de fournitures qui seront faites en faveur de la Hongrie.

Le territoire d'Anzola, de l'Afrique occidentale portugaise, a fait don de plus de \$20,000 en médicaments, en aliments et en argent pour venir en aide "aux victimes de la barbare agression soviétique". Le gouverneur-général de la province a informé les autorités de la Croix-Rouge à Lisbonne que ces dons avaient été reçus hier à Luanda, la capitale.

Démision de deux chefs communistes

Londres, 14. (Reuters) — Deux éminents chefs communistes ont quitté les rangs du parti communiste britannique en vue de protester contre l'attaque russe en Hongrie. De nombreux autres dirigeants et membres de ce parti ont imité leur geste ou se proposent de le faire sous peu.

Femme accusée de flânerie

Une femme, accusée de flânerie, s'est montrée très catégorique en Cour municipale, ce matin, lorsqu'elle a déclaré au juge Rodolphe DeBlouis que "les détectives me "watch" beaucoup plus que je les "watch" eux autres."

On lui demandait qu'est-ce qu'elle faisait à 1 heure du matin sur la rue du Pont, suivie par un homme, tous les deux faisant les cent pas. A une question de la cour, elle répliqua qu'elle ne portait pas attention aux détectives qui faisaient le guet. C'est alors qu'elle donna la réplique précitée.

Essant une preuve de caractère, le représentant de la reine demanda à la femme où elle avait été arrêtée la dernière fois, au mois de mai. Elle répliqua que c'était sur la même rue, mais un coin plus bas. "J'aime à faire les coins", expliqua-t-elle.

Le juge DeBlouis rendra jugement mardi prochain.

DEMANDE ACCORDEE

Un homme qui était aussi accusé de flânerie, son cinquième pèlerinage devant la cour cette année, s'est reconnu coupable et a demandé au juge d'être envoyé en prison pour un mois au moins. "Ce sera selon votre plaisir", a déclaré le juge.

Un bûcheron était accusé d'ivresse pour la première fois. Un résident de St-Lazare était arrivé à Québec avec \$600 dans son portefeuille. Après une cuite, il s'est réveillé au poste avec seulement \$72. Il a été libéré.

Un jeune homme qui aurait emprunté le camion de livraison de son patron pour faire une petite tournée après les heures de travail a été condamné, in absentia, à \$50 d'amende et aux frais ou à deux mois de prison pour avoir conduit sans permis.

Un officier de la Sûreté municipale pouvait expliquer son absence. Le jeune homme comparait ce matin, devant la Cour des sessions de la paix pour vol avec effraction.

Un homme arrêté pour conduite en état d'ivresse subira son procès, la semaine prochaine. Il a été libéré sous un cautionnement de \$150.



Comme par enchantement... LE SOUTIEN-GORGE Elfin

vous donne une silhouette plus jeune!

Avec Elfin, le soutien-gorge merveilleusement différent, toute femme peut s'enorgueillir d'une ligne haute, ferme et jeune. Le dessin habile d'Elfin se distingue par le soutien magique des insertions exclusives Cordtex* en forme d'ailes de papillon. Femmes de tout âge! Au travail comme au jeu, vous vous sentirez aussi jeunes que votre silhouette dans votre Elfin parfaitement seyant!

Styles BANDEAU ou LONG dans les tissus les plus ravissants.

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

MARKES DÉPOSÉES

GOTHIC — VOUS RÉVÈLE LE SECRET D'UNE SILHOUETTE PLUS GRACIEUSE

Grande VENTE DEMI-SAISON

Commençant **DEMAIN MATIN à 9 h. 30** A NOS 2 MAGASINS

RABAIS de 25% à 50%

BLOUSES	\$3.00
Jersey 100% laine. Val. rég. jusqu'à 4.95 spécial.	
BLOUSES	\$4.00
Jersey 100% laine. Val. rég. jusqu'à 7.95 spécial.	
BLOUSES	\$1.89
en coton, manches courtes ou longues. Val. rég. 2.95 à 4.95 spécial.	
JUPES EN LAINAGE	\$4.89
Val. rég. jusqu'à 11.95 spécial.	
SOUTIENS-GORGE	.89
Grandeurs assorties, val. rég. jusqu'à 2.95 spécial.	
JUPONS À LA TAILLE	\$1.89
Val. rég. 2.95 et plus spécial.	

Les spéciaux ci-dessous sont en vente à notre magasin de la rue St-Joseph, seulement

PANTIES EN JERSEY	.39
Val. rég. .59 à 1.00 spécial.	
SOUTIENS-GORGE	.59
Grandeurs assorties, Val. rég. jusqu'à 1.50 spécial.	
PULLOVERS EN LAINE	\$2.89
Val. rég. 3.95 et plus spécial.	
1 lot de JUPES assorties	\$2.89
Val. rég. jusqu'à 7.95 spécial.	

TOUTE VENTE FINALE

Frédéric Piette

152 rue St-Jean, Tél.: 3-6060
319 Est, St-Joseph, Tél.: 3-2844

L'avis des Etats-Unis

M. Hammarskjöld devrait se rendre au M.-Orient sans retard pour empêcher la venue de "volontaires" russes en Egypte

(Suite de la première page)

AVANT-GARDE DES TROUPES — Le Canada destine à la force internationale des Nations Unies pour le Moyen-Orient.

Les appareils, qui avaient décollé à Montréal lundi soir, transportaient aussi l'équipement des premiers des 1.200 soldats canadiens à toucher le sol italien.

Le premier groupe est placé sous le commandement du lieutenant-colonel G. K. Wade, de Montréal. Au moment de son arrivée, on avait déjà communiqué que le premier départ prévu pour le Caire avait été retardé de nouveau. D'autres fantassins venant de rejoindre le lieu de rassemblement: 65 Danois, et 53 Norvégiens.

NEUF OFFICIERS

Wade a rapporté que son contingent avait reçu l'ordre, dimanche soir, de s'apprêter à partir 24 heures plus tard. Les neuf officiers du groupe appartiennent à l'état-major; ils ont pour mission d'établir le quartier général du bataillon. Les autres sont de solides fantassins, dont quelques-uns ont fait la guerre mondiale ou celle de Corée.

L'avion atterri, les hommes ont emprunté des autobus qui les ont transportés aux baraquements des troupes du commandement de l'OTAN pour le sud de l'Europe à Bagnoli près de Capodichino. Ils y ont dormi.

L'équipage de l'avion compte 10 hommes. Le pilote a exprimé l'espoir que lui et ses camarades aient le temps de visiter le Vésuve et même de pousser jusqu'à Rome.

Les soldats canadiens sont arrivés le fusil sur l'épaule. Comme les autres soldats qui les ont précédés en Italie, ils transportent aussi des armes légères.

PERTES BRITANNIQUES

Londres, 14 (Reuters) Les forces britanniques ont subi 176 pertes, dont 25 morts et deux disparus lors des opérations en Egypte, démontrent les chiffres officiels.

Les listes de chaque service du ministère démontrent que les pertes subies par l'armée sont les plus élevées, soit 15 morts et 96 blessés. L'amirauté a déclaré que 10 marins ont été tués et que 22 autres ont été blessés, et un officier de la Marine est porté disparu.

La RAF a perdu un pilote, qui aurait été tué, et un autre homme a été blessé.

CONTROLE

La Haye, 14 (Reuters) — En raison de la situation au Moyen-Orient, le gouvernement hollandais a décidé d'imposer un contrôle sur les exportations de pétrole à partir de samedi prochain.

INTERRUPTION

Tel-Aviv, 14 (Reuters) — On a révélé, hier, que la Russie avait interrompu ses envois de pétrole en Israël dès le début de la campagne du Sinaï.

RATIONNEMENT DU PETROLE

Stockholm, 14 — Le gouvernement suédois prend aujourd'hui des dispositions pour commencer à rationner le pétrole à minuit afin de faire durer le plus longtemps possible les réserves qui décroissent depuis la crise au Moyen-Orient.

Le gouvernement demandera au Parlement de lui accorder des pouvoirs de temps de guerre. On prévoit qu'il n'aura aucune difficulté à obtenir cette autorisation. La fermeture du canal de Suez et le sabotage des pipe-lines en Syrie ont diminué fortement la quantité de pétrole disponible à l'Europe.

Le gouvernement socialiste de la Suède a proposé de prohiber totalement l'usage des voitures privées durant les fins de semaine et de réduire de 30 à 50 pour cent les livraisons d'huile dans les industries et les demeures privées au cours des dix prochaines semaines.

RETARD INEXPLIQUÉ

Londres, 14 (PC) Le départ des troupes de l'ONU affectées à l'Egypte a été retardé une fois de plus aujourd'hui. L'avant-garde, composée de troupes danoises, norvégiennes et colombiennes, est toujours à sa base de Capodichino, près de Naples. Aucune explication officielle n'a été donnée du retard, qui est le second en autant de jours. De plus, un porte-parole de l'ONU a déclaré qu'on ne sait pas encore à quelle date cette première force de police, à effectif d'environ 200 hommes, s'embarquera dans les avions suisses qui doivent la transporter au Caire.

Il semble cependant que des complications se soient présentées dans le domaine de l'organisation matérielle: approvisionnement et logement des troupes. On croit par ailleurs que le retard est aussi attribuable à une divergence de vues entre l'Egypte d'une part et la France, l'Angleterre et Israël, d'autre part, relativement à la mission précise des troupes de l'ONU.

OBSERVATEURS A L'OEUVRE

Dans l'entre-temps, une équipe de 12 observateurs des Nations Unies est arrivée de Palestine à Port-Saïd hier, pour se diriger immédiatement vers El Cap, sur le front, au sud de Port-Saïd. De là, les observateurs ont traversé



NOUVEAU PROCÉDE : Le Dr MICHAEL P. MANDARINO, de l'hôpital Hahnemann, de Philadelphie, vient de découvrir un moyen rapide de soigner les os brisés. Il s'agit d'une substance qui ressemble assez au plastique et qui est versée dans l'os après avoir perforé ce dernier aux deux extrémités, une fois qu'il a été mis à nu par une opération préalable. La substance devient alors dure comme du ciment et l'os reprend toute sa force et sa résistance. Le Dr Mandarino soigne le premier client, JOHN DOUGHER, avec le nouveau procédé. Le docteur a lui-même gagné son instruction en jouant au football. Il entend se consacrer surtout aux athlètes, qui ont souvent l'occasion, ainsi qu'on le sait, de se rompre les os. (International News)

les lignes britanniques et égyptiennes pour se rendre à Ismailia ou ils doivent retrouver les représentants égyptiens pour discuter des déplacements des troupes de l'ONU dans la région.

En attendant l'arrivée du gros des troupes des Nations Unies, le rôle principal des observateurs sera de faire respecter le cessez-le-feu le long de la bande de territoire neutre qui longe le canal de Suez, sur une distance de 600 verges.

LES COMPLICATIONS

La mission précise des troupes de l'ONU fait par ailleurs l'objet d'un grave différend entre l'Egypte, d'une part, et la France, l'Angleterre et Israël, d'autre part.

Le président Nasser, en effet, insiste pour que les troupes internationales ne fassent qu'exercer des fonctions policières définies par l'armistice conclu en 1949 entre l'Egypte et Israël. Le chef d'Etat égyptien soutient par ailleurs que la force de l'ONU ne doit exercer aucune fonction dans la zone du canal de Suez, et que de plus les Franco-britanniques doivent évacuer immédiatement la région de Port-Saïd. Ces conditions sont absolument contraires aux décisions annoncées par la France, Israël et l'Angleterre lorsque ces trois pays ont accepté le cessez-le-feu en Egypte.

A ce sujet, un porte-parole du ministère des Affaires étrangères a réitéré de façon très précise, à Paris, le point de vue du gouvernement français. La France, a-t-il dit, estime que les troupes de l'ONU doivent occuper "au moins de façon symbolique" toute la zone du canal, et non pas seulement la partie supérieure où sont actuellement cantonnées les troupes françaises et anglaises.

REOUVERTURE DU CANAL

Le porte-parole des autorités françaises a ajouté que M. Hammarskjöld devra faire observer toutes les décisions de l'assemblée générale de l'ONU, qui prévoient la réouverture du canal de Suez et le libre passage dans ses eaux pour les navires de tous pays.

De son côté, le gouvernement israélien a bien précisé son intention de maintenir ses troupes dans la bande de Gaza, conquise par Israël après l'invasion du désert du Sinaï, le 29 octobre dernier. Cette étroite bande d'eterre, qui longe la Méditerranée, était sous le contrôle de l'Egypte depuis la fin de la guerre de Palestine, soit depuis 1948.

CANTONNEMENT DES TROUPES

Le cantonnement et l'approvisionnement des troupes de l'ONU posent nombre de problèmes par suite de la rapidité avec laquelle des effectifs ont été rassemblés. Déjà tous les logements disponibles sont utilisés dans la région de Naples, et l'on prévoit que la force des Nations Unies comprendra éventuellement 10.000 hommes.

"Nous arriverons certainement à régler toutes ces questions, affirme un colonel scandinave. Mais d'ici là il est absolument impossible de transporter les troupes dans la zone du canal pour qu'elles y exercent leurs fonctions policières".

"Même une fois arrivés en siers années.

En attendant l'arrivée du gros des troupes des Nations Unies, le rôle principal des observateurs sera de faire respecter le cessez-le-feu le long de la bande de territoire neutre qui longe le canal de Suez, sur une distance de 600 verges.

En attendant l'arrivée du gros des troupes des Nations Unies, le rôle principal des observateurs sera de faire respecter le cessez-le-feu le long de la bande de territoire neutre qui longe le canal de Suez, sur une distance de 600 verges.

UN NOUVEAU DÉSODORISANT ANTISEPTIQUE

qui supprime la transpiration pour une durée de 1 à 3 jours

Des expériences cliniques ont démontré que le nouvel ARRID à base de "Perstop" est 1 1/2 fois plus efficace que les autres désodorisants de marque connue. Grâce à ses propriétés antiseptiques, ARRID élimine transpiration et odeurs.

1. Il supprime radicalement la transpiration et les odeurs.
2. Il n'irrite pas une peau normale.
3. Il protège les vêtements contre les taches et odeurs.
4. Il ne laisse aucune trace. Il ne sèche pas.
5. Il est facile à employer (on le frotte simplement sur la peau).

ARRID est le désodorisant le plus utilisé au Canada. NE PRENEZ PAS DE RISQUES! SOYEZ SÛRE DE VOUS AVEC ARRID!

ARRID 53¢

La Compagnie **PAQUET** Limitée
PREMIER À QUÉBEC

Remarquable par sa légèreté et la chaleur qu'il procure...

LUXUEUX PALETOT D'HIVER

en nouveau cachemire



Enfin, une nouvelle conception dans les paletots de luxe... un merveilleux cachemire au fini luxueux, doux et d'une apparence distinguée. Ce paletot à la légèreté du printemps et la chaleur recherchée pour l'hiver.

Ce paletot en riche cachemire est exécuté selon la coupe nouvelle: épaules plus étroites, ligne élancée, poches appliquées, devant simple, silhouette soigneusement équilibrée.

Teintes: Gris bleu et brun. **89⁵⁰**
Tailles: 35 à 46.



Pour être dans la note...

RICHE COMPLET

en tissu vénitien Garnett

Fabrication Progress Brand

Vous connaissez ce merveilleux tissu vénitien Garnett... une texture sans pareille, qui reste toujours impeccable et d'une apparence soyeuse. Exécuté par des maîtres-tailleurs, selon la coupe 57: revers plus étroits, poches avec rabat et ouverture en arrière, ce complet vous plaira par la richesse de son tissu!

Venez dès demain... son excellente qualité vous fera oublier son prix! Le gris fer et le brun pâle sont en vedette dans les teintes masculines... ce complet en fait preuve!

Tailles: 36 à 46. **85⁰⁰**

Confections pour messieurs — Rez-de-chaussée.



Toiles retirées d'une exposition

Montréal, 13 (PC) — Une peinture et un dessin compris dans l'exposition des œuvres de l'artiste Alfred Pellan ont été retirés de l'exposition qui se tient présentement à l'hôtel de ville de la métropole, en fin de semaine.

Un jury de trois Montréalais bien connus a examiné l'exposition vendredi soir et a recommandé d'enlever les deux tableaux controversés.

Le jury fut formé à la suite d'une protestation du conseiller municipal Ant. Tremblay. Dans une lettre à l'administration de la Cité, M. Tremblay prétendait que certains des tableaux n'étaient pas convenables.

M. Pellan est un peintre cubiste et la plupart de ses œuvres sont des abstractions.

Maureen Forrester et John Newmark applaudis à N.-Y.

New-York, 13 (PC) — Un jeune contralto de Montréal, Maureen Forrester, a été chaleureusement applaudie lors de son début à Town Hall, hier soir. Son accompagnateur, John Newmark, a également reçu un accueil favorable. La critique a été unanime à décrire Mlle Forrester comme une jeune Canadienne très talentueuse et l'une des meilleures jeunes artistes à débiter à New-York depuis plusieurs années.



Voyez-le par la fenêtre!

Vous verrez la différence dans ce Nouveau Chase & Sanborn Instant

La prochaine fois que vous irez chez votre épicière, prenez un pot de Nouveau Chase & Sanborn Instant. Regardez par la fenêtre sur le côté de l'étiquette. Vous y verrez une riche et appétissante couleur de café. Cette couleur vous apporte une promesse... la promesse que vous retrouverez toute la riche saveur d'un café fraîchement fait, dans ce nouveau café instantané Chase & Sanborn!

Comment Chase & Sanborn peuvent-ils réussir ce que personne d'autre n'avait pu faire? Par leur procédé de "préparation en douceur". Ce café de choix est traité tout doucement, afin que rien de sa délicieuse essence ne se perde; vous dégustez donc dans chaque tasse un café vraiment corsé et savoureux!

Achetez-en un pot cette semaine. Voilà un café instantané qui fera les délices de votre famille.



Préparé en douceur pour une riche saveur



UN NOUVEAU DÉSODORISANT ANTISEPTIQUE

qui supprime la transpiration pour une durée de 1 à 3 jours

Des expériences cliniques ont démontré que le nouvel ARRID à base de "Perstop" est 1 1/2 fois plus efficace que les autres désodorisants de marque connue. Grâce à ses propriétés antiseptiques, ARRID élimine transpiration et odeurs.

1. Il supprime radicalement la transpiration et les odeurs.
2. Il n'irrite pas une peau normale.
3. Il protège les vêtements contre les taches et odeurs.
4. Il ne laisse aucune trace. Il ne sèche pas.
5. Il est facile à employer (on le frotte simplement sur la peau).

ARRID est le désodorisant le plus utilisé au Canada. NE PRENEZ PAS DE RISQUES! SOYEZ SÛRE DE VOUS AVEC ARRID!

ARRID 53¢

carnet mondain

DEPLACEMENTS

Le docteur et madame William Foote, ainsi que M. et madame Shassey, de Montréal, de passage à Québec à l'occasion de l'ouverture de la session, sont les invités du lieutenant-gouverneur et de madame Gaspard Fauteux.

Madame Paul Sauvé, de Saint-Eustache, de passage à Québec à l'occasion de l'ouverture de la session, est inscrite au Château Frontenac.

Madame Antonio Barrette, de Joliette accompagnée de sa fille Nicole est présentement à Québec à l'occasion de l'ouverture de la session.

Le docteur et madame Edmond Paquet étaient de passage à Ottawa, la semaine dernière, les invités de M. R. S. McLaughlin.

Me et madame Gabriel Lapointe, de Montréal, accompagnés de leur fille Louise, ont passé la fin de semaine à Québec, les invités du juge et de madame Emile Morin, parents de madame Lapointe.

Madame H-H. Gibaut est de retour de Toronto, où elle a passé une semaine, à l'occasion de l'assemblée du comité exécutif du chapitre national de l'I.O.D.E.

Madame Gérard Notébaert, de Montréal, fait actuellement un séjour à Québec où elle assistera cet après-midi, à l'ouverture de la session.

M. et madame A.-H.-R. Allety, de Sherbrooke, étaient de passage dans notre ville récemment.

M. et madame J.-P. O'Neil sont retournés à Providence, R.I. après un bref séjour à Québec, inscrits au Château Frontenac.

Le docteur Stewart Baxter est retourné à Montréal après un séjour à Québec. L'invité du docteur et de madame P. Kozak.

M. et madame E.-G. Barry sont retournés à Little Rock, Arkansas, après avoir passé une dizaine de jours à Québec, inscrits au Château Frontenac.

Mademoiselle J. Fels est retournée à Montréal après avoir fait un bref séjour à Québec, chez ses parents, M. et madame Gérard Fels.

M. et madame Alphonse Leblond, M. et madame Kenneth La Palm, mesdemoiselles Cécile et Pauline Leblond, de passage à Montréal en fin de semaine, seront les invités de M. et de madame Hector Letourneau.

Collision d'autos à Portneuf

Portneuf-village (DNC) — Deux automobiles sont entrées en collision, ces jours derniers, à Portneuf, à l'entrée du pont, sur la route Trans-Canada, et l'un des occupants s'en est tiré avec des blessures plutôt légères, mais les deux véhicules ont subi de lourds dommages.

Les automobiles impliquées dans cet accident sont celles de M. Raymond Rivard, de Portneuf, et de M. Howard Elieby, de Petawawa, Ontario, portant la licence ontarienne A-8053.

Les deux véhicules se heurtèrent de côté, à 2 heures du matin, et sous la violence du choc, la voiture de ce dernier fut projetée dans le fossé. Mme Elieby, qui voyageait avec son mari, s'en est tirée indemne, ainsi que R. Rivard. Quant à M. Elieby, il a subi un choc nerveux et souffrait de multiples contusions à la tête et sur les bras. Il reçut les soins du Dr Maurice Hudon, de Portneuf.

Une des causes de l'accident semble être la mauvaise visibilité due à une brume très dense.

L'agent de police de la route, Jean Frenette, a fait les constatations d'usage.



RETABLI: Le secrétaire d'Etat des Etats-Unis, M. John Foster Dulles, arbore ici un large sourire bien qu'il soit à l'hôpital Walter Reed à Washington. On vient de lui apprendre qu'il s'en tirera à la suite d'une opération. On avait cru un moment qu'il souffrait du cancer mais il n'en était heureusement rien.

(International News)

Le contingent canadien se prépare

(Suite de la page 3)

Le colonel de Winnipeg, âgé de 40 ans, portant les insignes des Nations unies à l'épaule, est arrivé ici lundi soir et il a rencontré aujourd'hui le ministre de la Défense, M. Campbell, le lieutenant-général Howard Graham, chef de l'État-major de l'Armée, et d'autres officiers supérieurs de l'Armée.

LIMITE D'AGE

Ottawa, 14 (PC) Les autorités de l'Armée ont réduit la limite d'âge imposée pour le service outre-mer à 35 membres du 1er bataillon du régiment Queen's Own Rifles de se rendre au Moyen-Orient avec leurs compagnons d'armes.

Le lieutenant-colonel Clifford

P. McPherson, qui est le commandant de cette unité de 900 hommes, a déclaré qu'on a réduit la limite d'âge de 19 à 35 ans en vue de permettre aux membres de l'unité, ayant cet âge et d'être entraînés, de faire le voyage.

Il a précisé que ces jeunes militaires désiraient rester au sein de l'unité, qui constitue le principal élément du contingent canadien de 1200 hommes qui sera intégré dans la force policière des Nations unies au Moyen-Orient.

Avant ce changement, un jeune militaire avait déclaré à son commandant qu'il aurait 19 ans dans trois semaines et s'était informé de son statut.

Un porte-parole de l'Armée a déclaré que la limite d'âge relative plutôt de la coutume que d'une réglementation sévère.

Projet de libre-échange étudié par le Canada

(Suite de la page 3)

pourrait survenir, d'accroître le volume du commerce et de maintenir les liens entre cette vaste zone européenne et le reste du monde. D'autre part, un développement partiel qui aurait pour unique résultat de créer un nouveau régime intra-européen de préférences tarifaires entraverait le commerce entre l'Europe et les autres pays, y compris le Canada, sans donner les résultats positifs qu'on attend d'une exécution intégrale du plan. De même, nous éprouvons de l'inquiétude si la poursuite de cet objectif européen, tout louable qu'il soit, avait pour effet d'augmenter les tarifs douaniers frappant les pays non-européens ou de diminuer les efforts ou les bonnes dispositions tendant à aplani les autres obstacles au

développement du commerce multilatéral compétitif, développement qui est l'objectif primordial du gouvernement canadien et de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce.

« Si les propositions sont adoptées et menées à bonne fin par le Royaume-Uni et les pays de l'Europe occidentale, elles accroîtront sans doute la puissance économique et la prospérité des peuples de cette vaste zone, de même que leur sentiment de solidarité et leur unité morale au delà même du domaine économique. Un tel résultat ne saurait manquer d'être bien vu des Canadiens, dont la sécurité, l'héritage culturel et politique, ainsi que le bien-être économique, ont toujours été et sont encore si étroitement liés à cette partie du monde. »

La campagne des oeuvres à La Pocatière

Ste-Anne-de-la-Pocatière (DNC) La campagne des oeuvres du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière est terminée pour l'année; les chefs paroissiaux commencent à faire parvenir leurs rapports. Jusqu'ici, \$13,233.80 sont arrivés au secrétariat général formant 104.3% de l'objectif pour 23 paroisses. Les autres paroisses n'ont fait parvenir que des rapports partiels ou n'ont pas encore donné de nouvelles. Trois paroisses ont dépassé leur objectif: St-André, \$127.00; Ste-Anne, village, 169%; St-Jean Port-Joli, 169%.



Vous ne croiriez jamais que bébé fait ses dents... il est si heureux, si sage!

Comme des milliers et des milliers de mamans l'ont découvert, les Tablettes Baby's Own peuvent contribuer considérablement au bien-être de bébé pendant la dentition. Ce médicament régulateur, au goût sucré, soulage promptement les douleurs, les irritations, les maux de gorge, les troubles de l'appétit et le sommeil pendant cette période... et elles sont si faciles à prendre. Employées avec les Tablettes Baby's Own pour la constipation ou quand les selles sont dures et grumeleuses. Dans le cas de simples rhumes, les Tablettes Baby's Own aident à faire fonctionner le système et à les débarrasser, des débâcles irritantes. Clignement recommandé, elles ont fait leurs preuves depuis plus de 50 ans. Employées en toute confiance. Achetez des Tablettes Baby's Own chez votre pharmacien aujourd'hui.

BABY'S OWN TABLETS

NOUVEAU SIROP BABY'S OWN POUR LA TOUX, fait spécialement pour les bébés. Trouche et remède contre les toues, rhumes, maux de gorge, Agriable. Ne dérange pas la digestion.

Réunion régionale de Chambres de Commerce

Plessisville (DNC) Sept Chambres de Commerce des Jeunes de la région des Cantons de l'Est et des Bois-Francs avaient envoyé 27 représentants à la clinique d'automne récemment tenue à l'Ecole St-Edouard de Plessisville sous la présidence de M. Roger Gauvin, d'Asbestos, administrateur régional. Sherbrooke et Victoriaville n'avaient pas de représentants.

Après quelques mots de bienvenue de la part de M. J.-M. Ouellet, président du Jeune Commerce de Plessisville, et de S. H. le maire C-Benoît Châtier, président honoraire du J.C. régional, M. Marie-Louis Gagné, de Thetford-Mines, représentant de la Fédération, dit quelques mots du but de la journée et présente M. Jean Tétrault, ex-président local qui fit un bref résumé du travail fait l'an dernier en pareille circonstance. Il ajouta quelques mots sur ce qu'est le Jeune Commerce et la fonction des comités au sein de la Chambre.

On procéda ensuite à la formation de 3 comités pour l'étude de l'action sur le plan local au sein du J.C.

Tous les membres présents ont travaillé ferme à ces comités touchant principalement la régulation interne des Chambres.

Une conférence sur l'Égypte

Madame Nicole Vallin, professeur à la faculté des lettres de l'Université Laval, prononcera une conférence publique vendredi soir à 8 h. 15 à la faculté des lettres, 25, rue Sainte-Famille. Madame Vallin, qui s'intéresse à l'égyptologie depuis une dizaine d'années, traitera le sujet suivant: « L'écriture monumentale égyptienne. » Madame Vallin est licenciée en lettres (Sorbonne), diplômée d'études supérieures d'histoire (Sorbonne) et ancienne élève de l'École des Hautes Etudes (Paris). Elle parlera sous les auspices du Comité Guillaume Budé. Le public est cordialement invité à venir l'entendre. On pourra voir, après la conférence, un film sur l'écriture égyptienne et un film sur l'Égypte. Entrée gratuite.

Reitman
LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES

AUBAINES D'AVANT NOËL

Notre marchandise de Noël est maintenant arrivée... présentant les toutes nouvelles tendances de la mode, choisies pour l'excellence de leur valeur et leur attrait comme cadeaux. Magasinez maintenant et vous ferez de véritables économies pour des articles pour vous-même, ou en les mettant de côté comme cadeaux de Noël.

NYLONS SANS COUTURE

Première qualité
aiguille 400 — denier 15
Filet et ordinaire

94¢

 la paire

3 paires 2.75
Autres disponibles en denier 30, tricot ordinaire

JUPONS - COMBINAISONS ET JUPONS COURTS

Tricot de nylon. Tricot "Terylene" sans repassage, séchant rapidement. Crêpe à multiples filaments et batiste de coton. Longueurs proportionnelles. Garnitures de plissés, dentelles, broderies. Blanc et couleurs. Prix de.....

1.95 à 8.95

ATTRAYANTES ROBES DES FÊTES

Très habillées, pour porter dans les grandes réceptions et plus tard. Nos robes des fêtes allient d'élegants modèles aux délicats tissus pour la toilette et aux brillantes couleurs de la saison. Elles comprennent des fourreaux étroits, larges amples, ligne princesse, tailles amincies et Empire, plusieurs 10.95

Prix à partir de.....

ROBES DE NUIT ET PYJAMAS DE FLANELLETTE

"Slumber Suzy" de Reitman, dans une variété de nouveautés, imprimés floraux et douces teintes de rose, bleu, mauve, menthe, dans les modèles en vogue. Pyjamas avec encolure mandarin et col Peter Pan. Modèles "grand-mère", tailleurs, ski et pousée. Robes de nuit de modèles ajustés. Robes de nuit courts, "grand-mère". Prix de.....

2.95 à 4.95

BLOUSES CHATOYANTES POUR LES FÊTES

Les plus nouveaux styles de la saison. Blouses Dacton, Arnel, jersey de laine, coton et nouveautés, de modèles gais, dans l'esprit des fêtes. Blanc et un arc-en-ciel de chauds coloris d'hiver. Tailles 10-20.

2.88

ROBES DE NUIT DE NYLON ET PYJAMAS POUPEE

Jolies manches bouffantes, surplis, encolures carrées, en cœur, évasées. Longues ou trois-quarts. Garnies de dentelle de nylon, broderies. Pastel, blanc et couleurs. Robes jusqu'à la taille 48. Prix de.....

2.95

 ET PLUS

DUSTERS PIQUES

Nos confortables "dusters" piqués sont un luxe pour les heures de loisirs. En satin, crêpe et nylon. Grande variété de modèles et couleurs. Tailles 10-20. Prix de.....

8.95 à 14.95

Nouveauté pour cadeaux CULOTTES

Culottes en tricot de nylon de qualité supérieure. Panneaux, insertions et bordures de dentelle et broderie. Nouveaux modèles gais. Blanc, noir, rouge et une variété de douces teintes pastelées.

58¢ à 1.49

CHANDAILS

NOTRE PROPRE ENSEMBLE 100% ORLON TRES EPAIS ET FIN CASHALINE 100% LAINE

Épandables chandails en 19 teintes merveilleuses, parfaits pour les jupes et costumes. Encolures à brides. Nos chandails d'Orlon sont lavables et séchent facilement. Tailles 14-20.

3.95

SACS A MAIN pour le jour, la toilette et le soir... de 1.49 à 7.95
MITAINES ET GANTS DE LAINE IMPORTES... 98 la paire

513 rue Saint-Joseph
téléphone 3-2853
242 rue Saint-Jean
téléphone 2-8847

Reitman

LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES

Rappel opportun

LES FÊTES ET LES DANSES APPROCHENT

et... nous vous présentons une magnifique collection de robes ravissantes.

Robes de soir longues et courtes, vêtements de cocktail et d'après-midi, les tout derniers styles, tissus, et coloris en vogue.

Ne manquez pas de vous rendre chez

LA VOGUE LUCILLE

15 rue St-Jean — Téléphone: 4-5228



AUX NATIONS UNIES: M. Gérard Legaré, député de Rimouski aux Communes, est parti pour New-York où il participera à la 11ème session des Nations Unies comme membre de la délégation canadienne.

Ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Chat Sauvage Rasé

Désinvolté à la Manière H.R.

Et cette manière signifie distinction. Non seulement par la fourrure, supérieure naturellement, au poil de velours, chaude et confortable; mais aussi par la coupe impeccable: épaules moulées, large col roulé, silhouette superbe, légèrement évasée. D'une désinvolture différente: d'une différence incomparable H.R. qui n'est autre que la qualité essentielle de chaque fourrure de la fameuse collection H.R.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

ÉCONOMISEZ

grâce aux traitements aux hormones oestrogéniques d'Helena Rubinstein pour rajeunir l'épiderme

OFFRE DE COURTE DURÉE

La crème d'hormones oestrogéniques d'Helena Rubinstein atténue les rides et les signes de fatigue—vous rajeunit de plusieurs années. Elle permet à l'épiderme de retenir l'humidité nécessaire, le raffermir et adoucit les rides. Il vous en coûte si peu pour paraître plus jeune—tant que durera cette offre unique, vous pouvez économiser! Essayez le traitement oestrogénique de jour et de nuit, ou encore le traitement pour le visage et la gorge et le merveilleux fond de teint oestrogénique. N'attendez pas—vous constaterez en peu de jours un changement encourageant.

ÉPARGNEZ 3⁰⁰

Traitement de jour et de nuit

Crème aux hormones oestrogéniques pour le visage... Ord. 4.50. Huile d'hormones oestrogéniques sous le fond de teint et pour la gorge... valeur 3.00. Un traitement complet pour le prix de la crème seulement!

Valeur de 7.50 pour 4.50

ÉPARGNEZ 6²⁵

Traitement pour le visage et la gorge et fond de teint

Crème d'hormones oestrogéniques pour le visage... Ord. 4.50. Formule spéciale pour raffermir la gorge... valeur 4.50. Fond de teint spécial Silk-Tone aux hormones oestrogéniques pour un fond de teint parfait... 3.75.

Valeur de 12.75 pour 6.50

PHARMACIE **Livernois**

RUE ST-JEAN - QUÉBEC - TEL.: 2-5214

COSMETIQUES • MÉDICAMENTS • PRÉSCRIPTION • CAMÉRAS

P. S. — Livraison rapide, par camion et par malle.



Commencant demain matin à 9 heures: VENTE SURPRISE DE NOËL

La vente la plus spectaculaire de l'année!



\$326,000. DE NOUVELLES MARCHANDISES A ÊTRE SACRIFIÉES POUR \$240,000.

Une circulaire géante de 24 pages est présentement en distribution - Lisez-la attentivement - Voyez les immenses aubaines que nous vous offrons dans tous nos rayons.

NE JETEZ PAS CETTE CIRCULAIRE...

gardez-la jusqu'au 7 décembre... car elle contient les réponses qui peuvent vous permettre de gagner des prix absolument magnifiques!

GRATIS
\$12,500.
EN CADEAUX

LES 10000 PREMIERS CLIENTS QUI EFFECTUERONT N'IMPORTE QUEL ACHAT A NOTRE MAGASIN, RECEVRONT :

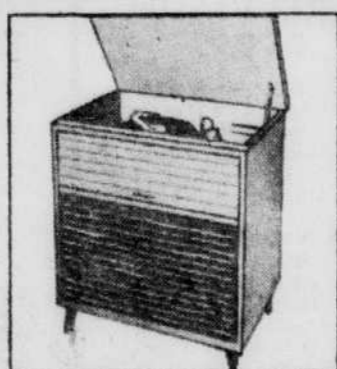
10,000 BOÎTES-SURPRISES
PLUS...
190 CADEAUX-BONI

UN CADEAU-BONI TIRÉ A TOUTES LES HEURES JUSQU'AU 7 DÉCEMBRE INCLUSIVEMENT

Chaque client qui aura effectué un achat quelconque à notre magasin recevra gratuitement une boîte-surprise contenant...
...UN OBJET DE BELLE VALEUR... ET UN COUPON DE PARTICIPATION...
QUI LUI PERMETTRA DE GAGNER UN DES 190 CADEAUX-BONI, ILLUSTRÉS ET ÉNUMÉRÉS SUR CETTE PAGE!



1 MANTEAU EN RAT MUSQUÉ



1 RADIO-TOURNE-DISQUES "MARCONI" genre "HI-FI"



1 TV PORTATIVE "MARCONI" COMBINÉE AVEC RADIO



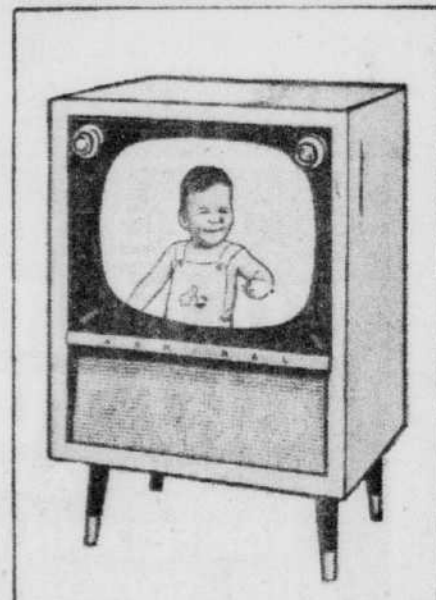
1 CAPE DE VISON CHINOIS



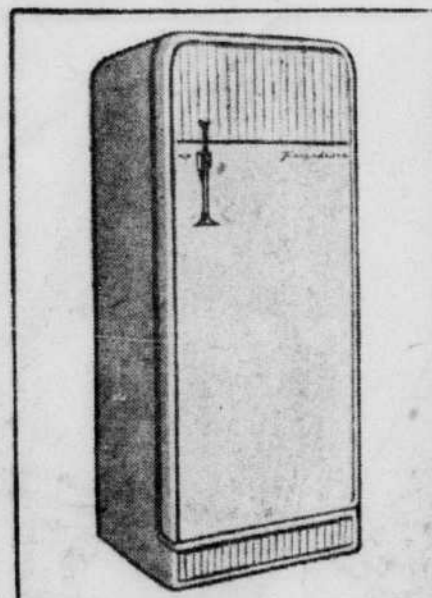
25 MONTRES "ROAMER" POUR MESSIEURS



25 MONTRES "ROAMER" POUR DAMES



1 TV "ADMIRAL" 21", CONSOLE



1 RÉFRIGÉRATEUR "FRIGIDAIRE" 10 pi. cu.



12 RADIOS PORTATIFS "PERSONAL", petit format



12 ENSEMBLES de MALLES 1-18" et 1-21"



20 SETS DE VAISSELLE 52 MCX pour 8 CONVIVES



12 GRILLE-PAIN AUTOMATIQUES



12 MALAXEURS "SUNBEAM"



2 LESSIVEUSES "LOCOMOTIVE" AVEC POMPE AUTOMATIQUE



12 FERS à REPASSER "G.E." ÉLECTRIQUES et à VAPEUR



8 PAIRES DE PATINS HOMMES OU GARÇONS



8 PAIRES DE PATINS DAMES OU FILLETES



12 ENSEMBLES "STYLOS" "WATERMAN'S" 2 MCX



24 COUVERTURES EN LAINE & ÉDREDON

RÈGLEMENTS:

- 1 - Répondre à chacune des questions demandées sur le coupon de participation que vous trouverez dans votre boîte-surprise et dont la copie et les réponses apparaissent dans votre circulaire.
- 2 - Jetez le coupon dans l'un ou l'autre des bairis affectés à cette fin, à l'intérieur de notre magasin.
- 3 - A toutes les heures nous choisissons un coupon au hasard. Si le coupon ne contient pas les bonnes réponses nous en choisissons un deuxième et ainsi de suite jusqu'à ce qu'on obtienne les bonnes réponses.

- 4 - La personne dont le nom apparaîtra sur le coupon choisi (et qui contient les bonnes réponses) se verra attribuer l'un des superbes cadeaux-boni illustrés et énumérés sur cette page.
- 5 - La nature du cadeau-boni sera annoncé à chaque heure, immédiatement avant le tirage.
- 6 - Si la personne gagnante est présente à notre magasin, nous lui remettrons son cadeau sur-le-champ; sinon nous l'avertirons le plus tôt possible par la poste ou le téléphone.

VOYEZ VOTRE CIRCULAIRE... ELLE CONTIENT UNE COPIE DU COUPON DE PARTICIPATION AINSI QUE TOUTES LES RÉPONSES EXIGÉES POUR GAGNER!

MOZART LIMITEE 226-228 ST-JOSEPH EST



VOTRE
ST-GEORGES

DEMAIN

c'est ma fête!

...et j'ai décidé de vous
faire un cadeau en vous
présentant les meilleures
aubaines de votre vie...

JOURNÉE SURPRISE

DEMAIN SEULEMENT A "MON" MAGASIN!

PROFITEZ DE L'OCCASION POUR ASSISTER A L'EMISSION
SPECIALE DE MON PROGRAMME TV "QUESTIONS ET DEFIS"

DEMAIN
APRES-MIDI
A 3H. 30
AU SOUS-SOL
LALIBERTE



POUR LA CIRCONSTANCE
MON PREMIER CONCURRENT
SERA NUL AUTRE QUE
Gilles Pellerin
L'INCOMPARABLE FANTAISISTE

PREMIERE ATTRACTION

70 INVITATIONS GRATUITES

POUR MA GRANDE
SOIRÉE ANNIVERSAIRE
JEUDI SOIR 15 NOVEMBRE
À LA SALLE MARINE
(BARIL D'HUITRES)

- RECEPTION • DINER • SURPRISES
- NOMBREUX PRIX DE PRESENCE
- ARTISTE INVITÉ : GILLES PELLERIN

Quels seront les 70 chanceux ? ...

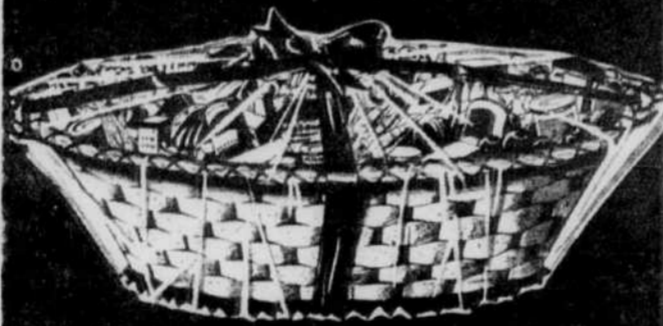
Sont éligibles toutes les personnes qui auront l'heureuse idée d'inscrire leur nom, leur adresse et leur NUMERO DE TELEPHONE au verso d'une preuve d'achat (ou fac-similé). Déposez vos preuves d'achat dans la boîte chanceuse au 1er étage de mon magasin. Les 8-9-10-12-13-14 et 15 novembre, je choisirai chaque jour, 5 preuves d'achat... et les personnes chanceuses seront gracieusement invitées avec leur compagnie à cette grande soirée de gala que sera ma SOIRÉE-ANNIVERSAIRE!

M.B. VOTRE PREUVE D'ACHAT (OU FAC-SIMILÉ) EST ÉGALEMENT VALIDE POUR LE PANIER DE PROVISIONS MÊME SI ELLE EST CHOISIE POUR LA SOIRÉE-ANNIVERSAIRE

DEUXIÈME ATTRACTION

IMMENSE PANIER DE PROVISIONS

REELLE VALEUR DE \$500.00
ATTRIBUÉ LUNDI 19 NOV.



Voici tout ce que vous avez à faire :

Inscrivez votre nom, votre adresse et votre NUMERO DE TELEPHONE au verso d'une preuve d'achat (ou fac-similé). Déposez vos preuves d'achat dans la boîte chanceuse au 1er plancher de mon magasin... Participez autant de fois que vous le désirez!
SOYEZ PRÊS DE VOTRE TELEPHONE, LUNDI 19 NOVEMBRE ENTRE 5H. et 5H. 30 alors que je communiquerai avec la personne dont la preuve d'achat (ou fac-similé) aura été choisie. Si cette personne peut nommer correctement les marchandises que l'on retrouve à chaque étage de "mon" magasin... elle gagnera automatiquement cet immense panier de provisions d'une valeur de \$500.00.

TENTEZ VOTRE CHANCE!

J.B. LALIBERTÉ

LIMITÉE

"LE MAGASIN DU JUSTE MILIEU"
595 EST, ST-JOSEPH QUÉBEC



La beauté... la souplesse... et
l'élégance de la fourrure...

RICHES MANTEAUX

NEMEROD ORLON ET DYNEL

ORD. 59.95
AUBAINE
ST-GEORGES **39.95**

Il s'agit de splendides... Venez les voir et constatez leur confection de première classe, leur tissu doux et soyeux et leur coupe irréprochable. Caractéristiques de la mode nouvelle : manches cocktail, collet châle et trois boutons très décoratifs. Belle teinte de beige dans toutes les tailles: 9 à 19.

LALIBERTE - 2e ETAGE



La grande nouveauté de la saison!...

MANTEAUX - PROMENADE

"CAR COATS"

DAMES ET DEMOISELLES

VALEUR
19.98
POUR **14.98**

Une rare aubaine en pleine saison! Belle confection en popeline de coton, dans les tons de beige, bleu, rouge, or, blanc, noir. Encolure et poignets côtelés, fermoir-éclair dissimulé et agrafes en métal. Chaude doublure de satin piqué. Tailles: 10 à 18.

LALIBERTE - 1er ETAGE

BOTTES DE QUALITE

ACHAT SPECIAL - DAMES ET FILLETES

5.95

REELLE VALEUR
DE 8.95



- Haute fabrication entièrement caoutchouc brun, avec riche garniture de fourrure brune.
- Modèle lacé très populaire, chaudement doublé de molleton. Confortable talon plat, permettant l'usage de souliers de toutes sortes.

Toutes les pointures : 4 à 9.

LALIBERTE
2e ETAGE

JOLIS PYJAMAS

EN FLANELLETTE

2.98

VALEURS REG.
4.00 ET 5.00



- Tout ce qu'il y a de mieux pour les frileuses! Le meilleur choix de teintes pastelées, unies ou imprimées.
- Modèle variés, d'un confort absolu, que vous porterez agréablement et fièrement, les soirs de détente.
- Grandeurs : petites, moyennes et larges.

LINGERIE POUR DAMES
LALIBERTE - MEZZANINE



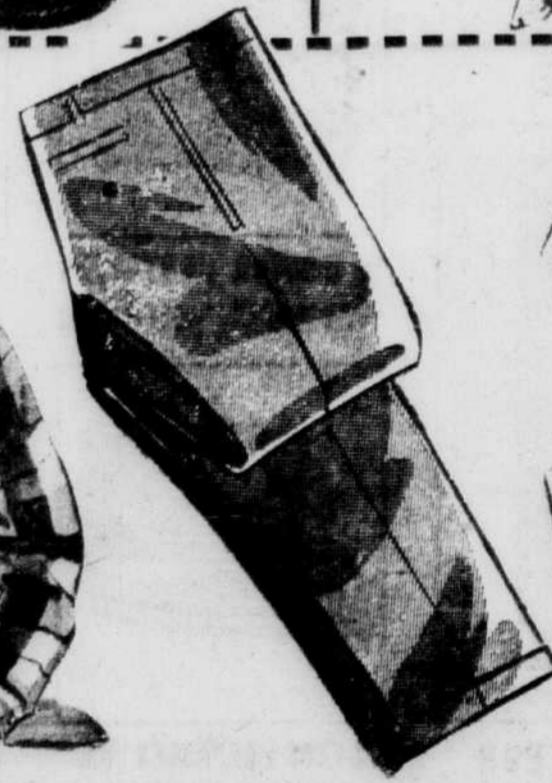
BELLES CHEMISES

POUR LE SPORT OU LE TRAVAIL

2.69
2 POUR 5.00

Confection parfaite et coupe généreuse facilitant tous les mouvements. Belle flanellette "Sanforized". Plaids très attrayants. Grandeurs: petites, moyennes et larges.

LALIBERTE - SOUS-SOL



PANTALONS

POUR MESSIEURS

4.98

VALEUR REG. 6.50

Populaire modèle avec plis et glissière. Confection très soignée en gabardine nylonisée très durable. Tons de brun, taupe, gris, bleu. Grandeurs: 28 à 44.

LALIBERTE - 1er ETAGE



CAMISOLES ET CALEÇONS

2.00

LES DEUX MORCEAUX

Sous-vêtements de toute première qualité, en coton très résistant. Camisoles à manches courtes et caleçons longs avec ceinture élastique et siège double. Toutes les grandeurs.

LALIBERTE - 1er ETAGE

Une merveille de beauté et de précision !..

**MACHINE A COUDRE
"HUDSON DE LUXE"**



CONDITIONS SPECIALES
\$9.00 \$9.00
COMPTANT PAR MOIS

REPETITION D'UNE VENTE A SUCCES !

VALEUR \$149.95 POUR **\$99**

- Coud en marche avant ou arrière. Pratique bobine rotative, régulateur de la tension, repriseur encastré plus commode, pied presseur flottant, lumière encastrée et commande par le genou.
- Nécessaire d'entretien et manuel d'instruction gratuits. Pièces de rechange disponibles. Atachements spéciaux pour boutonnières, broderie et ourlet, moyennant léger supplément.
- Meuble fini noyer ou chêne pâle et tête moderne d'un beau bleu "Hammerstone". Une valeur incroyable !

MODELE PORTATIF MEME QUALITE COMPLET AVEC JOLIE MALLETTE **69.95**

APPARELS ELECTRIQUES - LALIBERTE - MEZZANINE

**4 VALEURS EXCEPTIONNELLES!.. 4 BONNES RAISONS DE CHOISIR
VOTRE MANTEAU de FOURRURE CETTE SEMAINE A "MON" MAGASIN**



MANTEAUX DE LA PLUS HAUTE NOUVEAUTE

**VISON CHINOIS
TEINT**

VALEUR \$595.00 POUR

\$455



MAGNIQUES MANTEAUX
**MOUTON PERSE
GRIS NATUREL**

(PEAUX ENTIERES ALLONGEES)

VALEUR \$525.00 POUR

\$395



ECONOMISEZ \$125.00 SUR L'ACHAT DE CE MANTEAU

**CHAT SAUVAGE
RASE**

VALEUR \$450.00 POUR

\$325



MANTEAUX TRES PRATIQUES A BAS PRIX INCROYABLE

**MOUTON RASE
BRUN**

(AGNEAU TRAITE)

VALEUR \$155.00 POUR

\$95

LOT DE CHICS SOULIERS



MARQUES REPUTEES - ENFANTS ET FILLETES

VALEURS JUSQU'A 5.95 **3.29**

Populaires modèles lacés ou à courroie, qui assureront un confort pour les pieds fragiles de vos petites. Fabrication durable en veau brun, bleu, noir, rouge et cuir verni noir. Marque réputée. Balances de lignes. Pointures: 8 1/2 à 2 1/2 mais non dans chaque modèle.

LALIBERTE - SOUS-SOL



SOULIERS POUR HOMMES

ORD. \$9.95 POUR SEULEMENT

5.98

200 paires seulement à ce nouveau bas prix de liquidation. Choix des plus récents modèles, solidement fabriqués de veau brun ou noir. Semelle de cuir ou Neolite. Pointures 7 à 11. Largeurs D et E. Une valeur que vous ne devez pas manquer !

LALIBERTE - SOUS-SOL



ORLON BLANC 1ère QUALITE

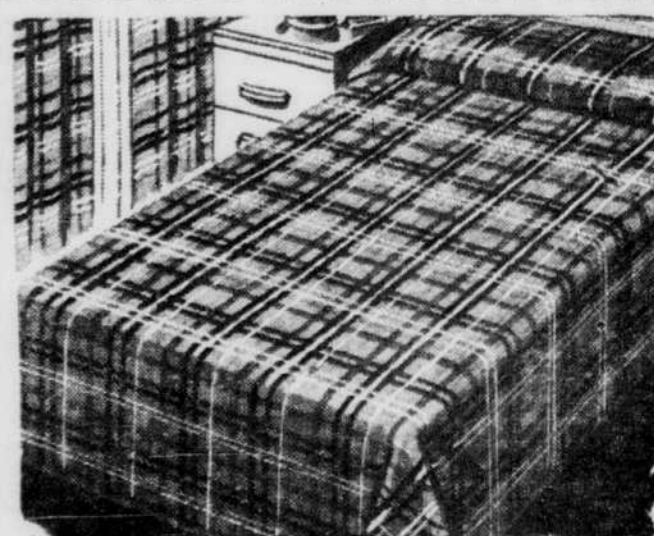
LARGEUR 45 POUCES

.99

LA VERGE

De qualité parfaite, cette marquisette ORLON vous enchantera par ses nombreux avantages: elle est garantie irrétractable, résiste aux rayons du soleil, se lave en un clin d'oeil, sèche avec une rapidité étonnante et ne nécessite pas ou peu de repassage. Un tissu léger, durable, idéal pour tous vos rideaux.

LALIBERTE - 3e ETAGE



COUVRE-LITS TISSES

VALEUR REG. 7.50 POUR

4.95

Belle importation ! Tissage parfait genre spun, garantissant longue durée et excellente consistance. Larges carreaux imprimés de teintes variées: bleu, vert et rouge sur fond gris. Grandeurs: 70 x 90 pour lit simple ou 90 x 100 pour lit double. A ce prix, obtenez de riches tentures avec un second couvre-lit.

LALIBERTE - 3e ETAGE



**PYJAMAS ET POLOJAMAS
HOMMES ET JEUNES GENS**

VALEUR REG. 4.95

SPECIAL **3.69**

ST-GEORGES

Choix de 3 modèles ravissants dans 6 teintes les plus nouvelles. Délicate nervure de couleur contrastante ou collet quadrillé. Broadcloth de belle qualité. Gris: 36 à 44. Une excellente occasion de solutionner maintenant le problème de vos cadeaux pour les fêtes.

LALIBERTE - 1er ETAGE



100 POUPEES VINYL LAVABLE

2.98

Elles sont belles à croquer !.. Et vos petites en seront ravies ! Ravissante toilette de nylon, rose, bleu ou jaune. Bas et souliers blancs. Cheveux en "saran" dans les tons de blond, brun ou platine. Hauteur 17 pouces. Service mise de côté.

LALIBERTE - SOUS-SOL



COSTUMES DE SKI 3 MCX - FILLETES

14.95

Ensembles très pratiques, comprenant coupe-vent, coiffure et pantalon fusau avec bretelles. Confection robuste, coton et nylon, rouge et marine. Choix de plusieurs modèles pour fillettes de 4 à 12 ans.

LALIBERTE - 4e ETAGE



PANTALONS De SKI - ENFANTS

2.95

Populaire modèle fusau, avec bretelles pour plus de confort. Confection soignée en frieze marine, facile d'entretien. Indispensables pour les jeux d'hiver. Grandeurs: 3 à 7 ans.

LALIBERTE - 4e ETAGE



PYJAMAS

GARÇONS 6 A 16 ANS

2.59

ACHAT SPECIAL ! Belle confection en finette lavable de bonne qualité. Pantalons avec élastique à la taille. Imprimés les plus nouveaux: bleu, rouge, vert, turquoise, sur fond blanc.

LALIBERTE - 4e ETAGE



CHEMISES

GARÇONS 6 A 16 ANS

1.79

Tout ce qu'il y a de mieux pour les jeunes sportifs ! Populaire modèle, en flanelle lavable. Attrayants carreaux imprimés: bleu, jaune, rouge, vert. Une autre valeur très intéressante pour demain seulement !

LALIBERTE - 4e ETAGE



PALETOTS

GARÇONS 11 A 16 ANS

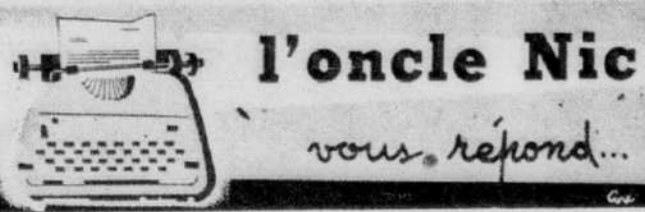
16.95

VALEUR REG. 22.95
Élégant modèle droit avec poches appliquées. Confection soignée tissu 100% laine, uni ou tweed. Choix de brun, bleu, marine. Une belle économie de \$6.00 demain seulement !

LALIBERTE - 4e ETAGE



HEUREUSE DECISION : Un citoyen de Victoria, Colombie-Britannique, qui avait perdu son chien, a retrouvé l'animal à la Société protectrice des animaux. Le brave toutou s'était cependant fait un ami de ce brave minet. Le propriétaire du chien a cru devoir faire son devoir en ramenant chez lui le chien et son nouvel ami, le chat. (Presse Canadienne)



BEATRICE LAPOINTE, St-Cyprien, r.r. 2, Co. Dorchester, désire : Bonne, nuit, ma chérie; Celle qu'on aime; Je l'attends toujours; La chaîne de nos cœurs; Une rose à maman; Allô, centrale; La boîte durera toujours; En prison maintenant; La prière de Louise; La chanson de l'aveugle; Les beautés du printemps; Bonsoir, mon amour; C'était un orphelin; C'est magnifique; Les souvenirs sont comme ça; en enviera d'autres.

LUCIENNE ALAIN, Paspébiac, case postale 83, Co. Bonaventure, désire : Croyez-le ou non; Crutôt d'un songe; J'ai fait une banquette; L'enterrement de Nicodème; Embarque dans ma voiture; OK Gabriel; Si vous avez une rose; Rien que nous deux; Chanson des maladies; Le petit Américain; Regarde-moi, mon bel amour; Sans vous connaître; Fleur de mon cœur; Dans mes bras ce soir; Manon, Madeleine; Marie; en enviera d'autres en retour.

GITANE ESPAGNOLE, — Alan Ladd, Corneil Wilde, Robert Wagner, Paramount Studios, 5451 Marathon Street, Hollywood 38, Rock Hudson, Universal-International Pictures, Universal City, Cal. Jacques Sernas, Warner Brothers Studios, Burbank, Cal. Roy Rogers, Republic Pictures, 4024 Radford Avenue, North Hollywood, Cal. Richard Egan, RKO Radio Pictures, 780 Gower Street, Hollywood 38, Marion Brandt, Robert Taylor, Edmund Purdom, Fernando Lamas, Stevans, Grant, Jean-Pierre Aumont, Metro-Goldwyn-Mayer Studios, Culver City, Cal. Jean Marais, Gilbert Bécaud, Jean-Claude Pascal, Luis Mariano, a.a. Unifrance-Film, 77 Champs-Élysées, Paris, France. Louis Jourdan, Victor Mature, Studios, 10201, West Pico Blvd. Gregory Peck, 20th Century-Fox West Los Angeles 24.

E. L. Casier postal 42, St-Sauveur, Québec 8, almerait recevoir vieux timbres, pour être envoyés en France.

MARIE-JOÛE, — Voici des renseignements très précis au sujet de la bibliothèque de l'Institut Canadien. Toutes les personnes demeurant dans Québec même peuvent bénéficier de la bibliothèque gratuitement. Si elles veulent en plus assister aux conférences de l'Institut, elles paient \$5. Les personnes qui demeurent dans

REMBOURSEMENTS en chiffres ronds \$747.55
à titre d'exemple
Vous pouvez emprunter de \$100 à \$1,500 et davantage de Niagara
Le montant ci-dessus est remboursable "en chiffres ronds". Le versement mensuel, pendant 20 mois, est de \$45.00
Dans bien des cas, les taux d'intérêt de Niagara sont plus bas qu'ailleurs.

Coussinet Prodiges qui tient le Dentier fermement en place
Soulage les Gencives Douloreuses
Les Coussinets marque Soug pour Dentiers sont un triomphe scientifique. Une doublure élastique en caoutchouc, qui vous débarrasse des irritations causées par un dentier mal ajusté ou lâche. Soug atténue les douleurs et irritations gingivales dues à un dentier lâche. S'applique en quelques minutes, tient fermement en place le dentier le plus branlant—donne un confort parfait. Mangez de tout—parlez, riez—le dentier "reste en place". Inoffensif pour les gencives ou le dentier.
Le dentier Soug peut durer de 2 à 6 mois. S'estime doux et flexible—ne durcit ni s'abîme le dentier. Se détache facilement quand elle a besoin d'être remplacée. Pas d'adhésif à mettre tous les jours. Procurez-vous des Coussinets marque Soug pour Dentiers aujourd'hui! 2 doublures pour dentiers supérieurs ou inférieurs. \$1.50. Argent remboursé si vous n'êtes pas satisfait. Toutes pharmacies.
G. T. FULFORD Co., Ltd., Brookville, Ont.

PRÊTS NIAGARA
378 DU ROI EST, chambre 402
Carré JACQUES-CARTIER, Québec 2
Téléphone: 2-8282
184, rue ST-JEAN, (chambre 102)
TEL: 2-1251
SUCCURSALES
Chicoutimi: 309 Edifice Murdoch
21 rue Racine Est. TEL: 3-4468
RIVIERE-DU-LOUP
336 rue Lafontaine
TEL: 3800
Succursales à travers le Québec

Une rencontre parents-maitres à Saint-Roch

L'Association des Parents et Maitres de St-Roch a tenu sa première réunion de l'année récemment, sous la présidence de M. P.-X. Bédard. Le R. Frère Maurice, E.C. directeur de l'école paroissiale, a présenté les nouveaux membres du personnel à l'auditoire. Evoquant les succès de l'année dernière, le R. Frère Maurice a tenu à rappeler le triomphe de la 7ème année au concours des "Jeunes Talents", sur toutes les septèmes de la commission scolaire.

Le R. Frère Maurice a souligné que 89 pour cent des garçons de St-Roch furent promus à des degrés supérieurs l'an dernier. Il attribue les échecs à la santé déficiente, le manque d'application souvent dû à de trop courts nuits de sommeil ou à des devoirs insuffisants, aux absences, motivées ou non, et au manque d'aptitudes intellectuelles.

M. l'abbé Norbert Bras, aumônier de l'Association, a enfin exhorté les parents à s'en remettre entièrement aux professeurs pour l'éducation de leurs enfants, surtout l'éducation religieuse.

Des mesures élémentaires de prudence

Le conducteur qui croit pouvoir s'arrêter pile en face d'un danger, manque de réalisme. Cette présomption naïve a valu de graves mécomptes aux conducteurs qui oublient d'inclure dans leur calcul le temps qu'il faut à leur cerveau pour donner aux muscles l'ordre d'agir quand un obstacle surgit. Ce temps de réaction qui s'ajoute au temps de freinage, varie de 2/3 à 1 seconde pour les bons chauffeurs, mais peut monter à 3 ou même 4 secondes après un bon repas ou en présence de 2 onces d'alcool. A une vitesse de 60 m.p.h. l'auto parcourt 90 pieds à la seconde; à la vitesse réduite de 30 m.p.h. le déplacement est de 45 pieds par seconde.

Le ministère des Transports et Communications rappelle que seule la stricte observance des règles qu'impose la prudence, peut prévenir les accidents désastreux :

- a) Quand un piéton est engagé dans une intersection, le conducteur de tout véhicule doit lui céder le droit de passage et s'arrêter en dehors de la ligne de démarcation;
- b) Si, au contraire, le piéton ne se trouve pas en dedans de cette ligne, c'est lui qui doit céder le passage aux véhicules, c'est-à-dire, attendre que la route soit libre avant de s'y engager;
- c) Avant d'effectuer un virage, le conducteur doit s'assurer que le chemin est libre; le plus grand danger consiste à vouloir couper le passage aux piétons qui traversent sous le feu vert;
- d) Si le signal change durant la traversée, le conducteur doit donner le temps aux piétons d'atteindre le trottoir;
- e) La présence d'enfants d'un veillard ou d'une personne infirme, équivalant à des signes d'arrêt ambulants. Dans les agglomérations urbaines la majorité des victimes de la circulation sont des piétons. Une ligne de conduite basée sur le respect des droits de chacun, assurera la sécurité de tous.

Il est assez facile d'exporter aux Etats-Unis

Calgary 13, (PC) L'exportation aux Etats-Unis de produits manufacturés au Canada n'est pas aussi difficile que le croient plusieurs Canadiens, a déclaré hier l'un des inspecteurs de la Douane des Etats-Unis, Edwin J. Cannon, de Buffalo.

L'Angleterre connaît ses vrais amis

Londres 13, (PC) Le sous-secrétaire britannique aux Affaires Intérieures, M. Williams Deedes, aurait déclaré aujourd'hui à Londres, à une réunion féminine du parti conservateur, que l'intervention militaire en Egypte a eu au moins un résultat imprévu: celui d'établir clairement ou sont les véritables amis de l'Angleterre au sein du Commonwealth.

Bien que l'on n'ait pas de précisions, on peut supposer que la remarque veuille dire que seules l'Australie et la Nouvelle-Zélande, qui ont ouvertement endorsed l'intervention britannique, sont prêtes à appuyer le gouvernement anglais.

LE CANADA

Quant au gouvernement canadien, il a simplement exprimé ses "regrets". Mais on croit que dans des messages personnels et privés à M. Eden, M. St-Laurent s'est exprimé de façon plus forte et plus précise.

Pour leur part, l'Inde, le Pakistan et Ceylan ont dénoncé l'intervention franco-anglaise. Enfin, l'Afrique du Sud, l'Australie et la Nouvelle-Zélande ont officiellement endorsed l'attitude de la Grande-Bretagne, mais on croit que dans ces trois pays l'opinion publique est plutôt partagée sur la question.

Les instituteurs du diocèse de La Pocatière

Ste-Anne de la Pocatière (DNC) Deux faits d'importance viennent d'être posés par les instituteurs et les institutrices du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière. Le premier concerne le réaménagement opéré dans le comté de L'Islet au point de vue cadres syndicaux. Jusqu'ici, tout le personnel enseignant du comté de L'Islet était groupé dans un seul syndicat. Afin de faciliter les contacts et les rencontres entre les titulaires, le territoire de L'Islet sera maintenant reparti en deux syndicats : celui de L'Islet-Nord qui comprend le bas du comté et dont le siège social est à L'Islet; celui de L'Islet-Sud pour le haut du comté avec

le siège social à Saint-Pamphile.

Un autre fait d'importance est que marque une date historique dans l'Association des Instituteurs et des Institutrices du diocèse, c'est l'assemblée que l'exécutif de la Fédération tenait le 27 octobre dernier en vue de jeter les bases d'une convention collective diocésaine. Pendant toute la journée, professeurs et institutrices réunis ont travaillé ferme pour élaborer un projet de Convention Collective applicable à tout le diocèse.

Femme âgée de 178 ans

Bogota, Colombie, 13. (Reuters) Xavier Pereira, recordman colombien de longévité, risque d'être battu dans son propre pays. Mme Maria Garzon Viuda de Castaneda, qui vient d'obtenir ses papiers de citoyenneté, est en effet née le 30 décembre 1778: elle a donc 178 ans.

Rupture avec les Soviets?

Auckland, 13 (PA) La Fédération néo-zélandaise du travail a demandé au gouvernement de rompre les relations avec les Soviets.

missaires d'écoles et les éducateurs se plaisent à espérer les plus heureux résultats de cette future convention collective diocésaine.

Appel au Kremlin

Copenhague, 13. (PA) Le comité central du parti communiste danois a demandé au Kremlin de retirer ses troupes de Hongrie "le plus vite possible".

Seagram's V.O. Golden Gin

Seagram's V.O. Golden Gin
Servez Seagram en toute confiance
Seagram's "83"

La Compagnie PAQUET Limitée

PREMIER À QUÉBEC

AUJOUR'HUI DEMAIN ET VENDREDI

Aucune commande postale s.v.p.

JOURNEES RECORD

400 SUPERBES LONGUEURS DE TISSUS

pour la confection de complets,

achetées d'un fabricant qui vient de cesser ses opérations, et de qui nous avons obtenu un rabais de 50% sur le prix marqué. C'est pourquoi nous pouvons vous faire une telle offre:

COMPLETS SUR MESURES 2 PIECES 45.

POUR TROIS JOURS SEULEMENT nous vous offrons les plus riches tissus au bas prix de \$45 seulement pour un chic complet deux pièces. Dans ce lot, il y a des valeurs jusqu'à \$65. Et n'allez pas croire que la confection sera négligée; au contraire, vous êtes assurés qu'une main-d'oeuvre experte réalisera ces complets.

Parmi les tissus, vous avez encore le premier choix; il y a les gabardines, les worsteds, les twists, etc., tous dans la plus belle gamme des teintes automne-hiver.

COMMANDEZ MAINTENANT POUR LES FETES

Si vous désirez un beau complet pour les fêtes, n'hésitez pas. Venez commander le vôtre dès demain afin de vous assurer une livraison hâtive. Il s'agit d'une valeur extraordinaire que vous ne devez pas manquer.

Confection sur mesures — Rez-de-chaussée.

Un vrai plaisir ... FUMEZ UNE Player's "MILD"

LA CIGARETTE LA PLUS DOUCE, LA PLUS SAVOUREUSE

Les Suisses au Canada après 1763

Leur influence et celle d'un de leurs descendants

La "Gazette de Lausanne" publie un article qui souligne l'influence des Suisses au Canada après 1763 et particulièrement celle d'un de leurs descendants. Nos lecteurs seront sans doute intéressés par la lecture de cet article que voici :

(Par Paul Cardinaux)

A l'automne 1759, deux antagonistes acharnés — le marquis de Montcalm et le général Wolfe — tombent ensemble au cours de la bataille décisive des "Plaines d'Abraham". La reddition de Québec a lieu sitôt après.

L'Histoire opère, au moment même l'une de ses plus importantes relèves. Tout un continent va changer de régime : le sort d'une race, d'une culture, d'une religion et d'un langage est joué. La France a perdu. Evidemment l'Angleterre a tout de suite compris qu'elle ne disposerait pas de ces 65.000 nouveaux sujets comme des tribus d'Indiens qu'elle a déjà soumis. L'eau de feu, la violence, les déportations... il ne faut pas y songer. Bien mieux, cette population constituée, pour elle, un actif sédentaire inespéré dont la patience et les bons traitements devraient venir à bout, du moins elle l'espère. Il s'agissait, en somme, de remplacer au pied levé une administration coloniale complète et déjà bien ancrée de façon telle que la transition passât, pour ainsi dire, inaperçue. Il fallait aussi sévrer immédiatement le Canada de tout contact avec la France, dans l'espoir de l'amener, graduellement à perdre sa langue et sa religion. Cette première période d'occupation exigeait, par le fait, des fonctionnaires bilingues étrangers. Pour l'avenir on avisait à former, pour ces fonctions, des Canadiens convertis ou tout au moins gagnés à la cause anglaise.

Au début du règne de George III, de nombreux Suisses jouissaient d'une grande influence à la Cour de St-James. Les cantons protestants — Berne surtout — n'avaient-ils pas été de gros prêteurs, au cours de cette "Guerre de Sept Ans" qui s'achevait si glorieusement ? La situation et les faveurs dont jouissaient un général Bûdä, un Haldimand s'expliquent par là-même. Qu'importe si ce dernier écorchait son français, au dire d'un contemporain. Ces Suisses, familiers des usages anglais étaient tout désignés pour remplir la mission qui les attendait au Canada. Et quand débarquera à Québec, le premier gouverneur anglais, Murray, c'est donc un Suisse, qui lui facilitera sa besogne et qui établira les premiers contacts.

Les vingt et quelques années qui suivent la conquête forment ce que les historiens de ces temps appellent "Le Régime des Suisses". Le défilé est incessant : Conrad Guzy, secrétaire du général bientôt sir Frédéric Haldimand et Joseph Bruyères, celui du gouverneur Burton; François Monnier et le général sir Austin Prevost sont membres du Conseil; Francis Maseres est procureur général et Jean-François Louis Gény, député pale-maire, pour ne citer que les titulaires des offices les plus en vue.

Quelques Suisses, arrivés dans le pays avant la cession, se montrent très favorables aux Canadiens qu'ils avaient appris à mieux connaître; on cite entre autres Pierre du Calvet. Ce "Régime des Suisses" prendra graduellement fin, avec le siècle. On ne sembla pas l'avoir regretté. Mais leur rôle n'avait-il pas été un peu ingrat ?

UNE DESCENDANCE DE MONTMOLIN

Seuls Gny et Francis-David de Montmolin ont laissé une descendance dans leur nouvelle patrie. La plus intéressante est bien celle de ce pasteur qui résidait déjà à Londres depuis près de vingt ans lorsque Haldimand fit appel à ses services. Il arriva, en 1765, à Québec même dont il fut le premier ministre de la religion réformée. Très homme du monde, son nom fascinait surtout le public noble de la ville et sa femme a grandement contribué à lui faciliter sa tâche. Dans sa correspondance, Haldimand fait souvent mention de ce ménage auquel il recommande les nouveaux débarqués. Aurait-il vraiment provoqué des abjurations ? La petite histoire prétend que quelques jeunes filles n'hésitèrent pas à épouser des Anglais et à changer de religion. En revanche, les langues malicieuses de son époque l'ont tenu en suspicion d'avoir été jésuite !

Le gouvernement attribua 200 livres par an au ministre; il la perçut sa vie durant, et conserva ses fonctions à Québec jusqu'en 1794 où il mourut en 1803. Il laissait des filles et un fils, Francis-Gaudet de Montmolin, dont la fille, Charlotte-Marguerite épousa Léonard Marler, un officier de l'armée de Wolfe. Deux de ses trois fils passèrent aux Etats-Unis et sont à l'origine de deux branches actuellement connues, l'une vivant en Georgie et l'autre en Floride.

La descendance au Canada de Léonard de M. Marler — actuellement à sa quatrième génération

s'est toujours montrée attachée par cette parenté d'origine et sa branche aînée maintient encore le "de M" patronymique. Tous les membres de cette famille ont une part active et croissante à la vie publique du jeune pays

Le petit-fils de Léonard, William de M. Marler, enseignait le droit à l'Université McGill de Montréal, le genre en Amérique du Nord. Son fils, sir Herbert, faisait partie du ministère McKenzie King, de

LE PROTOTYPE DU BILINGUE

Le demi-frère de sir Herbert, l'hon. George-C. Marler, né à Montréal en 1901, est vraiment le prototype du gentleman parfait bilingue. Il a débuté dans la pratique du notariat, dans l'étude

1921 à 1925, avant de devenir ministre du Canada au Japon, puis à Washington, occupant là le poste diplomatique canadien le plus en vue après celui de Londres. familiale, l'une des plus courues de tout Montréal. Très jeune, il devenait aussi vice-président du Comité exécutif de sa ville natale qui dépassait déjà le million d'habitants, et par surcroît, directeur de l'Union des Municipalités de la province de Québec. A l'âge de 40 ans, il était élu député libéral à l'Assemblée législative provinciale.

Chef intérimaire de son parti, son prestige personnel et ses profondes connaissances des affaires

financières le désignent au poste très délicat de chef de l'opposition de ce Parlement de Québec.

Le voilà depuis trois ans ministre fédéral des Transports, donc à la tête d'un département surchargé de plus complexes, dont relèvent aussi les transports aériens, la commission maritime canadienne et le Conseil des ports nationaux. C'est encore à ce même ministère que font rapport la Société Canadienne des télécom-

Le Soleil, Québec, mercredi 14 novembre 1956 13

munications transmarines, les Chemins de fer nationaux, l'Administration des Paquebots nationaux qui desservent la ligne des Antilles et enfin l'Administration de la "Voie maritime du Saint-Laurent", l'une des plus gigantesques réalisations internationales des temps modernes, comme on le constatera bientôt. L'hon. George-C. Marler, entre dans sa 55ème année. Il s'est déjà acquis la confiance et l'estime de son puissant parti et du pays, dans son ensemble. Ainsi l'opinion a-t-elle rapidement prononcé son nom comme l'une des personnalités les plus capables et les plus acceptables pour assurer, un jour prochain, la succession du premier ministre actuel, le très hon. Louis Saint-Laurent.

Toujours merveilleuse - et la grande vedette de l'année! VOICI LA STUDEBAKER '57



NOUVELLE SÉRIE HAWK avec, en vedette, une nouvelle version de la fameuse Golden Hawk: 275 CV et surcompresseur. Voici des autos de sport vraiment différentes à conduire et pratiques comme autos familiales à 5 places.

Nous avons convoqué nos ingénieurs et leur avons énoncé notre objectif:

"La seule manière de surpasser les autres est de les surpasser en qualité. Votre tâche sera de réaliser une auto conforme à cette description!"

Aussitôt dit, aussitôt entrepris. Nos ingénieurs étudièrent le problème puis l'idée de réaliser de meilleures autos et non plus d'autos les enthousiasma!

La réussite de leurs efforts, vous en avez la preuve dans ces autos merveilleuses à voir et à conduire, offrant:

Moteur à surcompresseur—avec gicleur, d'où performance encore plus foudroyante pour la fabuleuse Golden Hawk.

Economie supérieure—depuis longtemps de tradition chez Studebaker, l'économie de premier ordre est encore plus en évidence cette année grâce à une technique améliorée.

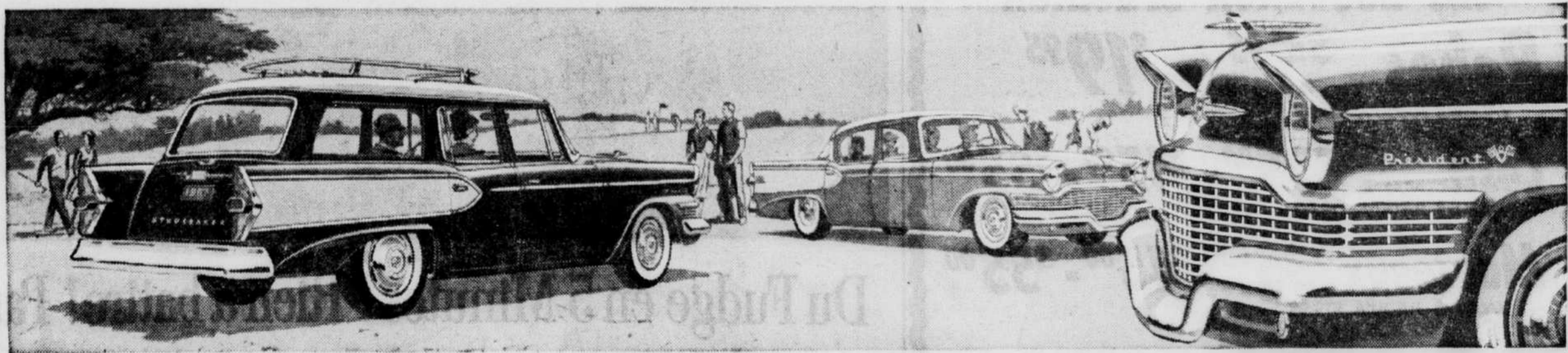
Traction jumelée—cette merveilleuse technique vous évite de patiner sur la glace... vous permet de passer à travers boue et neige quand les autres restent pris.

Et une foule d'autres caractéristiques que vous noterez lorsque vous verrez et conduirez—bientôt—une Studebaker chez votre dépositaire!

Quand vous achetez une Studebaker vous obtenez —

- TRAVAIL SOIGNÉ: une auto de construction plus solide
- PERFORMANCE: meilleure, grâce à des essais poussés
- RENDEMENT SÛR: grâce à une auto mieux inspectée
- SATISFACTION: grâce à une auto qui durera plus longtemps

Studebaker-Packard OF CANADA, LIMITED *La où la qualité est de tradition!*



Nouvelles limousines commerciales 4 portes, dont la vedette est la magnifique Broadmoor. Ce sont les seules au monde offrant le même confort qu'un sedan de grande classe.

Nouveaux sedans dont la vedette est la President Classic, dotée d'une nouvelle suspension décollant des tout derniers perfectionnements techniques pour un roulement d'une stabilité et d'un confort inouïs encore jamais atteints!

MOTORS LTD., 500 RUE DE LA COURONNE, QUÉBEC — TÉL.: 5-6185

- | | | | |
|---|---|--|--|
| Carleton
EMILIEN ALLARD | Montmagny
GARAGE DALLAIRE & FILS ENR. | St-Bruno
GARAGE ALMAS TREMBLAY LTEE | St-Pascal
LA CIE MACHINERIE DE LA RIVE-SUD |
| Dolbeau
PERRON AUTOMOBILE ENR. | Portneuf
PAPILLON AUTOMOBILE ENR. | St-Georges, Ouest
MATHIEU SERVICE | Thetford-Mines
GARAGE LEO GAGNE |
| Jonquière
MARINE & AUTO SERVICE | Rimouski
GARAGE DUCHESNE ENR. | St-Godéroi
PAUL-ARTHUR NADEAU | Trois-Rivières
LEFRANÇOIS AUTO ELECTRIC |
| La Malbaie
GARAGE ASSELIN & FILS ENR. | Rivière-du-Loup
LANGLAIS & BERUBE AUTO ENR. | St-Jean-Port-Joli
GERARD PELLETIER & FILS INC. | Trois-Rivières
BELLAUTO LIMITED |
| Matane
GERARD RAYMOND | Roberval
GARAGE PAUL BOUCHARD | St-Joseph de Beauce
DOYON AUTOMOBILE ENR. | Victoriaville
L.-A. ROBITAILLE AUTOMOBILE INC. |
| Métabetchouan
GARAGE ALBERT SIMARD | Ste-Anne-de-la-Pocatière
GARAGE TOURISTE | St-Nazaire, Co. Chicoutimi
J.-PRIAM MARTEL | |
| | St-Agapit
GARAGE PICHE AUTO ENR. | Ste-Rose du Dégelis
J.-P. BEAULIEU LTEE | |

MAL à LA GORGE?
PASTILLES VALDA
et
PASTILLES VALDAMILD
pour les enfants et leurs mamans

Le Courrier de Pascale France

ABONNÉE DE TOUJOURS. — On procède ensuite au maquillage comme à l'ordinaire.

LUCILLE. — Vous pouvez espérer grandir jusqu'à vingt et un ans. Il n'y a donc pas lieu de vous décourager si tôt de votre petite stature puisque vous avez encore quelques années devant vous pour que votre silhouette s'améliore. Rien ne vous défend cependant de pratiquer régulièrement des exercices physiques : Couchée sur le dos, prenez entre vos deux pieds un livre relié ; montez les jambes en l'air en tenant toujours le livre avec les chevilles ; abaissez-les mais jusqu'au plancher ; remontez, puis baissez, (2 fois). C'est très fatigant mais c'est excellent pour le ventre. Il faudrait être capable dans la suite de faire le même exercice avec un dictionnaire et 40 fois. Lorsque vous pourrez le faire, ce sera signe que votre ventre est bien musclé.

Pascale France

Courrier en retard

Auckland, 13 (PC) — Les hommes d'affaires de la Nouvelle-Zélande se plaignent du retard du courrier provenant du Canada. On signale que certaines lettres ont mis sept semaines à atteindre leur destination. Par ailleurs, un paquet n'aurait atteint la Nouvelle-Zélande que quatre mois après son envoi. Les autorités Postales de la Nouvelle-Zélande ont signalé que les retards sont attribuables au service maritime irrégulier entre les deux pays.

Cargo secouru

Halifax, 13 (PC) — Le remorqueur Louis Simard, de Baie-Verte, Terre-Neuve, a réussi aujourd'hui, à lancer une autre amarre au cargo Harrington, désemparé au large de la côte ouest de Terre-Neuve. Le cargo de 4.000 tonnes, transformé en barge, était remorqué vers Sorel lorsque le câble s'est rompu au cours d'une tempête. Le vent s'est calmé aujourd'hui et les deux navires ont pu reprendre leur voyage.

LE COURRIER

Le Courrier étant un service gratuit que le "Soleil" offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascale France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissant chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.

La Direction.



ENFANT PRODIGE DE LA MUSIQUE : JOEY ALFIDA, âgé de sept ans, de Yonkers, New-York, conduira l'orchestre de sa ville dans un concert qui aura lieu sous peu au Carnegie Hall, dans la métropole américaine. On le voit ici au pupitre de chef d'orchestre pendant une répétition. En plus de pouvoir conduire des musiciens, Joey joue plusieurs instruments. Il est né le 29 mai 1949. (International News)

En Hongrie

La guerre est perdue mais la révolution continue

NDLR: Endre Marton, correspondant de la Presse Associée résidant à Budapest, évalue dans l'article qui suit les fruits de l'insurrection patriotique des Hongrois contre les Soviétiques. Hongrois lui-même, Marton avait été libéré en août dernier après 18 mois de prison que les communistes lui avaient fait subir pour "espionnage".

(Par **ENDRE MARTON**)

Budapest (PA) Lentement, la guerre hongro-soviétique tire à sa fin. La puissance militaire moderne d'une grande puissance a écrasé la résistance de 10.000.000 de Hongrois équipés d'armes démodées.

La guerre est perdue, mais la révolution continue. Le gouvernement actuel, que dirige Janos Kadar, n'est que trop soucieux de souligner qu'il n'a aucun élément staliniste, le symbole même du stalinisme, Matyas Rakosi, semble parti en Russie.

ACTE IMPARDONNABLE
Le gouvernement arrivera-t-il à convaincre la population? La réponse est un non catégorique.

Toutes les tentatives que Kadar a faites jusqu'ici dans le but de rallier sous sa bannière "révolutionnaire" les autres politiciens, communistes aussi bien que non communistes, n'ont eu aucun succès.

Aucun Hongrois n'accordera jamais quelque foi aux actes ou aux déclarations du cabinet Kadar, pour la simple raison que ce dernier, selon l'expression populaire, est arrivé au pouvoir "assis sur un tank russe", on ne le lui pardonnera jamais.

Une jeune Américaine enlevée par un ex-forçat au Vermont

Springfield, Vermont, 13. (UP) — L'avocat du gouvernement pour l'Etat du Vermont a demandé aujourd'hui à la police de toute la nation de rechercher sa fille de 18 ans qui aurait été enlevée par un ex-forçat, avec le consentement de la jeune fille.

Des mandats d'arrestation accusent l'ex-forçat, Richard S. Thatcher, d'Evansville, Illinois, de s'être procuré frauduleusement une voiture louée, d'avoir transporté la voiture au-delà des lignes de l'Etat et d'avoir violé sa libération conditionnelle.

Thatcher, armé d'un fusil de chasse, se serait enfui avec Miss Priscilla Whitcomb, étudiante au Smith College et fille de M. Louis G. Whitcomb, de Springfield.

La jeune fille aurait avoué à son père, la semaine dernière, qu'elle désirait épouser l'ex-forçat.

M. Whitcomb a appris que Thatcher avait purgé un terme pénal à la prison d'Etat du Colorado pour un faux chèque et qu'il avait été licencié avec déshonneur de la Marine américaine. Il se mit ensuite en communication avec la jeune fille, au collège, où elle achevait sa dernière année.

La jeune fille manquait aux cours hier et Thatcher était absent de son travail de caissier dans un restaurant de Northampton.

D'autres jeunes patriotes ont affiché les "dix commandements" de la révolution, dont l'un entre autres invite les Hongrois à retirer leurs économies des banques de l'Etat.

Tout cela se passe dans une ville où règne une armée étrangère équipée de chars d'assaut.

L'Occidental peut rester confondu devant le phénomène. Mais un pays dont les nazis d'abord puis les communistes russes avaient écrasé l'échine a eu le moyen de retrouver, pour la première fois en 15 ans, le goût envivrant de la liberté.

Pour laver facilement les couvertures!
Vos couvertures resteront douces et moelleuses si vous les lavez au SAVON ZÉRO POUR L'EAU FROIDE. Servez-vous d'eau à peine tiède. Aucun rétrécissement ni déformation. ZÉRO adoucit l'eau. Un paquet de 59c suffit à 50 lavages, celui de 98c à plus de 100. Dans les grands magasins, épiceries et pharmacies. Pour échantillon gratis — écrire à Dépt. 5, ZÉRO Soap, Victoria, C.-B.

Au secours des Hongrois

Stouil 13 (PA) Le ministère sud-coréen a décidé que ses 500.000 employés gouvernementaux devaient contribuer 100 wwan 20 cents pour venir au secours des victimes de Hongrie. La contribution totale s'élevait ainsi à environ \$100.000.

Massachusetts, situé près du collège.

M. Whitcomb a réclamé l'aide de la police et a demandé qu'un appel aux télétypes de toute la nation soit lancé aujourd'hui.

Le couple a été vu dans les Etats du Vermont, du Maryland et de New-York hier. Les autorités concentrent leur recherches sur le Maryland où un mariage peut être célébré dans un très court délai.



LE CHEF HEINZ SUGGÈRE CETTE SEMAINE La soupe-crème de champignons Heinz



Quel régal pour les yeux comme pour le palais — un velouté de crème douce et épaisse additionnée de champignons, jeunes et tendres. Parfaitement assaisonnée et prête à servir. Essayez-la sans tarder!

SOUPES HEINZ

robes SOIRÉES
nettoyées et finies à la main
ABSENCE D'ODEUR
LES NETTOYEURS DE LUXE
H.M. Mohin
122, DU PONT — L. 2-4-133
HORACE MORIN, PROP.

COMMENÇANT
jeudi matin à 9 h.

VENTE de REMERCIEMENT

Vu le magnifique succès remporté, lors de notre dernière vente, il nous fait plaisir de vous offrir

CES NOUVEAUX SPECIAUX

Robes \$5⁹⁵ - \$19⁹⁵
VALEURS JUSQU'À \$29.95

Costumes \$35⁰⁰ - \$45⁰⁰ - \$55⁰⁰
VALEURS JUSQU'À \$75.00

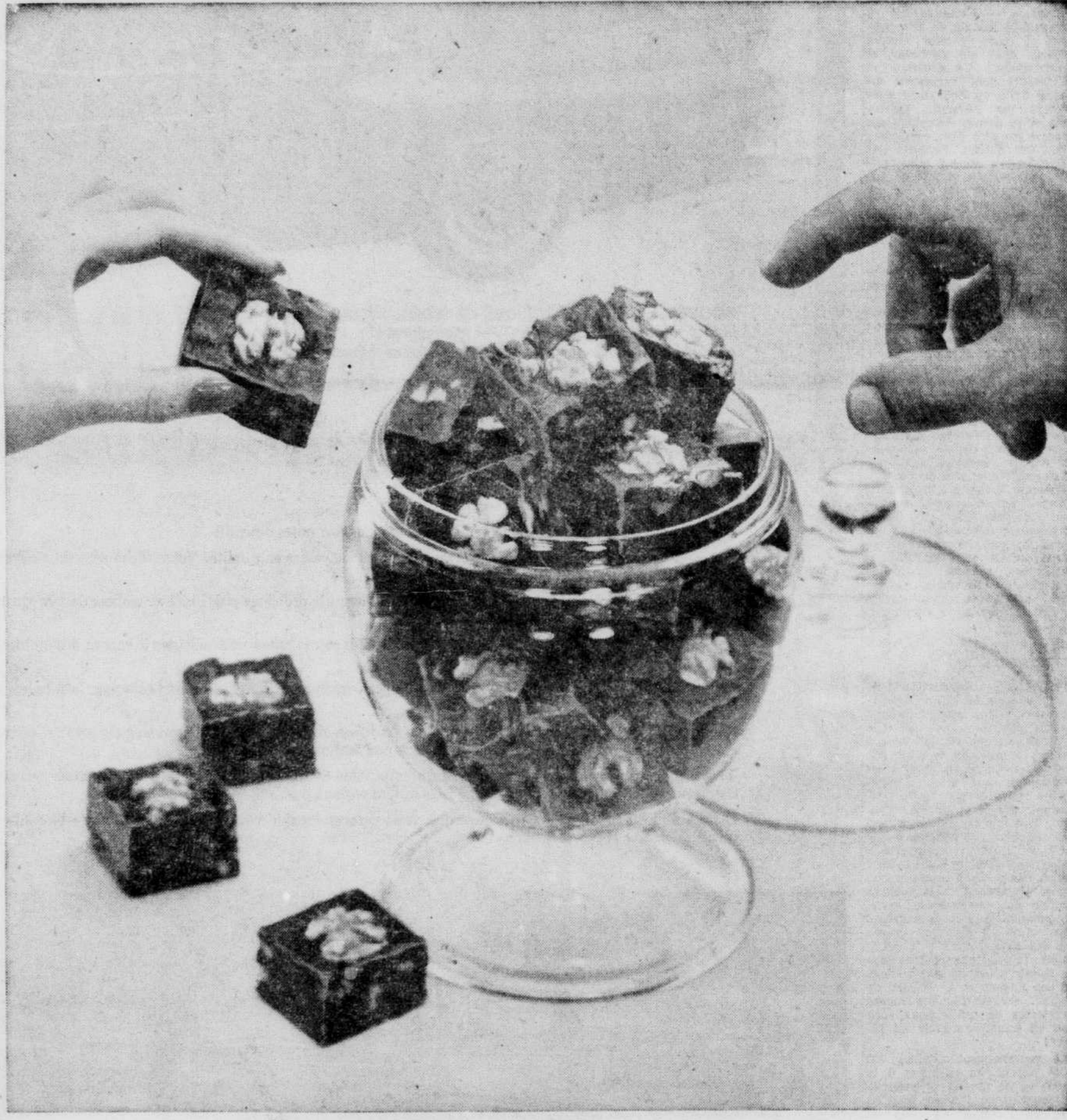
Manteaux \$35⁰⁰ - \$45⁰⁰ - \$55⁰⁰
VALEURS JUSQU'À \$79.95

Manteaux 'Cloud 9' 25% moins

TOUTE VENTE FINALE

CRÉATIONS
Jeanne Hardy

369 ST-JEAN



Du Fudge en 5 Minutes! Rien à battre! Pas d'échecs!
Le secret réside dans le Lait Carnation — le lait ordinaire ne fera pas l'affaire!

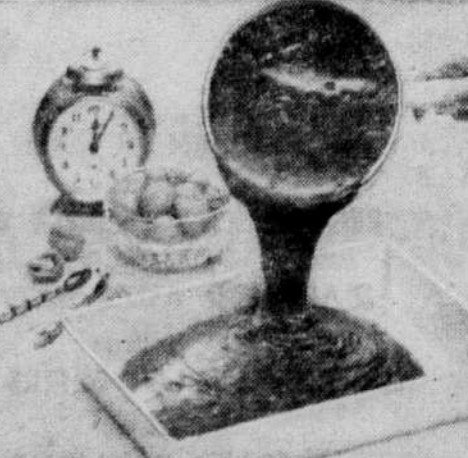
Si facile: Pas besoin de faire l'épreuve de la boule molle ou d'employer un thermomètre ou d'employer un thermomètre à bonbons. Et il est si lisse, d'une saveur si riche, grâce aux qualités spéciales de mieux s'incorporer que possède Carnation et qu'on ne trouve dans aucune autre forme de lait.

GRATUIT! ... mon livre: "Friedishes de Gala". Bonbons, glacages, gâteaux, desserts congelés. Faites venir votre exemplaire gratuit en écrivant à: Mary Blake, Dépt. NS, Carnation Company Limited, Toronto.

FUDGE CARNATION "5-MINUTES"

2 1/2 t. (petite boîte) de Lait Evaporé Carnation, non dilué	1 1/2 t. de pâtes de guimauve (16 moyennes) en dés
1 1/2 t. de sucre	1 1/2 t. de Chocolat "Chips" Baker
1/4 t. de c. à thé de sel	1 c. à thé de vanille
1/2 t. de noix hachées	

Dans une casserole, sur un feu moyen, mélangez le Carnation, le sucre et le sel. Faites chauffer jusqu'à ébullition; ensuite, faites cuire 5 minutes, en agitant constamment. Retirez du feu. Ajoutez les pâtes de guimauve, le chocolat "chips", la vanille et les noix. Brassez 1 à 2 minutes (jusqu'à ce que la guimauve fonde). Versez dans un moule beurré, de 9 pouces carrés. Laissez refroidir; coupez ensuite en carrés.



Pour obtenir de meilleurs résultats, cuisinez avec Carnation — "LE LAIT QU'ON PEUT FOUETTER" "de Vaches Contentes"

La participation de volontaires au conflit du Moyen-Orient de nature à compromettre la paix

Nouvelle-Delhi, 14 (Reuter) — On rapporte que les premiers ministres de quatre puissances de Colombo — l'Inde, la Birmanie, Ceylan et l'Indonésie — sont d'opinion que la participation de "volontaires" au conflit du Moyen-Orient est susceptible de compromettre sérieusement la paix.

Les ministres ont réclamé l'évacuation des troupes franco-britanniques et israéliennes et ont approuvé l'envoi de la force policière des Nations unies au Moyen-Orient.

Les chefs d'Etat ont précisé que les soldats de l'ONU ne doivent en aucune façon empiéter sur la souveraineté de l'Égypte non plus qu'intervenir dans la dispute concernant le canal de Suez.

Les ministres, rapporte-t-on,

croient que les pactes militaires tels que celui de Bagdad — il unit la Turquie, l'Irak, le Pakistan et la Grande-Bretagne — et celui de l'Organisation du traité du Sud-Est de l'Asie contribuent à augmenter la tension internationale et doivent pour cette raison être abolis.

On ajoute que les ministres ont réclamé de plus le retrait des troupes russes de la Hongrie, de l'Inde, Solomon Bandaranaike, de l'Inde, Solomon Bandaranaike, de Ceylan, U Ba Swe, de la Birmanie et Sastroamidjojo, de l'Indonésie ont conféré à trois reprises au cours des trois derniers jours.

Le Pakistan, le cinquième pays de Colombo, n'a pas participé à la conférence parce que son gouvernement ne voit pas l'utilité des pourparlers à l'heure actuelle.

Excuses d'un avocat rejetées par la Cour

Toronto, 14 (PC) — L'avocat de la défense J.-J. Robinette s'est excusé au nom de son client, M. Allan Lamport, dans une cause en libelle, hier, mais la Cour suprême de l'Ontario a refusé d'accepter ces excuses.

Ce geste de M. Robinette a été posé à la dernière journée du deuxième procès dans la cause de Thomas Ross, propriétaire de taxis accusant M. Lamport de libelle. Alors qu'il était commissaire de police de Toronto, M. Lamport aurait déclaré que Ross faisait le trafic des permis de taxis.

En 1954, M. Ross se vit accorder \$40,000 en dommages, mais en mars dernier la Cour suprême du Canada ordonna un nouveau procès en jugeant les dommages trop élevés.

Le jury entendant la cause devait commencer aujourd'hui à évaluer les dommages après les instructions du juge Wilson.

Me Robinette a déclaré au jury que M. Lamport, maintenant président de la Commission de Transport de Toronto, a porté son accusation "dans un excès de zèle. Il a pu aller trop loin; et s'il est allé trop loin, mon client m'a autorisé à faire des excuses en son nom."

Mon client, dit-il, "regrette toute cette affaire".

Mais l'avocat de M. Ross a soutenu que Me Robinette n'avait pas le droit de faire de telles excuses.

Le juge Wilson a approuvé ce point de vue en précisant que les excuses auraient dû être faites de la boîte aux témoins.

M. R. Gaulin réélu président

M. Roméo Gaulin, du département d'Anatomie Pathologique de la faculté de Médecine, vient d'être réélu par acclamation à la présidence du syndicat national catholique des employés de maisons d'éducation de Québec Inc., à l'occasion de l'assemblée annuelle de cette organisation.

Les autres membres du bureau de direction pour le prochain exercice sont MM. Antoine Jean, vice-président; Adrien Drolet, trésorier; André Chabot, réélu secrétaire-trésorier; Marc-Henri Ferland, élu secrétaire; Ulysse Bouchard et Camille Lupien, élus directeurs; Raoul Chabot, réélu directeur; Jean-T. Thibault, Camille Desmeules et Paul Germain, réélus directeurs; Olivia Mathurin, réélu sentinelle.

Les groupements qui font partie du Syndicat sont les employés du Séminaire de Québec, de l'Université Laval, de l'Archevêché de Québec, du secrétariat des Syndicats catholiques et de la fabrique St-Jean-Baptiste.

Cinq des ministres hollandais sont des catholiques

Amsterdam, Hollande, (CC) — Le nouveau gouvernement hollandais formé après 117 jours de crise compte cinq ministres catholiques. Le cabinet que dirige le chef du parti ouvrier, le Dr Willem Drees est formé de 13 ministres, dont cinq représentent le parti ouvrier et trois les petits partis, en plus des cinq du parti catholique du peuple. Le pays sera donc gouverné par la coalition de ce parti et du parti ouvrier comme depuis la fin de la guerre. Les ministres catholiques du cabinet sont Mlle Klompe, ministre du Bien-Être, MM. A. Struycken, Affaires Intérieures; J. Luns, Affaires étrangères; J. Cals, éducation et H. Witte, habitation.

Ottawa ignore les besoins des Nations Unies

(Suite de la première page)

veau, même aujourd'hui si nécessaire, si l'ONU l'informe du nombre de soldats qu'elle est disposée à accepter. Le Canada a déjà offert de contribuer 1,200 hommes.

M. St-Laurent a précisé que les 35 militaires canadiens qui sont actuellement rendus à Naples ne font pas partie de la force policière. Il a ajouté qu'ils sont en Italie uniquement pour s'informer des conditions futures de travail des soldats canadiens membres de la force.

L'Égypte réclame l'aide russe

(Suite de la première page)

mandes. Il reste à savoir si ces gens fourniront eux-mêmes leurs propres armes ou si on leur fournira ici des avions et des chars d'assaut.

"On relève un indice. Un lieutenant-colonel de la réserve aurait, selon la presse soviétique, déclaré: 'J'ai les armes qu'il me faut. Il y a toute raison de croire que les volontaires seront constitués en unités ici et qu'ils recevront leur équipement ici.'

"Un informateur égyptien m'a dit: 'Nous n'avons pas d'équipement pour eux en Égypte. Les volontaires comprennent 265...'

L'émission a pris fin brusquement après la mention de ce chiffre.



Votre patron, Défectuosité du réacteur du "Seawolf"

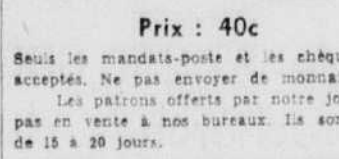
par Anne Adams

4841

L'automne étant une saison qui se prête fort bien aux séances de couture, il vous est permis de devancer les saisons et de confectionner les manteaux de printemps ou d'été. De plus, ce patron peut vous aider dans le cas où vous voudriez faire un manteau en fourrure synthétique. Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42. La grandeur 16 requiert 2 1/2 verges d'un tissu de 54 pouces de large.

Ecrire habilement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUÉBEC, P. Q.



Prix: 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français sont d'un usage rapide et facile.

Vaccin Salk recommandé aux adultes

Atlantic City, 14 (PA) Le Dr Jonas-E. Salk a recommandé mardi que les adultes jusqu'à l'âge de 50 ans, soient inoculés au vaccin Salk contre la polio.

S'ils le font et si tous les enfants sont vaccinés, 1957 pourrait alors être la première année où il n'y aurait aucun cas, ou presque, de paralysie causée par la polio, a prédit le savant de Pittsburgh.

Il a dit que ce but peut être atteint seulement si chaque personne prend la responsabilité de se faire vacciner et de faire vacciner les enfants et autres personnes de leur famille.

On économise les dollars à Londres

Londres, 14 (PC) M. Harold Macmillan, chancelier de l'Échiquier, a refusé d'augmenter l'allocation en dollars consentie aux Britanniques désirant venir au Canada. "Je crois que c'est impossible pour le moment", a-t-il déclaré à la Chambre des Communes.

La polio s'attaque durement aux adultes, a-t-il déclaré, et le quart de tous les cas se produit chez des personnes âgées de 20 à 50 ans.

Le Dr Salk parlait devant le service de Santé des États-Unis.

teur atomique du sous-marin "Seawolf".

Ces difficultés ont déjà retardé les essais en mer du deuxième sous-marin atomique des États-Unis. Elles ne se présentent pas dans le réacteur proprement dit, mais dans le système de sodium liquide dont on se sert pour le transfert de la chaleur du réacteur qui produit la vapeur.

Le sodium est un élément fortement corrosif. La Marine avait annoncé le 6 septembre que des

Le Soleil, Québec, mercredi 14 novembre 1956 ★★ 15

fuîtes s'étaient produites durant des essais effectués sur le "Seawolf" alors qu'il était à quai.

Ces fuîtes ont obligé les autorités de la Marine à contremander un essai qui devait avoir lieu en mer et à prolonger le programme d'essais à quai à la division des navires mus à l'électricité de la General Dynamics Corp., à Croton, Connecticut.

Depuis plus de deux mois, les autorités de la Marine mènent une

enquête pour établir la cause des fuîtes, afin de déterminer quelles mesures il y a lieu de prendre pour remédier à la situation.

ATHLETINE
Liniment contre douleurs rhumatismales, musculaires, torticolis



Elle va d'abord à la banque

Comme Mme Sylvain se proposait d'aller faire ses emplettes, Jacques, son mari, lui dit: "Je te rencontrerai à la Banque." Rendez-vous tout indiqué parce que chacun a l'habitude de passer à la banque.

... Mme Sylvain a remarqué, parmi les clients, Mlle Provencher, l'institutrice, l'un de ses fournisseurs, M. Loiseau, et Pierron, le fils de ses voisins. Tous faisaient un dépôt à l'épargne.

En arrivant, Jacques sourit: "On dirait que tout le monde vient à la banque." C'est vrai. Les Canadiens trouvent que les banques à charte sont un moyen si sûr et si commode de conserver leur argent que presque tout le monde a un compte en banque.

Il y a maintenant, dans les banques à charte, plus de 10 millions de comptes de dépôts, — plus de comptes qu'il n'y a d'adultes au Canada.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

La liberté de la presse à l'étude

Philadelphie, 14 (PA) La liberté de la presse sera l'un des principaux sujets de discussion, lors du 23e congrès annuel des gérants de rédaction de la Presse Associée. La conférence traitera aussi de l'information donnée au cours des élections américaines, de même que durant la crise au Moyen-Orient.

AEROWAX
exempte le rociage parce que le LUSTRE revient

Elle est doublement riche en cire!
Elle renferme deux fois autant de cire que les autres à "l'ini dur". C'est pourquoi le lustre revient par léger frottement. Elle ne se craquelle pas et se ferme en poudre sur vos planchers! Procurez-vous AEROWAX.

Elle vous épargne 22¢ par chopine

Ottawa ignore les besoins des Nations Unies

(Suite de la première page)

veau, même aujourd'hui si nécessaire, si l'ONU l'informe du nombre de soldats qu'elle est disposée à accepter. Le Canada a déjà offert de contribuer 1,200 hommes.

M. St-Laurent a précisé que les 35 militaires canadiens qui sont actuellement rendus à Naples ne font pas partie de la force policière. Il a ajouté qu'ils sont en Italie uniquement pour s'informer des conditions futures de travail des soldats canadiens membres de la force.

L'Égypte réclame l'aide russe

(Suite de la première page)

mandes. Il reste à savoir si ces gens fourniront eux-mêmes leurs propres armes ou si on leur fournira ici des avions et des chars d'assaut.

"On relève un indice. Un lieutenant-colonel de la réserve aurait, selon la presse soviétique, déclaré: 'J'ai les armes qu'il me faut. Il y a toute raison de croire que les volontaires seront constitués en unités ici et qu'ils recevront leur équipement ici.'

"Un informateur égyptien m'a dit: 'Nous n'avons pas d'équipement pour eux en Égypte. Les volontaires comprennent 265...'

L'émission a pris fin brusquement après la mention de ce chiffre.

Un régal sans rival! Le gâteau "sundae aux fruits" Monarch



Ce gâteau blanc Monarch, séparé en deux couches et fourré de crème glacée, se sert en carrés couronnés de salade aux fruits. Votre gâteau Monarch, aussi délicieux qu'un gâteau fait à la maison, rend encore plus savoureux ce dessert composé de crème glacée et de salade aux fruits. Le gâteau blanc Monarch se prête magnifiquement à la préparation d'exquis desserts faciles à faire et dont raffolera votre famille.

Des épreuves quotidiennes démontrent que les mélanges Monarch sont sans rivaux

Les mélanges Monarch sont continuellement mis à l'épreuve et comparés aux autres mélanges du même genre dans les cuisines Monarch. Aucun mélange Monarch n'est accepté tant que les épreuves n'ont pas démontré qu'il est sans rival!



Choisissez la L-O-N-G-U-E boîte jaune

Sans rivaux! Mélanges Monarch

UN GÂTEAU FACILE À FAIRE ET DONT VOUS SEREZ FIÈRE! ET LE MÉLANGE MONARCH CONTIENT DÉJÀ LES OEUFS!

Mélanges à gâteaux • Poudings-éponge • Tarte "Ice Box" • Tea-Bisk • Mélange de pâte à tarte

VENTE DE DEMENAGEMENT
Commençant jeudi matin à 9 hres
REDUCTIONS
considérables sur tous nos
CHAPEAUX

Andrée Haute Mode
sera à son nouveau magasin à partir du 29 Novembre à 54 DE LA FABRIQUE.

Andrée Haute Mode
Toute vente finale
126 rue St-Jean — Tél.: 4-5184

LE PAPIER CIRÉ DE QUALITÉ

qui se vend le plus



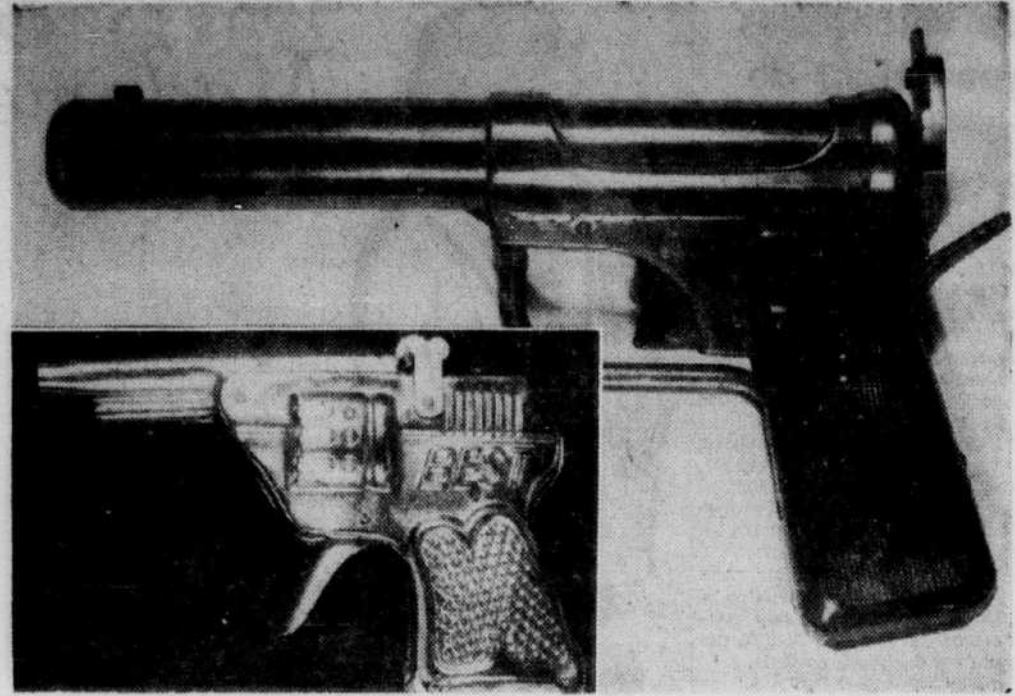
ce papier ciré épais — blanc comme neige

Un produit Appleford fabriqué à Montréal

Conserve la fraîcheur des aliments plus longtemps

Nouveaux ambassadeurs arrivés au Vatican

Cité du Vatican, (CCO) — M. Thomas McCauley, nouvel ambassadeur d'Irlande auprès du Saint-Siège, vient de prendre son poste: il succède à M. Cornelius Cremin. M. McCauley était jusqu'ici ambassadeur à Ottawa. M. Hector Lyra, nouvel ambassadeur du Brésil, vient également d'arriver à Rome. M. Carlos Roberto Vellita, nouvel ambassadeur du Paraguay au Vatican, a été reçu en audience par Sa Sainteté le Pape, samedi le 20 octobre, lors de la présentation de ses lettres de créances. Les nouveaux représentants d'Haiti, de Finlande doivent aussi être reçus en audience. Il y a 47 pays représentés au Vatican.



INSTRUMENTS DE DEUX HOLD-UP: Pour illustrer davantage les dangers qu'offrent les revolvers-jouets et la nécessité qu'il y a d'exercer une réglementation sévère sur la fabrication et la vente de ces instruments, le lt-col. Léon Lambert, directeur adjoint de la Sûreté provinciale, à Québec, a autorisé la publication des photos de deux armes qui ont servi récemment à des hold-up. Le plus gros est un pistolet à air avec lequel Gilles-Guy Chappellain, 22 ans, de Montréal, aurait menacé le chauffeur de taxi Roger Dufresne, de

Québec, et ensuite terrorisé Mme Georges Trudel et deux autres personnes à Petite-Rivière, il y a huit jours. L'autre arme est le revolver-jouet dont s'est servi Reynald Roussel, 19 ans, de Rimouski, pour tenter un hold-up à la Banque Canadienne Nationale, à St-Anaclet. Depuis quelques années, le lt-col. Lambert mène une campagne acharnée contre la vente incontrôlée des revolvers-jouets et il a reçu l'appui de tous les chefs de police et des organisations policières du Canada et des États-Unis.



"Elle a été prise aux heures d'affluence sur la grand-route rapide".

Pertes des communistes en Italie

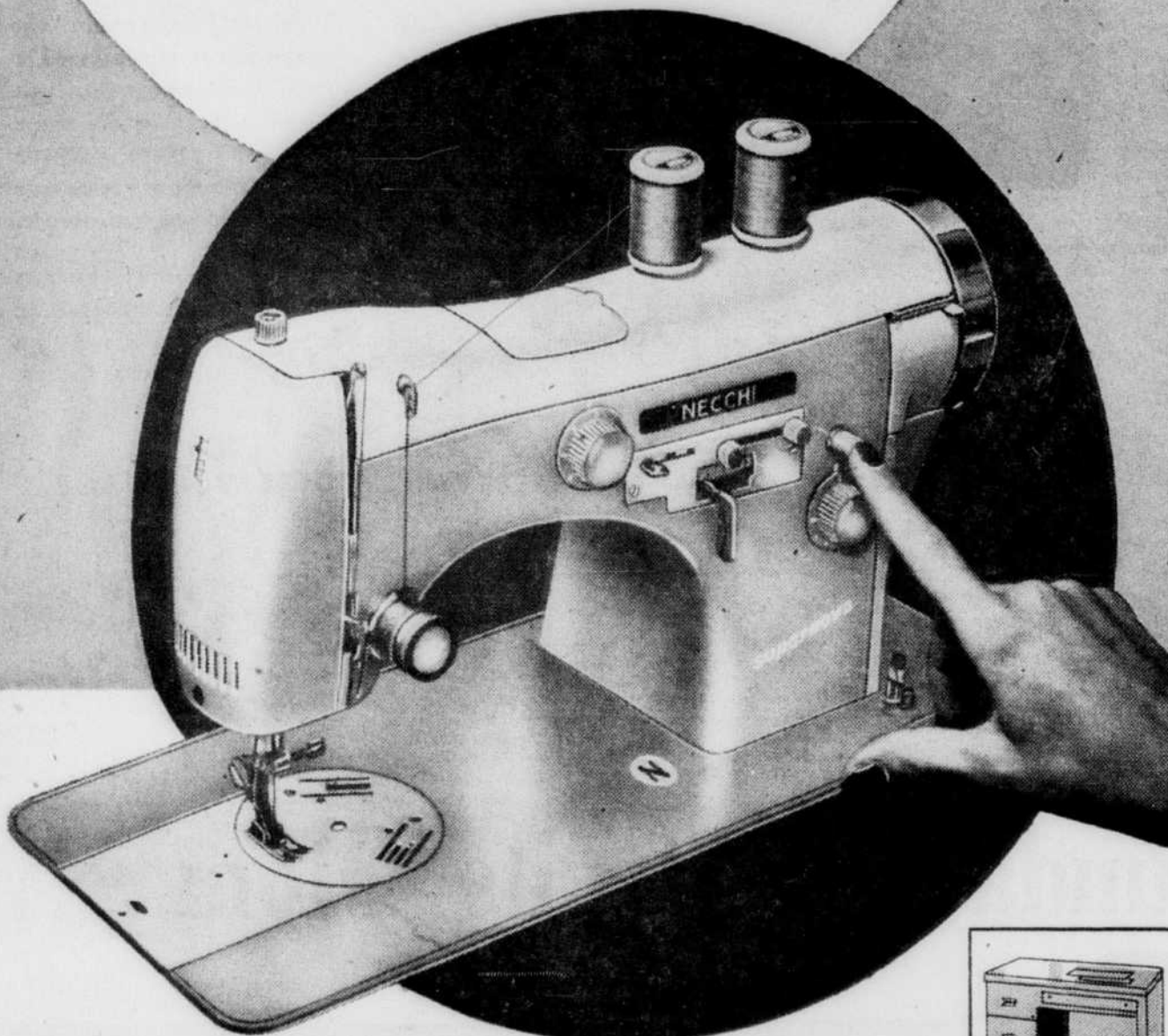
Bolzano, Italie, 13. (PA) Les communistes italiens ont subi de fortes pertes aux élections locales. Les événements de Hongrie en seraient la cause principale.

Sirop spécial MENTHOLYN contre toux, rhume, bronchite

La plus merveilleuse invention depuis l'aiguille

NECCHI

LA COUTURE PAR BOUTONS-POUSSOIRS



La Necchi à boutons-poussoirs signifie couture moderne, facile et plus rapide

SEULE NECCHI vous permet d'exécuter 200,000 dessins de broderie et d'en varier la longueur à volonté, de reprendre, de coudre à points invisibles et de dessiner des monogrammes automatiquement.

La Necchi coud les boutons et confectionne les boutonnières sans avoir à retourner le tissu — elle pointe automatiquement. Necchi est seule à présenter des machines modernes aux coloris deux-tons et 21 cabinets différents en styles et finis de toute beauté. Toutes les machines à coudre Necchi sont garanties à vie.

Demandez au dépositaire Necchi-Bernina de votre localité de vous faire une démonstration gratuite, à domicile, de cette merveilleuse machine à coudre qui coud automatiquement.

LA VENTE ET L'ENTRETIEN SONT ASSURÉS PAR 2200 DÉPOSITAIRES AU CANADA ET AUX ÉTATS-UNIS
NECCHI SEWING MACHINES (CANADA) LIMITED
3445, AV. DU PARC, MONTREAL

Modèles Necchi à compter de \$109 00

Octroi fédéral de \$2,250,000 à l'Institut de recherches du pays sur les pâtes et papiers

Ottawa, 13 (PC) — Le gouvernement fédéral a consenti un octroi de \$2,250,000 à l'Institut de recherches du Canada sur les pâtes et papiers pour défrayer le coût de la construction et de l'équipement d'un centre moderne de recherche à Pointe-Claire, près de Montréal, a annoncé aujourd'hui le ministre des Ressources. L'immeuble de deux étages, qui sera situé sur un emplacement de 10 acres, abritera les laboratoires de chimie et de génie et les bureaux administratifs de l'Institut. Ces bureaux et laboratoires sont actuellement répartis dans sept immeubles à travers le pays. Le centre, qui devrait être parachevé vers la fin de l'été 1957, étudiera les méthodes propres à aider le développement de l'industrie des pâtes et papiers au Canada et à procurer la formation de jeunes scientifiques dans ce domaine. L'Institut est financé par l'industrie des pâtes et papiers, l'Université McGill et le gouvernement fédéral. Depuis plusieurs années, le gouvernement versait des octrois

annuels de \$100,000 à l'Institut, mais ils seront remplacés par l'octroi de \$2,250,000. **ETUDES AVANCÉES** Le nouveau centre de recherche sera muni des dispositifs permettant des études poussées sur les divers usages du bois de pulpe, dont la fabrication de rayonne, de plastique et de produits chimiques, et la recherche de méthodes pouvant améliorer la qualité des pâtes et papiers canadiens. On y étudiera aussi la fabrication de matériaux d'emballage dérivés de divers autres problèmes dont la solution est essentielle au maintien de la position du Canada producteur mondial de pâtes et papiers. Des diplômés de McGill pourront entreprendre des travaux de recherche fondamentale à l'Institut, en vue d'obtenir leurs doctorats. L'Institut compte déjà un personnel d'environ 150 et 21 diplômés qui y poursuivent des travaux post-universitaires. L'immeuble actuel de l'Institut à Montréal servira de centre pour les études de diplômés.

Sourd-muet arrêté à Winnipeg pour un meurtre en Floride

Winnipeg, Manitoba, 13. (BUP) Deux agents du FBI ont questionné un sourd-muet, aujourd'hui, en rapport avec le meurtre d'une femme de la Floride commisé en août dernier. Les agents sont arrivés ici en avion, hier, en provenance de Gainesville, Floride, afin de questionner Phil E. Singer qui fut arrêté par des détectives de Winnipeg vendredi dernier. La photo de Singer avait été publiée dans la revue "Frat" pour sourds-muets, qui est en circulation au Canada et aux États-Unis. Un membre de l'Association des sourds-muets de Winnipeg l'a identifié d'après la photo et a prévenu la police. Singer était recherché en rapport avec le meurtre de Mme Ozzie Fagan, commis dans le comté de Alachua, Floride, le 23 août. Mme Fagan, qui était l'épouse du pro-

curé du comté, a été abattue au moment où elle répondait à la sonnerie de la porte de sa résidence fashionable à Gainesville. Singer a comparu en cour hier sur l'accusation de possession illégale d'armes à feu après que les policiers eurent trouvé un revolver de calibre .32 parmi ses effets personnels et il fut renvoyé à huitaine. **MENACES** Les policiers disent que Singer avait aussi menacé les épouses de quatre autres personnalités du comté après que Fagan eut contribué à le faire reconnaître coupable d'une violation à la loi. James Toal, chef de la section des détectives de la police de Winnipeg, a déclaré qu'il ne sera peut-être pas nécessaire d'entamer des procédures d'extradition contre Singer du fait que son entrée au Canada était illégale. Le prévenu pourra être amené à la frontière où il sera remis aux autorités américaines. Toal a déclaré que le FBI recherchait Singer pour l'accuser de s'être illégalement enfui afin d'échapper à des poursuites et qu'il le maintenait maintenant à Tammen, le prévenu à Gainesville. Singer était à l'emploi d'une imprimerie de Winnipeg depuis quelque six semaines quand il fut capturé. Des balles de son revolver ont été envoyées à Washington où elles seront comparées aux projectiles extraits du cadavre de Mme Fagan.

Séance d'étude des diététistes

La première réunion de l'Association de Diététistes de Québec a eu lieu, à l'hôpital Jeffery Hale, récemment. Mlle Gertrude Bernard, diététiste de la compagnie Prowse, était la conférencière invitée. Le sujet de la causerie fut "Le plan d'une cuisine d'hôpital". Mlle Bernard a appuyé sur l'importance du rôle de la diététiste quand il s'agit d'organisation d'une cuisine d'hôpital. Plusieurs diététistes ont discuté de leurs problèmes respectifs à ce sujet. Le programme de la réunion comprenait également une visite du département de Diététique et une élection pour le poste de publiciste. Mlle Geneviève Couillard ayant démissionné. Elle sera désormais remplacée par Mlle Hélène Thomason. L'exécuteur pour l'année sera donc composé de Mmes Cécile Pouliot, présidente, Pierrette Drouet, secrétaire, Marcelle Pelletier, trésorière, et Hélène Thomason, publiciste.

Nehru donne son adhésion

Berne, 8. (PA) Le premier ministre Nehru a accepté l'invitation qui lui avait adressée le gouvernement suisse d'assister à une conférence mondiale destinée à empêcher le déclenchement d'une troisième guerre mondiale. Le gouvernement de Berne avait également invité à cette conférence les chefs des gouvernements de la

France, de la Grande-Bretagne, de la Russie et des États-Unis. Il veut que cette réunion au sommet ait lieu en Suisse.

Pharmacies Jolicoeur

Special

D'ICI LA FIN DE NOVEMBRE A L'OCCASION DE NOTRE CINQUANTAIRE

GRATIS!

Avec un achat de \$7.50 une bouteille de

PARFUM "MaGriffe" DE CARVEN

1/8 once valeur \$4.50

Pharmacies Jolicoeur

338 ST-JEAN — TEL.: 2-8181
29 RUE BUADE — TEL.: 2-1691

Félicitations...

PHARMACIE JOLICOEUR

LA PHARMACIE **REXALL**

338, rue SAINT-JEAN, QUÉBEC

à l'occasion de votre

50e ANNIVERSAIRE

La Rexall Drug Company transmet ses félicitations et ses meilleurs vœux à monsieur André Jolicoeur pour le 50ième anniversaire de la fondation de sa pharmacie Rexall bien connue, la Pharmacie Jolicoeur. M. Jolicoeur, pharmacien licencié, continuera de donner à son entourage le meilleur service de pharmacie possible. M. Jolicoeur est secondé par les multiples avantages de la Rexall Drug Company Limited qui s'améliorent continuellement. Les laboratoires de recherches scientifiques Rexall, où des centaines de produits Rexall sont soigneusement vérifiés pour obtenir une qualité supérieure... les facilités de fabrication de Rexall vous assurent des produits excellents, à un prix raisonnable... le demi-siècle d'expérience de cette compagnie canadienne renommée... tous ces facteurs essentiels continueront à rendre votre pharmacie Rexall, sous l'habile direction de M. Jolicoeur, un "Centre de la santé familiale". Venez bientôt — vous aimerez magasiner à la PHARMACIE JOLICOEUR — la pharmacie Rexall.

REXALL DRUG CO. LTD.
TORONTO ONTARIO

Rexall DRUGS

VENDEURS AUTORISÉS NECCHI	CENTRE DE COUTURE NECCHI (J.-Emery Mathieu, prop.) Démonstration et Cours de couture gratuits 21 rue St-Antoine St-Georges de Beauce — Téléphone: 428	ROCK ÉLECTRIQUE LIMITEE KENOGAMI JONQUIERE
NOREAU ÉLECTRIQUE LIMITEE 8 rue St-Louis, Lévis Téléphone: TE 7-6158	CENTRE DE COUTURE NECCHI (Arm. Guyot, gérant) 66 Ouest St-Joseph — Téléphone: 3-4866 Démonstration et cours de couture gratuits	LÉO SIMARD St-Joseph d'Alma Téléphone: 209
ALBERT MARCOUX Ste-Hénédine Co. Dorchester Téléphone: 228	CENTRE DE COUTURE NECCHI CHEZ C. ROBITAILLE INC. 200 est. rue St-Joseph — Téléphone: 5-8167 Démonstration et cours de couture gratuits	VIVOIR MODERNE Ent. St-Jean-Port-Joli Téléphone: 11
L.-P. LACROIX marchand 260 rue Notre-Dame Ste-Marie, Beauce	CENTRE DE COUTURE NECCHI (Arm. Guyot, gérant) 624 - 3ème Avenue Téléphone: 3-5768 Démonstration et cours de couture gratuits	F. GAGNON ENR. St-Félicien Téléphone: 211
J.-R. SIROIS Matane, P.Q. TEL.: 83	CENTRE DE COUTURE NECCHI (Jean-Marc Habel, prop.) Victoriaville, Cte Arthabaska, C.P. 343 Téléphone: PL. 2-6162 (Service et cours de couture gratuits)	ROSS & FRÈRE ENR. 296 rue St-Germain Rimouski Téléphone: 3318
BOUCHARD & FRÈRE Distributeurs Necchi Baie St-Paul Téléphone: 130	CENTRE DE COUTURE NECCHI (Donat Papillon) St-Raymond, Cte Portneuf — Tél.: 133-5-2 Démonstration, service, cours de couture gratuits	ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

Dans le numéro de novembre de

Marie France

le magazine des femmes de tout âge; vous voudrez lire ceci:

- James DEAN — un article très fouillé sur cette jeune vedette du film EAST OF EDEN
- MARGARET — un long article sur la princesse Margaret et ses projets d'avenir
- Votre intérieur — des conseils pratiques pour embellir votre maison
- Deux nouvelles inédites
- Connaître le rhume pour s'en défendre
- Les dernières modes françaises les plus pratiques et toutes sortes de conseils
- Un article sur les problèmes de la jeune femme mariée

Plus de 600,000 femmes lisent MARIE-FRANCE achetez votre numéro aujourd'hui

35¢

En vente cette semaine chez votre marchand de revues

1906

Anniversaire

1956

PHARMACIES JOLICOEUR



Première façade 1906



Façade actuelle 1956

La Pharmacie Jolicoeur

Célébre ce mois-ci le cinquantenaire de sa fondation. C'est grâce au patronage soutenu de nos clients et au dévouement sans borne de notre personnel que notre entreprise a prospéré d'année en année pour mériter ce titre enviable de CINQUANTENAIRE.

Depuis sa fondation avec M. Alfred-L. JOLICOEUR, décédé en 1936, le 2 novembre, à qui succéda André JOLICOEUR, notre maison a toujours gardé sa haute réputation auprès du public québécois pour devenir ce qu'elle est aujourd'hui l'une des pharmacies les plus prospères en ville.

A tous nos clients et amis un sincère Merci.



Premier intérieur 1906



Intérieur actuel 1956



Alfred-L. Jolicoeur, Fondateur et pharmacien licencié



CHARLES ROBITAILLE
gérant de la Pharmacie à 29 Buade



ROGER BEAULIEU
Pharmacien licencié gérant des Pharmacies à l'emploi de la maison depuis 15 années.



CLAUDE VILLENEUVE
Pharmacien licencié gérant du laboratoire à 29 rue Buade



André Jolicoeur, Prés. Pharmacien licencié

André JOLICOEUR
B. Ph. L.

LIVRAISON

rapide par toute la ville et les alentours avec camion.

LES PHARMACIES

JOLICOEUR

PRESCRIPTIONS

remplies avec le plus grand soin par nos pharmaciens licenciés avec des produits reconnus de première qualité.

338 ST-JEAN, TEL.: 2-8181

SPECIALITES: ORDONNANCES MEDICALES

29 BUADE, TEL.: 2-1691

AVEC LES COMPLIMENTS DES MAISONS SUIVANTES:

DAVIS & LAWRENCE COMPANY (CANADA) LTD. 845 rue Chatam Montréal 3	CASGRAIN CHARBONNEAU 463 St-Vallier Est Québec	CURITY (Bauer & Black) Manufacturier de pansements chirurgicaux "Curity"	<i>Meilleurs souhaits</i> WALTER E. JACQUES & SON LTD. Importateurs Ewen Road Hamilton, Ont.	DRUG DISTRIBUTING COMPANY Pharmaciens en gros 971 rue St-Thimothée Montréal 24	Parfums CHANEL L. M. PARKER COMPANY LTD.	Produits de Beauté LANCOME	LYMANS LTD. Montréal
L. E. WATERMAN PEN COMPANY LTD. 600 rue Dorchester Montréal 2	MALBY BROTHERS LIMITED 1124 Castelfield Ave West Toronto 10	Charles E. Frosst & Co. 3571 - 3591 rue St-Antoine Montréal	DOMINION HERB DISTRIBUTORS 1447 Boul. St-Laurent Montréal 18	GIFT CRAFT LIMITED 77 York Street Toronto	GILLETTE SAFETY RAZOR	Parfums LANVIN	Parfums Lenthéric
J.-E. GIGUERE 535 de la Salle Québec	SMITH & NEPHEW LTD. 2285 ave Papineau Montréal 24	W. BRUNET & CIE LIMITEE 600 Est Blvd Charest 605 Est. rue St-Joseph Québec	NORTHAM WARREN LTEE 1630 Ch. Bois Franc St-Laurent, Montreal	CORPORATION PHARMACEUTIQUE FRANÇAISE LTEE Fabricants de produits génériques et spécialisés 200 rue Vallée Montréal		Parfums PATOU	Parfums "Guerlain" VINANT LIMITED 200 rue Vallée Montréal
Dr N. G. PAYOT de Paris Parfums "Weil"	KIMBERLY CLARK PRODUCTS LTD. 50 King street west - Toronto	Parfums FABERGE	SHULTON INCORPORATED 68 Broadview avenue Toronto	J.-A. OUIMET 84 rue St-Paul, Est Montréal	J. E. LIVERNOIS LTEE Rue St-Jean Québec	TURGEON JOBIN LTEE 205 rue Montmagny Québec	THE RICHARDS GLASS CO. LIMITED 102 Atlantic Avenue - Toronto University Tower - Montréal
	PRODUITS DE BEAUTE Dorothy Gray	Smiles'n Chuckles Limited	AGENCE PROVINCIALE 228 Christophe Colomb Québec	Produits de Beauté TUSSY LESQUENDIEU LTD.	Parfums CARVEN Ma Griffé Robe d'un Soir	LABORATOIRE BIO-CHEMIQUE INC. BIC-CHEMICAL LABORATORY INC. 178 Jean Talon E. Montréal, 10	

Discours du trône

(Suite de la première page)

des travaux agricoles sont autant de réalisations progressives que le gouvernement entend multiplier. Le drainage, qui étend notre domaine arable, est une forme pratique de colonisation pour les vieilles paroisses et le gouvernement continuera de consacrer des sommes importantes à ces fins salutaires.

Le gouvernement s'emploiera encore à coopérer généralement à l'établissement des colons dans les nouvelles régions de manière à ce que le labeur de leurs premières années ne détruise par leur esprit d'initiative mais leur permette de se transformer, aussi rapidement que possible, en cultivateurs prospères.

La Providence nous a doté de merveilleuses richesses naturelles dont la mise en valeur, en ces dernières années, contribue puissamment au développement et au progrès de la province en particulier et du pays en général.

Notre domaine forestier, nos ressources hydrauliques, les métaux de nos mines ont bénéficié, ces dernières années, de développements gigantesques qui ont puissamment contribué à enrichir la province et le pays et à procurer à notre peuple des emplois nombreux et rémunérateurs.

Le gouvernement considère que les capitaux étrangers sont nécessaires au développement de la province et de ses ressources pourvu que leurs détenteurs soient respectueux de nos lois et répondent aux légitimes ambitions de notre peuple.

Le gouvernement désire assurer le respect des droits et des employés et des employeurs. Il tient à rappeler, à tous, que les droits sont toujours accompagnés de devoirs et que le travail, malgré les transformations de la société moderne, demeure une obligation fondamentale.

Il est conforme à la politique du gouvernement d'accorder à l'entreprise libre la place importante qui lui revient dans l'économie de la province, car l'entreprise libre est une excellente garantie de progrès durable et d'ambitions légitimes nécessaires; c'est le système économique le plus conforme à nos meilleurs intérêts et le plus capable de garantir à notre jeunesse de durables et fertiles carrières.

Le gouvernement estime qu'un système de voirie et des moyens de communications de plus en plus perfectionnés, répondant aux besoins de la province en général et de la classe agricole en particulier, sont des facteurs de progrès et comportent des activités indispensables.

C'est l'opinion définitive du gouvernement que la décentralisation industrielle est nécessaire à l'économie de la province et que la décentralisation administrative et législative est essentielle au régime parlementaire et démocratique; il considère très importante la mise en application d'un régime fiscal juste et approprié aux besoins et aux droits légitimes des corporations municipales et de leurs contribuables.

Il est certain que le plus grand actif de la province réside dans sa population et, en particulier, dans sa jeunesse. Pour coopérer à leur bien-être et à leur prospérité, des subsides remarquablement généreux seront consacrés au succès de l'éducation à tous ses paliers: élémentaire, secondaire, spécialisée et universitaire.

L'enseignement spécialisé, entre autres, — intimement lié au développement industriel — a pris un essor considérable dans la province depuis l'instauration du ministère de la Jeunesse, il y a dix ans.

Comme toujours, le gouvernement est d'opinion qu'en matière éducationnelles, les droits des parents et ceux du Conseil de l'Instruction publique doivent être sauvegardés. Nous, du Québec, avons raison de nous glorifier de notre remarquable système éducationnel que nous entendons conserver jalousement, parce qu'il tient compte des valeurs religieuses et morales et qu'il respecte les droits de tous. Le gouvernement désire vivement, la lumière des droits et des devoirs de tous et chacun et en autant que raisonnablement possible, multiplier les améliorations à tous les paliers de l'enseignement.

Une des plus fécondes manifestations de véritable sécurité sociale et de saine législation sociale réside dans la protection et l'amélioration de la santé publique. Le gouvernement a opéré des réformes considérables et pris de nombreuses et salutaires initiatives dans ce domaine. Il est désireux de multiplier ces initiatives et d'appliquer les méthodes qui s'avèreront les meilleures et les plus progressives pour sauvegarder la santé publique, mais sans compromettre nos droits essentiels.

Dans un domaine important entre tous, le gouvernement réaffirme que le facteur qui assurera le mieux l'unité canadienne bien comprise, — et qu'il désire sincèrement —, réside dans le respect de l'autonomie provinciale et dans la fidélité à l'esprit comme à la lettre du pacte fédératif. Il est juste et nécessaire que la province de Québec puisse exercer, dans leur plénitude, les droits, prérogatives et libertés qui lui appartiennent, dont dépend son avenir et qui lui sont, par surcroît, reconnus par le pacte fédératif.

La stabilité et la sécurité sociales, municipales, provinciales et nationales dépendent, en bonne partie, de la stabilité et de la sécurité constitutionnelles. Les développements formidables, dont bénéficie notre immense pro-

Quatre assassinats commis à Chypre

Nicosie, 14. (Reuter) Quatre personnes ont été tuées aujourd'hui alors qu'une nouvelle vague de terrorisme a sévi dans l'île de Chypre. Parmi les victimes se trouve John Pelagias, avocat de 60 ans qui publiait également un journal hebdomadaire critiquant la conduite de l'Église grecque orthodoxe dans la politique chypriote. Il a été tué alors qu'il se rendait à bicyclette à son bureau de Limassol. On croit que la nouvelle vague de terrorisme veut coincider avec la session de l'Assemblée générale des Nations unies, qui doit étudier la question de Chypre.

Prêts utiles à Terre-Neuve

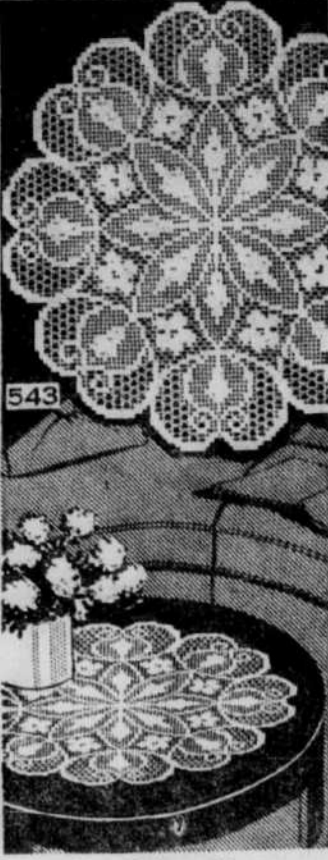
St-Jean, 14 (PC) Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Joseph Smallwood, a déclaré, mardi, que quelques-unes de 17 nouvelles industries européennes qui se sont établies grâce à des prêts de sa province sont actuellement dans une très bonne situation financière. Une ou deux industries seulement seraient encore dans une posture

précaire. vince et qui profitent largement au fisc fédéral, nécessitent, quant à la province, des dépenses très élevées qui exigent l'utilisation plus adéquate des sources de revenus que le pacte fédératif et la justice reconnaissent aux provinces, à la province de Québec en particulier. Le gouvernement reconnaît les droits et les obligations de l'autorité fédérale; il réitère que la province ne demande pas de faveurs mais bien le respect intégral de ses droits.

Dans l'opinion définitive du gouvernement, les attributions essentielles au gouvernement responsable, — qui a coûté très cher et que nous considérons très précieuses, — doivent être respectées et sauvegardées. Il est indéniable qu'au point de vue matériel un des éléments indispensables du gouvernement démocratique et responsable se trouve dans les pouvoirs fiscaux nécessaires à chaque autorité gouvernementale: fédérale, provinciale et municipale.

C'est notre intime désir de coopérer à la grandeur et à la prospérité de notre cher pays, mais dans le respect des droits et prérogatives de tous et chacun. Messieurs de l'Assemblée législative, Les comptes publics de la dernière année fiscale vous seront communiqués et vous voudrez bien voter les subsides nécessaires à l'administration.

Honorables Messieurs du Conseil législatif, Messieurs de l'Assemblée législative, Je prie la divine Providence de bénir vos travaux au cours de cette session que j'ai l'honneur d'inaugurer au nom de Sa Majesté la Reine.



Prix : 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Votre travail à l'aiguille

par **Laura Wheeler**

★

Si vous avez une table de centre dans votre boudoir ou votre salon, vous pouvez l'ornez d'une façon avantageuse pour y déposer vos bouquets. Ce modèle de centre tricote au crochet est joli et harmonieux.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur qu'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUÉBEC, P. Q.

favoriser son économie. Le Danemark donne \$30,000 pour le soulagement des misères de la guerre, \$20,000 à un comité international qui s'occupe des déplacements de populations en Europe, et entreprend une campagne de souscriptions privées. La France accepte tous les réfugiés qui entrent sur son territoire. L'Allemagne de l'Ouest donne asile à 3,000 réfugiés. La Grèce a fourni 30 tonnes de raisins. L'Italie donne un asile temporaire à 2,000 réfugiés et verse \$50,000. La Hollande prend 1,000 réfugiés. La Nouvelle-Zélande offre un refuge permanent à 500 réfugiés, contribue pour \$28,000 à la Croix-Rouge Internationale et offre davantage si nécessaire. La Norvège s'occupe particulièrement de certains tuberculeux ou de personnes handicapées. Le Portugal donnera refuge à un nombre indéterminé de mères et d'enfants. La Rhodésie du Sud reçoit 80 enfants abandonnés. La Suède, 1,000 réfugiés. L'Espagne recevra un nombre non spécifié d'enfants. La Suisse acceptera 4,000 réfugiés, soit le double du nombre qu'elle avait d'abord décidé de recevoir. Le Royaume-Uni, 2,500 réfugiés. Les États-Unis, 5,000 réfugiés. Enfin, le conseil d'Europe a donné environ \$3,000; l'Organisation mondiale des anciens combattants a offert aussi de l'aide financière et les services d'un expert. Toutes les organisations représentées à la réunion de Genève ont dit qu'elles étaient prêtes à envoyer l'argent et le personnel nécessaires.

Demande de doubler les allocations

La municipalité du Village de Beauport vient de prier les autorités fédérales de doubler le taux des allocations familiales sans par ailleurs augmenter les taxes. Une résolution fut adoptée à la dernière séance du conseil municipal pour prier le député fédéral, M. Auguste Maltais, de réclamer immédiatement cette augmentation auprès du gouvernement fédéral.

Ouverture des magasins

Montréal, 14 (PC) Le conseil municipal de Verdun étudiera un projet de règlement visant à per-

Produits du Canada au Salon de la chimie

Paris, 14 (PC) Le Canada sera l'un des plus importants participants au Salon de la Chimie, l'une des principales expositions techniques de l'Europe. Le kiosque canadien, aménagé par le ministère du Commerce et de l'Industrie, exposera les produits d'une vingtaine d'entreprises canadiennes. L'exposition sera inaugurée le 22 novembre.

mettre aux magasins de demeurer ouverts jusqu'à 11 h. le soir durant le mois de décembre. La ville de Montréal songe elle-même à l'adoption d'un projet semblable.

Madame, votre sang doit contenir du fer; la qualité du sang est améliorée en prenant les Bonnes Pilules Rouges, maintenant améliorées d'avantage et vendues dans un contenant tout neuf.

NOUVELLES PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée

Souscription de dix-huit pays pour venir en aide aux réfugiés hongrois

Genève, Suisse, 14 (UP) — Selon des récentes statistiques compilées par un comité des Nations Unies, dix-huit pays ont déjà souscrit plus que \$200,000 en aide aux réfugiés hongrois, et leur ont offert asile. Ces fonds de secours ne comprennent pas les dons privés que l'on croit encore plus élevés. L'Argentine recevra 3,000 orphelins. L'Australie ouvre ses portes à 3,000 réfugiés et souscrit \$84,000. La Belgique prend 3,000 réfugiés. Le Canada accorde la priorité d'immigration aux réfugiés, et verse \$100,000. Le Chili accepte un "nombre approprié" de réfugiés qui peuvent

Savouriez les **CONCOMBRES SUCRÉS MELARENS**

Tout le monde les aime!

Des concombres frais et croquants, tranchés minces et soigneusement assaisonnés. Merveilleux!

pour moi, c'est toujours MELARENS

Magnifique Cadeau des Fêtes

Le meilleur tabac...
Le meilleur bout-filtre

du **m**

UN NOUVEAU PLAISIR DE FUMER!

Savourez les meilleurs tabacs de Virginie. Fumez une cigarette du MAURIER au bout-filtre "Millec" exclusif — le plus efficace jamais conçu. Ce bout-filtre dégage l'arôme délicat du tabac de choix, vous assure une cigarette vraiment plus douce, en somme vous procure un nouveau plaisir de fumer.

Gratis... une **PFAFF "Princess"** pour votre fillette!

Ce n'est pas un jouet, mais une vraie machine qui coud comme celle de maman! On y met les mêmes aiguilles que pour la PFAFF régulière... et elle porte, elle aussi, la fameuse garantie PFAFF.

... quand vous achetez une **PFAFF AUTOMATIQUE**

... la seule machine au monde COMPLÈTEMENT AUTOMATIQUE

La PFAFF 230 munie du merveilleux sélecteur de points, qui rend si facile tous travaux de couture, est présentée dans une grande variété de meubles exclusifs. La grande mallette contient le modèle portatif 332 muni d'un "bras libre".

Lorsque vous verrez la nouvelle PFAFF entièrement automatique, vous serez conquise, car elle est la machine la plus perfectionnée au monde. Avec PFAFF, pas besoin d'ajouter le moindre accessoire supplémentaire. L'enfile-aiguille est partie intégrante du mécanisme: il suffit de soulever le levier. Sur simple pression du doigt, 1120 points peuvent être automatiquement réalisés. Vous choisissez le point qui vous plaît, vous tournez le cadran à l'endroit désiré et la PFAFF fait le reste. Avec une PFAFF automatique, plus de disques à changer ni d'accessoires à acheter. Vous économisez jusqu'à \$300 d'accessoires que vous seriez obligée d'acheter si vous utilisiez une autre machine.

Pièces et service partout au Canada

Pour connaître l'adresse du Centre de Couture PFAFF le plus proche de chez vous, CONSULTEZ votre annuaire du téléphone ou écrivez à

PFAFF SEWING MACHINE CO. OF CANADA LTD.
2435 Duncan Road, Montréal 9, P.Q.

du MAURIER
Une cigarette de Virginie réellement plus douce

Un nouvel établissement de la firme Mussens Canada Limited en nos murs



L'inauguration d'un nouvel établissement de la firme Mussens Canada, Limited, sur le boulevard St-Sacrement, à Québec, a donné lieu à un brillant événement social, hier. On remarquait à cette fête (de gauche à droite) M. l'échevin JOSEPH CONSEILLER, M. J.-E.

MOREAU, gérant de la compagnie à Québec; M. C. J. JACKSON, vice-président de Mussens Canada, Limited; M. E. H. NEVIN, secrétaire-trésorier, et M. FRANCIS BOUDREAU, député de St-Sauveur à la Législature provinciale. (Photo du "Soleil")

Un grand nombre de personnalités civiles, les entrepreneurs et les chefs d'entreprises les mieux connus de la région se sont réunis, hier après-midi, pour féliciter les autorités de la compagnie Mussens Canada Limited, qui inaugureront sur le boulevard St-Sacrement, dans le district industriel No 5 de Québec, un vaste centre de distribution et de réparation de machinerie lourde, couramment employée dans tout l'est du Canada pour les travaux de développement d'envergure. A la même occasion, le curé de la paroisse de N.-D. de la Pitié, M. l'abbé J. Robert, a procédé à la bénédiction des vastes édifices modernes couvrant 7,000 pieds de superficie.

L'établissement d'un nouveau centre de distribution, de réparation et de pièces de rechange à Québec a été nécessaire par les rapides développements que l'Est de la province connaît depuis quel-

ques années. L'organisation de ce centre a été surveillée par le représentant de Mussens, à Québec depuis huit ans, M. Jacques Moreau, qui est devenu gérant des activités de la compagnie dans tout l'est de la province, de Montréal à Sept-Îles.

M. Moreau qui est originaire de Montréal où il a complété ses études commerciales au Mont-St-Louis, est définitivement établi à Québec depuis deux ans. Les progrès constants de la compagnie dans le district de Québec sont attribuables en grande partie au sens des affaires du gérant actuel et à son grand dynamisme. M. Moreau nous a déclaré qu'il fallait beaucoup d'esprit d'initiative pour réussir à satisfaire toutes les exigences des développements phénoménaux du district de Québec jusqu'à Sept-Îles, sur la Côte-Nord.

Depuis quelques années, dit-il nous avons dû porter le nombre de nos représentants à huit pour répondre à tous les besoins. Le personnel du centre établi sur le boulevard St-Sacrement compte présentement 30 personnes.

Les édifices conçus selon les données les plus modernes seront agrandis incessamment de 4,000 pieds carrés. Ils s'élèvent sur un terrain de 80,000 pieds carrés. La construction de l'imposant édifice a été exécutée par W. Rourke Ltd, contracteur général.

Mussens Canada Ltd est agent manufacturier pour les tracteurs, les niveleuses et les grattes Aulis Chalmers, les systèmes de convoyeurs et l'équipement pour asphalté Barber-Green, le matériel d'éclairage Kohler, les courroies articulées Rex, les appareils concasseurs Teismith, les charriots de levage Lewis Shepard, les pelles Preestman, etc.

Les principaux représentants de la Cie Mussens à l'inauguration étaient outre le gérant du district, M. Jacques Moreau, le vice-président, M. C.-J. Jackson, le secrétaire-trésorier, M. E.-H. Nevin, et M. R.R. Jackson, gérant général des ventes. On remarquait parmi les personnalités présentes, MM. Francis Boudreau, député provincial de St-Sauveur, M. David Burns, échevin de Québec et représentant de S. H. le maire, M. Maurice Bellemare, député de

Grâce à Cette Crème Étonnante Vous ne sentez plus votre dentier!

- 1. Poli-Grip vous donne un ajustement si parfait et un confort si sûr qu'elle vous fait oublier que vous portez un dentier. Et Poli-Grip vous fournit également tous ces avantages:
 - 2. Poli-Grip forme un coussin crémeux qui élimine toute friction irritante sur les gencives.
 - 3. Retient même les dentiers du bas peu profonde.
 - 4. Scelle les bords afin d'empêcher les aliments de s'infiltrer.
 - 5. Vous permet de manger n'importe quoi.
 - 6. Garde le dentier bien en place lorsque vous riez, chantez et même éternuez.
 - 7. Fabriqué et garanti par Poli-dent.
- Notre argent vous sera remboursé en double, si la merveilleuse crème Poli-Grip ne vous donne pas plus de confort et plus de sécurité que vous en aviez auparavant!
- C. 248 (Ann.)

Otto John songea au suicide chez les communistes

Karlsruhe, 13 (PA) Le Dr Otto John a témoigné aujourd'hui qu'il est venu près à plusieurs reprises de se suicider durant son séjour de 17 mois derrière le rideau de fer.

L'ex-directeur du service de renseignements de l'Allemagne occidentale a affirmé au tribunal fédéral où il comparait pour haute trahison que ce n'est qu'en faisant mine de coopérer avec les communistes qu'il pouvait espérer retourner un jour dans l'Ouest.

"Si j'avais refusé, dit-il, ils se seraient pris de telle façon que j'aurais peut-être tout révélé. Mais, dans le fond de mon cœur, je ne me suis jamais livré à eux sinon je ne serais pas ici."

John est accusé d'avoir divulgué aux communistes des secrets d'Etat et d'avoir dénoncé des agents de son organisation après s'être enfui à Berlin-est le 20 juillet 1954. John est retourné en Allemagne occidentale en décembre dernier.

INTERROGATOIRE SERRE

Le président du tribunal et la poursuite ont tenté aujourd'hui de démolir la prétention de John qui persiste à affirmer qu'il a été drogué par un médecin avant d'être enlevé et conduit au quartier général soviétique à Berlin-est.

Les avocats lui ont demandé à plusieurs reprises pourquoi il n'avait pas révélé la chose lors de la conférence de presse accordée aux journalistes de l'Ouest trois semaines après son départ.

John a répondu qu'il ne le pas fait parce que les Russes auraient été fort capables de porter une accusation quelconque contre lui et de l'emprisonner durant une vingtaine d'années.

Un juge a insisté: "Mais vous auriez eu toute la presse occidentale de votre côté".

John, apparemment irrité, a répondu qu'il importe de tenir compte de la situation dans laquelle il était.

L'Inde songe à acheter de la machinerie

Madras, Inde, 14. (PA) — L'Inde se procurera au Canada le premier lot des machines nécessaires au parachèvement du plan hydro-électrique du Kundah, dans le sud du pays, a annoncé aujourd'hui l'ingénieur en chef de l'Etat de Madras, M. V. P. Appadurai.

La réalisation du plan s'effectuera d'ailleurs avec l'aide du Canada.

Un ingénieur du gouvernement canadien, M. Sheldon Ross, a visité la semaine dernière le chantier de Kundah, où l'on parachève la quatrième des plus vastes centrales hydroélectriques de l'Inde. Il s'est déclaré "très satisfait".

La contribution canadienne à l'acquiescement des frais de l'ouvrage qui sont au total de \$62,000,000, s'élève à \$20,000,000. Le coût de la machinerie mentionnée sera de 35,000,000 de roupies, soit \$7,280,000.

La troisième injection de vaccin Salk est nécessaire

Atlantic City, N.-J., 13. (PA) part des cas.

Des hommes de science ont déclaré hier que certaines livraisons de vaccin Salk sont plus fortes ou plus faibles que d'autres dans leur rôle protecteur contre la polio. Cela rend d'autant plus importante la nécessité pour les enfants de subir leur troisième piqûre, dite "d'appoint". La troisième piqûre d'un vaccin même faible assure apparemment une bonne protection pour la plupart des enfants.

Le département de la Santé de l'Etat d'Illinois a étudié les variations possibles d'efficacité du vaccin produit par quatre fabricants différents. On a constaté que, sauf pour une variété de vaccin, l'efficacité prévue. Mais la troisième dose a compensé cela dans la plu-

rencher livra quelques réflexions inspirées par le jour du Souvenir. Evoquant la mémoire des soldats tombés pour la patrie depuis le début de ce siècle, il formula le vœu qu'on en vienne à créer ce monde pacifique qu'ils voulaient bâtir et que seule une mort glorieuse les empêcha de réaliser. Il rappela avec quel amour et quelle pitié les Hollandais et les Belges veillent sur les tombes des soldats nord-américains tombés en Europe.

LIMONADE ASEPTA
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

HP SAUCE
Améliore tous repas!

Conférence du Rév. J. McKay

Le Rév. John McKay, membre honoraire du club Rotary-Québec, était le conférencier du déjeuner-causerie hebdomadaire des Rotariens, hier midi, au Château Frontenac. Présenté aux convives par M. Réginald-E. Simons, le confé-



SOYEZ AVISÉE... CHOISISSEZ L'EAU DE JAVEL DIGNE DE CONFIANCE

Comme le Soleil d'été, l'eau de Javel concentrée Old Dutch Bleach rend les blancs éblouissants. Quel que soit le temps qu'il fait, ils scintillent sous l'effet de la lumière. Les couleurs prennent un nouvel éclat et tout votre linge respire de fraîcheur et de propreté. Vous le regardez avec satisfaction, sachant que vous pouvez obtenir les mêmes résultats chaque fois—avec Old Dutch Bleach.

DISPONIBLE EN formats de 16, 32, 64 et 96 onces

Employez aussi Old Dutch Bleach pour la cuisine et la salle de bains—nettoie et fait briller l'émail, porcelaine, la tôle, même le linoléum

"VOUS POUVEZ AVOIR CONFIANCE EN TOUT PRODUIT OLD DUTCH"

VENTE 17^e ANNIVERSAIRE

Commençant demain matin à 9 heures avec des aubaines incroyables!

POELES ELECTRIQUES COMBINES "McCLARY"

Cuisez à L'ELECTRICITE, Cuisez et chauffez AU CHARBON

MODELE DEC 40-65
Grand, Élegant et Si Pratique

Voici le poêle le plus versatile jamais conçu. Le luxueux McClary combine Electricité-Charbon. Jetez un coup d'oeil à ces caractéristiques merveilleuses:

- Four Broadway pour Banquets
- Commandes entièrement automatiques
- Interrupteurs à Cadran Parlant à 7 altures de chauffe
- Élément spécial extra-rapide
- Grilloir Broadway à pleine largeur

... et bien d'autres caractéristiques qui rendront votre cuisine plus agréable et votre chauffage plus confortable.

REG. 465.00 Spécial

Cuisez A L'ELECTRICITE. Chauffez A L'HUILE

MODELE DEO 40-65
Association Parfaite d'Éléance et de Commodité

Jetez un coup d'oeil à toutes les luxueuses caractéristiques de ce splendide nouveau McClary... qui joint les avantages de la cuisine à l'électricité au confort du chauffage à l'huile:

- Contrôle Automatique évitant les soucis
- Vaste Four Broadway, facile à servir
- Nouveaux Interrupteurs à Cadran Parlant
- Grilloir Broadway sans fumée ni odeur
- Lampes témoins pour le four et les éléments

Mais toutes ces caractéristiques et bien d'autres, encore plus modernes, font de ce nouveau McClary votre compagnon indispensable de cuisine et de chauffage!

REG. 475.00 Spécial

379.

389.

LAVEUSE "Thor"

MODELE C-21 1957

Ses caractéristiques sont: l'essoreuse de sécurité Thor à "pression nettoyante", le complètement automatique; le contrôle de l'agitateur actionné du doigt et l'action de lavage "Hydro-Swirl". La cuve a une capacité d'eau de 10 litres.

Spécial **159⁹⁵**

Autres modèles à partir de **109⁵⁰**

Poêle électrique "Westinghouse"

POELE CUSTOM 30 RAPIDE-ELECTRIQUE

Modèle RJ

Compact, Automatique, Rapide et pratique! Poêle de 30" aux lignes profilées avec panneau de contrôle complètement automatique qui comporte: Cadran Chronométrique du Four et Minuterie plus prise de courant automatique et lampe du panneau; plus contrôle élémentaire "Cuisson Rapide" procure une chaleur rapide, précise et uniformément répartie; et Four "Miracle" soviétique. Four d'entreposage pleine largeur sur roulettes de nylon.

Val. rég. \$279.95 Spécial **239⁹⁵**

SPÉCIAUX SUR TOUTES NOS AUTRES LIGNES EN MAGASIN

L. GOULET I N C.

89 St-Joseph Est - Québec - Tél.: 4-4051 59 Avenue Royale - Giffard - Tél.: MO 3-7253

Les agences doivent guider l'opinion vers la vérité et le droit

Castelgandolfo (CCC) Dans la matinée du 26 octobre, le Souverain Pontife a reçu à la Villa pontificale de Castelgandolfo les dirigeants des principales agences d'information pour la presse, réunis à Rome, en conférence générale. Le groupe avait à sa tête le président de la conférence, M. Siegfried Frey, directeur de l'Agence Télégraphique Suisse. Sa Sainteté a prononcé le discours suivant en français, sur la délicate mission

des journalistes, spécialement ceux des agences d'information. "Nous sommes heureux, Messieurs, de vous recevoir et de vous souhaiter la bienvenue à l'occasion du congrès des agences de presse.

"Plusieurs fois déjà, depuis le temps où Nous étions nonce apostolique en Allemagne, durant la première guerre mondiale jusqu'en 1929, Nous sommes adressés à ceux qui s'occupent de la presse et aux journalistes; en chacune de ces circonstances, Nous avons souligné l'importance et la responsabilité de leur profession. Mais, pendant les trente ou quarante dernières années, cette importance et, par là, aussi la responsabilité qui en découle se sont accrues considérablement.

"L'opinion publique" a toujours existé, même au Moyen-Age et dans l'antiquité. Ceux d'entre vous à qui on fait de l'histoire évoqueront les "libri de lite", le com-



AMBASSADEUR ALLEMAND : M. Hasso von Ertzdorf est le nouvel ambassadeur de l'Allemagne de l'Ouest au Canada. Il succède au Dr Werner Dankwort. (Presse Canadienne)

Vancouver construit sur un volcan

Vancouver. (BUP) — Cette ville est assise sur un volcan — mais c'est un vieux volcan épuisé qui n'a pas grondé depuis plusieurs millions d'années. Les géologues ont localisé le cratère principal près de la partie basse de la ville et disent qu'il en existe un autre plus petit à deux milles de la rue principale. Les scientifiques prétendent que plusieurs des plus beaux sites de Vancouver s'élevèrent sur des amas de laves volcaniques. Prospect Point, qui surmonte l'entrée de la baie, est formée d'une crête basaltique — lave durcie — qui s'est échappée du cratère en feu il y a peut-être 20 millions d'années.

Little Mountain est une formation basaltique de même provenance. Mais les géologues ne se limitent pas à dépeindre ce qui s'est passé il y a 20 millions d'années à Vancouver. Ils disent que les citoyens qui sont mécontents de la température froide et pluvieuse seraient surpris de ce qui se passait il y a 50 millions d'années. Des fossiles indiquent que le climat d'alors était le même qui existe en Californie du sud aujourd'hui.

de justice. D'abord la presse et la radio le tyrannisent en lui fixant des échéances, et cette difficulté, la moins grave de toutes, est déjà bien suffisante. Il est trop souvent forcé par là de fournir aux rédactions impatientes des travaux inachevés, insuffisamment contrôlés, et parfois erronés.

La situation est incomparablement plus sérieuse, lorsque les professionnels de la presse et de la radio ne peuvent pas disposer librement de ces puissants moyens de diffusion de la pensée, parce qu'ils dépendent d'autres mains plus fortes, d'organisations, de partis ou de bailleurs de fonds qui les régentent. Et finalement, le journaliste doit tenir compte de ce que ses lecteurs et ses auditeurs pensent et désirent, c'est-à-dire de "l'opinion publique" elle-même, qu'il faut diriger dans le bon sens. S'il ne s'en préoccupait pas, il ne serait ni lu ni écouté, et finirait aux exigences de sa profession.

L'idéal consiste donc à conserver l'objectivité la plus franche, sans perdre jamais le contact avec le public. Nous ne pouvons que vous exhorter à tendre toujours vers cet idéal, en tout cas, à ne jamais sacrifier la vérité, le précepte divin et le bien commun pour satisfaire les maîtres du jour ou le goût des lecteurs et des auditeurs. Si vous suivez cette ligne de conduite, vous aurez toujours l'appui de deux forces : la protection divine et l'approbation des hommes de bien, et ces deux forces sont, en définitive, les plus décisives.

"L'opinion publique" est le sort du journaliste : faites que ce soit pour le profit du bien commun, ce sort, cette "opinion publique", qui se révèle toujours à quelque degré et parfois même dangereusement instable et passionnée. Vous en serez capables, si vous l'abordez avec une conviction personnelle, nette et déterminée, portant sur des vérités universelles, qui ne soient jamais purement historiques, même si elles prennent pour se manifester une forme historique, alors qu'elles sont essentiellement au-dessus du temps. Vous trouverez ces vérités dans ce qu'on nomme la "philosophie perennia" dans la philosophie du réalisme critique, qui aboutit à l'affirmation inconditionnelle de Dieu et de l'ordre de sa création. Faites-le pénétrer de plus en plus dans l'opinion publique. Tous les hommes, qui ont conservé leur rectitude de jugement, les acceptent sans réserve. C'est ainsi que vous maîtriserez votre sort et que vous rendrez de précieux services à votre nation, à votre patrie et à la grande famille des peuples.

Nous prions Dieu de vous accorder cette faveur et Nous implorons sur vous à cet effet sa toute-puissante bénédiction.



PRISONNIER DE GUERRE : Ce vieil Arabe était au nombre des centaines de prisonniers de guerre égyptiens capturés par les forces d'Israël dans la péninsule de Sinaï ces jours derniers. Il est évident qu'il a subi une grande souffrance.

ChicAGO, (CCC) — Dans une lettre pastorale sur "la responsabilité morale de l'automobiliste". Son Em. le cardinal Samuel Stritch a noté que "conduire une auto dangereusement, filer à une vitesse excessive et ne pas tenir compte des signaux routiers est assurément un péché". L'archevêque de Chicago a recommandé particulièrement aux jeunes gens d'important "obligation morale" de conduire une auto avec prudence. Le cardinal Stritch a précisé que les statistiques d'accidents de la route sont "navrantes" et que Sa Sainteté Pie XII a jugé nécessaire, récemment, d'éclairer l'humanité sur "la responsabilité morale des automobilistes".

C'est une faute de conduire une auto dangereusement

Menace aux Anglais vivant en Indonésie

Navire-citerne amélioré

La vitesse du navire serait de quelque 18,5 nœuds et la capacité normale de la turbine atteindrait 19.000 chevaux-vapeur. Il mesurerait 617 pieds de long et 85 pieds dans sa plus grande largeur.

Une maîtresse de maison s'est plainte à la police que quelqu'un entrerait chez elle tous les soirs et laissait une certaine somme dans son sac à main. A date, elle a recouvert \$49.

La production du charbon en Russie

MosCOU, 14. (Reuters) — L'agence de nouvelles Tass a révélé hier que l'Union soviétique produira 430.000.000 de tonnes de charbon, cette année.

Le Canada achète un autre réacteur

Londres, 14. (PC) — La firme britannique Babcock and Wilcox Ltd a annoncé, hier, qu'elle avait reçu ordre du Canada de construire un réacteur.

Nagy affirme qu'il ne négocie pas l'avenir politique de la Hongrie

Il ne fonctionnent toujours pas et des centaines de milliers de personnes errent sans but dans les rues par tout le pays. Hier, quand quelques employés du service de tramways, traités à la résistance, ont voulu reprendre leur service, des grévistes en colère ont renversé plusieurs trams. Des témoins oculaires ont rapporté qu'un avion de passager soviétique TU-104 se tenait prêt à décoller à l'aéroport de Buda-

pest, dont les abords sont fortement gardés. Un porte-parole a déclaré: "Vous pouvez être sûr qu'il y avait plus qu'un simple sergent de l'armée soviétique à bord de cet avion".

TRISTES SIRS

Londres, 14. (Reuter) Une somme de près de 4.000 livres sterling qui avait été recueillie à travers l'Angleterre en vue de venir en aide à la Hongrie est disparue d'un camion appartenant à l'Association des Nations unies. Scotland Yard est à faire enquête.

Le meilleur COGNAC BRANDY V.S.O.P. maintenant en vente. demandez le V.S.O.P. HENNESSY. Le cognac le plus réputé au monde.

Soulagement rapide et pénétrant des Douleurs Arthritiques et Rhumatismales grâce à la "Chaleur Profonde".

Tout Autour de Bébé. Suggestions Colligées par Mrs. Jean Gerber (Mère de 5 enfants). Jeux à deux... Assis comme un grand... Gauche ou droite? A propos de viande.

mentaire public de la lutte des investitures au XIe siècle. Mais deux circonstances devaient contribuer à faire de l'opinion publique" actuelle une puissance plus forte que jamais, pour le meilleur ou pour le pire, dans la vie des peuples; aujourd'hui, la grande masse, tous les hommes et même bon nombre de femmes, prennent activement part à la vie publique. Qu'on songe seulement au suffrage universel. Et puis pour créer cette opinion, on dispose maintenant de moyens qui dépassent de loin ceux des âges précédents. Déjà la presse à imprimer moderne est une merveille de mécanique. Et il faut y ajouter des acquisitions techniques, dont on en pouvait encore se faire la moindre idée au début du siècle dernier; la photo avec le film et la télévision, ainsi que la radio, qui vers 1920 était encore à ses débuts.

LES CANADIENS RECONNAISSENT LA VALEUR DE LA MUTUAL. Mutual OF OMAHA. LA PLUS IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-MALADIE ET ACCIDENT DU MONDE.

Une enquête récente, au cours de laquelle on a interrogé près de deux millions d'assurés de la Mutual, révèle que 99,49% de ceux-ci se sont déclarés satisfaits du service que leur fournit la Mutual en tout et pour tout.

VOTRE ARGENT VOUS SERA REMIS si vous n'êtes pas satisfait. LAMPOULE BLANCHE G-E n'a pas de "point éblouissant désagréable!". AMPOULES BLANCHES GENERAL ELECTRIC.

La vie sous un bon éclairage par PEGGY LIDSTONE. Spécialiste en éclairage domestique.

ÉPARGNEZ 3.00 ÉPARGNEZ 6.25. Traitement de jour et de nuit. Traitement pour le visage et la gorge et fond de teint.

Six ans de pénitencier à A. d'Ostie qui avoua une tentative de meurtre

(Par JACQUES-A. LEFEBVRE)

André d'Ostie, 21 ans, de Québec, qui s'était reconnu coupable lundi, devant les Assises criminelles, d'une tentative de meurtre sur la personne de Paul-Émile Lecours, restaurateur, a été condamné, ce matin, par l'hon. juge Louis-Philippe Lizotte à six ans de pénitencier. Le jeune homme qui purge actuellement une sentence de deux ans et demi d'emprisonnement pour vol d'automobile, expliqua "concurrentement ses deux méfaits."

L'affaire remonte à la nuit du 2 février 1956, alors que d'Ostie, qui était venu plusieurs fois dans le cours de la soirée au restaurant de la victime, pénétra par la porte arrière de l'établissement et dans la dispute qui s'ensuivit avec le propriétaire sur son état d'ivresse, il lui enfouça une baïonnette de la guerre 1914-18 dans le ventre. Grâce à une intervention chirurgicale immédiate, la victime échappa à la mort. Cet assaut lui causa un grand préju-

dice, puisqu'elle fut obligée de se retirer du commerce.

Le procureur de l'accusé, Me F. de B. Gravel, avait imploré la clémence de la cour, vu le jeune âge de l'accusé et les circonstances du drame. D'Ostie avait avoué ce jour-là, que son appel à la Cour du Banc-de-la-Reine sur une condamnation à deux ans et demi de pénitencier pour vol d'automobile avait été rejeté.

La Couronne, par son procureur, Me Jean-Robert Beaudoin, a été devant la Cour et fait admettre par l'accusé ses nombreuses condamnations antérieures. En 1951, il fut condamné à huit jours de prison pour vol; en 1952, il bénéficia d'une sentence suspendue pour vol sur la personne; en 1953, il fit six mois de prison pour une tentative de vol d'automobile; en 1954, il fut condamné à huit jours de prison pour ivresse et désordre; la même année, il fut condamné à six mois de prison pour tentative de vol d'automobile; en 1955, il fut envoyé au pénitencier pour deux ans et demi sur un vol d'automobile. Au moment où il recevait une nouvelle condamnation à six ans d'emprisonnement, il purgeait depuis un an sa dernière sentence.

Le juge Lizotte, en condamnant l'accusé, lui a déclaré: "Malgré votre jeune âge, vous avez eu de nombreux méfaits et la jus-

tice; vous avez un passé qui n'est pas très propre." La Cour a considéré le plaidoyer de culpabilité de l'accusé en le condamnant. "La tentative de meurtre, a expliqué le président du tribunal, est certainement le crime le plus grave après le meurtre lui-même et l'homicide involontaire. Elle est punissable de l'emprisonnement à perpétuité."

Hongrois déportés vers l'Est dans des wagons scellés

Vienne, 14 (PA) Radio-Budapest annonce aujourd'hui que les troupes soviétiques ont entrepris de déporter vers l'Est des Hongrois qu'ils ont emprisonnés dans des wagons scellés.

Le poste de Budapest, régi par le gouvernement pro-russe du premier ministre Janos Kadar, a fait cette annonce en expliquant que la grève générale n'a pas encore pris fin.

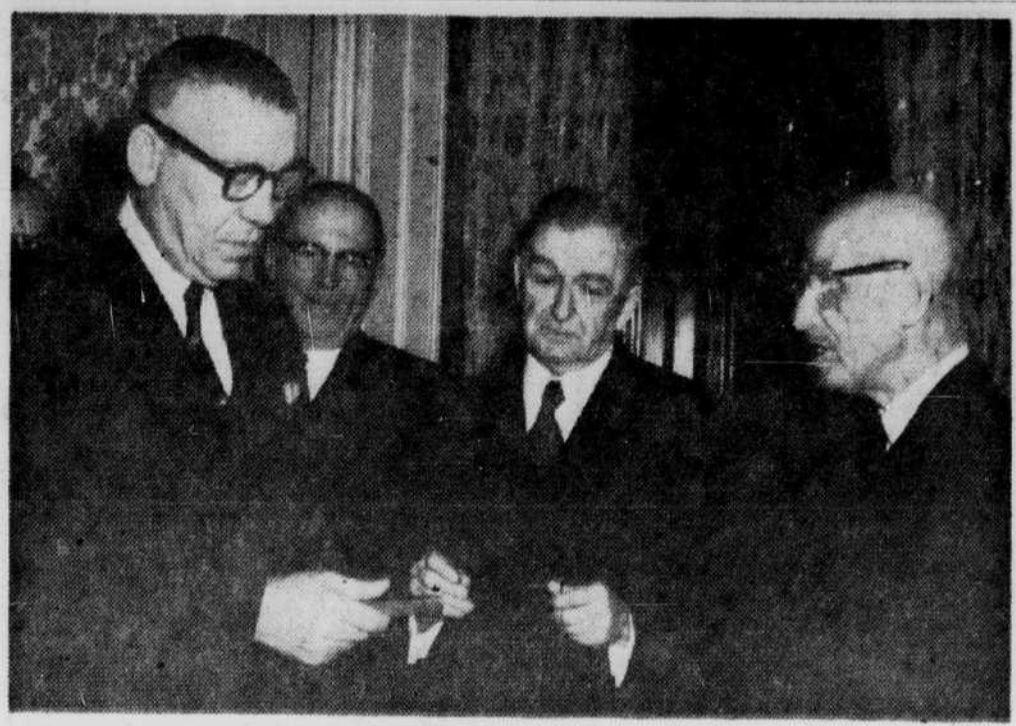
L'émission a signalé qu'environ 40 pour cent des ouvriers du comté de Szolnok, au sud-est de Budapest, avaient repris le travail aujourd'hui et que des trains avaient commencé de nouveau à circuler lorsqu'il a été révélé que des prisonniers hongrois étaient acheminés vers l'Est dans des wagons scellés. Les employés ferroviaires se sont alors de nouveau mis en grève.

Le poste a ajouté que plusieurs usines ont repris la déportation et que les ouvriers quittent leur ouvrage en plus grand nombre que jamais.

La rumeur circule depuis plusieurs jours à la frontière autrichienne que les Russes ont capturé plusieurs jeunes gens en vue de les déporter.

Le journal viennois, Der Kurier, affirme que les Soviétiques ont également commencé à déporter les femmes et les enfants des rebelles afin de briser les dernières résistances. Quelques wagons de déportés ont été signalés à Zahony, près de la frontière de l'URSS.

Rhee met son armée sur un pied d'alerte



ASSERMENTATION D'UN NOUVEAU CONSEILLER LEGISLATIF: L'honorable Emile Lesage a été assermenté cet avant-midi comme représentant de la division de Montarville au Conseil législatif de notre province.

L'honorable Emile Lesage a été assermenté cet avant-midi comme représentant de la division de Montarville au Conseil législatif de notre province. Il succède à feu le Dr Gustave Lemieux. La cérémonie traditionnelle s'est déroulée en présence de l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province, de l'honorable J.-L. Baribeau, président de la Chambre haute, de madame Lesage, épouse du nouveau conseiller législatif, et des membres de sa famille. L'hon. Emile Lesage a prêté le serment d'office en présence de M. R.-A. Benoit, greffier du Conseil législatif. Plusieurs des collègues du nouveau membre de la Chambre haute ont assisté à l'assermentation. On voyait les honorables Gérard Martineau, Jacob Nicol, Édouard Asselin, F. Connors, Joseph Bouliard, Raoul Grohé, Olier Renaud, Patrice Tardif, Albert Bouchard, Jean Barrette. Le premier ministre était accompagné de deux de ses collègues du gouvernement, les honorables Paul Sauvé, C.R., ministre du Bien-Être social et de la Jeunesse, et Antoine Rivard, C.R., ministre des Transports et Communications. Outre madame Emile Lesage, on remarquait, parmi les membres de la famille du nouveau conseiller: Mlle Béatrice et Gisèle Lesage, et MM. Gérard, Gilles et André Lesage, et M. Yvan Desjardis, gendre de M. Lesage. Des amis, M. et Mme Guy Dallaire, M. et Mme Normand Grimaud, M. et Mme Fernand Gaudreau, et MM. Dan et Arélie Lamothé.

Des incidents anticommunistes en Corée du nord font craindre une intervention des Soviétiques — "Plusieurs bombes" ont fait explosion récemment en Corée du nord.

Séoul, Corée, 14. (UP) Le président Singman Rhee a dit ici, au jourd'hui, qu'il avait ordonné aux forces armées coréennes de se tenir sur un pied d'alerte à cause de incidents anticommunistes qui ont eu lieu en Corée du nord. Ces incidents pourraient provoquer l'intervention des Soviétiques.

Dans un communiqué issu du service de l'information du gouvernement, M. Rhee a dit que "plusieurs bombes" avaient fait explosion récemment en Corée du nord, et qu'il existe un grand danger que la Russie prenne des "mesures draconiennes" pour s'accrocher à son satellite.

M. Rhee n'a pas expliqué de quelles bombes il parlait. Son état-major militaire a dit récemment qu'il détenant la preuve que deux tests atomiques avaient eu lieu en Corée du nord, le premier l'an dernier et l'autre le printemps dernier.

M. Rhee a dit que les chefs militaires de la république de Corée avaient alerté son armée de 700,000 hommes ainsi que la Police nationale "afin d'être prêts à rencontrer toute contingence qui pourrait résulter des manifestations en Corée du nord."

Electeurs de Limoilou-Est votez pour J.-M. LAFLEUR



L'homme qui a fait ses preuves. Org. J.-M. Lafleur, 350, 5ème Rue

PRECAUTIONS

Il a dit au peuple coréen de ne pas "s'émouvoir" outre mesure" de cet état d'alerte, car toutes les précautions nécessaires ont été prises pour protéger la sécurité de son pays.

Début d'incendie dans un garage de la rue St-Eustache

Un début d'incendie dans un garage de la rue St-Eustache a fait accourir les pompiers de quatre postes ce matin vers 11 h. 45. Le feu s'est attaqué à une cloison du bâtiment, propriété de M. J. Bender et loué à M. J.-P. Michaud qui était en train de faire transformer en gymnase. Les dégâts sont très minimes. Les sapeurs ont travaillé sous la direction du chef de district Albert Talbot et une heure plus tard ils regagnaient leurs casernes.

Nagy affirme qu'il ne négocie pas l'avenir politique de la Hongrie

Par ENDRE MARTON

Budapest, 14 (PA) — L'ancien premier ministre Imre Nagy a nié aujourd'hui dans un message transmis de son refuge à l'ambassade yougoslave qu'il négocierait avec le premier ministre fantôme Janos Kadar au sujet de l'avenir politique de la Hongrie.

"Nous n'avons aucun pourparler avec le présent premier ministre", disait le message.

Il y a plusieurs jours, on avait rapporté de sources dignes de foi que Nagy et Kadar, qui a tourné le dos à Nagy au moment critique de la révolte hongroise, étaient en désaccord.

Kadar éprouve des difficultés avec les travailleurs hongrois, qui refusent de reprendre le travail sous son régime entièrement dominé par les Russes. Kadar lui-même a laissé entendre qu'il verrait d'un bon œil l'appui de Nagy à son régime chancelant.

Mais le message de Nagy confirme l'opinion de ses partisans qu'il refusera de partager avec Kadar la responsabilité d'avoir demandé l'intervention des troupes et des chars d'assaut russes pour écraser les rebelles hongrois, le 4 novembre.

ENGAGEMENT SOLENNEL

Ils se sont engagés à ne pas appuyer le régime fantoche du premier ministre Janos Kadar, ni par leur plume, ni par leurs travaux.

Les ouvriers de l'important centre industriel de l'île Csepel, au sud de Budapest, ont continué de défier les blindés soviétiques qui les encerclent et de lancer des appels à la nation lui demandant de les appuyer dans leur grève.

Le combat dans l'île a pris fin et les ouvriers hongrois et les Russes se font face dans des nids de mitrailleuses à découvert.

LE PRIX DE LA REDDITION

(Par Russell Jones, correspondant de l'United Press)

Budapest, 14 (UP) Les intellectuels et les ouvriers hongrois ont réclamé aujourd'hui le retrait de la Hongrie des troupes soviétiques. C'est là le prix qu'ils imposent

MAGASINS OUVERTS

Quelques magasins de la capitale hongroise avaient ouvert leurs

Une guerre avec engins téléguidés entraînerait de vives représailles

(Par J. M. ROBERTS, de la Presse Associée)

Que la Russie se méprenne et imagine que la mésentente, entre les Etats-Unis et leurs deux principaux alliés occidentaux, signifiait la fin du pacte de l'Atlantique nord constituait l'un des plus graves dangers de la crise du Moyen-Orient.

Le général Alfred M. Gruenther, chef de l'OTAN sortant de charge, le son propre chef ou de consentement diplomatique, a formulé une déclaration à ce sujet.

Répondant clairement au premier ministre, M. Bouzanne, qui menaçait la France et la Grande-Bretagne d'une guerre avec engins téléguidés à moins qu'elles ne retirent leurs forces d'Egypte, le général Gruenther a promis que les

LONGUE CRISE

Cette tâche pourrait se compliquer grandement si la Russie entreprenait ses menées militaires au Moyen-Orient. La crise pourrait même durer indéfiniment. Par ailleurs, si la Russie peut être convaincue du danger qui elle court, il y a des chances d'en arriver à un règlement tel que celui préconisé d'abord par les Etats-Unis. Une solution qui rendrait la souveraineté égyptienne compatible avec un système d'utilisation du canal que le président Nasser ne pourrait faire servir à des intrigues politiques.

Cette hypothèse est étayée par le fait que l'intervention conjointe de la France, de la Grande-Bretagne et de l'Israël a presque réduit à zéro les fournitures militaires soviétiques, grâce auxquelles Nasser jouissait d'une certaine souveraineté parmi les chefs arabes du

Emeutes antisoviétiques en Roumanie

Vienne 14. (Reuters) On rapporte de sources bien renseignées des émeutes, des arrestations et des manifestations antisoviétiques dans un secteur à majorité hongroise de la Roumanie.

Les émeutes qui auraient éclaté dans la Transylvanie n'ont pas été mentionnées par la presse et la radio officielles de la Roumanie.

On dit à Vienne que le gouvernement et le parti communiste de la Roumanie ont pris des mesures pour empêcher que les émeutes ne dégénèrent en une révolution de l'envergure de celle de la Hongrie.

REPRÉSENTATION IMMEDIATE

représailles seraient immédiates et la Russie, détruite.

Il est vrai que l'OTAN a subi un dur coup par suite de l'intervention franco-britannique en Egypte, déclenchée en dépit de l'opinion américaine.

Il apparaît maintenant que ces deux Puissances ont posé un geste qu'elles ne pourront mener à bout, parce qu'il va à l'encontre de l'opinion mondiale. Le problème de Suez devra donc être abordé de nouveau, d'autre façon.

Contrairement

A ce que nous avons annoncé hier, mardi 13 Novembre, dans "Le Soleil", à notre comptoir de Boucherie, Les POULES ne se vendent pas 59c la livre. Vous auriez dû lire:

POULES catégorie "A", 5 à 6 livres — la livre .39



LES HITS "Elvis Presley"

H-H-M-M-H-M!!

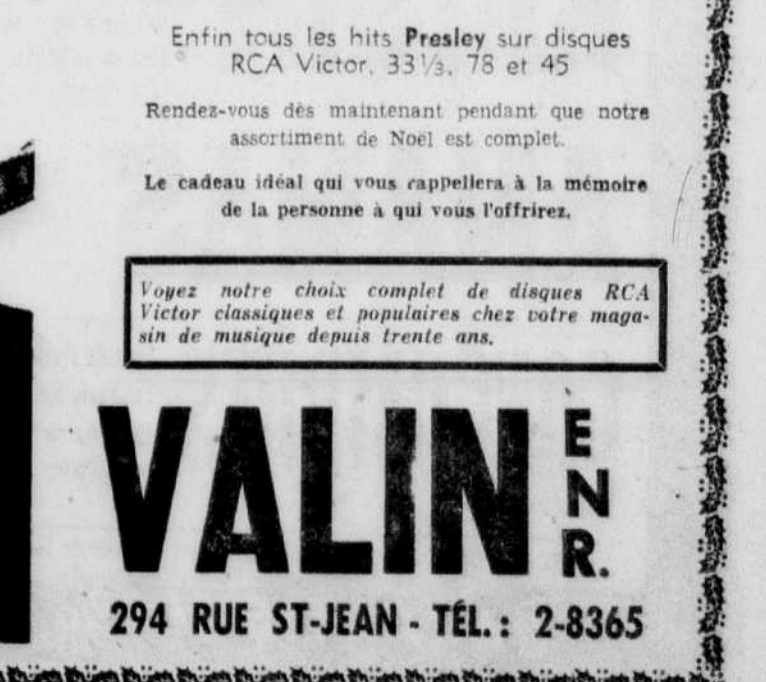
- Love me Tender
- Don't be Cruel
- I want you, I need you, I love you
- Hound Dog
- Blue Moon

Enfin tous les hits Presley sur disques RCA Victor, 33 1/3, 78 et 45

Rendez-vous dès maintenant pendant que notre assortiment de Noël est complet.

Le cadeau idéal qui vous rappellera à la mémoire de la personne à qui vous l'offrirez.

Voyez notre choix complet de disques RCA Victor classiques et populaires chez votre magasin de musique depuis trente ans.



Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Albert le Grand, des Frères Prêcheurs, docteur de l'Eglise.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 6 h. 45; coucher: 4 h. 13. Longueur du jour: 9 h. 28.

La marée — Haute marée: 3 h. 07 et 3 h. 33; basse marée: 10 h. 17 et 10 h. 50.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 14. (PC) — Prévisions de la météo, valable jusqu'à minuit, jeudi.

Une perturbation qui a pris origine dans le Nebraska atteindra la vallée du Haut-Saint-Laurent vers la fin de la journée, demain. Le ciel s'assombri et on prévoit des chutes de pluie ou de neige. La température demeurera douce, demain, mais se refroidira beaucoup plus froide en fin de semaine.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, de Québec et des Cantons de l'Est: Généralement ensoleillé aujourd'hui. Ensoleillé, demain, se couvrant durant l'avant-midi ou l'après-midi avec averses en soirée. Doux. Vents du sud-ouest de 15 milles à 20 milles demain. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Montréal: 32 et 45. Ottawa et Sherbrooke: 30 et 45. Québec: 28 et 40.

Aperçu pour demain: ensoleillé devenant nuageux. Averses, des Laurentides.

Généralement ensoleillé aujourd'hui. Ensoleillé, demain, devenant nuageux durant l'avant-midi avec chutes de pluie ou de neige vers la fin de l'après-midi et durant la soirée. Doux. Vents légers s'accroissant au nord-ouest de 15 milles, demain, après-midi. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Montréal: 22 et 38. Régions du Lac St-Jean et de Baie-Comeau.

Nuageux avec périodes ensoleillées et quelques chutes de neige légère aujourd'hui. Se dégageant en soirée. Ensoleillé, demain, devenant nuageux durant l'avant-midi et la soirée. Doux. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Chicoutimi et Rivière-du-Loup: 22 et 35.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Régina. — Un nouveau blason, marqué au coin du patriotisme le plus pur, vient d'enrichir l'écusson de notre pays. C'est celui de la nouvelle province libre entrée récemment dans la grande confédération canadienne, soit la Saskatchewan.

Montréal. — Le banquet des étudiants en chirurgie dentaire qui a eu lieu à l'hôtel Viger, hier soir, a obtenu un grand succès. M. Philippe Hamel, président des étudiants en chirurgie dentaire, occupait le fauteuil d'honneur.

Il y a vingt-cinq ans

Bucarest. — Les ordres du gouvernement de détruire le registre civil prouvant le mariage du prince Nicholas et Mme Jana-Lucia Delet et une détermination impérieuse aux journaux de publier la nouvelle ont été suivis par un démenti officiel à l'effet que le prince n'a pas contracté de mariage morganatique.

Madrid. — Défendu par le seul comte de Romanones, qui fut plusieurs fois président du conseil sous son règne, Alphonse XIII a été déclaré hors-la-loi, hier soir, par l'Assemblée nationale.

PHOTO
APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES
Au Royaume de la CAMERA INC.
3 RUE ST-JEAN, QUÉBEC

AVOCAT
Maurice Kieffer
Edifice Chien d'Or 10 du Fort Québec — Téléphone: 3-9618

Votez pour
Paul-A. LALIBERTE
(bijoutier)

Propriétaires du quartier St-Jean-Baptiste
ECOUTEZ votre candidat
MERCREDI, le 14 Nov.
CKCV — 6 h. 30
JEUDI, le 15 Nov.
CHRC — 7 h. 15
VENDREDI, le 16 Nov.
CFQM-TV — 11 h. 40
Organisation Paul-A. Laliberte

AVIS DIVERS

8 h. 15 p.m. — Mercredi de la Faculté des Lettres — Conférence de M. William Mackey, professeur de linguistique anglaise, à l'amphithéâtre de polytechnique, 3 rue de l'Université, Sujet: "La crise actuelle de la traduction".

8 h. p.m. — Club Teamster — Dîner-causette hebdomadaire à la Porte St-Jean.

8 h. 30 p.m. — Association des entrepreneurs. Visite du président national, M. Ernest P. Carr.

8 h. 45 p.m. — Association des Jardiniers de Québec — Banquet au Vatel de Charlebourg.

7 h. 30 p.m. — Cercle de l'amicité Italo-Canadienne Inc. — Cours d'italien, de année et cours de français à la salle St-Jean-Baptiste, rue St-Jean.

8 h. p.m. — Société Géraldine — Réunion à l'Académie de Québec. 20 avenue Chauveau. Conférenciers: M. Fernand LeFebvre, de Montréal. Sujet: "L'archivisme et la sémiologie".

8 h. 30 p.m. — Elocution espagnol — Réunion au club de la Voirie, 130 Grande-Allee.

8 h. 30 p.m. — Société de Géographie de Québec: Présentation de films sur "L'Antarctique" à l'amphithéâtre de la Faculté de Médecine.

DEMAIN

12 h. 30 — Canadian Progress Club — Déjeuner-causette hebdomadaire à la Porte St-Jean.

12 h. 30 — Club Kiwanis de Québec — Déjeuner-causette hebdomadaire au Château Frontenac.

8 h. 15 p.m. — Cercle des Femmes Canadiennes — Réunion au Château Frontenac. Mlle Kay Ambrose, conseillère artistique du National Ballet of Canada, sera l'hôte d'honneur.

Si vous aimez la charcuterie c'est chez

BARDOU
que vous trouverez la plus grande variété.

Jambon braisé, cuit au four.
Jambon fumé, Saucisson de paris.
Saucisson à l'ail, Pâté de foie, Pâté de foie truffé.

Viandes cuites: Rôti de lard, Rosbif, Veau rôti, Langue en gelée, veau en gelée, poulet en gelée, Poulet barbecue, Tourtières (Pâté pur porc) pâtés de poulet, pâtés de mouton, la graisse de rôti, creton français, tête fumée, etc., le tout fait dans nos cuisines par des experts.

Bardou & Fils Ltée
1040, avenue Cartier 48%, rue Couillard
5-8135 2-7094

THRIFT

EST LE MEILLEUR ENDROIT POUR ACHETER VOS ALIMENTS!

PRIX EN VIGUEUR AUX MAGASINS SUIVANTS :

- 955 rue ST-CYRILLE O. (PRES DE BELVEDERE) SILLERY, QUEBEC
- 500, 3e AVENUE (ANGLE DE LA 5e RUE) LIMOILOU, QUEBEC
- 977 ave CARTIER (PRES DE ST-CYRILLE) CITE DE QUEBEC
- 65 rue ST-JEAN (ENTRE STANISLAS et COTE DU PALAIS) CITE DE QUEBEC
- 46 rue ST-LOUIS (PRES DE LA COTE DU PASSAGE) LEVIS, QUEBEC
- 94 rue ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY, QUEBEC

SPECIALS A PRIX EXTRA REDUITS PLUS LIVRAISON GRATUITE

★ **BLE d'INDE**
"AYLMER"
CREMEUX DE CHOIX
2 BOITES 20 OZ **37¢**

★ **POIS de CHOIX**
"HURON" No. 4
6 BOITES 20 OZ **1.00**

VERRES DE FANTAISIE
A BORDURE DOREE
6 VERRES POUR 39¢
AVEC DES REÇUS DE CAISSE TOTALISANT \$33. OU PLUS ET DATES DU 29 OCTOBRE OU APRES.



RAISINS AUSTRALIENS "WASCO" SANS PEPINS
CELLO 2 LB **37¢**

VOUS POUVEZ GAGNER JUSQU'A **\$2,500.** PAR SEMAINE A LA NOUVELLE ET INTERESSANTE **COURSE AU TRESOR THRIFT** des Marques-Bonns TOUS DETAILS A VOTRE MAGASIN THRIFT

THE SALADA ETIQUETTE BRUNE 1/2 lb **61¢**
SPAM "BURN" bte 12 oz **43¢**
CORN FLAKES "QUAKER" bte 12 oz **23¢**
Beurre d'arachide "CLUB HOUSE" pot 16 oz **39¢**
APPRET A SALADES "MIRACLE WHIP" pot 16 oz **49¢**

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITE INSPECTEES PAR LE GOUVERNEMENT

BOEUF MARQUE DE CHOIX
ROTI DE PALETTE
PRET A CUIRE lb **33¢**

DEVANTS d'AGNEAU
FRAIS DU CANADA 1ere QUALITE
TROIS REPAS DANS UN! lb **29¢**

BOEUF Marque de haute qualité
ROTI
d'Epaule, désossé
TENDRE ET SAIGNANT lb **59¢**

GIGOTS d'AGNEAU FRAIS DU CANADA
TENDRE, LA MEILLEURE QUALITE POUR DE MEILLEURS REPAS lb **65¢**

FRUITS ET LEGUMES FRAIS DE LA PREMIERE QUALITE

RAISIN EMPEREUR frais arrivé de Californie catégorie No 1 au Canada grosses grappes 2 LB POUR **27¢**

ANANAS FRAIS DE CUBA TRES SUCRE CHACUN **29¢**

CONCOMBRES frais de Floride catégorie No 1 au Canada longs, verts et croustillants 3 POUR **21¢**

LES PRIX de cette ANNONCE SERONT EN VIGUEUR les 14, 15, 16 et 17 NOV. 1956 THRIFT STORES LIMITED

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"



Jane Powell croit fermement qu'une actrice doit vivre les scènes qu'elle tourne et ne se faire remplacer que dans les cas dangereux. On la voit ici alors qu'elle vient de plonger d'un traversier, non loin de Balboa, en Californie, pour les besoins du film "The Girl Most Likely". (International News)

La vie de cowboy vue par les Français

Fernand Mignot vient d'hériter d'un oncle d'Amérique un saloon-hôtel au Texas et décide d'aller en personne prendre possession de son bien. Son départ donne lieu à des manifestations qui le flattent, mais le voyage lui réserve bien des surprises, surtout en terre américaine où la diligence est attaquée par les Indiens.

Fernand parvient pourtant, plutôt mal que bien, à Carson-City. Le "Texas-Hotel" porte bien son nom : on y boit, on y joue, on s'y tue avec entraînement... Le gérant et sa femme ne sont guère satisfaits de l'arrivée du nouveau patron et après quelques aventures, ils décident de le supprimer, en le faisant accuser d'un crime... C'est chose facile en ce doux pays... Le sheriff fait arrêter Fernand ; il sera pendu le lendemain.

Mais Richardson, la victime, possédait le plan d'un "placer". C'est donc Fernand qui a dérobé ce plan, présume Walter Black, l'ennemi no 1 de Carson-City. Et Fernand est enlevé, et serait torturé par l'infâme Walter Black pour passer aux yeux... si le sheriff, ayant appris l'innocence du Français, ne venait à temps le délivrer et faire payer leurs forfaits à Walter Black et à sa bande...

On voit, qu'il s'agit là d'un western tout à fait fidèle aux règles classiques d'un genre dont on ne s'est jamais lassé. Guy Lefranc l'a traité comme tel, sans verser dans la parodie burlesque, mais la drôlerie est introduite dans ses aventures mouvementées, un personnage de petit Français provincial... qui n'est pas du tout fait pour de telles émotions... C'est donc par contraste entre le héros et ce qui lui arrive, que naîtra le rire ! Et l'on peut croire que le film n'en sera pas avare...

Bien entendu, le choix de l'interprète s'avérait capital ! Fernand Reynaud, grand co-

Le Ballet National à la portée de tous les jeunes

Samedi après-midi, tout le balcon du Capitole sera accessible aux étudiants des collèges et lycées primaires, secondaires et classiques, au prix ridiculement bas de \$1.00, afin de donner la chance à tous les jeunes de voir une grande troupe de ballet à l'œuvre, dans un acte du ballet Casse-Noisette, de Tchaikowsky, et deux actes du fameux ballet Coppélia (ou La Poupée aux yeux d'émail), de Léo Delibes. C'est réellement un spectacle extraordinaire qui est offert à la jeunesse à cette occasion et il est souhaitable que les parents coopèrent avec l'imprésario Jacques La Roche pour faire bénéficier leurs enfants de cette forme d'éducation artistique très importante. Donc le rendez-vous de la jeunesse est au Capitole, samedi après-midi.

PRINCESSE
Deux films d'action, EN COULEURS.
"THE TEXAS LADY"
Claudette COLBERT & Barry SULLIVAN
"THE PRICE OF FEAR"
Merle OBERON & Lex BARKER

PARDONNE-MOI!
A L'AFFICHE
RAY VALDONI, ANTONELLA LUARDI, TAMARA LEIS
En programme double
BABY MORLEY, AIME CLARION, MARY MARQUET
Foyer Perdu

LAURENCE
JUSQU'A JEUDI
ROBERT MITCHUM, MARILYN MONROE
"RIVIERE"
SANS RETOUR"
Aussi : "BLACK HAWK" — 2e ép.
SUJETS COURTS EN CINEMASCOPE SUR LA SCENE

Horaires des cinémas

CAPITOLE — Représentation continue de 1 h. à 3 h. et de 7 h. à 9 h. "These Wilder Years" à 1 h. 10, 4.30, 7.50 hrs. "These Wilder Years" à 1 h. 10, 4.30, 7.50 hrs. Dernière spectacle complet à 11 h.

CINEMA DE PARIS — Actualités françaises : 12.20, 3.38, 8.17 hrs. Cette sacrée gamine : 12.40, 4.03, 8.50, 9.53 hrs. Le charge impériale : 2.08, 5.08, 8.27 hrs.

CLASSIC — Gas Oil : 1.10, 4.50, 7.50 hrs. Papa Maman, la Bonne et moi : 2.20, 6.00, 9.20 hrs. Fin : 11.00 hrs.

CARTIER — The First Traveling Saleslady : 1.05, 4.25, 7.45 hrs. Nouvelle : 2.15, 5.35, 8.15 hrs. While the City Sleeps : 6.10, 8.20 hrs. Dernière programme complet : 7.45 hrs. Fin : 11.15 hrs.

EMPIRE — Hot Stuff : 1.00, 3.40, 6.20, 9.05 hrs. Ostrich Egg and I : 1.15, 4.30, 7.45 hrs. Nouvelles : 2.44, 6.27, 9.08 hrs. Nouvelles : 1.20, 4.50, 8.10, 9.20 hrs. Nouvelles : 2.15, 5.35, 8.15 hrs. Queens of Beauty : 3.30, 6.10, 8.50 hrs. Continu de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL — Sujets : 1.00, 4.26, 7.52 hrs. Complot dans la jungle : 1.23, 4.40, 8.10 hrs. Indomptables : 2.15, 6.01, 8.27 hrs.

LAURET — Away All Boats (vistavision) : 1.05, 4.25, 7.45 hrs. Sujets courts : 2.14, 5.34, 8.54 hrs. Fin : 11.20 hrs.

LAURIER — Rivière sans Retour : 1.00, 4.20, 7.40, 10.00 hrs. Nouvelles : 2.15, 5.35, 8.15 hrs. Black Hawk : 2.40, 6.00, 8.25 hrs. Vaudeville : 3.05, 6.25 hrs. Sujets courts : 4.00, 7.20, 9.45 hrs. Fin : 11.25 hrs.

FIGALLE — Actualités françaises : 12.30, 3.45, 8.15 hrs. Foyer Perdu : 12.50, 4.55, 8.32 hrs. Pardonne-moi ! : 2.15, 5.35, 8.15 hrs. Fin : 11.45 hrs.

PRINCESSE — Texas Lady (en super-coupe) : 1.00, 3.52, 6.44, 9.36 hrs. Sujets : 2.20, 5.40, 8.10 hrs. Price of Fear : 2.32, 5.54, 8.16 hrs.

RIALTO — Vous qui avez 20 ans : 1.15, 4.30, 7.45 hrs. Nouvelles : 2.44, 6.09, 9.24 hrs. Robin des Bois : 3.05, 6.21, 9.38 hrs. Fin : 11.00 hrs.

VICTORIA — Exile au Nord-Ouest : 1.00, 4.20, 8.00 hrs. Houdini, le Grand Magicien : 2.45, 6.00, 9.25 hrs. Continu de 1.50 à 11.15 hrs.

SILLERY — Papa, Maman, la Bonne et moi : 1.10, 4.30, 7.50 hrs. Gas Oil : 1.10, 4.30, 7.50 hrs. Fin : 11.25 hrs.

BIENVILLE — Vaquero des Indes : 1.20, 4.40, 8.00 hrs. Black Hawk : 2.30, 5.50, 8.10 hrs. Le Roi de la Pagaille : 8.15 hrs. Fin : 11.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS — A Day of Fury (en couleurs) : 6.35, 9.25 hrs. Actualités : 7.45 hrs. L'Enigme de Chicago Express : 8.00 hrs.

ETREMEN — Quatre jours à Paris (en couleurs) : 7.30 hrs. Le Placé Deserte : 9.20 hrs.

RIALTO AUJOURD'HUI
Richard Todd et Jean Rice dans "ROBIN DES BOIS ET SES JOYEUX COMPAGNONS". Technicolor. (Story of Robin Hood). Aussi : "VOTRE QUI AVEZ VINT ANS" (Enchancement) avec David Niven et Farley Granger.

IMPERIAL
Film d'action
"LES INDOMPTABLES"
("The Lusty Men") ROBERT MITCHUM et SUSAN HAYWARD
EN COULEURS : "COMLOT DANS LA JUNGLE" LOUIS HAYWARD et VERONICA HURST

CARTIER JUSQU'A JEUDI SOIR
While the City Sleeps
DANA ANDREWS, NINA FLEMING, GEORGE SANDERS, HOWARD DUFF, THOMAS MITCHELL, VERA-ALVA, JOHN HARRYMAN, L. SALLY FOREST, JAMES CRAIG and BO LUPINO
Musique de FRITZ LANG REC. RADIO PICTURES, Inc.
Comédie ajustée.

Ginger ROGERS et **Barry NELSON** et **Carol CHANNING**
"THE FIRST TRAVELING SALES LADY"
Dernier spectacle à 7.45 p.m.

A L'AFFICHE AU 2 CINEMAS
ROBERT LAMOUREUX et GARY MORLAY dans "PAPA, MAMAN, LA BONNE ET MOI"
Aussi : JEAN GABIN et JEANNE MOREAU dans "GAZ-OL"
Au Sillery Sur Semaine A Partir de 6 hrs
Dimanche à partir de 1 h

SILLERY **CLASSIC**
LE CRI DE GUERRE DU PACIFIQUE!
Away All Boats!
TECHNICOLOR VISTAVISION
Avec JEFF CHANDLER - GEORGE NADER - JULIE ADAMS - LEX BARKER
Aussi : JEFF ANDERSON - RICHARD ROONE - KEE MAHONEY - WILLIAM REYNOLDS - CHARLES BRADLEY - JOHN HORTON
JUSQU'A JEUDI SOIR AUX 2 CINEMAS!
Extra intéressants sujets courts

EMPIRE **LAURET**
2 GRANDS FILMS AUJOURD'HUI ET JEUDI
Représentation continue de 1 h. à 3 h. : "These Wilder Years" à 2h.50, 4h.10, 7h.30.
UNE ADOLESCENTE EN TROUBLE!
M-G-M présente
JAMES CAGNEY BARBARA STANWYCK
THESE WILDER YEARS WALTER PIDGEON

Capitol
Second grand film : 1h.10, 4h.30, 7h.50
Laraine DAY, Ricardo MONTALBAN, Richard CARLSON, June HAYON
"3 FOR JAMIE DAWN"

Samedi-Capitol
MATINEE et SOIREE
LE BALLET NATIONAL DU CANADA
BILLETTS ACTUELLEMENT EN VENTE AU CONTROLE
Matinée, Balcon : 1.00 - 1.50 - 2.00 Orchestre : 1.50 - 2.00
Soirée, Balcon : 1.50 - 2.00 - 2.50 Orchestre : 2.00 - 2.50
SPECIAL AUX ETUDIANTS EN MATINEE
Tous les billets de balcon sans exception au prix de \$1.00 pour les étudiants et les dièrres de toutes les catégories.
Imprésario JACQUES LAROCHE

LAURIER JUSQU'A JEUDI
ROBERT MITCHUM, MARILYN MONROE
"RIVIERE"
SANS RETOUR"
Aussi : "BLACK HAWK" — 2e ép.
SUJETS COURTS EN CINEMASCOPE SUR LA SCENE

LA REINE DU RIRE **LA POUNE**
DENISE DEQUOY TOMMY MORGAN
★ L'AS DE L'HARMONICA
★ ET GASTON BOILEAU, M.C.

Edith Piaf
à la porte **ST-JEAN**
LE TOUT QUEBEC EN PARLE!
Des vendredi
VENIR ENTENDRE ET APPLAUDIR LE GRAND ET POPULAIRE CHANTEUR CANADIEN. Au cours de cette soirée artistique, vous entendrez le Rev. Fère Emile Legault, c.e.c., raconter la vie de Félix Leclerc et parler de nos artistes canadiens. Le célèbre chanteur des "Copains-Troubadours" et leurs chants mimés, seront également au programme. Cette soirée est donnée sous les auspices des Amis de monsieur Vincent. Billets en vente par la poste. Adressez votre mandat-poste à Patro Notre-Dame, Case Postale 43, Charlesbourg, P.Q. ou téléphonez à MA 3-3300. Admission générale : \$1.00; réservée \$1.50 et \$2.00. (taxes incluses).
LA PLUS GRANDE ARTISTE DE LA CHANSON FRANÇAISE DE TOUTS LES TEMPS
Nâtes-vous de faire vos réservations car l'on prévoit une assistance comme jamais l'on a vue à La Porte St-Jean
RES. : 3-2000

Nouvelle Formidable...

VENTE de Rénovation LA MAISON DOMINION

L
T
E

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
à 9h. - 15, 16 et 17 Novembre

823-825 EST ST-JOSEPH

(ENTRE MGR GAUVREAU ET ST-DOMINIQUE)

**Aucun tirage... Aucun cadeau... Aucune vedette...
Mais des prix exceptionnellement bas**

Après 25 ans d'affaires à la Maison Dominion, nous avons décidé de l'agrandir et d'en faire un magasin moderne. Nous sommes maintenant en position de vous recevoir. En collaboration avec des manufacturiers, nous pouvons vous offrir les marchandises les plus en vogue, et à des prix exceptionnellement bas, tant aux rayons des dames ou des messieurs qu'à celui des garçons ou des fillettes. Notons, entre autres, les manteaux de fourrures que nous avons pu acheter à très bon marché et tout spécialement pour l'ouverture de cette vente. Il faut le voir pour le croire. Rendez-nous visite et voyez par vous-mêmes que nos prix sont les plus bas en ville. Voici quelques spéciaux pour cette vente.

**CONNU POUR HABILLER LA FAMILLE AU COMPLET
POUR DAMES ET DEMOISELLES**

150 MANTEAUX

Plus belles étoffes moustachées, 100% laine, doublure de satin, entredoublure, et chambray au dos. Tailles: 9 à 19 et 10 à 20.

Rég. \$39.95
En vente **19⁹⁵**

Constataz nos prix et venez faire votre choix pour cette vente.

185 MANTEAUX

pour dames et demoiselles
100% laine, importé, tweed anglais, cachemire et autres, nouvelles étoffes en vogue. Tailles 10 à 20 et 16½ à 24½.

Rég. \$49.00
En vente **22⁹⁵**

89 MANTEAUX

Pour dames et demoiselles
Très belle sélection de manteaux les plus nouveaux, soigneusement confectionnés de riches tissus importés 100% laine: sibeline, tweed, mohair, lainage, cachemire de laine, garnis de collet de vison japonais. Amples ou ajustés. Tailles: 9 à 19 et 16½ à 24½.
Rég.: \$69.50

37⁹⁵

Rare aubaine en pleine saison

35 MANTEAUX

De promenade (car coats), Dames et demoiselles. En gabardine et tweed anglais avec doublure piquée, 5 couleurs au choix. Tailles 10 à 18.

Rég. \$19.98
12⁹⁵

35 COSTUMES

En tweed importé, garnis de vison japonais ou sans fourrure. Tailles 9 - 20.

Rég.: \$49.00
En vente **14⁹⁵**

72 JUPES

Pour dames. Belle variété de styles en tweed importé.

Rég. \$7.95
En vente **3⁹⁵**

35 MANTEAUX

pour fillettes
Garnis de fourrure ou sans fourrure, nouvelles étoffes pour cette Grande Vente. Tailles 7 - 12.

Valeur \$19.95
9⁹⁵

Il faut le voir pour le croire !

125 ROBES

pour dames et demoiselles, dans les tissus les plus en vogue. Tailles: 10 à 20 et 42 à 52.

Valeur \$9.95

3⁹⁵

49 ROBES

du dernier style, arrivées pour les Fêtes. Tissus les plus en vogue à l'heure actuelle. Jupes droites ou godées.

Valeur \$15.95

En vente **5⁹⁵**

Nous acceptons les manteaux de fourrure en échange.

MANTEAUX RAT MUSQUÉ

Somptueux manteaux en dos de rat musqué teint vison ou naturel. Une offre extraordinaire juste avant l'hiver.

Valeur de \$295.00

189⁵⁰

45 MANTEAUX

en flanc de rat musqué américain naturel. Valeur \$295.00.

En vente avec garantie. **179⁵⁰**

MOUTON RASE

Brun (agneau traité) Valeur 169.00.

En vente... **\$89**

35 MANTEAUX EN SEAL FRANÇAIS

brun et noir (lapin teint) Ces chics manteaux sont garnis de cols et pagodes en rat musqué pâle.

Valeur \$229.00. En vente

Avec garantie. Il faut le voir pour le croire ! **119⁵⁰**



Demandez notre plan mise de côté

74 COMPLETS



2 pantalons pour hommes et jeunes gens. Qualité formidable. Modèle populaire. Simple, à 2 boutons. Tissue en vogue aujourd'hui. Achetez spécialement pour cette vente.

Valeur \$39.95

En vente **22⁵⁰**

100 PALETOTS

d'hiver pour hommes, 100% laine, moustaché et uni. Aubaine jamais vue à Québec. Tailles 34 - 46.

Valeur \$39.95

En vente **22⁵⁰**

Venez de bonne heure. Demandez notre plan mise-de-côté.

COMPLETS

pour garçons

2 pantalons. Ton uni ou motifs de fantaisie.

Valeur \$22.50

9⁹⁵ 11⁹⁵

GROS et DETAIL

85 PALETOTS

d'hiver, pour garçons. Tissue uni ou moustaché.

Valeur \$24.50

En vente **13⁹⁵**

25 PALETOTS

¾ pour hommes, 100% laine. Carreaux, bleu marine, char- coal et noir. Tailles: 34 à 46.

Valeur \$24.50

14⁹⁵

35 PALETOTS

POUR HOMMES

Panda, Alaskan et autres marques bien connues. Spécialement pour cette Grande Vente de Réouverture.

Valeur \$69.50. En vente

\$37

125 PARKAS

POUR HOMMES

en nylon doublé, avec capuchon garni de fourrure. Teintes de brun, beige et bleu marine. Tailles 34 à 46.

Valeur \$14.95. En vente

7⁹⁵

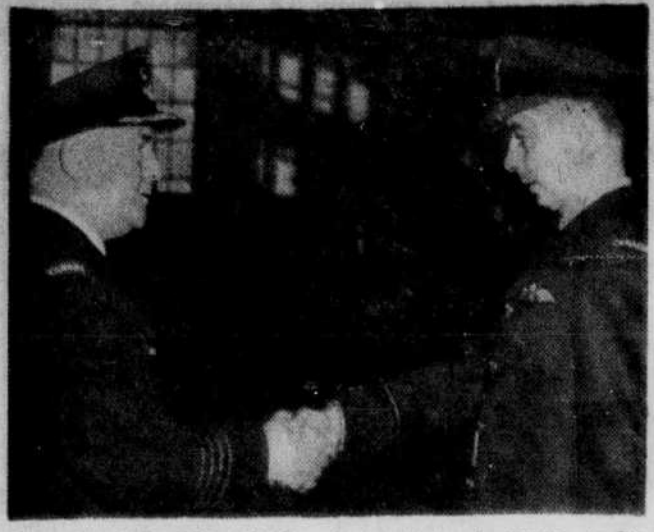
89 HABITS

100% laine, importés d'Angleterre

Coupe à la mode. Teintes: char- coal, gris, brun, tweed, etc. Tailles 34 à 46.

Vol. de \$69.50 pour

39⁵⁰



IL A GAGNE SES AILES : Le capitaine de groupe J. D. BOMERVILLE, D.S.O., D.F.C., C.D., officier commandant de la base du C.A.R.C. à MacDonald, au Manitoba, avait récemment l'honneur de remettre ses ailes de pilote à un jeune homme de la région, M. LEO COUTURE, que l'on voit à droite. Ce dernier est le fils de Mme Herménégilde Couture demeurant à 355, Dixième Rue, à Charny.

(Photo de la Défense nationale)

Des forçats américains dans des cellules individuelles pour prévenir des complots

Atlanta (UP) — Les autorités de la prison Rock Quarry, de l'état de la Géorgie ont réclamé de la Géorgie ont réclamé le transfert des criminels endurcis des baraquements à des cellules individuelles, afin de mettre un terme à une épidémie de complots tramés par des prisonniers qui se fracturaient les jambes dans le but d'éviter à tort le sympathie du public.

Le dernier incident du genre s'est produit lundi quand cinq forçats de la prison de Buford ont tenté de se fracturer les jambes à coups de matériel. Deux ont réussi avant que les gardes puissent les empêcher. Les trois autres se sont infligés des blessures légères.

«De telles actions concertées peuvent aisément être complétées par les prisonniers qui sont libérés de se réunir dans leurs baraquements, particulièrement durant les fins de semaine», a déclaré J. B. Hatchett, directeur adjoint des prisons de l'état.

De son côté, Jack Forrester, directeur du service des châtiments, a dit qu'on pourrait mettre fin à ces agissements grâce à des cellules individuelles et il a demandé des fonds au gouverneur Marvin Griffin de la Géorgie pour faire construire de telles cellules.

MUTILATION

En juillet dernier, quarante-et-

un forçat de la prison Rock Quarry ont tenté de se fracturer les jambes et depuis lors les gardes sont sur le qui-vive afin d'empêcher les détenus de se mutiler.

L'enquête menée au sujet de l'incident du mois de juillet a révélé que dans certains cas les gardes avaient frappé des prisonniers mais il n'y a pas eu de cas sérieux de mauvais traitements. On n'a soumis aucun plan à la suite de l'enquête pour prévenir d'autres incidents de ce genre.

Le directeur adjoint Hatchett a dit que les deux incidents mentionnés ici s'étaient produits un lundi, ce qui indiquerait que les forçats devaient mettre leur plan au point durant leurs loisirs de fin de semaine.

Les autorités de l'établissement pénitentiaire disent que dans le cas de l'incident de lundi dernier, les détenus impliqués couraient se cacher derrière des rochers avant que les gardes aient eu le temps de les empêcher de commettre leur geste.

Tous sont passibles de 30 jours de réclusion rigoureuse quand ils quitteront l'infirmerie de la prison.

Les pensionnaires de la prison Rock Quarry sont des terribles qui ont été envoyés à Buford par les autorités d'autres prisons parce qu'ils étaient de "tiefs fautes de désordres".

Auteur responsable pour avoir décrit de façon défavorable un personnage identifiable

Londres, (PC) — Une poursuite pour diffamation au montant de 200 livres sterling a été une panique chez les éditeurs britanniques dont le chiffre annuel d'affaires est de l'ordre de 159,000,000 de livres.

Dans un jugement rendu récemment, la Haute Cour de Justice a statué qu'en vertu de la Loi sur la diffamation du Royaume-Uni de 1952, un auteur qui décrit sous un aspect défavorable un personnage identifiable avec une personne vivante sera passible de dommages-intérêts. Il en va de même pour l'éditeur et l'imprimeur.

«C'est rien moins que surprenant», de dire P. D. Sanders, secrétaire de l'Association des éditeurs de livres.

«Dans notre industrie, on estimait que cette loi de 1952 nous assurait entière protection contre les accusations de libelle involontaire, mais tout semble indiquer que ce jugement nous ramène là où nous étions avant son adoption.

Cette décision de nature à donner froid aux intérêts résulte de la parution d'un roman, "The Sugar House", écrit par Antonia White, dans lequel un personnage de second plan, une actrice, est décrit dans des termes aussi peu flatteurs que "corpulente" et "fauteuse de trouble".

Dans son oeuvre, Mlle White a donné le nom de June Sylvaine à l'actrice, ce qui est un choix malheureux car, sous certains aspects, le personnage ressemble de près à l'actrice britannique June Sylvaine qui, dans la réalité, est blonde élancée, et pas fautive de trouble pour deux sous.

Le tribunal et l'authentique Mlle Sylvaine ont accepté l'assurance de l'auteur qu'elle n'était pas au courant qu'il existait une June Sylvaine dans la réalité. Mais le tribunal n'en a pas moins accordé 200 livres (\$2600) de dommages-intérêts à la blonde vedette.

Et de dire Mlle White :

"Il se pourrait bien que les auteurs doivent avoir recours aux mêmes noms ridicules qu'on employait par le passé s'ils veulent être raisonnablement à l'abri des accusations de libelle".

Un éditeur londonien a dit que l'on publiait des nouveaux romans au rythme de 80 à 90 par semaine et qu'il est mathématiquement facile de concevoir que les romanciers ne pourront pas affubler leurs personnages de noms qui les mettront suffisamment à l'abri des accusations de diffamation de caractère.

«Presque n'importe quel nom qu'ils pourront prendre sera quasi à coup sûr celui d'une personne vivante et en vertu de ce jugement, l'auteur sera considéré "coupable" jusqu'à ce qu'il ait réussi à prouver qu'il est "innocent".

Les éditeurs disent que ceux qui encourrent le plus grand risque sont les romanciers de la nouvelle école qui situent leurs oeuvres dans des localités bien déterminées et qui ne se font pas faute de piger leur inspiration dans l'actualité.

«Que le nom de la localité ou se déroule une oeuvre soit inventé de toutes pièces, de dire l'éditeur, cela ne la dissocie pas des gens qui y habitent et il est à craindre que si l'on reconnaît la localité, on reconnaît à plus forte raison les personnages, et bien souvent on les identifiera erronément.

Quoi qu'il en soit, un résultat probable de cette décision sera qu'un plus grand nombre d'auteurs s'assureront contre les poursuites pour diffamation.

La préservation des édifices après une attaque atomique

Washington — (UP) — Les mesures préventives contre les conséquences radioactives d'une attaque atomique doivent viser à préserver les édifices de l'incendie et non à préparer l'exode des populations», a déclaré ces jours-ci un savant.

Le Dr Herman A. Heise, physicien de Milwaukee, Wisconsin, a dit que la chaleur et les courants d'air l'accompagnant, peuvent former un parapluie protecteur au-dessus d'une ville contre les nuages porteurs de débris atomiques. Un autre médecin endossa sa théorie.

Les suggestions de Heise ont été rendues publiques au cours d'une conférence de presse tenue ici au congrès de la Southern Medical Association. Elles renverseraient les théories courantes de la défense passive en marge de l'évacuation des villes menacées.

Heise ajouta qu'il s'intéressa au problème de la poussière atomique quand il employa son avion pour cueillir des échantillons de pollen dans une étude de l'asthme et de la fièvre des foins. Il commença

à étudier les courants d'air en relation avec une explosion atomique; plus tard, il bâtit une cité modèle sur table pour continuer ses expériences.

Il appuya ses prétentions en disant qu'il équipa sa cité modèle d'un système de distribution de chaleur et de poudres pharmaceutiques ayant quelques caractéristiques avec la poussière atomique. La chaleur éloigna la poussière.

Le Dr S. D. Sullenberger, de Dandridge, Tennessee, président des Southern Flying Physicians, confirma à la même conférence de presse qu'il avait fait des expériences indépendantes avec les mêmes résultats.

Sullenberger déclara qu'il avait placé des plaques de Rayons-X sur le plancher, puis réchauffé l'air au-dessus avec des lampes infra-rouges. Quand il jeta de la poussière radioactive, celle-ci demeura suspendue jusqu'au moment où il éteignit les lampes; alors la poussière radioactive tomba sur les plaques de Rayons-X.

Heise, conférencier invité à l'association des Southern Flying Physicians qui tenait une réu-

niens. Ceci forme une protection naturelle, mais pour de meilleurs résultats, la température de l'air pourrait être augmentée de un à cinq degrés environ.

«L'augmentation de la chaleur au-dessus d'une ville pourrait se réaliser grâce au surchauffage des fournaises, des poêles et des foyers», ajouta-t-il; les feux allumés dans les alentours d'une ville pourraient aussi aider à créer le "parapluie d'air chaud protecteur".

Les fermiers, conclut Heise, devraient aussi employer de la fumée épaisse pour protéger leurs dépendances de la poussière atomique, tout comme ils le font lorsqu'il s'agit de sauver les récoltes du froid.

"C'est amusant de faire cuire votre Gâteau de Noël!"

Obtenez votre **RECETTE GRATUITE** ou **DOMINION**

Quand vous servirez un gâteau de Noël, donnez-vous le plaisir en plus de pouvoir dire "Je l'ai fait moi-même" DOMINION des bœufs... et une recette merveilleuse en plus!

Cette recette de gâteau de Noël est préparée par Adele Hunt, fameuse experte en Art Culinaire et aussi une personnalité de la T.V. Cette recette est à votre disposition cette semaine au DOMINION la même ou vous trouvez tous les ingrédients nécessaires. Alors adoptez Dominion et commencez à préparer votre gâteau de Noël dès cette fin de semaine.

INGRÉDIENTS DE CUISSON

Cadeaux de Noël

un problème pour vous...?

LES CERTIFICATS DE CADEAUX DOMINION

OBTENEZ-LES DE VOS CAISSIÈRES AMICALES \$1.00 \$5.00 \$10.00

DOMINION

OFFRE EN APPRÉCIATION UN JOLIE

Verrerie à Pied EN CRISTAL Briar Rose

IMPORTÉE! TAILLÉE À LA MAIN! SOUFFLÉE À LA BOUCHE!

OBTENEZ UNE PIÈCE PAR SEMAINE POUR MONTER UN SERVICE COMPLET

25¢

VALEUR RÉGULIÈRE \$1.00

PRIMES SANS CERTIFICATS COUSSINS DÉCORATIFS

seulement **99¢** avec une commande de \$5.00

MARQUES BONI EN VEDETTES

SPAM DE BURNS boîte 12 oz. **43¢**
Seulement trancher et servir. Idéal pour goûté et sandwich.

FLOCONS DE MAIS Quaker paquet 12 oz. **23¢**
Idéals pour déjeuner.

BEURRE D'ARACHIDES "Club House" pot 16 oz. **39¢**

GAGNANTS DE LA SEMAINE DERNIÈRE:

Mme Georges-Henri Roy, 1045 Mansau, Joliette, Qué.
M. Armand Lortie, 181 St-Cyrille Ouest, Québec.
Mme Estelle Garneau, 5518 rue Courson, Montréal.
Mme Real Moderie, 245, Tenth Avenue, Lachine.
Mme J. Fève, 1176 Boulevard Brown, Verdun.
Mme L. J. de Champlain, 3818 Rivard, Montréal.
M. Maurice Boyer, 192 St-Viateur, Granby.

VIANDES GARANTIES 100%

DEVANT DE VEAU lb **39¢**
Qualité de Choix - Nourri au lait - Désossé Roulé - Économique - Pas de perte. De viande solide.

BACON POUR DEJEUNER
Qualité de Choix - paquet Grade No 1 - Marque Wible 1 lb **79¢**
Sans couenne - Délicieux avec des œufs.

RAISIN ROUGE "Empereur" la livre **11¢**
A leur meilleur - à bas prix. De la Californie - Sucré et juteux - Canada No 1.

Adresses des Magasins **DOMINION** dans la ville de Québec

248 rue St-Jean
* 435 St-Vallier
* 1455 Chemin Ste-Foy
* 800 de la Canardière

TERRAIN DE STATIONNEMENT

Les prix sont effectifs jusqu'à la fermeture samedi le 17 novembre dans les magasins de Québec.

DOMINION STORES LIMITED

SHORTENING "Domestic" paquet 1 lb **29¢**

SPREAD DE TABLE Royal paquet 1 lb **29¢**

FARINE ROBIN HOOD Enrichie de vitamines paquet 7 lbs **53¢**

POUDRE À PÂTE "Magic" boîte 8 oz. **23¢** boîte 16 oz. **39¢**

NOIX DE GRENOBLES En morceaux paquet 4 oz. **23¢** paquet 8 oz. **39¢**

Boeuf de Marque Rouge ou Bleu seulement

T-BONE

Entrecôtes ou Porter House

Steak ou Rôti **79¢** lb

Faciles à peler

ORANGES Sunkist "De Valence" - Grosseur 288

2 DOUZ 79¢

FEVES VERTES FRAICHES 2 lbs **39¢**
Jeunes et tendres - Récolte des E.-U. - Canada No 1 - A bas prix.

CONCOMBRES FRAIS 4 pour **27¢**
Longs - Verts et croustillants - Récolte des E.-U. - Canada Grade No 1.

Diminuez le coût des vivres au **DOMINION**

LE MAGASIN D'ALIMENTS POUR NOËL

DATTES Marque "Arabie Steed" - Sans noyau 2 paquets 1 lb **29¢**

RAISIN D'Australie - "Wasco" paquet 15 oz **21¢** paquet 2 lbs **43¢**

CERISES ROUGES pot 6 oz. **23¢** "Coronation"

CERISES CONFITES "Saxonia" - paquet Rouges ou vertes 4 oz. **19¢**

FRUITS CONFITS paquet 8 oz. **21¢** Saxonia

NOUVEAU DETERGENT ROSE "Vel" en liquide 3c de réduction gros format **37¢**

SACS DE THE "Salada" Orange Pekoe paquet de 30 **43¢** paquet de 60 **79¢**

Pour les froids d'automne servez un bon déjeuner avec la

FARINE D'AVOINE OGIIVIE paquet 48 oz. **39¢**

Edmonton, 14. (PC) M. John Gallagher, de Toronto, a déclaré lundi devant l'Association des pi-

lots des lignes aériennes du Canada que notre pays sera le premier à posséder des aéroports munis de système de radar. M. Gallagher, pilote à l'emploi de la Société Air-Canada, a précisé qu'un tel système devrait être en opération aux environs de 1960.

Mary Hall meurt

Cheltenham, 14. (PA) — Mary Hall, âgée de 72 ans, violoniste de réputation internationale, est décédée à l'hôpital de cette ville de Grande-Bretagne. Mary Hall, qui dans sa jeunesse gagnait sa

vie à jouer par les rues, reçut sa première formation musicale de sir Edward Elgar, l'un des plus fameux compositeurs anglais. Elle fit ses débuts à Vienne, en 1903, et des tournées de concerts la menèrent par la suite jusqu'en Extrême-Orient et en Amérique.

La France et la G.-Bretagne aux Nouvelles Hébrides

On célébrera prochainement le cinquantième d'une institution unique en son genre dans le monde :



"Merci beaucoup, mais nous n'engageons personne pour localiser les districts qui manquent encore depuis les élections d'hier..."

rières de la compagnie Paasola, à Dorion. Ces employées, respectivement présidente et vice-présidente de leur union, auraient été con-

VOUS POUVEZ GAGNER \$2500⁰⁰ CETTE SEMAINE!

dans la
COURSE AU TRÉSOR
DOMINION
THRIFT
DES MARQUES DE BONI

VOICI COMMENT!

Si votre téléphone sonne au cours de la soirée de mercredi entre 7 et 9 heures, **NE RÉPONDEZ PAS "ALLO"** car vous serez automatiquement disqualifiés pour la chance de gagner \$2,500.

Au lieu de répondre "ALLO," dites "MAGASINS DOMINION" ou "MAGASINS THRIFT." Alors, si c'est la COURSE AU TRÉSOR DOMINION-THRIFT qui vous appelle, vous gagnerez \$500.

SOYEZ PRÊTS...

Si vous êtes appelés au téléphone par la COURSE AU TRÉSOR DOMINION-THRIFT et si vous répondez au téléphone en disant "MAGASINS DOMINION" ou "MAGASINS THRIFT," vous avez la chance de gagner aussi d'autres prix. Si vous avez un reçu de caisse enregistreuse des MAGASINS DOMINION ou THRIFT de la semaine précédente au montant de \$5.00 ou plus, vous gagnez automatiquement \$500 additionnels.



Marques de boni! Présentation de cette semaine!

Facile! Amusant!

\$500 PRIX DE BONI
SI VOUS AVEZ UNE ÉTIQUETTE DE
BURN'S SPAM

\$500 PRIX DE BONI
SI VOUS AVEZ UNE ÉTIQUETTE DE
BEURRE D'ARACHIDES CLUBHOUSE

\$500 PRIX DE BONI
SI VOUS AVEZ UNE ÉTIQUETTE DE
QUAKER CORN FLAKES



DOMINION DES MARQUES DE BONI
Course au trésor
LES APPELS TÉLÉPHONIQUE SONT FAITS CHAQUE MERCREDI SOIR ENTRE 7 ET 9

Vous pouvez gagner!

SPECIAUX de Novembre

- Pour dames et jeunes filles**
- MANTEAUX d'hiver pour dames, grandeurs 10 à 20 et 38 à 44, modèle ample ou ajusté Valeur \$39.50 pour **\$19.95**
 - 2e GROUPE — Valeur \$49.00 pour **\$29.95**
 - 3e GROUPE — Valeur \$59.00 pour **\$39.50**
 - 4e GROUPE — Valeurs jusqu'à \$89.00 pour **\$49.00**
 - ROBES TOILETTE taffetas et tweed, grandeurs 9 à 19 et 38 à 52. Valeur \$6.95 pour **\$3.99**
 - 2e GROUPE — Valeur \$12.95 pour **\$6.95**
 - 3e GROUPE — Valeur \$19.95 pour **\$10.00**
 - Un très grand assortiment d'HABITS DE NEIGE pour garçons et fillettes, marque renommée, grandeurs 3 à 6X et 7 à 14. A partir de **\$8.95 à \$25.00**
 - COSTUMES DE SKI pour dames, 3 morceaux, gabardine laine et nylon, grandeurs 10 à 20. Valeurs jusqu'à \$29.50 pour **\$16.95**
 - MANTEAUX de rat musqué, dos et flanc, teint ou naturel, valeur \$395.00 pour **\$199.00**
 - MANTEAUX de rat musqué, dos 1er choix, Valeur \$395.00 pour **\$295.00**
 - CHAT rasé ou naturel, Valeur \$495.00 pour **\$395.00**
 - CASTOR naturel, Valeur \$595.00 pour **\$495.00**
 - MOUTON de Perse gris, Valeur \$695.00 pour **\$550.00**
 - MOUTON de Perse noir, garni de vison 1er choix, valeur \$495.00 pour **\$395.00**

- Pour HOMMES et JEUNES GENS**
- PALETOTS d'hiver pour hommes et jeunes gens, tissus 100% laine, fleché, charcoal, noir et marine, grandeurs 34 à 46, valeur \$39.50 pour **\$19.95**
 - 2e GROUPE — Tweed et cachemire, teintes assorties, Valeur \$49.00 pour **\$29.95**
 - 3e GROUPE — Valeur \$59.00 pour **\$39.50**
 - 4e GROUPE — Valeur \$69.00 pour **\$49.00**
 - 45 PALETOTS demi-saison, tweeds 100% laine, grandeurs : 34 à 42. Valeur \$39.50. Prix de débarras **\$14.95**
 - COMPLETS POUR HOMMES ET JEUNES GENS — 1er GROUPE — COMPLETS worsted et nylon, grandeurs 34 à 48. Valeur \$39.50 pour **\$19.95**
 - 2e GROUPE — Worsted 100% laine, Valeur \$59.00 pour **\$29.95**
 - 3e GROUPE — Valeur \$69.00 pour **\$39.50**
 - COMPLETS pour garçons, grandeurs 28 à 34, à deux pantalons, worsted et nylon, Valeur \$22.50 pour **\$12.95**
 - 500 CHEMISES flanellette, sport, dessins ou unies, grandeurs : petite, moyenne, grande, 14 à 17. Valeur \$2.99 pour **\$1.99**
 - CHEMISES 100% laine, carreautes, sport, grandeurs 14 à 17. Valeur \$6.95 pour **\$3.95**
 - COMBINAISONS ouatées pour hommes, grandeurs 34 à 42, valeur \$3.50 pour **\$2.49**
 - COMBINAISONS ouatées pour garçons, grandeurs 30 à 34. Valeur \$2.75 pour **\$1.79**
 - COMBINAISONS Penman's 71, grandeurs 34 à 44 **\$2.99**
 - COMBINAISONS Penman's 95, grandeurs 34 à 44 **\$5.95**
 - COMBINAISONS Penman's 71, garçons, grandeurs 24 à 32 **\$1.99**
 - CHEMISES broadcloth sanforisé, teintes assorties, grandeurs 14 à 17, valeur \$3.95 pour **\$1.99**
 - GILETS pull-over pour garçons, 100% laine, collet au cou, grandeurs 4 à 6x et 28 à 34. Valeur \$2.95 pour **\$1.99**
 - GILETS pull-over, modèle en V avec ou sans bouton, 100% nylon, valeurs \$4.95 et \$3.95 grandeurs : 28 à 34 **\$2.99**

JOS LAHOUD GROS et DETAIL

TELEVISEURS — LESSIVEUSES ELECTRIQUES REFRIGERATEURS NORGE

AUCUN DEPOT — jusqu'à 24 mois pour payer

297 DE LA COURONNE - QUEBEC

Une enquête sur des destitutions

Montréal, 14. (PC) — La Commission des relations ouvrières a reçu une demande afin d'enquêter sur le congédiement de deux ou-

Edmond DELAGE, président de l'Académie de Marine.

Revue des marchés mobiliers

Changements de prix fractionnaires à Montréal — La Bourse de New-York enregistre un léger recul — Tendances à la hausse à Toronto.

A MONTRÉAL
Montréal (PC) Les changements de prix ont été rares et fractionnaires dans le compartiment industriel, ce matin, à l'ouverture de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

A NEW-YORK
Les prix ont reculé à l'ouverture d'un marché modérément actif à la Bourse de New-York, ce matin.

Les valeurs sidérurgiques et les titres de cuivre, qui avaient contribué à la montée récente des prix, ont perdu du terrain aujourd'hui.

Boeing a ouvert avec 3.000 actions en hausse de 1/4 à 59 1/4. Royal Dutch, 1.000 en baisse de 1/4 à 99 1/4.

Les prix étaient irréguliers à la Bourse Américaine. En baisse: British Petroleum, Northeast Airlines et Hazeltine.

En hausse: International Petroleum, Barium Steel et Glen Alden.

TORONTO
Toronto (PC) Les prix ont monté légèrement, ce matin, à la Bourse de Toronto.

Canada Permanent Mortgage a monté de 2 1/2 points chez les titres.

Les prix de gros des denrées
New York, (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires:

Table listing various commodities and their prices, including sugar, coffee, and other goods.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local.

Tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre.

LES OBLIGATIONS

Montréal (PC) Les obligations à moyenne échéance du gouvernement canadien ont flechi d'environ 1-4 de point tandis que les titres à courte et à longue échéance manifestaient une tendance vers la baisse sur un marché relativement actif aujourd'hui.

New-York (PA) Le marché des obligations industrielles manifestait une légère tendance vers la baisse ce matin au cours d'une séance exceptionnellement calme.

Winnipeg (PC) Les prix des grains ont subi peu de changement durant une séance modérément active aujourd'hui à la Bourse de Winnipeg.

Chicago (PA) Les prix des grains étaient stables, sur un marché actif, à l'ouverture de la Bourse de grains de cette ville, ce matin.

Chicago (PA) Les prix des grains étaient stables, sur un marché actif, à l'ouverture de la Bourse de grains de cette ville, ce matin.

Chicago (PA) Les prix des grains étaient stables, sur un marché actif, à l'ouverture de la Bourse de grains de cette ville, ce matin.

Chicago (PA) Les prix des grains étaient stables, sur un marché actif, à l'ouverture de la Bourse de grains de cette ville, ce matin.

Chicago (PA) Les prix des grains étaient stables, sur un marché actif, à l'ouverture de la Bourse de grains de cette ville, ce matin.

Chicago (PA) Les prix des grains étaient stables, sur un marché actif, à l'ouverture de la Bourse de grains de cette ville, ce matin.

Chicago (PA) Les prix des grains étaient stables, sur un marché actif, à l'ouverture de la Bourse de grains de cette ville, ce matin.

Chicago (PA) Les prix des grains étaient stables, sur un marché actif, à l'ouverture de la Bourse de grains de cette ville, ce matin.

Chicago (PA) Les prix des grains étaient stables, sur un marché actif, à l'ouverture de la Bourse de grains de cette ville, ce matin.

Cours de 2h. 30

Bourse de Montréal Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Co. Limitée

Table listing stock prices for various companies on the Montreal and Toronto exchanges.

Tableau des volailles

Table listing prices for various types of poultry (chickens, turkeys, etc.).

MARCHE DE QUEBEC

Le marché local des oeufs demeure plus stable. Depuis quelques jours, les prix des catégories supérieures sont fermes.

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Co. Limitée

Table listing stock prices for various companies on the Canadian exchange.

MARCHE DE MONTRÉAL

Montréal (PC) — L'ouverture de la Bourse Canadienne des Denrées le beurre du Québec 92 points et sur place se cotait à 58 1/2 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est: sujets à l'inspection de l'acheteur: Catégorie A, extra-gros, 45 1/2 cents la douzaine; extra-gros, 45 1/2 cents la douzaine; gros, 42 1/2; moyens, 33; petits, 30; B, 33; C, 32.

BEURRE — Arrivages courants non entreposés, 57 1/2. Arrivages courants, entreposés, 57 1/2 cents. Beurre frais, de beurrier enveloppé, première qualité, 58 1/2-60 cents.

FROMAGE — F.A.B. fromagère: blanc de l'Ontario, 34 1/2-36, coloré, 34 1/2-36; fromage à la crème, 33; fromage à la crème, 33; fromage à la crème, 33.

POMMES DE TERRE — Nouvelles du Québec, 75 lbs. \$1.50-1.75; 50 lbs. \$1.10-1.15. Nouveau-Brunswick, 75 lbs. \$1.75-1.90; 50 lbs. \$1.15-1.25; 10 lbs. \$0.27-0.30.

Montréal (PC) — Les prix des oeufs étaient stables au cours de la hausse de 1 cent la douzaine alors que ceux du beurre étaient inchangés hier sur les marchés de gros livres des produits agricoles.

Montréal (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les monnaies à la fermeture du marché.

Nomination au C. P. R.

Montréal (PC) — M. D. S. Thomson, de Montréal, vient d'être élu directeur et vice-président du Pacific Canada. M. Thomson était vice-président du réseau en charge de toutes les lignes depuis mai 1955.

Nouvel emprunt de l'Ontario

Une nouvelle émission de \$50 millions d'obligations à 4 1/2 p. 100 de la province d'Ontario est offerte par un puissant syndicat de banques et de maisons de placement dirigé par Wood, Gundy & Co. Ltd.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres (Reuters) Le mouvement de baisse constaté récemment à la Bourse de Londres s'est accentué, aujourd'hui. Le marché a continué d'être défavorablement influencé par la situation internationale.

Une liquidation de peu d'importance mais persistante a contribué au déclin des obligations gouvernementales. Les pertes ont atteint un demi-point.

Les valeurs des Dominions et des colonies ont été mornes. Les titres cotés en dollars ont été mixtes à l'exception de Wall Street, mardi.

Sur le marché libre de l'or

Paris (PC) — Le napoleon, ancienne pièce d'or française de 30 francs, valait 3.300 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français. C'est une baisse de 20 francs.

Prime accrue du dollar canadien

New-York (PC) Le dollar canadien a monté de 1-8 de cent, ce matin, à une prime de 3 11-16 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a reculé de 1-32 de cent à \$2.78 9-32.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Table listing prices for various mining stocks.

Tendance des prix

New-York — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a baissé hier de 0.02 point à 182.46.

Augmentation de la publicité

Une série de gains enregistrés pendant l'été par les grands médias de publicité sur le plan national, s'est terminée avec le mois d'août, par une hausse de 13.29 p. 100 sur le mois correspondant de l'année dernière.

L'Aluminium Ltd. gagne davantage

Montréal — L'Aluminium Limited a réalisé, pour les trois premiers trimestres de 1956, un bénéfice net consolidé de \$42,325,290, à rapprocher de \$36,776,325 pour la période correspondante de 1955.

L'Aluminium Company of Canada Ltd., dont les comptes sont consolidés avec ceux de l'Aluminium Limited, accuse cette année, pour les trois premiers trimestres, un bénéfice net de \$32,015,961, contre \$30,628,625 en 1955.

Les relevés intermédiaires de deux compagnies traduisent une augmentation marquée des bénéfices pour le troisième trimestre de 1956, attribuable au rétablissement dans les usines canadiennes d'aluminium d'un rythme d'activité avoisinant la normale.

Fonds mutuel

Cours fournis par A. M. Kiddier & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Table listing prices for various mutual funds.

Plus d'oxygène

Ottawa — La production canadienne d'oxygène a plus que doublé au cours de la dernière année calendaire en 1955, soit une augmentation de 27 p. 100 sur l'année précédente.

Valeurs étrangères

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Table listing prices for various foreign exchange rates.

Bourse américaine

Cours fournis par A. M. Kiddier & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Table listing prices for various American stocks.

Les tendances du marché du bétail

Montréal (PC) — Aucune cote, ce matin, sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages: 100 bovins, 45 veaux, 51 agneaux et moutons et 155 porcs. Offres, lundi: 609 bovins, 651 agneaux et moutons et 797 porcs.

Montréal (PC) — Les arrivages légers de bovins, composés en grande partie de vaches communes et moyennes, ont obtenu des prix stables hier sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages: 65 bovins, 118 veaux, 175 agneaux et moutons et 187 porcs. Offres, lundi: 1,828 bovins, 1,662 veaux, 1,974 agneaux et moutons et 963 porcs.

Les vaches de bonne qualité ont rapporté \$10.00-10.50, les moyennes \$9.00-9.75, les communes \$8.00-9.00, les très communes \$6.00-7.50. Les veaux ont été l'objet d'une bonne demande et se sont vendus à des prix stables.

Le bétail de qualité moyenne, les seules vaches de qualité moyenne, les seules vaches de qualité moyenne, les seules vaches de qualité moyenne, les seules vaches de qualité moyenne.

L'eau de javelle

Ottawa — De l'eau de javelle d'une valeur de \$835,000 a été expédiée par les manufactures canadiennes en 1955, soit une augmentation de 27 p. 100 sur l'année précédente.

Calvin Bullock

Calvin Bullock, avocat, spécialiste en droit de la succession, offre ses services à ses clients.

Canadian Investment Fund

Canadian Investment Fund, fonds mutuel offrant divers investissements.

pour perpétuer l'esprit familial

C'est toujours avec empressement que nous acceptons de servir comme co-exécuteurs testamentaires avec des membres d'une famille.

MONTREAL TRUST Company

MONTREAL • QUEBEC, P. Q. • CALGARY • EDMONTON • HALIFAX • TORONTO • VANCOUVER • VICTORIA • WINNIPEG • REGINA • ST-JEAN, N.-B. • LONDRES, ANGLETERRE



Beaudout, Vanackère et Modena, les trois aventuriers de "L'Egaré II" reviennent au pays demain sur l'"Empress of Scotland"

(Par DENIS MASSE)

Le célèbre trio qui a franchi l'Atlantique à bord d'un radeau, "L'Egaré II", revient en Amérique à bord de l'"Empress of Scotland". Partis de la côte est du Canada sur l'embarcation la plus frêle qui soit, Gaston Vanackère, Henri Beaudout et Marc Modena font maintenant le même parcours en sens inverse à bord du plus gros paquebot à naviguer sur le fleuve.

LAUNCHEMENT A LAUZON

Un nouveau dragueur de mines sera lancé aux chantiers maritimes George-T. Davie, à Lauzon, samedi, pour le compte de la Marine Royale canadienne. Il s'agit du "Chiroptère", d'un tonnage d'environ 500 T, semblable au "Fundy" qui avait été lancé plus tôt cette année.

Mme John Deane, l'épouse d'un officier de la Marine Royale canadienne sera la marraine du navire. Le lancement aura lieu à 5 heures p.m.

L'"AROSA SUN" met le cap est après-midi sur Le Havre, Southampton et Bremerhaven. Arrivé à Québec dimanche après-midi le lourd paquebot des lignes

Arosa a connu ici une escale assez mouvementée alors que plusieurs reporters et photographes venus de Calgary et de Montréal sont montés à bord sur l'invitation des autorités de cette société suisse de navigation.

Le but des rencontres était de permettre aux journalistes d'interroger les passagers sur les conditions du voyage. Les reporters avaient carte blanche pour causer avec les passagers tout autant qu'avec les membres de l'équipage. L'affaire avait été déclenchée après le dernier voyage de l'"Arosa Sun" de ce côté-ci de l'Atlantique quand un jeune immigrant anglais s'était plaint du service à bord et des conditions de voyage.

M. Laval Fortier, sous-ministre de l'Immigration, avait même pris

la peine de monter à bord du paquebot pour s'assurer du bien-fondé des récriminations du jeune passager.

Il semble toutefois que le jeune homme a voulu faire les frais de la musique. Tous les reporters ont été plutôt bien impressionnés par leur visite à bord de l'"Arosa Sun".

Une brève cérémonie d'hommage aux disparus a suivi la visite éclair des journalistes à bord du paquebot. Mgr Ernest Lemieux, curé de Beauport, a prononcé l'oraison que l'on récite toujours avant qu'un membre de la Marine Royale canadienne ne laisse glisser une couronne de fleurs par-dessus bord. Une garde d'honneur du HMCS Montcalm commandée par l'officier J.-M. Favreau, présenta les armes.

Dans l'après-midi, les journalistes de Calgary, ville-jumelle de Québec, se rendirent à l'hôtel de ville, où ils furent invités à signer le Livre d'Or en compagnie du capitaine de l'"Arosa Sun", M. Achille Donda.

DEUIL A LORANJE LINE: Les agents Canadian Overseas Shipping (1956) Ltd à Montréal ont reçu un mot de Hollande leur apprenant la mort du capitaine A.-H. Helsingen, âgé de 64 ans et ancien commandeur de la Flotte Orange Line. Au moment de sa retraite en 1953 le capitaine Helsingen commandait le navire-amiral de la flotte, le "Prins Willem Van Oranje". Le capitaine Helsingen comptait de nombreux amis à Québec et tout le long du parcours jusqu'aux Grands Lacs. Il fut l'un des pionniers du commerce établi entre l'Europe et les ports des Grands Lacs. Dès 1937 on le voyait à la roue d'un des navires d'Oranje Line régulièrement engagés sur le fleuve.

NOUVEAU DESTROYER CANADIEN: Le HMCS "Saguenay", le quatrième destroyer d'escorte de chasse sous-marin de la nouvelle série que fait construire la Marine Royale canadienne, sera mis en service samedi aux chan-

tiers maritimes d'Halifax.

Le "Saguenay" sera le troisième bâtiment du genre à entrer au service de la Marine Royale cette année et le premier à être lancé à Halifax. Les mêmes chantiers maritimes achèvent cependant la construction de deux autres destroyers semblables.

Peu après sa mise en service, le "Saguenay" se joindra à la Troisième Flottille d'Escorte canadienne dont la base est à Halifax. La flottille comprend maintenant les trois premiers de ces nouveaux destroyers, le "St-Laurent", l'"Assiniboine" et l'"Ottawa". Le "St-Laurent" fut lancé en octobre 1955; l'"Assiniboine" et l'"Ottawa" le furent respectivement en août et en novembre, cette année.

Le "Saguenay" est le deuxième navire de guerre canadien à porter ce nom. Le premier avait été lancé à Portsmouth, en Angleterre, le 22 mai 1931. Il était l'un des tout premiers bâtiments de guerre à être construits spécialement pour la Marine Royale canadienne.

En décembre 1940, il fut torpillé par un sous-marin italien à environ 300 milles des côtes de l'Irlande mais il put quand même rallier son port d'attache au Royaume-Uni.

Après que les réparations nécessaires furent terminées, le "Saguenay" reprit son service d'escorte. En janvier 1942, il fut tellement endommagé par un ouragan qu'il fallut trois autres mois de réparations pour le remettre en état de naviger.

Sa carrière maritime se termina brusquement peu après lorsqu'en novembre 1942, il entra en collision avec un navire-marchand dans le golfe St-Laurent. Il fut alors si avarié qu'on jugea qu'il eût fallu au moins un an pour le réparer complètement et comme 80 pour cent de sa carrière normale était déjà écoulée, on décida de le retirer du service actif et de le convertir plutôt en navire d'entraînement.

Le "Saguenay" fut donc la guerre à l'ancrage dans le golfe d'Annapolis où il servit d'entraînement aux marins de l'artillerie stationnés à Cornwallis, le principal



ROI MONDIAL DU BLE: Tel est le titre que vient de décrocher à la Foire d'Hiver de Toronto M. William "Bill" Deurlon, âgé de 20 ans, de Granum, en Alberta. (Presse Canadienne)

Blessée dans un accident

Une quinzaine d'accidents de la circulation se sont produits, hier, à Québec, rapporte la police municipale. Une seule personne aurait subi des blessures. Il s'agit de Mlle Thérèse Poulin, 40 ans, 859 avenue de Bienville. Souffrant d'une fracture probable de la clavicule, elle a été conduite à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance Arthur Cloutier et Fils. L'accident est survenu au croisement de la rue La Grande-Allée et de la rue La Tour, vers 3 h. 45 de l'après-midi.

pal établissement d'entraînement de guerre de la Marine canadienne. La Corporation des Biens de Guerre le reçut enfin et en disposa.

BIJOUX - BAGUES - MONTRES - DIAMANTS - HORLOGES - CADEAUX - LAMPES

SENSATIONNELLE VENTE A LA BIJOUTERIE EUGENE PAQUET DE SUCCESSION

34 EST RUE ST-JOSEPH (AUTREFOIS 386 1/2 RUE ST-JOSEPH) PRES DU BLVD LANGELETT TEL.: 3-3577

Table listing jewelry items and their prices. Includes categories like DIAMANTS 1ère qualité, JONC et BAGUE 6 DIAMANTS, BAGUES 3 DIAMANTS, ENSEMBLE 11 DIAMANTS, DIAMANT 1ère qualité 0.40, JONC et BAGUE 6 DIAMANTS, BAGUES 11 DIAMANTS, BEL ENSEMBLE 6 DIAMANTS, DIAMANT 1ère qualité 0.44, JONC et BAGUE 6 DIAMANTS, BAGUES 11 DIAMANTS, BEL ENSEMBLE 6 DIAMANTS.

PROFITEZ DE NOTRE CREDIT AMICAL

Table listing various watches and jewelry items with prices. Includes categories like HORLOGES CHEMINÉE, MONTRES SUISSES, AUTOMATIQUE, BULOVA PRESIDENT, BULOVA hommes, BULOVA AUTOMATIQUE, BULOVA AUTOMATIQUE, BULOVA éprouve chocs, MERCURY AUTOMATIQUE, GLADSTONE mince, GLADSTONE éprouve eau, MERCURY éprouve eau, ROAMER 17 pierres, BULOVA MINUTE MAN, BULOVA AUTOMATIQUE, ROAMER 17 pierres, ROAMER 17 pierres N33, CENDRIERS SUR PIEDS CHROMES.

MARCHANDISES USAGEES

ECONOMISEZ à l'occasion de votre "grand ménage"

NOUS AVONS EN MAGASIN toutes sortes de marchandises concernant les Meubles, Appareils Electriques et Articles de maison, que nous vous offrons cette semaine à des prix incroyablement bas! UN GRAND NOMBRE DE CES MARCHANDISES NE SONT QUE LEGÈREMENT USAGÉES, ET NOUS VOUS LES OFFRONS CEPENDANT A UN PRIX RIDICULEMENT BAS! Entrez visiter nos divers planchers au 181 de la rue St-Paul.

Advertisement for household goods. Includes images of a radio, a refrigerator, and a washing machine. Text lists items like POELE, FOURNAISE, RADIO, MOBIILIER, and REFRIGERATEUR with prices.

Advertisement for a bedroom set. Text: **MOBIILIER DE CHAMBRE** 5 pièces. En noyer, comprenant bureau, commode, coiffeuse et banc, lit 4 1/2. Régulier \$129.00. A liquider \$79.50.

Advertisement for a dining room set. Text: **SALLE À MANGER** 9 pièces. Fini noyer, comprenant: grande table extensible, buffet, vitrine, 5 chaises et un fauteuil. Régulier \$99.50. A liquider \$59.50.

Advertisement for a stove. Text: **POELE ELECTRIQUE** "Westinghouse" 4 brûleurs. Pour courant 220 volts. Rég. \$79.50. A liquider \$49.50.

Advertisement for a washing machine. Text: **LESSIVEUSES ELECTRIQUES** Grand choix de Lessiveuses Electricques. Marques populaires. Lessiveuse "Easy" 19.50, Lessiveuse "Connor" 29.50, Lessiveuse "Thor" 34.50, Lessiveuse "Easy" à coupes 44.50, Lessiveuse "Westinghouse" 49.50, Lessiveuse "Connor" 59.50, Lessiveuse "Connor" 79.50, Lessiveuse "Bendix" 89.50.

MAGASIN D'AUBAINES

181, rue St-Paul - QUEBEC - Tél.: 2-1279



**vous offre
LE PLUS
pour votre
ARGENT**

Saviez-vous que les résidents de l'Amérique du Nord, obtiennent plus pour leur argent que n'importe qui au monde?

Par exemple notre entreprise accorde aux ménagères d'innombrables privilèges : parmi ceux-ci, il y en a deux qui sont en vedette : la Liberté de Choisir et une probabilité de recevoir plus pour Votre Argent.

La liberté de choisir : prenez STEINBERG, comme exemple.

Personnellement, vous pouvez choisir parmi plus de 5.000 produits alimentaires de qualité. En achetant ces aliments chez Steinberg, vous vous rendez service, puisqu'ils sont plus nutritifs, ont une qualité contrôlée et certains vous épargnent temps et efforts.

Le second privilège : plus pour Votre Argent, eh bien! je suis sûr que nous devrions profiter de cette opportunité, puisque Steinberg vous offre de plus bas prix, une plus grande variété, une meilleure qualité, plus de service — en un mot, vous magasinez à l'aise et le genre d'aliments que vous désirez, vous le trouverez chez Steinberg.



Aucune entreprise au monde n'a offert autant de privilèges aux ménagères canadiennes... à vous d'en profiter.

**Une Variété
de PRIMES**

Votre choix d'une prime pour seulement



1

et au moins \$39.00 de factures roses accumulées, de STEINBERG

VOYEZ-LES, AINSI QUE PLUSIEURS AUTRES, EN MONTRE A VOTRE MAGASIN STEINBERG!



ROTI DE COTE ROULE, DESOSSE DE CHOIX

BIFTECK DE PLEINE RONDE

OU T-BONE ET COTELETTES OU BOEUF ECONOMIQUE DELICIEUX, A BAS PRIX! LA LB

65^c

MARQUE PREMIUM SWIFT

BACON TRANCHE SANS COUENNE

DOUCE SAVEUR FUMEE

CATEGORIE NO 1 **75^c**
PAQUET 1 LB.

PREPARE DE TENDRES TRANCHES DU CENTRE

Marque Premium Swift

FRANKFURTS

MENUS FACILES ET RAPIDES!

PAQUET 1 LB POUR SEULEMENT **33^c**

GOUT SUCCULENT... DELICIEUX

ROTI de PALERON

Pour POT-AU-FEU ou RAGOUT! BOEUF ECONOMIQUE LA LB

29^c

BOEUF HACHE

DU BOEUF DE QUALITE PREPARE TOUTES LES HEURES! LA LB

29^c

C'EST LE TEMPS D'EN ACHETER! REGARDEZ CES BAS PRIX SPECIAUX!

DE FLORIDE! JUTEUX, SUCRE, MUR! (CANADA, CATEGORIE No 1)

PAMPLEMOUSSE FORMAT 96 **10** En sac de polythene **49^c**

DE B.C. (CANADA, CATEGORIE No 1)

POIRES ANJOU

Juteuses, moelleuses, mûres, délicieuses! **5** LBS AU PANIER **69^c**

Salades faciles, dessert succulent et délicieux

DU SOLEIL DE FLORIDE (CANADA, CATEGORIE No 1)

CONCOMBRES CROQUANTS

FERMES, DOUX, LONGS, VERTS! **3** POUR SEULEMENT **19^c**

Les prix des fruits et légumes sont sujets à fluctuer

100% PUR! SAVOUREZ SON GOUT RICHE, CORSE! (PRIX ORD. \$1.33)

CAFÉ INSTANTANÉ CREAM-O POT 5oz. **\$1.25**

BIG CITY — POUR LES FETES

GATEAU AUX FRUITS

CARRE (APPROX. 1 LB) **45^c** COURONNE OU CARRE (APPROX. 2 LBS) **85^c**

COURONNE OU OBLONG (APPROX. 3 LBS) **\$1.29**

Big City — Frais du jour

GATEAU A L'ORANGE "CHIFFON" SEULEMENT 49^c

(Prix ordinaire 59^c)

Qualité... un mot qui dit tout!
TARTES BIG CITY

POMMES OU CERISES CHACUNE **49^c** TARTE aux raisins CHACUNE **39^c**

TARTE DE LA SEMAINE TARTE AUX BLEUETS **49^c**

NIBLETS

BLE D'INDE FRAIS EN GRAINS

2 BOITES 14 OZ **33^c**

GRAINS ENTIERS—Surchoix

PAIN AUX DATTES ET NOIX

CETTE SEMAINE VOTRE POUR SEULEMENT **25^c**

Marque Paula

TOMATES DE CHOIX

BOITE 28 OZ POUR SEULEMENT **23^c**

LEGUME VERSATILE A SERVIR

ORCHARD KING — SUGARKIST

POIS VERTS

QUALITE DE CHOIX

2 BOITES 20 OZ POUR SEULEMENT **33^c**

NON CLASSES!

LAIT EVAPORE

DE BORDEN **4** BOITES 16 OZ **49^c**

LIBBY — QUALITE SURCHOIX

JUS de TOMATES

2 BOITES 20 OZ **29^c**

LEGUMES CONGELES SOMERDALE, QUALITE DE CHOIX

POIS VERTS

3 PQTS 12 OZ POUR SEULEMENT **55^c**

ALL GOOD — QUALITE SURCHOIX

PECHES EN MOITIE

OU TRANCHEES BOITE 28 OZ **33^c**

STEINBERG VOUS OFFRE DU POPULAIRE MECANIQUE

L'ENCYCLOPEDIE FAITES-LE VOUS-MEME

POUR SEULEMENT **99^c** LE VOLUME

AUX LEGUMES

MACEDOINE

2 PQTS 10 OZ VOTRE POUR **39^c**

HENLEY — QUALITE DE CHOIX

PRUNES-PRUNEAUX

BOITE 28 OZ POUR SEULEMENT **23^c**

VOLUME 8 MAINTENANT DISPONIBLE... UN LIVRE PAR SEMAINE DURANT 12 SEMAINES

MAGASINEZ CHEZ STEINBERG A 2090 BOUL. STE-ANNE A QUEBEC POUR LES MEILLEURES MARQUES SUR LE MARCHÉ!

HARICOTS VERTS

2 PQTS 10 OZ POUR SEULEMENT **39^c**

Steinberg's

LIMITÉE - QUÉBEC

cher Pollack RUE DUPONT

2090, Boul. Ste-ANNE

Indice de la renaissance française

Pour l'année 1956-57, l'effectif scolaire des jeunes français, enfants et adolescents, s'élève à 8.613.000 (8.885.000 dans l'enseignement public, donné par l'Etat, 1.728.000 dans l'enseignement privé). L'augmentation sur l'année scolaire 1955-56 est de 428.000, soit 320.000 dans l'enseignement public et 108.000 dans l'enseignement privé. Dès maintenant, on sait que la courbe de l'accroissement s'élèvera très sensiblement dans les années à venir, conséquence normale de l'augmentation de la natalité au lendemain de la guerre.

Ces chiffres valent pour les trois ordres d'enseignement — premier degré, deuxième degré, technique, sans tenir compte de l'effectif de l'enseignement supérieur dans les Facultés. Pour l'enseignement obligatoire du premier degré seulement, dans les établissements de l'Etat, en dehors de l'enseignement privé, on admet qu'en 1957-58 le nombre des enfants sera de 4.485.000, en 1958-59 de 4.763.000; de 4.945.000 en 1959-60 et enfin de 4.960.000 en 1960-61. Cette année dans les classes primaires sans compter les "maternelles" et les cours complémentaires, le nombre des enfants sera en octobre de 4.430.000, soit une augmentation de 320.000 enfants sur l'année dernière.

Ces données statistiques paraissent assez impressionnantes. Elles sont aussi fort préoccupantes pour l'Etat qui doit prendre en charge cette foule enfantine. Des problèmes se posent, on s'en doute bien, innombrables et délicats. Il s'agit de trouver des locaux, il s'agit aussi de trouver des maîtres, à un moment où il semble que la profession d'enseignant est moins recherchée. Mais cet afflux, en même temps à son réconfort. Il témoigne d'une vitalité nationale qui apparaît vraiment comme une sorte de renaissance. D'autres raisons encore permettent, malgré les soucis nombreux ainsi posés, de rester optimistes.

Le projet de réforme de l'enseignement en France qui sera présenté au Parlement prévoit une prolongation de la scolarité jusqu'à 16 ans, au lieu de 14, mais dès maintenant un grand nombre de familles se préoccupent d'aller au-delà de la limite actuelle pour donner à leurs enfants une instruction plus poussée. La limite de 14 ans ne permet pas en effet de donner à l'enfant un métier ou une profession convenable à un âge aussi tendre. Il fut un temps où il n'en était pas ainsi. Une réaction s'est produite. On cherche beaucoup moins à rendre l'enfant "rentable" aussitôt que possible. C'est là un incontestable progrès. D'autre part, les méthodes industrielles se sont profondément modifiées. La demande des manoeuvres devient moins fréquente. C'est d'ouvriers qualifiés que le besoin se fait sentir, d'ouvriers déjà formés, dans une école technique, à une spécialité. De toute manière, la réforme de l'enseignement dont nous parlons ne fera guère qu'enregistrer, en ce qui concerne l'âge de la scolarité, un fait déjà accompli.

Au lendemain de la guerre, la moitié seulement des enfants continuaient leurs études au-delà de 14 ans et du certificat d'études primaires. Une statistique indique qu'en 1954 déjà sur mille élèves de l'enseignement primaire du premier degré, 218 avaient pris immédiatement un emploi autre qu'agricole sans suivre un cours post-scolaire. Les deux tiers ont reçu un enseignement complémentaire, 173 sur 1.000 sont entrés dans un centre d'apprentissage, 96 ont suivi des cours post-scolaires agricoles, 140 ont continué les cours primaires, 89 sont allés à un cours complémentaire, 84 dans une école technique, 17 dans une école agricole, 16 dans le second degré moderne. Quatre sur mille seulement ont choisi les études secondaires classiques — mais ce petit nombre s'explique par le fait



LE JEUNE COMMERCE DE PLESSISVILLE REÇOIT : Quelques 150 personnes se sont réunies à l'hôtel de ville de Plessisville, le 8 novembre, lors d'un buffet-causerie organisée par le Jeune Commerce de Plessisville. Un comité, gracieuseté du conseil municipal de Plessisville, fut offert aux convives. Sur la photo ci-dessus, on distingue, de gauche à droite: MM. Gérard Lemoine et R. Joly et le

Dr Ph. Leduc, tous trois de Granby; M. J.-A. Forand, président de Forano Ltée, qui présente la conférence; S. H. le maire Horace Boivin, de Granby, qui parla de civisme; sa définition, qui doit et comment le pratiquer; M. J.-M. Ouellet, président du Jeune Commerce; S. H. le maire C.-Benoit Chartier, de Plessisville, et M. Arthur Maheux, président du Jeune Commerce de Granby. (DNC — Plessisville)

Plans anciens du vieux Québec à McGill

Montréal (PC) L'Université McGill vient d'acquiescer une collection de vieux documents, dont une série de plans sur Montréal et Québec, qui seraient les plus anciens que l'on connaisse.

Les cartes ont été découvertes en Europe cette année et les autorités de l'université affirment qu'elles sont d'une importance inestimable pour l'étude historique du début de la colonisation française au Canada. L'université n'a pas révélé comment les cartes ont été découvertes.

Les autorités universitaires ont exprimé l'espoir qu'elles pourront faire reproduire les cartes pour en faire bénéficier ceux qui étudient l'histoire du Canada.

Un communiqué de McGill déclare que le hasard extraordinaire de la conservation des cartes n'a d'égal que celui qui a permis à l'université de les acquiescer à temps.

Les documents établissent la fondation de Québec sur son site actuel en 1635 et celle de Montréal probablement vers 1642. Les cartes sont l'oeuvre de Jehan Bourbon, inspecteur de la Couronne française dans la colonie.

Les documents au nombre de dix, incluent un plan du premier fort Richelieu dont on ignorait tout à venir jusqu'ici. Ils font également état de quelques fortifications en bordure du St-Laurent qu'on n'avait pu identifier.

Les plans les plus anciens de Québec et de Montréal que l'on connaissait auparavant sont à la Bibliothèque nationale à Paris.

MOTORAMA 1957
GENERAL MOTORS
Le 9 au 18 NOV

Voyez les merveilleux
MODELES
Oldsmobile 1957
présentement en montre chez
J. L. DROLET AUTOMOBILES Ltée
250 Boul. Charest, Est
qui
en collaboration avec
GENERAL MOTORS
vous invitent à visiter le
MOTORAMA 1957
DU 9 AU 18 NOVEMBRE
à 1650 rue Berri, Montréal
L'ENTRÉE EST GRATUITE !
Ne manquez pas d'y faire une visite
C'est merveilleux, fascinant, extraordinaire.

Un journal américain a droit de savoir si son employé fut membre du parti communiste

New-York (PA) — Un arbitrage a maintenu la décision du New York Daily Mirror, qui avait congédié un de ses employés, M. Daniel Mahoney, parce qu'il avait refusé de dire au sous-comité sénatorial chargé d'enquêter sur les activités subversives s'il avait déjà été membre du parti communiste.

L'arbitre-juge Burton B. Turkus a décidé qu'un journal a le droit de connaître la réponse à une telle question quand elle est posée publiquement à un de ses employés.

M. Turkus a déclaré que le refus de répondre à une telle question a pour effet "de faire naître un grave doute dans l'esprit de son employeur en regard de son association au parti communiste".

M. Mahoney, qui était à l'emploi de ce journal depuis près de 22 ans, avait été appelé à rendre témoignage, le 5 janvier dernier, devant le sous-comité sénatorial chargé de la sécurité interne.

Il avait alors nié être associé au parti communiste à ce moment-là. Quand on lui avait demandé s'il avait déjà été membre du parti communiste, il avait refusé de répondre.

Il avait alors cité le premier et le cinquième amendements à la Constitution en ajoutant qu'une telle question allait à l'encontre de ses droits de citoyen et de journaliste et constituait une altération à la liberté de la presse.

Le Mirror l'avait congédié par la suite. Lors des procédures d'arbitrage tenues par la suite, l'American Newspaper Guild, à laquelle M. Mahoney appartenait, avait qualifié ce geste d'injuste et d'arbitraire.

Le juge-arbitre a déclaré que vu le rôle vital joué par la presse dans l'information de l'opinion pu-

Le père de Presley voyage en camion

Memphis, Tenn. (UP) Quand le célèbre chanteur El Presley quitta le foyer pour des engagements artistiques, il laissa à la maison trois superbes Cadillac. Toutefois, le père du chanteur, Vernon Presley, préfère conduire sa camionnette. "Elle est plus facile à stationner et je n'ai pas d'ennuis avec", dit-il.

WOODHOUSE
SPECIAL POUR 3 JOURS SEULEMENT!
MOBILIER "VIDEO" transformable

EPARGNEZ \$29.05 !

GRATIS! LAMPE de TABLE
Superbe lampe moderne à jolis motifs en verre moucheté à la base. Abat-jour en "Fiberglass", tache doré. Longueur: 26 pouces. Cette lampe est donnée gratuitement avec l'achat de \$59.95 et plus.

RECOUVRE DE REPS DURABLE DANS UN CHOIX DE 4 COULEURS!

La taxe de vente payable au moment de l'achat.

● DAVENPORT "VIDÉO" CONVERTIBLE
● FAUTEUIL CONFORTABLE
● CHAISE D'HÔTESSE

Le davenport "Space-Saver" moderne n'occupe que peu d'espace. La chaise d'hôtesse et le fauteuil s'harmonisent au davenport complet et ensemble de grande valeur. Les trois pièces sont entièrement à ressorts. Couverture attrayante et durable aux couleurs variées.

LES 3 PIÈCES SEULEMENT

RÉG. 99.
69.95
PAR SEMAINE 60\$

ACHETEZ AVEC CONFIANCE — CHOISISSEZ LES TERMES SELON VOTRE BUDGET! Nous finançons votre crédit

WOODHOUSE 440, rue de la COURONNE. Tél.: 2-2046

Mariage de la fille du Mwami en Urundi

Mugisha (CCC) — Récemment a été célébré à Mugisha, le mariage de Mlle Béatrice Kanyange, fille du Mwami Mwambutsa avec M. Léon Ndenzoko. Le service religieux a été célébré par M. l'abbé Evariste. A l'issue de la messe, le cortège s'est rendu à une tribune pour assister aux danses organisées en son honneur. Au cours du déjeuner qui suivit, le président de l'Urundi a adressé ses félicitations au jeune couple. Ajoutons que la coutume n'a pas permis au Mwami et à son épouse d'assister à la cérémonie.

L'HUILE D'OLIVE PURE Gattuso

FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE

La différence vient de ce qu'il y a du soleil dans l'huile d'olive pure Gattuso. Employez l'huile d'olive pure Gattuso pour les fritures, les viandes grillées, les salades, les sauces... pour tout ce dont vous voulez relever la saveur.



A CETTE ENSEIGNE
VOUS OBTENEZ
QUALITÉ
SERVICE
BAS PRIX

Pudding au Riz à la Crème Ambrosia boîte 15 oz : .31
Ragoût Irlandais YORK boîte 15 oz : .31
Tire Ste-Catherine DAVID Soc 1 lb : .38

Saumon CLOVER LEAF fancy Rouge Sockeyes boîte 1/2 lb .51	QUIX pour le lavage familial Grande boîte .40 Boîte géante .79	NOUVEAU LEMON PIE FILLING INSTANT ROYAL 2 paquets pour : .29
Jus de Tomates CLARK boîte 20 oz : .33 2 POUR : .33	Farine PURITY Sac 7 lbs .53	Poli Super Dur Glo-Coat can. 40 oz : .99
SOUPE LIPTON Soupes Poulet & Nouilles Lipton, paquet spécial 3 pour .35 Soupes Légumes & Tomates Lipton 2 paquets pour .25 Soupes Oignons Lipton 2 paquets pour .33 Soupes Nouilles & Boeuf Lipton 2 paquets pour .33	EAU MINÉRALE NATURELLE Montclair Richelieu, "Type Vichy" Très recommandée SPECIAL : Bout. 30 oz : .35	OFFRE FABULEUSE de LIFEBOUY SAC POCLETTE LA "Parisienne" EN CINQ COULEURS MODE SEULEMENT OBTENEZ LES DÉTAILS À CE MAGASIN MÊME \$100 (Valeur normale \$2.00) FORMAT 3 pour .29 FORMAT DE BAIN 2 pour .29

BOVRIL
BOVRIL CORDIAL
boute 5 oz .49
boute 10 oz .89
boute 16 oz 1.39
BOVRIL CUBES
12 cubes .29
4 cubes 2 pour .25
CORNEED BEEF BOVRIL
boîte 12 oz .47

QUITTE OU DOUBLE
tous les mardi de 6 h. 30 à 7 h. 30
SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT

Quilleurs Qué.-District

Lors du dernier programme de la Ligue de Petites Quilles Québec-District, Classe "A", le Brading a remporté une victoire par 4 à 0, et a repris la première position dans la section No 1, grâce au magnifique travail de tous les joueurs.

Dans la section No 2, l'équipe Albert Julien, avec une victoire de 4 à 0 a pris une avance de six points en tête de cette section. Les vedettes des gagnants furent R. Moore avec 507, Chs. Verret 514 et M. Magnan 522.

Le Garage Genies & Frères a vaincu le Buffet Quilliers-O-Bec par 4 à 0 dû au magnifique travail de C.-H. Robichaud avec 507 et R. Genies avec 517.

Le Faisan d'Or a triomphé au compte de 4 à 0 sur l'équipe Auberge du Cheval Blanc H. Bélanger fut l'étoile des perdants avec 505. Se sont signalés pour les gagnants: F. Frémont 520 et Jack Letourneau 532.

Le Rest. Chez Fidèle a mérité une victoire de 4 à 0. La vedette fut Guy Mathieu avec 512.

L'équipe Station Chamard a remporté une victoire de 4 à 0. Marc Langlois fut l'étoile des gagnants avec 545 en triple.

La Tabacrie Guérard cause une surprise en remportant une victoire de 4 à 0, grâce au magnifique travail de toute l'équipe.

Le J. Bouchard & Fils surprind toujours les experts en remportant une victoire de 4 à 0. Ont brillé dans cette rencontre: P. Bégin avec 501, H. Vallières 516.

L'hôtel Donnacona a annulé au compte de 2 à 2 avec le Centre St-Frs-d'Assise pour leur faire perdre la première position de leur section l'étoile des perdants fut J.-M. Dumas avec 519, et pour les gagnants, G. Bussière avec 539.

La vedette individuelle pour cette semaine est Maurice Boivin de l'équipe Citadelle Auto et Tav. Dorchester, avec des simples de

Le curling

Bonspiel inter-clubs

Voici les résultats des parties jouées hier ainsi que les rencontres à l'affiche pour ce soir dans les tournois "Talon" et "Marti-neau Electrique" qui se disputent présentement entre 48 équipes des divers clubs de la région.

Eubémin No 1 (N. Lemelin) 9 Québec No 2 (T.H. Delaney) 11 Winter Club No 1 (D. Girard) 11 Cambrai No 4 (D.A. Brading) 11 Portneuf No 2 (R. Palmer) 8 Victoria No 5 (O. Suckling) 10 Québec No 3 (J. Lemelin) 8 J.-Carlier No 4 (R. Roy) 12 Victoria No 7 (R. Malenfant) 11 Winter Club No 4 (R. Roy) 10 Québec No 8 (R. Giguère) 8 Cambrai No 8 (C.A. Young) 8 Victoria No 8 (O. MacDonald) 4 J.-Carlier No 2 (G. Emond) 12 Cambrai No 4 (E. Despeux) 4 Cambrai No 8 (B. Pugh) 12 Victoria No 3 (R. Cream) 11 Portneuf No 3 (A. Tuck) 4 Cambrai No 9 (D. McArthur) 10 J.-Carlier No 7 (D. Labbe) 8 Cambrai (A. Pugh) 12 Eubémin 4 HEURES

Classé No 1 (N. Lemelin) 9 Québec No 2 (T.H. Delaney) 11 Winter Club No 1 (D. Girard) 11 Cambrai No 4 (D.A. Brading) 11 Portneuf No 2 (R. Palmer) 8 Victoria No 5 (O. Suckling) 10 Québec No 3 (J. Lemelin) 8 J.-Carlier No 4 (R. Roy) 12 Victoria No 7 (R. Malenfant) 11 Winter Club No 4 (R. Roy) 10 Québec No 8 (R. Giguère) 8 Cambrai No 8 (C.A. Young) 8 Victoria No 8 (O. MacDonald) 4 J.-Carlier No 2 (G. Emond) 12 Cambrai No 4 (E. Despeux) 4 Cambrai No 8 (B. Pugh) 12 Victoria No 3 (R. Cream) 11 Portneuf No 3 (A. Tuck) 4 Cambrai No 9 (D. McArthur) 10 J.-Carlier No 7 (D. Labbe) 8 Cambrai (A. Pugh) 12 Eubémin 4 HEURES

As Juvéniles

Les As ont été admis officiellement dans la ligue Juvénile de hockey, lors de la réunion tenue hier soir, au chalet central de l'O.T.J. Cette équipe tiendra son premier exercice d'entraînement dès aujourd'hui, de 4 h. 45 à 5 h. 45 p.m., au Collège. Tous les jeunes désireux de tenter leurs chances avec l'équipe sont les bienvenus.

L'instructeur de l'équipe sera nul autre que Marcel Boivin, de notre équipe de la Ligue de Hockey Professionnelle de Québec.

Albert Vallière et Pli Arcand ont la responsabilité de l'organisation de cette équipe.

Comme le St-Mathieu a demandé un délai pour faire connaître officiellement ses intentions, la ligue demeure encore à six équipes. On sait que Victoria, Frontenac, St-Pascal, St-Rodrigue et St-Patrick s'étaient inscrits lors de la première réunion.

Quand le président Parent parle des succès de l'Union Commerciale

par Denis BUSSIERES

Dans ses remarques aux membres qui venaient de lui accorder un onzième mandat consécutif, le président de l'Union Commerciale a qualifié le vote qu'il venait de recevoir d'un "reconnaissance et de confiance. Et pour que les 400 membres présents, Albert Parent méritait bien cette reconnaissance car sans crainte d'erreur, on peut dire que c'est sous sa vigilante administration que le club social et sportif a acquis son caractère et son prestige. Dans les salles mêmes construites au cours de son règne comme président, Albert Parent a reçu un mandat qui ne prête à aucun équivoque et qui lui permettra de poursuivre en collaboration avec les autres officiers élus le magnifique travail qu'il a entrepris il y a dix ans. L'occasion ne peut être plus propice pour souligner aujourd'hui la popularité croissante de ce club social et sportif fondé en 1874 mais qui a connu des développements vraiment prodigieux depuis 1946.

Au cours d'une entrevue qu'il nous accordait hier, au lendemain de la constitution d'un nouveau conseil d'administration et aujourd'hui, tout honnêtement, nous pratiquons n'importe quel métier ou profession peut être admis à passer en revue le développement dans le club à condition qu'il soit âgé d'au moins 21 ans et que son



à assumer la direction pour la première fois à l'automne de 1946. A ce moment, le club avait des locaux assez exiguës sur la rue St-François et ne comptait que 160 membres. C'est sous son règne et particulièrement depuis que le club occupe ses locaux actuels rue de la Couronne, que les cadres ont été portés à près de 700 membres et que plusieurs sections fonctionnent régulièrement.

Ce club fondé en 1874 par des commis-marchands du quartier St-Roch avait reçu, but d'ailleurs, des relations amicales entre employés et employeurs. La première application soit présentée au bureau de direction par deux membres en règle. Si le premier de cette union a toujours été des relations amicales entre membres, il permet également à ces derniers de fraterniser dans le meilleur esprit grâce à de nombreuses réunions sociales et événements sportifs. Car l'Union Commerciale compte d'importantes sections dirigées par des officiers indépendants, notamment la section de club, celle des quilles, du ski, du croquet, du bridge, des cartes (charlemagne & whist) et du badminton. Notons ici en passant que l'Union Commerciale n'accepte aucun membre féminin et même la section de la raquette un fait pas exception, contrairement aux autres clubs de raquetteurs de la ville.

C'est également sous l'administration d'Albert Parent que l'actuel club est passé de 90 000 en novembre 1946 à plus de 150 000 le dernier bilan fourni par les auditeurs à l'assemblée générale annuelle lundi. Le premier octobre véritable mince-nique vendredi soir avec un Robert Tropieux et un Baillargeon pas assez expérimentés pour bien se tromper dans leurs prévisions. On a déjà avancé par là-même que ce pronostic aujourd'hui dans chaque combat contre son équipe Robert-Baillargeon s'avèrent fausses, tant fut grande la combativité des Canadiens-français et décisive leur victoire et leur ruse aux dépens de leurs rivaux. C'est pourquoi cette équipe est demeurée jusqu'ici invincible envers et contre tous et c'est ce qui laisse prévoir que de nouveaux ils seront à la hauteur de leur tâche de répliquer coup pour coup aux attaques de ces mastodontes dont le hobby principal est de cracher sur tout ce qui touche de près comme de loin aux Canadiens-français.

Mais en plus de cette finale à l'emperte-pièce que dites-vous des trois autres combats ci-dessus mentionnés. N'est-ce pas qu'il s'agit de l'une des plus fameuses soirées de lutte locales de tous les temps...? Inutile d'écrire les commentaires et les éloges. Les sportifs locaux et surtout ces milliers de fervents de lutte qui s'alignent savent mieux que quiconque ce qui les attend vendredi soir. (Ann.)

Dames & Echecs

Si Rustic Moineau aurait été au Centre Récréatif de Limoulu dimanche dernier, il aurait certainement été dans ses bonnes parmi les nombreux experts damistes qui s'y trouvaient réunis, afin de participer ou d'assister à la troisième ronde du tournoi de dames annuel sur le franc-jeu, style "libre", pour trouver un aspirant au titre "Ville & Région", détenu présentement par M. Alphonse Lambert, de Québec.

Comme son nom l'indique, les parties de ce tournoi débutent à 11 heures, c'est-à-dire que le joueur qui a les Noirs a le privilège de jouer ses parties favorites, vu qu'il joue le premier et que par conséquent il peut prendre l'initiative du jeu dès le départ. Naturellement ce mode d'ouvertures avantage beaucoup le joueur qui possède du "jeu de livre", et assez fréquemment ce dernier obtiendra un gain de une ou deux pièces dans les 7 ou 8 premiers mouvements de la partie contre celui qui ne possède pas de théorie sur les 40 départs scientifiques du jeu de dames! Par contre, aux dépens du "jeu de livre", il se jouera un tournoi au style "restreint" après les Pêtes; le joueur doit compter presque uniquement sur son "habileté" de jouer aux dames; vision, jugement, construction des combinaisons, stratégies, etc... parce que les 3 premiers mouvements de la partie sont fixés au sort sur une "roulette spéciale" à cette effet (il y a 137 départs différents en tout) et que nécessairement le jeu de "mémoire" est presque entièrement éliminé!

A la fin de cette troisième ronde, Omer Parent mène de l'avant avec 12 pts sur 12, suivi de près par Jean-Marie Couture, 11 pts 1/2; Ernest Dumas 9 pts; Raoul Giasson & René Boivin 8 pts; et Léon Audet 7 pts 1/2. Ce classement est appelé à changer toutefois, car certains "gros calibres" du Terminus Postal, de la Haute-Ville et de la Côte de Beaupré sont en arrière d'une ronde!

RESULTATS DE LA TROISIEME RONDE
1) Dumas Ernest vs Gagné Roland 11/2
2) Gagné Roland vs Page Édouard 11/2
3) Parent Omer vs Lambert Jean 11/2
4) Reigebert Lé vs Lippin Pierre 11/2
5) Audet Léon vs Dumas Ernest 9
6) Boivin René vs Letourneau E. 8
7) Giasson Raoul vs Piquet Léon 8
8) Couture J.-M. vs Mirolet J. 8
9) Leclerc Omer vs Fournier M. X

Calendrier sportif

HOCKEY
Ligue Inter-familiales: Programme double, 8 heures p.m., arène de l'O.T.J.
CURLING
Bonspiel inter-clubs: Continuation de l'élimination pour les trophées "Intendant Talon" et "Marti-neau Electrique", à 9 h. p.m.

Il termina la discussion avec ses deux poings

Ottawa, 14 (PC) — Gary Craig, ancien joueur de football junior, s'est vu infliger une amende de \$15 hier pour avoir parlé des sports avec trop "de chaleur". Il a plaidé coupable à l'accusation d'assaut contre Everett Tremblay président de la ligue Junior de football d'Ottawa, alors qu'il assistait à une partie éliminatoire comme spectateur. Craig frappa Tremblay à la suite d'un argument concernant la suspension de quatre joueurs.

L'Abord à Plouffe écrase le Lakeshore 6-1

Montréal, 14 (PC) L'Abord-a-Plouffe a défait Lakeshore 6-1 hier soir dans une joute de la ligue de hockey junior Métropolitaine. Pierre Lagacé a conduit l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Les autres compteurs de l'Abord-a-Plouffe ont été Roger Scahale d'une valeur de \$25,000 au Lac Beauport où tous les membres ont accès et où se trouve également la section du croquet. De nombreuses améliorations sont apportées chaque année dans un endroit comme dans l'autre et le président a d'importants projets pour l'avenir en ce qui concerne le club de la rue de la Couronne et qui intéressera également les différentes sections. Il n'a pas voulu divulguer ses plans, préférant attendre au jour de l'inauguration des officiers alors qu'il fera part à tous les membres.

Elles attirent les regards

Melbourne, 14 (UP) Les athlètes féminines de l'Australie ont été critiquées aujourd'hui pour la façon dont elles s'habillent et on leur a conseillé de jeter un coup d'oeil sur la tenue vestimentaire des représentantes de la Suède aux Jeux olympiques. Pendant que les Suédoises sont le sujet d'admiration, on a écrit que les athlètes australiennes sont encore vêtues du veston olympique et d'une vieille jupe et certaines ont même des bigoudis dans les cheveux.

National l'emporte 4-2 contre St-Laurent

Montréal, 14 (PC) Antoine Caron a compté deux buts hier soir pour conduire le National de Montréal à une victoire de 4-2 sur les Jets de St-Laurent dans une joute de la ligue de hockey junior Métropolitaine. Yves Sarrazin et Gray ont compté les autres buts du National. Les compteurs de St-Laurent ont été Jean-Paul Colette et Victor Rainville.

Le Carabin sportif

Avec l'ouverture de la saison de la ligue interuniversitaire de basketball, samedi soir, le pilote du "Rouge et Or", Richard "Dick" Drouin est heureux d'annoncer que le choix actuel de ses équipiers est maintenant fait.

En effet, sur l'édition de la prochaine saison, neuf joueurs qui étaient sur l'alignement à la fin de la dernière saison seront de retour, tandis que trois nouveaux venus ont été ajoutés. Parmi les anciens, l'on remarque Dick Drouin, Clément Massicotte, le meilleur compteur de l'équipe la saison dernière, Emilien Rochette, Claude Richard et Jean Larochelle, tous des joueurs d'avant. A la défense, Roger Bourgeois, Jean-Pierre Paquet, Claude Autin et Jacques Gaudreau sont encore avec l'équipe.

Chez les nouveaux venus, Jacques Papillon et Pierre Boucher, deux anciens du Séminaire de Québec, s'aligneront à la défense, tandis que Jacques Provencher, un ex-joueur du Mont St-Louis, sera utilisé à l'avant.

Série Alouettes - Tiger Cats

Montréal, 14 (PC) Les amateurs de football qui n'ont pas de billets pour la grande finale de samedi après-midi entre les Tiger-Cats de Hamilton et les Alouettes de Montréal sont définitivement "cuits" pour voir la partie.

La direction des Alouettes a mis 2,500 billets d'admission générale en vente lundi matin à 10 h. et il n'en restait plus un seul à 6 h. p.m. Les détenteurs de billets de saison ont jusqu'à 6 h. p.m., mercredi soir pour réclamer leurs billets pour cette dernière joute de la finale pour le championnat de l'Est du Canada et le droit d'avancer dans la finale pour le coupe Grey. La joute commença à 1 h. p.m. heure normale de l'Est.

On peut être assuré qu'il n'y aura pas un seul billet disponible, ce qui permet d'avancer qu'une foule de 22,635 personnes assistera à la joute. Les Alouettes entreprendront cette partie avec une avance de neuf points, avance qu'ils ont accumulée samedi dernier, alors qu'ils ont défait les Cats par 30-21, dans la première partie de la finale au total des points.

Avance "précaire" En dépit de cette avance, les Alouettes ne prennent pas les porte-couleurs de Hamilton à la légère. Les joueurs n'ont pas eu congé lundi soir, comme c'est généralement le cas lorsqu'ils gagnent leurs joutes de fin de semaine, et ont regardé les films de la partie de samedi après leur pratique régulière.

L'instructeur Doug Walker est d'avis qu'une avance de neuf points contre une équipe du calibre de celle de Hamilton est plutôt précaire.

Marcotte & Cie ont la part du lion à Chicoutimi

Ron Atwell compte le but victorieux en supplémentaire — Gerry Claude et Georges Roy sont les compteurs des Lions — Claude Vinet et Pete Kapusta sont les autres compteurs des Trifluviens — Belle tenue de Marcotte qui bloque une trentaine de lancers.

Par Bertrand TREMBLAY

Chicoutimi, 14. — Les Saguenéens semblent incapables de gagner en supplémentaire. Après avoir réussi à égaliser le compte au milieu de la dernière période, ils furent encore une fois impuissants à compter en surtemps et durent baisser pavillon par 3 à 2 devant les Lions de Trois-Rivières hier.

La partie ne fut guère intéressante si l'on fait exception des dix dernières minutes. Pratiquant une mise en échec rigoureuse, les visiteurs ont réduit les Saguenéens à l'impuissance durant les deux premières périodes et Marcotte s'est ensuite surpassé pour briser les derniers efforts du club local.

Atwell donna la victoire aux Trois-Rivières en supplémentaire sur un lancer apparemment facile. Vinet et Kapusta enfilèrent les deux autres buts des vainqueurs tandis que Roy et Claude furent les compteurs du clan de Renaud.

DES PUNITIONS

A l'exception des cinq punitions décernées par l'arbitre Corriveau, il n'y eut rien de vraiment excitant durant la première période. Les passes étaient imprécises et les attaques manquaient de détermination. Au milieu de la période, Jacques Gagnon a employé un langage pas assez soigné au goût de Corriveau et il eut à se défendre.

Jack Toupin lança aussi quelques épithètes piquantes à l'adresse de Corriveau qui le menaça de le chasser de la boîte.

UN PEU PLUS D'ACTION

Sans revêtir la qualité habituelle du jeu présenté au Collège de-

puis le début de la saison, la seconde période fut cependant plus intéressante que l'engagement initial. De part et d'autre, on patina avec plus de rapidité et les cerbères eurent quelques arrêts spectaculaires à effectuer.

C'est Georges Roy qui finit par faire allumer la lumière rouge. Il s'empara de la rondelle dans la zone des Trifluviens pour déjouer un adversaire et prendre Turcotte en défaut sur un dur lancer. La rondelle passa entre les jambières du concierge des Lions.

Par la suite, les Saguenéens se montrèrent beaucoup plus menaçants. Les frères Simke manquèrent une belle occasion de compter lorsqu'ils arrivèrent seuls devant Jacques Marcotte. A peine quelques instants plus tard, Greig Hicks réussissait à se glisser jusque devant Marcotte mais sans parvenir à le déjouer.

Puis ce fut au tour de l'équipe trifluviennaise d'envahir le territoire des Saguenéens. Leur assaut fut couronné de succès quand Vinet lança la rondelle dans la cage de Frederick. Le cerbère des Saguenéens n'eut aucune chance de bloquer la rondelle puisqu'il avait la vue obstruée par la présence d'un joueur devant lui.

EFFORTS INUTILES

Les lions prirent les devants au début de la dernière quand Kapusta frappa la rondelle durant une mêlée. Les Saguenéens réussirent à égaliser vers la onzième minute lorsque Claude laissa partir un dur "slapshot" de la ligne. Marcotte n'y vit que du feu. Les Saguenéens mitraillèrent par la suite le cerbère des Lions mais sans parvenir à le faire capituler. Perreault fut malchanceux lorsque son lancer frappa le poteau.

Le supplémentaire venaît de commencer quand Atwell déclencha une mêlée, pénétra dans la zone le long de la clôture du côté droit et laissa partir un lancer d'une trentaine de pieds qui prit Frederick par surprise.

T-RIVIÈRES — Buts: Marcotte. Dépasses: Bourassa, Bedard, Marcotte, Thibault, Avants: Kappel, Bell, Mathew, Kapusta, Atwell, Vinet, Gagnon, Pepin, Parélli, Bisaloun.

CHICOUTIMI — Buts: Frederick. Dépasses: Claude, Roy, Renaud, Rousseau, Avants: S. Simke, I. Simke, Parker, Topoli, Lucas, Perreault, Ishuk, Watson, Hicks, Léger.

Arbitre: Corriveau. Juges de ligne: O'Donerty.

Période supplémentaire

1-Chicoutimi: Roy, 5:40
2-T-Rivières: Vinet, 8:43
3-Puns: Simke 0:42, Marcotte 1:33, Bell 2:42, Hanna 11:22, Roy 17:45.

Troisième période

1-Bédard, Bell, 3:49
2-Chicoutimi: Gagnon, 7:56
3-Rousseau, Simke, 10:12
4-Puns: Gagnon 0:15, Parélli 10:12, Roy 13:20, Marcotte 15:37.

Pénalités

1-T-Rivières: Atwell, 1:15
Aucune punition.

Accusés

Puns: Topoli 1:16, Gagnon 1min et 40s, 2:34, Roy 10:30, Hicks 12:01, Mathew 17:54.

Deuxième période

1-Chicoutimi: Roy, 5:40
2-T-Rivières: Vinet, 8:43
3-Puns: Simke 0:42, Marcotte 1:33, Bell 2:42, Hanna 11:22, Roy 17:45.

Troisième période

1-Bédard, Bell, 3:49
2-Chicoutimi: Gagnon, 7:56
3-Rousseau, Simke, 10:12
4-Puns: Gagnon 0:15, Parélli 10:12, Roy 13:20, Marcotte 15:37.

Pénalités

1-T-Rivières: Atwell, 1:15
Aucune punition.

Le circuit Campbell

Toronto, 14 (PC) — Terry Sawchuk a été le plus efficace de tous les gardiens de buts de la ligue Nationale la semaine dernière avec le résultat qu'il a été le seul dont la moyenne défensive s'est améliorée dans le classement des six cerbères du circuit.

Sawchuk, trois fois vainqueur du trophée Vézina, décroche annuellement au meilleur gardien de buts de la ligue Nationale, a joué un rôle de premier plan dans la montée en flèche des Bruins de Boston. Ces derniers ont gagné leurs six dernières parties d'affilée et sont maintenant installés en première place dans le classement de la ligue. Il a affiché une tenue spectaculaire contre les Rangers de New-York, les Red Wings de Detroit et les Canadiens de Montréal. Les Bruins et Sawchuk ont battu les Canadiens deux fois en fin de semaine.

Sawchuk a bloqué 109 des 115 lancers décochés contre lui dans les quatre parties jouées par les Bruins la semaine dernière. Sa moyenne défensive de la semaine a été de 38, ce qui a augmenté sa moyenne de la saison de six points et le rapproché de Glenn Hall, de Detroit, deuxième dans le classement des gardiens de buts.

Hall a arrêté 101 des 108 lancers décochés contre lui dans les quatre parties jouées par les Bruins la semaine dernière. Sa moyenne défensive de la semaine a été de 35, ce qui a augmenté sa moyenne de la saison de six points et le rapproché de Glenn Hall, de Detroit, deuxième dans le classement des gardiens de buts.

Jablonski, âgé de 30 ans, a conservé une moyenne de 254 au bâton pour les Redlegs la saison dernière. Il a frappé 15 coups de circuit. Singleton, âgé de 36 ans, est un drolleur. Il a été un des meilleurs lanceurs de la ligue de la côte du Pacifique depuis cinq ans. La saison dernière, à Seattle, il a conservé un record de 18 victoires contre huit défaites.

Whisenant a pris part à 102 des parties des Cubs la saison dernière et sa moyenne au bâton a été de 238. Hoak, un ancien joueur des Royals de Montréal, dans la ligue Internationale, a joué 119 parties pour les Cubs la saison dernière et sa moyenne au bâton a été de 213. Hacker, qui avait gagné 15 parties pour les Cubs en 1952, a eu un record de trois victoires contre 13 défaites la saison dernière.

Whisenant a pris part à 102 des parties des Cubs la saison dernière et sa moyenne au bâton a été de 238. Hoak, un ancien joueur des Royals de Montréal, dans la ligue Internationale, a joué 119 parties pour les Cubs la saison dernière et sa moyenne au bâton a été de 213. Hacker, qui avait gagné 15 parties pour les Cubs en 1952, a eu un record de trois victoires contre 13 défaites la saison dernière.

Whisenant a pris part à 102 des parties des Cubs la saison dernière et sa moyenne au bâton a été de 238. Hoak, un ancien joueur des Royals de Montréal, dans la ligue Internationale, a joué 119 parties pour les Cubs la saison dernière et sa moyenne au bâton a été de 213. Hacker, qui avait gagné 15 parties pour les Cubs en 1952, a eu un record de trois victoires contre 13 défaites la saison dernière.

Whisenant a pris part à 102 des parties des Cubs la saison dernière et sa moyenne au bâton a été de 238. Hoak, un ancien joueur des Royals de Montréal, dans la ligue Internationale, a joué 119 parties pour les Cubs la saison dernière et sa moyenne au bâton a été de 213. Hacker, qui avait gagné 15 parties pour les Cubs en 1952, a eu un record de trois victoires contre 13 défaites la saison dernière.

Whisenant a pris part à 102 des parties des Cubs la saison dernière et sa moyenne au bâton a été de 238. Hoak, un ancien joueur des Royals de Montréal, dans la ligue Internationale, a joué 119 parties pour les Cubs la saison dernière et sa moyenne au bâton a été de 213. Hacker, qui avait gagné 15 parties pour les Cubs en 1952, a eu un record de trois victoires contre 13 défaites la saison dernière.

Whisenant a pris part à 102 des parties des Cubs la saison dernière et sa moyenne au bâton a été de 238. Hoak, un ancien joueur des Royals de Montréal, dans la ligue Internationale, a joué 119 parties pour les Cubs la saison dernière et sa moyenne au bâton a été de 213. Hacker, qui avait gagné 15 parties pour les Cubs en 1952, a eu un record de trois victoires contre 13 défaites la saison dernière.

Whisenant a pris part à 102 des parties des Cubs la saison dernière et sa moyenne au bâton a été de 238. Hoak, un ancien joueur des Royals de Montréal, dans la ligue Internationale, a joué 119 parties pour les Cubs la saison dernière et sa moyenne au bâton a été de 213. Hacker, qui avait gagné 15 parties pour les Cubs en 1952, a eu un record de trois victoires contre 13 défaites la saison dernière.

HOCKEY

RIER

Ligne du Québec
Montréal 4, Québec 3
Trois-Rivières 1, Chicoutimi 2

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Canadiens à Rangers
Ligue Américaine
Buffalo à Hershey
Ligue de Québec
Québec à Trois-Rivières
Ligue Métropolitaine
Verdun vs Lakeshore

LIGUE NATIONALE

	P	G	P	N	PP	PC	Pts
Boston	14	8	2	3	25	20	15
Detroit	12	8	2	2	37	24	18
Montréal	12	4	1	1	27	18	10
Toronto	13	5	4	4	31	29	14
New-York	12	4	4	1	25	16	9
Chicago	12	4	1	1	19	11	8

LIGUE AMERICAINE

	P	G	P	N	PP	PC	Pts
Hershey	12	2	3	2	47	39	16
Buffalo	11	2	1	1	45	42	13
Providence	11	6	3	2	47	35	14
Rochester	12	4	2	2	39	45	10
Cleveland	12	4	2	1	46	43	9
Springfield	11	4	2	1	37	52	8

LIGUE DE QUÉBEC

	P	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	16	9	4	3	45	31	21
Chicoutimi	15	6	7	0	45	36	15
Royal	14	6	3	1	39	43	10
T-Rivières	12	4	5	2	36	32	10
Saguenéens	12	4	1	1	35	30	9
Ottawa	4	1	2	1	8	5	5

LIGUE MÉTROPOLITAINE

	P	G	P	N	PP	PC	Pts
National	4	2	1	2	12	11	2
Verdun	4	2	0	2	12	12	2
Qué-Victoria	4	2	0	2	14	8	2
Qué-Trois-Rivières	4	2	0	2	16	16	2
Lakeshore	4	0	1	3	10	44	0

(Section Ouest)

	P	G	P	N	PP	PC	Pts
N-D-G	5	3	2	0	17	12	16
St-Laurent	5	3	2	0	18	17	16
Qué-Trois-Rivières	5	1	5	1	16	27	3
Shawmut	5	1	5	1	16	27	3
Lachine	5	1	3	1	11	13	3

(Section Est)

	P	G	P	N	PP	PC	Pts
National	4	2	1	2	12	11	2
Verdun	4	2	0	2	12	12	2
Qué-Victoria	4	2	0	2	14	8	2
Qué-Trois-Rivières	4	2	0	2	16	16	2
Lakeshore	4	0	1	3	10	44	0

Compteurs

Campbell

	B	A	Pts	Pts
Beliveau, Montréal	6	11	17	46
Lindsay, Detroit	7	9	16	14
Harey, Montréal	7	14	14	8
Skalak, Boston	7	6	13	23
Hovey, Detroit	8	8	13	23
M. Richard, Montréal	8	8	13	23
R. Richard, Montréal	4	7	11	4
Shaw, Toronto	4	7	9	18
Omstead, Montréal	3	8	11	26
Mohr, Boston	2	9	11	14
Moore, Montréal	2	9	10	21
Pavelich, Detroit	2	8	10	17
Duff, Toronto	6	2	9	16
Topolanski, Boston	6	2	9	16
Litsenberg, Chicago	5	4	9	12
Armstrong, Toronto	5	4	9	12
Ullman, Detroit	3	6	9	18
Walton, Chicago	4	4	8	4
Gardner, Boston	4	4	8	4
Stewart, Toronto	2	4	8	6

Gardiens de Buts

	P	BC	H	Moy.
Hall, Detroit	12	24	0	2.30
Sawchuk, Boston	14	28	1	2.00
Planck, Montréal	10	15	4	1.50
McNeil, Montréal	8	14	0	2.80
Total Montréal	15	29	4	1.93
Chadwick, Toronto	13	32	3	2.46
Worsley, Toronto	11	32	3	2.91
Bower, New-York	1	4	0	4.00
Total New-York	1	4	0	4.00
Rollins, Chicago	14	41	1	2.93

L'Américaine

	P	G	P	N	PP	PC	Pts
Bo Elk, Cleveland	13	8	4	3	34	30	14
P. Larive, Providence	13	8	4	3	34	30	14
Marshall, Hershey	12	9	8	17	38	33	17
Larry Wilson, Buffalo	12	9	8	17	38	33	17
A. Kullman, Hershey	12	8	7	10	36	31	16
Floyd Smith, Hershey	12	7	12	10	36	31	16
Chadwick, Toronto	13	12	12	13	48	43	18
G. Glover, Cleveland	12	7	7	14	36	31	16
Keith Wharman, Buffalo	12	7	7	14	36	31	16
Sam Bettio, Buffalo	12	6	7	13	36	31	16

Plante, McNeil est dans les buts des Canadiens depuis. Les médecins ont déclaré qu'il est possible que Plante soit en mesure de recommencer à pratiquer dès lundi prochain et qu'il puisse revenir au jeu vers la fin de la semaine prochaine.

Plante a souffert d'asthme alors qu'il était en bas âge mais on croyait qu'il était guéri de cette maladie depuis l'âge de 16 ans. Il souffre cependant de rechutes depuis quelque temps.



Travaillez dans le confort avec ces vêtements pratiques... et modiques!

Voici quelques exemples (choisis parmi quantités d'autres) des belles valeurs à notre rayon des vêtements de travail - rez-de-chaussée

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTÉES ET REMPLIES AVEC SOIN



Coupe-vent

en gabardine, nylon et viscosé

8.99

Parka marine

en gabardine de nylon

11.95

Parka 'B-29'

de coupe militaire

17.95

Paletot 'Corvette'

laine et molleton de laine

14.99

Chaud pantalon

en molleton de laine

6.98

Mitaines de cuir

doublée de fleece

1.98

Sous-vêtements tout laine

marque Stanfield

- Camisoles: 5.50
- Caleçon: 5.50
- Planté souffrirait de l'asthme: 8.98

Bas durables

laine et nylon

.69

Eskimos favoris

Edmonton, 14 (PC) — Pop Ivy, l'instructeur des Eskimos d'Edmonton, espère bien que la coutume jouera en sa faveur samedi prochain alors que son club rencontrera de nouveaux les Roughriders de la Saskatchewan dans la joute décisive pour le championnat de la Conférence de football inter-provinciale de l'Ouest et le droit d'avancer à la classique de la coupe Grey.

La coutume veut, depuis 1950, soit depuis que le système actuel d'éliminatoires est en vigueur dans l'Ouest, que le club qui termine la première partie de la finale de deux de trois, perd les deux dernières joutes. Les Roughriders ont gagné la première partie par 23-22 mais ont perdu leur joute de lundi soir par 20-12. Avant 1950, la série finale dans l'Ouest, tout comme c'est encore le cas dans l'Est, en était une de deux joutes au total des points. Il y eut cependant une exception à cette tendance, soit en 1954, alors que les Eskimos ont gagné les première et troisième joutes contre les Blue Bombers de Winnipeg. Ce fut une autre histoire l'an dernier alors que les hommes de Ivy remportèrent les honneurs de la finale en deux joutes consécutives.

Ivy s'est abstenu de toute prédiction en marge de l'issue de la joute de samedi soir. Les Eskimos sont loin d'être un club en santé. Ils ont d'abord perdu les services de Con Kelly et de Don Simon, deux joueurs d'arrière, avant la série finale. Le demi Earl Lindley a ensuite subi une dislocation d'épaule dans la première partie de la finale. Puis le demi Ossie Kruger, le bloqueur Roger Nelson, l'ailler Joe Mobra et le garde Frank Anderson sont tous sortis de la joute de lundi soir avec des meurtrissures plus ou moins graves.

Bravo... Bravissimo pour les Hongrois

Paris, 14 (Reuter) — Des milliers de personnes ont applaudi frénétiquement hier soir alors que le Honved de Budapest, l'équipe championne de soccer de la Hongrie a défilé sur le terrain pour sa joute contre le Racing Club de Paris. Les joueurs portaient des brassards noirs en signe de deuil.

Les joueurs hongrois, y compris le fameux Ferenc Puskas, que l'on avait cru mort dans la bataille de Budapest, n'ont pas été insensibles à ces applaudissements. Ils ont acquiescé en joignant des fleurs à la foule, estimée à quelque 25,000 personnes.

Le Honved avait quitté la Hongrie la veille de l'arrivée des troupes soviétiques dépechées dans ce pays pour le massacre qui a marqué le commencement de l'éclatement de la révolution. La plupart des joueurs hongrois sont encore sans nouvelle de leurs familles.

Avant la joute, la foule s'est levée et a gardé une minute de silence à la mémoire des victimes de la révolution hongroise.

Les joueurs du Racing Club, battus 4-3 par les Hongrois, ont versé la moitié de leur salaire de cette joute au fonds de secours à la Hongrie.

Compteurs Slater

LIGUE DU QUÉBEC

	P	G	P	N	PP	PC	Pts
Skip Teal, Québec	7	13	10	19	45	45	21
Mar							



AU DUEL ROYAL-AS HIER SOIR AU COLISEE :
Dans l'instantané de gauche le cerbere MILLAR fait des pieds et des mains pour empêcher que cette

rondelle qui rôde dangereusement à l'entrée de sa cage ne soit prise par BRADLEY (18) qui veut s'emparer de ce retour pendant que CROZIER s'est jeté

sur la glace pour bloquer l'attaque. Dans la photo du centre c'est MARCEL BONIN qui a tricoté son chemin jusqu'à PRONOVOST mais l'angle est impossible et GUY ROUSSEAU est venu s'interposer.

Enfin c'est MICHEL LABADIE qui vient d'être frustré d'un autre but qui s'aurait certain mais un croc-en-jambe anonyme ne lui avait certainement pas aidé.
(Photos du "Soleil")

Millar et les As hypnotisés 4-2 par le clan d'Elmer Lach

Clements revient

Sault Ste-Marie, Ontario, 14 (CP) — Marcel Clements, ailier gauche de 26 ans avec les Sault

Greyhounds de la Northern Ontario Hockey Association's Senior "A" section sud, est revenu au jeu hier contre les Mercurys de Owen Sound de l'Ontario Hockey Association.

OBTENEZ DE NOUVELLES SEMELLES
pour vos vieux PNEUS VIEUX

PTF268
choix de la fameuse:
SEMELLE SILVERTOWN
OU
SEMELLE TRACTION

FAITES-LES RECAPPER
APORTEZ-NOUS VOS PNEUS LUSSES A JOURD'HUI!

QUEBEC TIRE SALES LTD.
1 COTE DINAN,
Carré Parent, tél.: 4-0614

B.F. Goodrich
Soyez fidèle aux PNEUS SANS TUBE



VOUS INVITE A LA MARCHE

La Chaussette 2-Semelles — une invention exclusive à PENMANS — vous invite vraiment à la marche. PENMANS fabrique les seules chaussettes de ce genre au Canada — des chaussettes EXTENSIBLES, à pointure unique, dont les 2 SEMELLES assurent le double de confort. Cet automne, PENMANS présente cette série en une gamme complètement nouvelle de nuances populaires. Vous pouvez les obtenir unies ou à motifs en nylon solide, laine et nylon, ou coton et nylon. EXTENSIBLES, exclusives à 2-SEMELLES, et ORDINAIRES. Soyez à la mode tout en ayant les pieds à l'aise! Exigez les CHAUSSETTES 2-SEMELLES X-T-E-N-S-I-B-L-E-S à pointure unique, par



Les "Bums" par 3 à 1

Pukuoka, 14. (UP) Le gros Fred Kipp, brillant au monticule et au marbre, a conduit hier les Dodgers de Brooklyn à une victoire de 3-1 sur une équipe d'étoiles dans la 19ième et dernière partie d'exhibition au Japon. L'as de la "knuckle-ball" mesurant six pieds, quatre pouces, a limité les Japonais à six coups sûrs et a conduit l'attaque des Dodgers au bâton avec trois de leurs neuf coups sûrs, dont leur seul coup de plus d'un but. Les champions de la ligue Nationale ont ainsi terminé leur tour au Japon avec 14 victoires, quatre défaites, une partie nulle le pire record pour un club de baseball majeur américain en visite dans ce pays.

\$5,000,000 par partie

New-York, 14. (UP) — Un employé de la télévision croit que les amateurs de football pourront payer jusqu'à \$5,000,000 par semaine pour surveiller une partie intercollegiale à la télévision payante un jour ou l'autre et il a demandé à la N. C. A. A. d'agir immédiatement afin de maintenir les haute standards de l'amateurisme dans les collèges. Cet officier, parlant hier à un dîner pour les redacteurs sportifs au Yale Club, était Robert A. Hall, ancien directeur athlétique de l'université Yale et maintenant directeur des Electronics & Television Corporation qui développe présentement un réseau pour la télévision payante. Hall a prêté des recettes de \$5,000,000 par semaine pour le football intercollegial dans une lettre à Clarence Houston, président de la N. C. A. A. et a ajouté "On devrait mettre sur pieds immédiatement un système de distribution de ces recettes". Cet important revenu pourra bénéficier à chaque membre de la N. C. A. A. mais il affirme que la distribution devra être faite avec un contrôle intelligent sans quoi, il pourrait devenir un monstre commercial qui détruirait le football amateur tel qu'il est joué présentement dans les collèges et universités.

27-5-47

Le club visiteur profite de la faiblesse du cerbere Al Millar pour trois buts faciles — Boucher, Bradley, Denis et Corriveau sont les compteurs montréalais — Pour les As, Dick Gamble et Orval Tessier ont les buts.

par Roland SABOURIN

Al Millar a connu une fort mauvaise soirée hier, au Colisée, pour donner trois buts faciles au Royal de Montréal et leur permettre de l'emporter 4-2 contre les As de l'instructeur Conrad Parent, en présence de 3,800 amateurs déçus.

En dépit de cette défaite, les locaux ont conservé leur avance de trois points en tête du classement de la Ligue de Hockey Professionnelle du Québec, grâce à la victoire de 3-2 que les Lions de Trois-Rivières ont emportée à Chicoutimi.

Nos porte-couleurs seront à Trois-Rivières, ce soir, pour commencer une série de trois joutes en autant de soirs à l'étranger. Demain, ils visiteront le Royal, tandis que vendredi ils seront à Ottawa.

Il est incertain si la rondelle toucha toutefois la mitaine de Millar et tomba dans la cage. Par après, nos porte-couleurs furent difficilement s'organiser solidement. Une minute et seize secondes avant la fin, Parent retira son cerbere en faveur d'un sixième joueur d'attaque, Lamirande et Tessier firent de l'acrobatie pour sauver un but à deux occasions. Lors d'une mise au jeu dans la zone locale, douze secondes avant la fin, Millar revint à son poste.

Montréal en avant 3-1
A la deuxième période, Millar venait juste faire un arrêt de

Belle ardeur des As
En arrière 3-1, les As virent les spectateurs les encourager à pleins poumons au début de la troisième période, espérant sans doute voir un rattrapage comme celui du 25 octobre alors que nos porte-couleurs avaient surmonté un déficit de 4-1 pour gagner 5-4 en supplémentaire. L'enthousiasme devint encore plus grand quand Bradley profita d'une punition à 4:50 sur une belle pièce de jeu. Les lignes Robertson-Achymichuk-Labadie et Buchanan-Gro-leau-Gamble continuèrent le bal, seulement pour voir le jeune Pronovost se montrer invulnérable. Leur ardeur ralentie quand Gamble se fit punir pour deux minutes à 8:25.

Belles chances ratées
Toutefois, le vacarme reprit de plus belle quand Walter Clune et Leo Amadio furent punis à dix-neuf secondes d'intervalle, le premier à 10:46 pour avoir fait tomber Marcel Bonin alors que celui-ci arrivait seul devant les filets et le second pour s'être jeté sur la rondelle alors qu'il n'avait pas son bâton. Mais la chance refusa de sourire aux locaux. Pronovost effectuant même un "miracle" sur un coup de Tessier.
Bingo Ernst, Guy Rousseau et Jacques Deslauriers firent alors du beau travail à la défensive montréalaise.

La douche froide
Nos porte-couleurs perdirent tout leur entrain à 14:25 quand Corriveau vint de l'arrière pour lancer d'un angle quasi-impossi-

ble toute beauté contre Burnett quand il se fit prendre en défaut sur un long lancer de Bradley à 4:40. Walter lança durement de l'extérieur de la ligne bleue et à mi-chemin le disque toucha la glace pour faire un long bond qui échappa à notre cerbere.

Clune purgeait la deuxième de ses trois punitions quand Montréal réussit son troisième but. Après avoir enlevé le disque à Gamble, à la ligne bleue, Denis se sauva seul vers Millar. Son lancer frappa le poteau des buts, mais la rondelle revint directement à lui, sur le retour, pour ne commettre aucune erreur.

Les visiteurs furent fort malchanceux pendant une punition à Groleau, à 9:16. Quelques minutes plus tard, Boucher manqua une passe devant un filet ouvert.

Un but chacun
A la première période, Boucher était poursuivi par un joueur des As quand il décida de laisser partir un revers. Le disque passa entre les jambières pour le premier but de la rencontre. Pas longtemps après, Michel Labadie manqua une magnifique opportunité comme lui, Robertson et O'Ree faisaient du beau travail. Vers la quatrième minute, Bradley lança un retour au jeu dès ce soir. Seuls Groleau et Stan Maxwell n'accompagnèrent pas l'équipe, a annoncé Parent... Par

deux fois, la foule ne ménagea pas ses applaudissements à Guy Rousseau pour son savant manœuvre du bâton alors que son club jouait à court d'un homme... Al Parsley, du "Herald", accompagnait une autre fois le club de la métropole...

Entre les périodes: Achymichuk fit son apparition vers le milieu de la période initiale, portant un masque-protecteur et la foule lui accorda une belle ovation... A la troisième période, il décida d'enlever son masque et se lança dans la mêlée de plus belle... Joe Crozier et Jean-Paul Lamirande ont encore été épatants sur la défense, tandis que Deslauriers et Amadio ont bien fait les choses pour le club de Lach... Ludger Tremblay fera un retour au jeu dès ce soir... Seuls Groleau et Stan Maxwell n'accompagnèrent pas l'équipe, a annoncé Parent... Par

PREMIERE PERIODE
1-Montréal: Boucher, (Oyette, Boychak) 1:16
2-Québec: Gamble, (McNab, Crozier) 17:42
Puns: Clune 12:59, MacNab 18:34.

DEUXIEME PERIODE
3-Montréal: Bradley, (Bonin, Tess) 4:40
4-Montréal: Denis, Puns: Clune 6:51, Groleau 9:16.

TROISIEME PERIODE
5-Québec: Tessier, (Deslauriers) 8:05
6-Montréal: Corriveau, Puns: Bradley 4:32, Gamble 8:25, Clune 10:46, Amadio 11:05.

ARRÊTS
PRONOVOST 13 11 11-38
MILLAR 4 10 6-30

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

BOLS
V. O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLE ET EMBOUTILLÉ AU CANADA

DÉMARRAGES en tout temps
avec les chauffeuses de moteur Carter

- Il y a une chauffeuse de moteur Carter pour toutes les voitures — Tous les modèles.
- Les chargeurs de batteries Carter vous évitent également de nombreux ennuis.
- Demandez toujours Carter pour la sécurité de la conduite durant tout l'hiver.

JEUX OLYMPIQUES 1956

La dernière fois, les E.-U. ont gagné deux épreuves. L'Angleterre s'est classé même cinq fois. Un rameur de 19 ans de France avait été le plus jeune à gagner une médaille d'or en 1948. Cette année, les principaux aspirants sont Tony Fox, d'Angleterre, Kocerk et le frère de la princesse de Monaco, Jack Kelly.

Heidelberg, Allemagne, est connue par son université et ses dachas à l'épée.

Heidelberg, Australie, est le village olympique construit pour accueillir 6,000 athlètes et officiels parmi lesquels 200 sont des escrimeurs qui participeront aux épreuves de fleuret, d'épée et de sabre.

L'escrime est un sport d'habileté. Chacune des 4 directions de l'attaque — au-dessus ou en dessous à gauche ou à droite de la main tenant l'épée — et à deux mouvements défensifs selon que les angles de la main sont tournés vers le haut ou le bas.

Kovacs et Gutierrez de Hongrie et D'Orsini, de France, rivaliseront avec les Italiens pour les honneurs.

"Une vraie vie d'homme"



Aucun récit d'aventures n'est plus passionnant que la vie de Robert Cavalier de La Salle... explorateur et navigateur. C'est lui qui fit construire le premier navire canadien, "Le Griffon" sur lequel il se rendit jusqu'à la tête des Grands Lacs. La Marine Royale du Canada a voulu commémorer ce haut fait en nommant l'un de ses établissements terrestres le HMCS "Griffon".
Même au 20e siècle, les gars de la marine doivent posséder le goût de l'aventure et n'avoir pas froid aux yeux. Toutefois, dans la Marine Royale du Canada,

ils naviguent sur les vaisseaux les plus modernes du monde. Ils apprennent un métier intéressant; ils se taillent une noble carrière au service du pays.
Les marins d'aujourd'hui sont bien rémunérés et ils bénéficient d'une foule d'avantages: 30 jours de congé payés par année, soins médicaux et dentaires gratuits, nourriture excellente, généreuse pension à la retraite, etc.
Jeunes gens, si vous voulez vivre une vraie vie d'homme—venez vous joindre aux équipages compétents de

LA MARINE ROYALE DU CANADA
VOGUE VERS L'AVENIR!

H.M.C.S. MONTCALM — 132 rue St-Jean, Québec

Boycottage de la Russie par les autorités du hockey...?



par Denis Bussièrès

Les Bruins de Boston sont certes l'équipe de l'heure dans la ligue Nationale alors qu'ils se maintiennent en première position après avoir remporté deux victoires d'affilée sur les Canadiens pour porter leur total à six gains consécutifs. Cette seule série victorieuse est suffisante pour faire lever les yeux de tout amateur puisqu'il faut remonter à dix ans en arrière dans l'histoire des Bruins pour se rappeler une telle série de victoires. D'où vient donc cette puissance soudaine des hommes de Milt Schmidt? Celui qui aurait osé prédire que les Bruins seraient en tête de la ligue au milieu de novembre aurait été ridiculisé mais on se trouve bel et bien dans cette situation aujourd'hui. Les Bruins ont fait peu de changements dans leur alignement au début de cette saison et ne semblent pas posséder un nouvel atout dans leur jeu même si Milt Schmidt prétend le contraire. Il faut dire ici que l'ancien centre de la fameuse ligne "Choucroute" a une confiance illimitée en ses joueurs. Et quoique les Bruins ne puissent compter sur des étoiles comme les Béliveau, Howe, Harvey, Richard, Lindsay, ils ont un excellent noyau de joueurs avec Terry Sawchuk dans les filets, Labine, Chèvrefrèfils, Mohns, sans oublier les vétérans Cal Gardner et Vic Stasiuk, ce dernier en train de connaître sa meilleure saison dans la ligue Nationale.

Sawchuk, dans les filets, a probablement été le pilier de l'équipe même si les joueurs d'attaque ont agréablement surpris en comptant 35 buts en 14 parties, deux de moins seulement que les Canadiens, les Red Wings et les Maple Leafs. Sawchuk est maintenant à son aise dans la cage des Bruins et a affiché une tenue remarquable, particulièrement contre les Canadiens en fin de semaine, et depuis le début de la saison n'a accordé qu'une moyenne de deux buts par partie. Et d'où provient cette puissance à l'attaque? Probablement de la tenue remarquable des vétérans Cal Gardner et Vic Stasiuk. Stasiuk, qui a fait plusieurs voyages de Détroit à Edmonton avant d'être échangé aux Bruins, a été le meilleur compte de la ligue la semaine dernière avec quatre buts et deux assists, pour porter sa moyenne de la saison à près d'un point par partie. L'an dernier, Stasiuk avait compilé un record de 19 buts et 18 assists pour 37 points. Cal Gardner, dont les débuts dans la Nationale date de 1945 alors qu'il portait les couleurs des Rangers, est un autre vétérans qui semble vouloir s'améliorer avec l'âge.

A notre avis, les Bruins forment une équipe beaucoup mieux équilibrée cette saison et c'est probablement la raison de leur succès. Avec des joueurs comme Labine, Chèvrefrèfils, Stasiuk, Gardner, etc., à l'attaque et les Mohns, Flaman, Boivin et Armstrong à la ligne bleue sans oublier Sawchuk dans les filets, les Bruins pourront tenir tête aux autres équipes du circuit aussi longtemps qu'ils conserveront ce style agressif et qu'ils ne craindront surtout pas de bousculer l'adversaire. Car à ce jeu, les Bruins sont de taille à lutter contre les Canadiens et les Red Wings... Porteront-ils leur série victorieuse à neuf parties alors que leurs prochains adversaires d'ici dimanche seront dans l'ordre Chicago, New-York et Toronto...?

La tenue médiocre d'Al Millar dans les filets des As hier soir au Colisée est facilement explicable car il avait toutes les chances contre lui pour qu'il connaisse une mauvaise partie un de ces jours. N'ayant accordé que 31 buts en 16 parties pour une moyenne de moins de deux buts par partie, son record ne pourrait être meilleur et s'il s'est montré faible après s'être fait passer un "sapin" dans la première période, il est tout de même excusable. Depuis le début de la saison, Millar a brillé dans les filets des As et son rendement contre le Royal peut lui être pardonné en songeant que le meilleur gardien de buts doit nécessairement connaître un jour ou l'autre une mauvaise partie. Les As ont connu beaucoup de succès depuis plus d'un mois et il est en grande partie le responsable de ces succès... Guy Rousseau a fourni une

Record de nage

Naarden, Hollande, 14 (UP) — Ada Den Haan, étudiante hollandaise de 15 ans, a établi hier un "record mondial" de deux minutes 46,4 secondes pour l'épreuve féminine de 200 mètres à la brasse, dans une piscine intérieure de 25 mètres. Aucun record mondial précédent n'avait été établi pour cette épreuve non-enregistrée dans les livres de la Fédération Internationale de natation (FINA), ainsi le bel effort de Ada est le seul connu à date pour avoir battu le temps limite posé par la fédération après les Olympiques 1952 de Helsinki lorsqu'ils décidèrent de séparer les épreuves papillon et brasse. Le temps établi par la FINA fut 2:48,5.

Poste à Rivera

Chicago, 14 (UP) — Les White Sox de Chicago ont annoncé hier que le voltigeur Jim Rivera travaillera pour le club au cours de l'hiver en qualité d'ambassadeur de bonne entente.

brillante démonstration de jeu défensif hier alors que son pilote l'a employé pour tuer le temps pendant les punitions. Il a été le meilleur joueur du Royal sur la glace tandis que Jacques Deslauriers demeure le meilleur arrière-garde du club. Léo Amadio s'améliore constamment à la ligue bleue du club de Frank Carlin... Stan Maxwell et Marius Gro-leau auraient été offerts à la direction du Royal mais Carlin a décliné l'offre du gérant-général des As... Bob Duncan qui a brillé à la ligue bleue des Canucks de Kitchener l'hiver dernier serait bientôt utilisé par Elmer Lach.

Athlètes canadiens rendus à Melbourne

Par JACK SULLIVAN de la Presse Canadienne

Melbourne, 14 (PC) Le premier contingent de l'équipe olympique du Canada est prêt à se lancer dans un entraînement intense dès aujourd'hui et la plupart des athlètes canadiens sont fermement confiants de bien figurer dans les jeux qui débiteront le 22 novembre.

Deux avions transportant ce premier contingent sont arrivés hier mardi. Le groupe est formé de l'équipe de rameurs, des levedeurs de poids et des équipes de basket-ball et de concours sur pistes et pelouse.

Les athlètes canadiens sont con-

Bums critiqués

Tokyo, 14 (PA) Les Dodgers de Brooklyn ont complété hier leur tournée de joutes hors-concours au Japon sur une note de critique acerbe. La critique était dirigée contre eux. Kazuhiro Yamauchi, âgé de 24 ans, un des meilleurs frappeurs de toutes les équipes d'étoiles japonaises contre lesquelles les champions de la ligue Nationale ont joué, a déclaré hier dans un interview que les Yankees de New-York lors de leur tournée au Japon, l'an dernier, avaient démontré beaucoup plus d'esprit combattif, d'agressivité et de savoir-faire que les Dodgers.

"Les Yankees tentaient toujours d'obtenir un but de plus sur un coup sûr tandis que les Dodgers semblaient toujours fournir un minimum d'efforts", a déclaré Yamauchi, un des rares joueurs japonais qui, de l'avis de certains directeurs des Dodgers, est de calibre majeur. Yamauchi, qui a conservé une moyenne de 315 au bâton dans les trois parties auxquelles il a pris part contre les Dodgers, a déclaré que les Yankees ont semblé avoir beaucoup plus de précision que les visiteurs américains de cette année dans leurs coups sûrs.

"Lorsque les Dodgers sont en forme et en verve", a ajouté Yamauchi, "tous les joueurs de l'équipe frappent. Lorsqu'ils ne sont pas en forme, personne ne frappe".

Le secrétaire de l'Association anglaise de hockey le laisse entendre à Londres — Tournée d'un club russe en Grande-Bretagne contremandée — Plusieurs pays se proposent de boycotter le tournoi mondial de février prochain en Russie — Réaction à la politique russe en Hongrie.

Londres, 14 (PA) La vive réaction du public devant la suppression de la révolution hongroise par les Russes a incité hier la British Ice Hockey Association à abandonner son projet de faire venir une équipe de hockey russe en Grande-Bretagne pour une tournée de joutes hors-concours.

J. F. Bunny Ahearne, secrétaire de la BIHA et président de la Fédération européenne de hockey, a également laissé entendre que la ville de Moscou pourrait bien être privée du tournoi pour le championnat de hockey amateur du monde, qui doit être disputé dans la capitale russe en février prochain.

Ahearne a déclaré que la tournée des Russes a été décommandée "par préférence pour l'opinion publique, à la suite d'incidents récents." Il a ajouté que l'on est d'avis qu'en raison des circonstances, il ne serait pas recommandable de tenir des joutes de hockey entre joueurs britanniques et russes.

Autres répercussions

Ahearne a ajouté qu'aucune décision n'a encore été prise au sujet du tournoi mondial qui doit avoir lieu à Moscou. Il a cependant ajouté être au courant du fait que certaines des principales nations en dehors du rideau de fer — il n'a pas dit lesquelles — se proposent de boycotter le tournoi.

Ahearne a également déclaré que le tournoi de hockey qui devait avoir lieu le mois prochain à Stockholm, pour le trophée Ahearne — un tournoi auquel les Russes prennent généralement part — n'aura pas lieu cette année.

Les Russes devaient commencer leur tournée en Angleterre à Londres le 8 novembre et devaient la clôturer à Brighton le 5 décembre.

En fin de semaine dernière, la Fédération de hockey suisse a décidé de décommander les trois joutes que des équipes suisses devaient disputer à des équipes russes au cours de la semaine entre Noël et le Jour de l'An. Les Lions de Wem-bley, une des meilleures équipes de hockey de Grande-Bretagne, ont déjà décommandé la tournée qu'ils devaient faire en Russie.

Inquiets du sort de leurs parents

Melbourne, 14. (UP) Le ministre des Sports de la Hongrie, Gyula Hegyi, a demandé à son gouvernement aujourd'hui de donner des nouvelles aux membres de l'équipe olympique hongroise sur le sort de leurs parents. On n'a reçu aucune nouvelle personnelle depuis deux semaines et les membres de l'équipe sont inquiets du sort de leurs parents.

Hegyí a dit qu'il y a de nombreuses rumeurs qui circulent dans le camp hongrois depuis leur arrivée le lundi. Agnes Keleti, championne olympique de la gymnastique, aurait perdu sa mère, tuée dans les batailles de Budapest, mais, selon Hegyi, ce rapport n'est pas fondé.

Pendant ce temps, l'Association pour la Hongrie libre en Australie a invité les membres de l'équipe hongroise à assister à une messe spéciale dimanche, pour les victimes de la révolte en Hongrie.

fiançants de leurs chances de succès mais les officiels de la délégation n'ont pas, de tout le voyage de Vancouver à Melbourne, voulu dire comment ils comptent voir leurs protégés figurer contre la crème des athlètes du monde entier.

Hongrois installés

Une activité fébrile règne aujourd'hui dans le village olympique. La délégation hongroise, sous drapeau nationaliste flottant fièrement au-dessus du terrain réservé aux Hongrois, s'est installée dans ses quartiers, à moins de 60 verges de la délégation russe et la tension politique a cédé place aux activités sportives.

Les athlètes canadiens ont pris une bonne nuit de repos à leur arrivée et seront en forme pour se mettre à l'entraînement en territoire australien.

Les 12 rameurs — une équipe de huit et une autre de quatre — se sont installés à Ballarat, à quelque 75 milles de Melbourne. C'est là que seront tenues les épreuves de canotage. Les levedeurs de poids se sont installés au village olympique de Neidelsberg, en banlieue de Melbourne.

Fred Foot, de Toronto, l'instructeur de l'équipe d'épreuves sur pistes et pelouse, s'est déclaré très satisfait du matériel qu'il a en main. Il a été surtout élogieux de l'endroit de Terry Tobacco, de Cumberland, de Columbia-Britannique et d'Alex Oakley, de St-Jean, Terre-Neuve. Oakley est un marcheur et Foot le classe parmi les meilleurs au monde.

Il s'est également déclaré très enthousiaste au sujet de Diane Matheson, de Montréal, et de Mon-ton, N.-B., Eleanor Haslam, de Saskatoon et Maureen Rever, de Regina. Foot est d'avis que ces trois demoiselles sont les meilleures coureuses que le Canada ait jamais envoyées aux Olympiques et qu'elles ont d'excellentes chances de donner une couple de points à leur pays dans la course à relais.

O'Brien épate les Russes

Melbourne, 14. (UP) Parry O'Brien, champion mondial dans le lancer du poids, était attentivement surveillé par de nombreux athlètes russes, au cours d'un exercice d'entraînement au village olympique. Les Russes ne semblaient pas en croire leurs yeux, alors que le géant américain ex-pédait avec une régularité monotone le poids à plus de 60 pieds de distance, son meilleur lancer de la journée étant de 60 pieds, cinq pouces.

Gabriel Korakov, instructeur en chef de l'équipe russe, était convaincu que O'Brien est assuré de la médaille d'Or dans ce domaine.

Richards, hôte des Russes

Melbourne, 14. (UP) Bob Richards, le champion olympique du saut à la perche, de Glendale, Californie, a reçu des visiteurs, hier: quelques entraîneurs et instructeurs russes. Leonid Homenkov, chef-entraîneur de l'équipe olympique russe, a oublié pour un certain temps les exercices d'entraînement afin de répondre à l'invitation de Richards. Le "professeur", comme on le surnomme au camp, est lui-même un ancien sauteur mais se croit plutôt conseiller qu'instructeur. Les Russes ont dit qu'il ne s'agissait que d'une réunion à caractère social mais ils en ont probablement profité pour recueillir

des conseils dans un de leurs plus faibles départements. "Nous n'avons pas d'illusions dans ce domaine", ont dit les Russes et nous ne concédons pas le premier et deuxième rangs aux Américains."

Servez le plus fin des cognacs

MIS EN BOUTEILLE À COGNAC, FRANCE

MARTELL — LE COGNAC DE L'AMITIÉ

Elles sont toutes au Motorama

LA CHEVROLET 1957
Venez voir la Bel Air 2 portes à toit rigide, pimpante, puissante, parfaite — une des 20 magnifiques nouvelles Chevrolet, dont 6 station wagons.

LA PONTIAC 1957
La voiture qui fait plaisir à voir — l'inter-pide nouvelle Star Chief Safari! Comme toutes les Pontiac, elle est entièrement nouvelle par sa puissance et sa personnalité!

LA OLDSMOBILE 1957
L'éblouissante Starfire 98 décapotable — fait remarquer d'abord par son luxe! Admirez sa grâce et sa beauté — seule Oldsmobile ose être aussi nouvelle!

Une gamme complète de voitures General Motors vous est présentée

LA BUICK 1957
Une vision qui vous laissera songeur — la nouvelle Caballero qui allie l'élégance du toit rigide et la commodité du station wagon!

LA CADILLAC 1957
La devant vos yeux — un "niveau d'excellence" entièrement nouveau! Incomparable par l'élégance comme par la performance!

MOTORAMA 1957 GENERAL MOTORS

Venez voir les nombreuses merveilles de la science au Motorama!

PALAIS du COMMERCE JUSQU'AU 18 NOV. TOUS LES JOURS: de 10 h. du matin à 11 h. du soir LE DIMANCHE: de midi à 11 h. ENTRÉE GRATUITE

1650, RUE BERRI, MONTRÉAL

Chaland échoué à Terre-Neuve

St-Jean, Terre-Neuve (PC) Le

chaland de 4,000 tonnes Palm Branch a de nouveau été remorqué, hier, après avoir été abandonné à la dérive pendant dix heures, lundi, au large de la côte

du Labrador, dans le golf St-Laurent. Le chaland transportait, des chantiers de la Baie-Verte à Sorel, une charge d'échantillons d'amante. Il fut entraîné par le courant à 50 milles au nord-est de la côte de Terre-Neuve.

Deux fonctionnaires de la province sont fêtés pour des publications

(Suite de la dernière page)

par ce bel éloge: "Il se classe parmi les meilleurs traités qu'on a publiés chez nous. On le citera comme un chef d'œuvre en droit commercial. L'université Laval, en encourageant la préparation de ce traité, a, une fois de plus, contribué à l'édification du droit canadien. En écrivant son ouvrage, Me Rivard a mis à profit son expérience professionnelle. Il a donc réalisé le conseil de Capitaine: "... les candidats qui exercent déjà une profession, qu'ils travaillent dans une étude, une compagnie d'assurance, une banque ou une administration, ont intérêt à étudier une institution se rattachant à leurs occupations. Placés à la source des renseignements, ils pourront faire une oeuvre bien documentée et, par conséquent, intéressante, car une thèse ne vaut que ce que valent les documents qui ont servi à la composer."

Ce livre a été imprimé par les presses du "Soleil Ltée". Membre du Barreau depuis 1924 l'auteur a exercé sa profession à Sherbrooke jusqu'à 1928. Puis, il est entré dans l'administration provinciale. Il occupe actuellement à Québec le poste de percepteur des droits sur les successions.

ME MAURICE MARTEL

Me Maurice Martel, conseiller juridique au département du Procureur général, et qui est à la tête de la division des compagnies de service depuis huit ans, fait, de son côté, paraître un livre d'une très grande utilité qui doit rendre de précieux services aux sociétés commerciales et industrielles: "Le Formulaire des compagnies". L'auteur détaille la procédure qu'il faut suivre quand on veut former une compagnie, ainsi que la manière de tenir les livres d'une telle firme. Questions très familières à Me Maurice Martel qui, dans l'exercice de ses fonctions est appelé quotidiennement à résoudre des problèmes de ce genre. Jusqu'à maintenant, il n'existait pas de formulaire des compagnies "Formulaire des compagnies" dont la publication sera accueillie avec joie dans le monde des affaires et comblera une regrettable lacune de nos bibliothèques. Né à Trois-Rivières en 1921, Me Maurice Martel a fait ses études classiques au séminaire de cette ville et son droit à l'université Laval. Admis au Barreau en 1943, il devint secrétaire particulier du Procureur général en 1944. Trois ans plus tard, il était nommé conseiller juridique au même département. Le "Formulaire des compagnies" est le premier livre de Me Maurice Martel qui a cependant une belle expérience d'écrivain. Il a, en effet, collaboré à différents périodiques, notamment à la "Revue du Barreau"; il publie, avec Me Emile Tourigny, le "Quebec Corporation Manual". Me Maurice Martel a épousé, il y a quelques années, Mlle Suzanne Chouinard, fille de M. P.-X. Chouinard, greffier de la cité de Québec. Me et Mme Martel ont quatre enfants, Paul, Bernard, Luc et Eric. La réception offerte aux deux nouveaux auteurs de Québec, hier après-midi, au chalet des Employés civils de la Grande-Allée, par l'Association des fonctionnaires provinciaux, a groupé une élite intéressée à l'avancement de la littérature dans la vieille capitale. Elle avait été organisée par M. Henri Gagnon, président du comité du bien-être de l'Association, et était sous la présidence active de M. Henri Hunter, président de l'A.E.C.



CONTENT D'AVOIR DE L'AIDE: "Tiny", âgé de 5 mois, possède un os qui est beaucoup plus gros que lui. Heureusement qu'il a l'aide de ses quatre frères et sœurs pour ce repas de choix. "Tiny" est de Vancouver et il est la propriété de madame W. T. Hanson. Il ne deviendra jamais plus gros que sa taille actuelle. (Presse Canadienne)

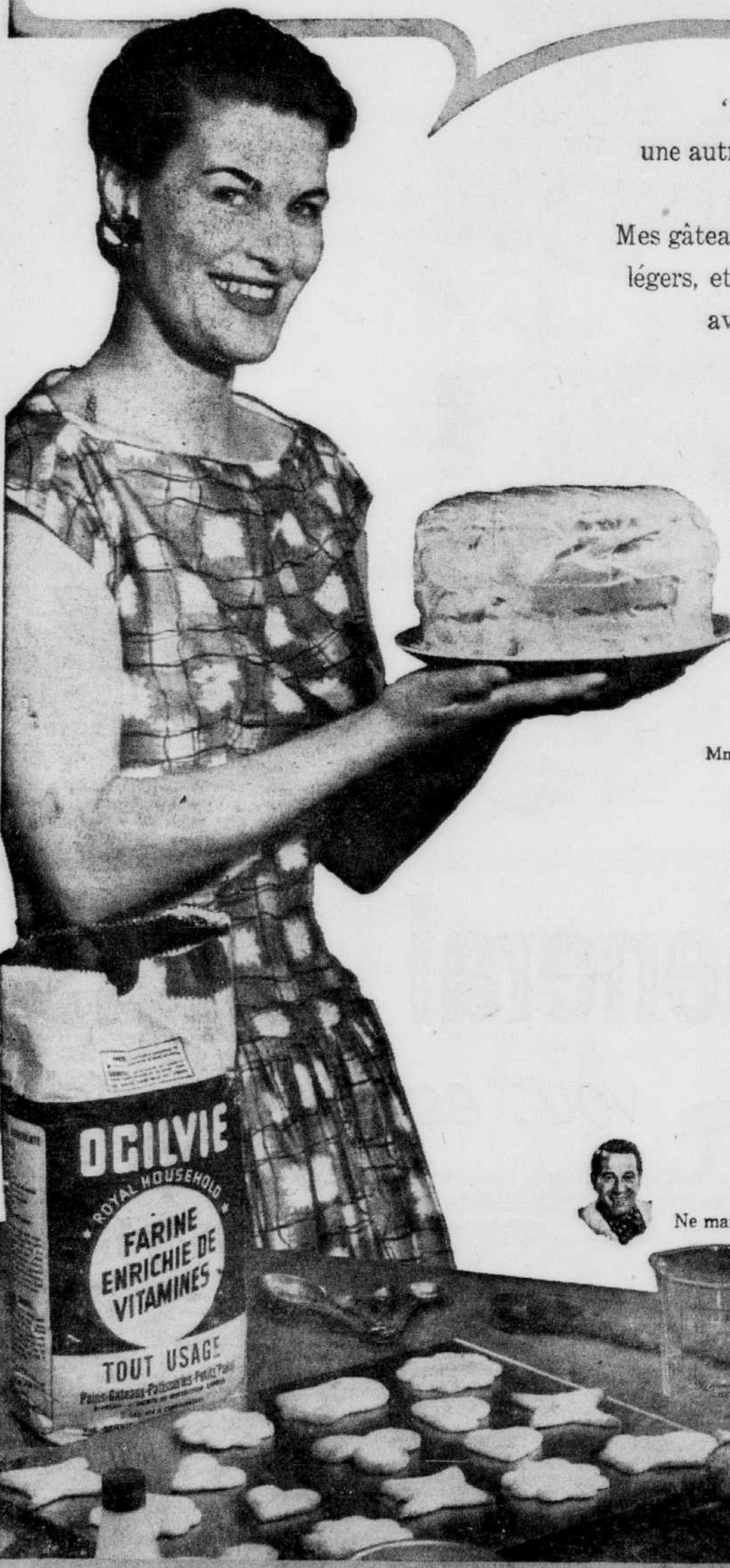
ARRÊTEZ LES AIGREURS

TABLETTES DE LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS

Aussi délicieuses que des pastilles de menthe, les Tablettes Phillips à saveur de menthe sont faites avec l'un des neurotransmetteurs les plus rapides et les plus efficaces—et vous apportent un soulagement presque instantané de l'hyperacidité, ainsi que des dérangements d'estomac et des aigreurs qui l'accompagnent. Ayez-en toujours une boîte sur vous! 30 tablettes—25¢

SAVEUR DE MENTHE

"Voici pourquoi je suis revenue à la farine OGILVIE



"La première semaine que j'ai essayé une autre marque de farine bien connue, toute la famille pensait que j'avais perdu le tour! Mes gâteaux n'étaient plus aussi bien levés ni aussi légers, et ma croûte de tarte n'était plus ce qu'elle avait toujours été avec la farine OGILVIE. Alors, je suis revenue à ma préférée de toujours—la farine OGILVIE! Après tout, j'ai une réputation à maintenir—celle de la meilleure cuisinière aux yeux de ma famille."

Mme Robert Williams, chez elle à Dundalk, Ontario. En plus de voir à ce que son mari et ses trois enfants—Wendy, 7; Peter, 4; Cathy, 1—soient bien nourris et heureux, Mme Williams trouve le temps de jouer souvent du bridge et de remplir les fonctions de Directrice du Dundalk Home and School Club.

Mme Williams parle d'après son expérience personnelle.

Prenez conseil et essayez la farine OGILVIE vous-même pour obtenir les meilleurs résultats chaque fois!

Louise Ogilvie

FARINE OGILVIE à 4 usages
enrichie de vitamines
la farine unique qui sert à TOUTE votre cuisson

Ne manquez pas le "PERRY COMO SHOW" sur le réseau anglais de Radio-Canada tous les samedis soirs.

ET NE MANQUEZ PAS LES PLUS BELLES PRIMES DE L'ANNÉE!

offertes par OGILVIE à moins de la moitié du prix
Fabrication Ever-Bright of Canada! Garantie d'un an!

POÊLE À FRIRE ÉLECTRIQUE avec COUVERCLE

En aluminium côtelé d'un fini lustré et en bakélite. Forme carrée ou ronde. Élément G.E. de 1,500 watts, scellé pour lavage facile. Cadran-chronomètre. Fonctionnement automatique et contrôle de température.



Vous épargnez \$12.00!

\$11.95 et 12 dessus de boîtes Ogilvie*

GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE

Triple plaqué chrome sur acier, avec plaque munie de pentures pour nettoyage facile. Cadran-chronomètre.



Vous épargnez \$10.00!

BOUILLIÈRE ÉLECTRIQUE DE 5 CHOPINES

Plaqué chrome sur cuivre solide. Élément G. E. de 1,500 watts avec fermeture automatique du courant. 4 tasses d'eau bouillies en 3 minutes.



Vous épargnez \$7.00!

\$6.95 et 6 dessus de boîtes Ogilvie*

*Dessus de boîtes de tout mélange à gâteau ou pouding OGILVIE, ou de gruau d'avoine ou de Vita-B OGILVIE. Envoyez dessus de boîtes avec mandat-poste (pas de chèques, S.V.P.) à: Ogilvie Flour Mills Co. Limited, Dept. A. Bureaux à: Montréal, Toronto, Ft. William, Winnipeg, Medicine Hat et Vancouver.

Avertissement du juge à une fille-mère

Une fille a été condamnée, hier à deux semaines de prison, mais avec l'avertissement que ses deux enfants lui seront enlevés et qu'elle sera envoyée à l'ombre pour au moins six mois si elle comparait de nouveau devant la Cour municipale. Elle a déjà séjourné une semaine derrière les barreaux et elle devra y rester une semaine de plus puisque sa sentence prend effet le 5 novembre. Le juge Rodolphe DeBlais ne prisait pas du tout l'idée que cette fille retourne chez elle avec ses deux petits enfants pour leur donner une "vie de chien". La Sauvagerie de l'enfance devrait plutôt s'occuper des petits. La fille a demandé à deux ou trois reprises au juge de lui donner une autre chance. Elle veut s'occuper de ses enfants. Pendant la prochaine semaine, l'on s'occupera de voir à ce qui doit être fait pour les petits. Si, après la libération de la mère, tout est normal, les enfants demeureront avec elle. Sinon, la société s'occupera des jeunes.

Responsabilité non établie par le juge

Le Mans (PA) — Un magistrat français s'est déclaré incapable, lundi soir, de partager la responsabilité en marge de la tragédie survenue en 1955, à la piste de course du Mans et qui a fait 90 morts. Cette décision metait ainsi fin à l'enquête visant à déterminer si les responsables mais n'a aucun effet sur les nombreuses poursuites en dommages qui avaient été intentées par suite de cet événement tragique. Le magistrat Jean Ralincourt a précisé que "par suite du manque de preuve relativement à l'endroit existant sur les voitures des conducteurs britanniques Lance Macklin et Mike Hawthorn se sont rencontrés, leur vitesse respective et l'espace qui les séparait, il devient impossible d'établir si l'un des deux conducteurs a fait preuve d'imprudence ou d'incompétence au volant". Il a ajouté que les organisateurs de la course avaient respecté les règlements alors en vigueur concernant la protection du public. De nombreuses modifications ont été apportées aux règlements depuis cet incident, alors que la Mercedes du conducteur français Pierre Levegh avait plongé dans la foule réunie dans l'estrade principale.

Le Dr Sheppard ne subira pas d'autre procès

Washington (PA) — Le docteur Samuel H. Sheppard, ostéopathe de Cleveland, a perdu hier sa bataille en vue de faire reviser par la Cour suprême sa condamnation pour le meurtre de sa femme, Marilyn. Sheppard fut purgé maintenant une peine allant de 10 ans à l'emprisonnement à vie au pénitencier de l'Ohio, prétendant qu'il n'avait pas eu un procès juste à cause de la publicité faite autour de cette affaire. "Ce fut un procès par les journaux", disait-il dans son appel. "La presse, la radio et la télévision n'ont pas seulement tenté d'influencer le jury et le juge avant et durant le procès, mais ils les ont effectivement influencés". Sheppard fut trouvé coupable d'avoir tué sa femme de 30 ans dans leur demeure de Bay Village, Ohio, le 4 juillet 1954. Il prétendait que sa femme avait été assassinée durant une attaque sexuelle par un intrus. La Cour suprême de l'Ohio a maintenu la condamnation le 21 mai dernier.

Nouveau contrat de travail

La Fraternité unie des charpentiers et menuisiers d'Amérique annonce la signature d'un nouveau contrat de travail avec la Compagnie Howard-Bienvenu, de l'Abitibi. Une augmentation générale dans les salaires est accordée. Cette augmentation accordée aux ouvriers des augmentations variant entre cinq sous et neuf sous l'heure. Au chapitre des congés payés, tous les employés couverts par la présente convention bénéficieront d'une fête supplémentaire chômée et payée, soit le Vendredi-Saint. Aux employés de plus de cinq ans de service, une journée supplémentaire de rémunération est accordée. Pour les employés travaillant sur le chiffre de nuit, une compensation supplémentaire est accordée sur celle déjà existante. Anciennement de 2 1-2 p.c. la prime de nuit sera dorénavant de 5 p.c.

Un Britannique s'ennivre par vive répulsion

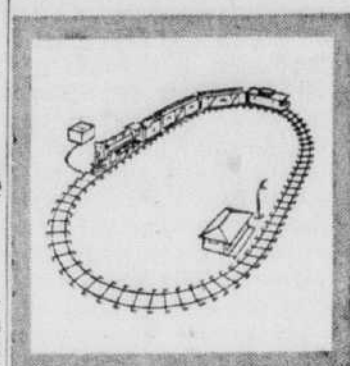
Londres (UP) — Un ancien communiste anglais a dit hier en cour qu'il s'était enivré pour oublier l'intervention sanguinaire de la Russie en Hongrie. Cliffe Starr, âgé de 30 ans, a été arrêté la nuit dernière alors qu'il titubait en descendant la rue Croydon High. Il déclara en cour: "Les faisceaux de notre ennemi, ce qui n'est pas normal pour moi, sont personnelles et plus importantes que l'accusation qu'on me porte. Voyez-vous, j'ai été longtemps membre du parti communiste britannique. Quand j'étais membre de ce parti, comme tout autre membre du parti, j'ai fait tout en mon pouvoir pour implanter le communisme ici. Aujourd'hui, nous sommes 10,000 dans ce pays qui partageons également la responsabilité du sang versé en Hongrie et dans une ou deux autres nations que nous avons voulu oublier."

Terrorisme à Java

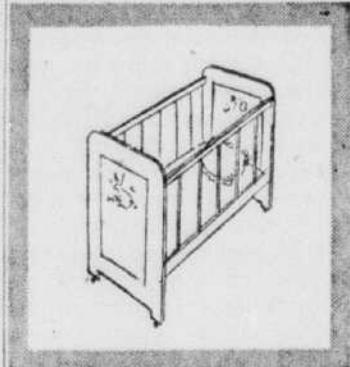
Jakarta, 13 (PA) — Un groupe de rebelles a intensifié ses attaques dans l'ouest de Java au cours des deux derniers jours. Les autorités indonésiennes rapportent que les rebelles, des fanatiques qui exigent la création d'un Etat musulman, ont tué 24 personnes et incendié 400 maisons au cours d'attaques sur neuf villages.



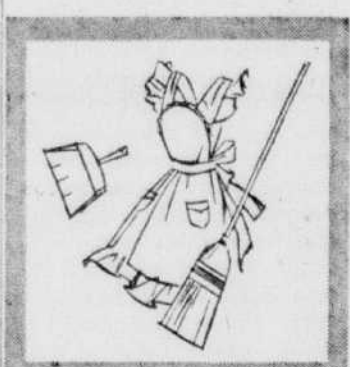
"La chaleur est plus égale avec l'huile à fournaises Shell"



"La salle de jeu est plus propre! Le sous-sol est bien plus attrayant!"



"Les enfants semblent s'enrhumer moins souvent cet hiver"



"Et notre budget est mieux équilibré avec le Plan d'achat d'huile à fournaises Shell"

• L'hiver vous paraîtra court — avec l'huile à fournaises Shell. Brûlant proprement, l'huile à fournaises Shell est idéale pour un chauffage sans ennuis... et sans tracas.

L'additif spécial contre l'obstruction supprime la plus grande cause des pannes de brûleurs et des appels de service coûteux!

Le nouveau plan budgétaire échelonne les paiements en versements mensuels faciles!

La protection Sonitor gratuite — une exclusivité Shell — combat la rouille et la corrosion... peut vraiment doubler la durée de votre réservoir!

Les livraisons sont automatiques — quand votre provision baisse, une nouvelle provision d'huile, mesurée au compteur, est automatiquement versée dans votre réservoir par des livreurs amicaux. Vous obtenez toute l'huile que vous payez!

L'assurance gratuite vous protège — En cas de décès, votre famille recevra une quantité pour le montant du sur l'huile à fournaises déjà livrée en vertu du plan budgétaire.

Téléphoner à 2-4037



Les chefs polonais discutent de l'avenir de leur pays à Moscou

Varsovie, 14 (UP) — Une délégation composée de membres du gouvernement et des premiers chefs du parti communiste, conduite par M. Wladyslaw Gomułka, chef titiste des communistes, est partie pour Moscou aujourd'hui afin de s'y entretenir, avec les dirigeants soviétiques, de l'avenir de la Pologne.

Le voyage se fait par chemin de fer et l'invitation émane de M. Nikita S. Krouchtchev lui-même. Il l'a formulée lors d'une visite rapide qu'il fit à Varsovie, le mois dernier, à l'époque où M. Gomułka secourait le joug du vieux parti stalinien et du gouvernement de la Pologne.

Les Polonais avaient retardé cette visite à cause des mouvements de troupes soviétiques et des rapports de l'ouest voulant que des concentrations de soldats russes se soient manifestées le long de la frontière.

M. Gomułka et le premier ministre Josef Cyrankiewicz se sont dirigés vers l'est après avoir présenté un nouveau cabinet au Sejm (parlement), purgé de tous les éléments stalinien, y compris le ministre de la Défense, le maréchal Konstantin Rokossosky.

Leur départ coïncide avec de nouveaux signes de malaises dans le pays et certains rapports non confirmés de renforts de troupes soviétiques.

CRAINTE DISSIMULÉE

Les observateurs disent que la « démission » de M. Rokossosky comme ministre de la Défense, et celle du premier ministre adjoint indiquent que les chefs actuels de la Pologne ne craignent pas que les Russes méditent de faire de la Pologne une autre Hongrie. La Pologne a une autre Hongrie. La Pologne a une autre Hongrie.

Une guerre avec engins téléguidés entraînerait de vives représailles

(Suite de la page 21)

Moyen-Orient. La force internationale de police, quand elle sera mise sur pied, effacera sans doute le danger que Nasser, à un moment où l'autre des négociations, bloque le canal plutôt que de céder. A cause de l'invasion, le canal sera l'un des usages durant un certain temps et Nasser a perdu beaucoup de son pouvoir.

LE PRESTIGE DE NASSER

Le fait que les autres Etats ne soient pas intervenus directement contre l'Egypte porte à croire que Nasser n'est pas aussi puissant au Moyen-Orient qu'il le suppose. D'un autre côté, le projet russe d'envoyer des volontaires en Egypte, si de nouveaux incidents s'y produisent est très vague. Si la trêve dure, si les négociations relatives à la régulation éventuelle du canal reprennent — probablement en l'absence de Nations Unies — Nasser, entre autres questions, devra se demander jusqu'à quel point il peut se fier sur la Russie.

Le docteur B. Andrusko meurt avant d'accomplir son rêve

Toronto, 14 (PC) Un Canadien d'origine lettonne est décédé lundi à l'âge de 64 ans; il ne lui restait plus que quelques mois avant de réaliser le but qu'il s'était fixé depuis son arrivée au Canada, il y a sept ans.

L'histoire du docteur Bronislaw Andrusko ressemble à celle de beaucoup d'intellectuels de médecins, d'avocats et de scientifiques forcés par la guerre ou des gouvernements hostiles à quitter leur pays et à venir au Canada.

A sa mort, le docteur Andrusko était interne au département de pédiatrie de l'hôpital St-Joseph, mais il avait déjà été diplômé trois fois en médecine et il ne lui restait plus qu'un examen à passer pour pouvoir de nouveau consacrer sa vie à soigner les enfants.

Quand il arriva à Toronto en 1949, il avait déjà été diplômé deux fois dans son pays d'origine, la Lettonie, et s'était acquis une solide réputation comme pédiatre à Berlin et à Vienne. Il avait dû passer deux examens de certification à deux reprises: le premier alors que la Russie était sous le régime des tsars avant la Première Guerre mondiale, le deuxième lorsque la Lettonie devint un pays indépendant.

TOUT A RECOMMENCER Le régime russe, cette fois dirigé par les communistes, changea une fois de plus le cours de sa vie et il émigra au Canada. Avant de pouvoir exercer sa profession dans notre pays, il devait passer des examens médicaux canadiens.

Il s'engagea donc comme infirmier dans un hôpital, frottant les plâtres et vidant les bassines. En 1950, il devint technicien en radiographie.

Il étudia l'anglais en travaillant. L'an dernier, il passa ses examens, devint un médecin dûment qualifié et fut engagé comme interne à l'hôpital St-Joseph. Il signa un engagement d'un an afin de pouvoir se qualifier comme pédiatre. Il était à la veille de réaliser cette ambition lorsqu'une crise cardiaque mit fin à sa vie.

"Il y a une chose qu'il n'a pu faire," dit-elle, "il avait toujours désiré aller à la chasse dans le nord de l'Ontario."

Le porteur de votre Journal est un jeune homme d'affaires qui se prépare à remplir des obligations plus lourdes plus tard. Aidez-le à bien commencer sa vie en le traitant avec bienveillance et en le payant régulièrement pour la marchandise qu'il vous vend.

ON DEMANDE Un homme possédant des connaissances générales en imprimerie, avec expérience dans l'achat et le maintien d'inventaires de papeterie et de fournitures de bureau. Excellentes conditions de travail.

Les intéressés devront adresser une demande par écrit, spécifiant leur âge, degré scolaire, leur expérience et le salaire exigé à

CASE POSTALE 470, RIMOUSKI P.Q.



La Studebaker 1957 modèle President Classic, 255 chevaux arrive en tête de la ligne des sedans Studebaker-Packard, dans la série à bas prix que les distributeurs présenteront au cours de novembre. Presque deux pouces plus longues, ces voitures remodelées présentent comme caractéristiques deux perfectionnements techniques qui pour leur classe de prix, sont de tout premier ordre. Ces perfectionnements sont la tension variable des ressorts à boudin avant qui fournissent un nouveau roulement de niveau, véritable luxe sur les surfaces raboteuses, présentée avec l'équipement régulier sur tous les sedans Studebaker; et le différentiel de sécurité à traction jumelée non glissante, qui donne au chauffeur un nouveau contrôle sur les chemins glissants ou difficiles, en transmet-

tant aux roues arrière la meilleure traction que puisse fournir la puissance du moteur. La ligne Studebaker 1957 couvre la catégorie des bas prix avec 10 modèles de sedans deux et quatre portes, dans les séries President, Commander et Champion, et une série de quatre camionnettes comprenant des modèles à quatre portes, pour la première fois. L'apparence imposante des sedans est en vif contraste avec les longues lignes surbaissées des modèles sport, type Hawk, qui seront annoncés plus tard. Tambours de freins à ailettes durables, tabliers capotés, nouveaux moyeux de volant en retrait et miroirs rétroviseurs à double support sont des items réguliers dans l'équipement du President Classic 1957.

Anxiété de Tito

Le chef yougoslave serait tenu coupable des révoltes des satellites de l'URSS

Londres, 14 (UP) On rapporte, aujourd'hui, des cercles diplomatiques, que le maréchal Tito, de Yougoslavie, est un homme rongé par l'anxiété.

Les sources expliquent ainsi l'anxiété de Tito: Une campagne de chuchotements, qui semble avoir pris naissance à Moscou, cherche à déclarer Tito coupable de tous les soulèvements qui agitent aujourd'hui l'empire oriental de la Russie.

La vieille garde des pays satellites présente la Yougoslavie comme un agent des puissances impérialistes de l'Ouest.

Les sources disent que la présence des forces blindées russes près de la frontière yougoslave et le ralliement de la vieille garde

communistes européens, se multiplient chaque jour, au grand déplaisir d'Ukremelin.

POSITION MENACEE

Les observateurs rapportent cependant que l'intervention russe en Hongrie, la main de fer qu'ils ont resserrée sur les autres satellites menacent la position enviable dont Tito jouissait parmi les pays soumis.

Jusqu'ici, la Russie s'est contentée d'attaquer «les forces impérialistes» mais elle semble maintenant tourner des regards outragés et furieux vers ce qu'elle appelle «les conceptions politiques douteuses» de la Yougoslavie et leur effet subversif sur l'empire russe.

On croit que la Russie se servira de l'occasion pour dresser l'une contre l'autre la Hongrie et la Yougoslavie, en faisant ressortir les différences traditionnelles qui séparent les deux pays.

L'Albanie, l'adversaire le plus virulent de Tito, s'est déjà rangée du côté russe, blâmant la Yougoslavie pour avoir essayé «d'imposer» ses nouvelles formules de socialisme aux autres nations.

Tito, très conscient du danger, s'est d'abord joint à la Russie lorsque celle-ci a sévi contre la supposée «contre-révolution» en Hongrie.

Mais cette attitude n'a pas apaisé les rumeurs qui viennent de Moscou, voulant que Tito soit le véritable coupable derrière les soulèvements de l'Europe orientale.

Le but de la stratégie soviétique n'est pas encore tout à fait clair. Il semble que Moscou soit déterminée à intimider Tito, de l'effrayer afin de l'empêcher de répandre sa doctrine de communisme national parmi les satellites.

Bien plus, certains observateurs sont convaincus que le Kremlin cherche, non seulement à intimider Tito, mais aussi à exercer une pression ouverte sur la Yougoslavie.

Mais Moscou n'a jamais réussi dans le passé et tout indique que Tito tiendra bon.

Chassez le brouillard du RHUME DE CERVEAU

Dégagez votre nez bouché! Lorsque vous avez le nez enflé par le rhume de cerveau et que vous respirez difficilement, rien ne vaut les gouttes nasales Vicks Vapo-Nol. Elles apportent un soulagement rapide et apaisant. Quelques gouttes dans chaque narine suffisent. Et voilà, votre nez se dégage. Vous respirez librement!

VICKS VA-TRO-NOL GOUTTES NASALES

Plus de bruit

Los Angeles, 13 (PA) — Un comité spécial vient de conclure que cette ville est quatre fois plus bruyante qu'elle ne l'était il y a 20 ans. Le vice-chancelier de l'Université de la Californie, M. Vera Knudsen, a déclaré que le bruit sera suffisamment intense pour tuer les gens s'il augmente au même rythme au cours des 20 prochaines années.



"Vous aimez ce surplus d'assurance que vous donne un complet fait sur mesures par Tip Top Tailors"

"Un complet Tip Top fait sur mesures ajusté bien, paraît bien et habille bien. Vous ne pouvez faire erreur car vous choisissez le tissu — parmi des centaines de patrons venant des fabricants les plus renommés au monde". Vous choisissez le modèle. (Je vous conseille le fameux "Trim Look" de Tip Top)

"Un ajusteur d'expérience prend vos mesures individuelles. Votre complet est alors taillé à la main et confectionné pour vous. N'oubliez pas — quel que soit votre choix, le pouvoir d'achat de Tip Top vous fait économiser de l'argent — car Tip Top vous transmet ses économies grâce à ses bas prix du fabricant à l'acheteur!"

Table with 3 columns: Tailors, Vêtements Club, Vêtements "Tip Top", Vêtements Fleet Street. Prices: \$49.95, \$59.95, \$72.50.

330, rue St-Jean, Tél.: 2-1900 VOTRE CREDIT Lundi au Samedi: 9 a.m. à 5.30 p.m. EST BON! Vendredi: 9 a.m. à 9 p.m. "De la manufacture jusqu'à vous" M14-56

TIP TOP TAILORS

VITAMINES

Précieuses gardiennes de la Santé

DU 15 AU 24 NOVEMBRE INCLUS.

Advertisement for Vitamins and Tonic products from Pharmacie Brunet. Includes lists of products like Vitamines, Articles premiers soins, and Toniques with their respective prices.

PHARMACIE BRUNET 605 est, rue St-Joseph Québec Tél.: 5-8141

LES ANNUNCIÉS

cinq lignes téléphoniques en opération 5-5333

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

Livraison par porteur... PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

10 APPARTEMENTS A LOUER

PRES CHATEAU, boudoir, cuisine, chambre de bain, poêle réfrigérateur.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A LOUER, \$7.00 par semaine, 38 STE-URSULE, 3-0079.

54 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE, restaurant, ville voisine Québec, centre des affaires, très intéressante.

64 DIVERS A VENDRE

ACTER A VENDRE, plaque 3 x 8 x 7, 19 pl. 3 x 4 x 3, 10, Charpentier.

AGENCE MATRIMONIALE

VOULEZ-VOUS rencontrer gens sérieux, distingués, consultez Mme LANGLOIS.

PROFESIONS ET METIERS

AGENCE MATRIMONIALE, CHIROPRATICIENS, SALONS DE COIFFURE.

FAIT LA POSTE

dans les comités du Québec... FAIT LA POSTE

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

COUTUMES PERE NOEL

LOUONS costumes tous genres Carnaval, maracassés, déguisements.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS échangeons et vendons meubles et toutes autres articles.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS pour tout cours commercial, scientifique, conversation.

CHANCE INUSITEE

POUR quelques hommes ambitieux et actifs, nous avons une chance inusitée.

VENDEURS

VENDEURS voulant faire un revenu de \$4.000 à \$8.000 par année.

ANNONCES CLASSEES

TARIFFS A COMPTANT... ANNONCES CLASSEES

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

COUTUMES PERE NOEL

LOUONS costumes tous genres Carnaval, maracassés, déguisements.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS échangeons et vendons meubles et toutes autres articles.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS pour tout cours commercial, scientifique, conversation.

CHANCE INUSITEE

POUR quelques hommes ambitieux et actifs, nous avons une chance inusitée.

VENDEURS

VENDEURS voulant faire un revenu de \$4.000 à \$8.000 par année.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

COUTUMES PERE NOEL

LOUONS costumes tous genres Carnaval, maracassés, déguisements.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS échangeons et vendons meubles et toutes autres articles.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS pour tout cours commercial, scientifique, conversation.

CHANCE INUSITEE

POUR quelques hommes ambitieux et actifs, nous avons une chance inusitée.

VENDEURS

VENDEURS voulant faire un revenu de \$4.000 à \$8.000 par année.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

COUTUMES PERE NOEL

LOUONS costumes tous genres Carnaval, maracassés, déguisements.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS échangeons et vendons meubles et toutes autres articles.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS pour tout cours commercial, scientifique, conversation.

CHANCE INUSITEE

POUR quelques hommes ambitieux et actifs, nous avons une chance inusitée.

VENDEURS

VENDEURS voulant faire un revenu de \$4.000 à \$8.000 par année.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

COUTUMES PERE NOEL

LOUONS costumes tous genres Carnaval, maracassés, déguisements.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS échangeons et vendons meubles et toutes autres articles.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS pour tout cours commercial, scientifique, conversation.

CHANCE INUSITEE

POUR quelques hommes ambitieux et actifs, nous avons une chance inusitée.

VENDEURS

VENDEURS voulant faire un revenu de \$4.000 à \$8.000 par année.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

COUTUMES PERE NOEL

LOUONS costumes tous genres Carnaval, maracassés, déguisements.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS échangeons et vendons meubles et toutes autres articles.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS pour tout cours commercial, scientifique, conversation.

CHANCE INUSITEE

POUR quelques hommes ambitieux et actifs, nous avons une chance inusitée.

VENDEURS

VENDEURS voulant faire un revenu de \$4.000 à \$8.000 par année.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

COUTUMES PERE NOEL

LOUONS costumes tous genres Carnaval, maracassés, déguisements.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS échangeons et vendons meubles et toutes autres articles.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS pour tout cours commercial, scientifique, conversation.

CHANCE INUSITEE

POUR quelques hommes ambitieux et actifs, nous avons une chance inusitée.

VENDEURS

VENDEURS voulant faire un revenu de \$4.000 à \$8.000 par année.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

COUTUMES PERE NOEL

LOUONS costumes tous genres Carnaval, maracassés, déguisements.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS échangeons et vendons meubles et toutes autres articles.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS pour tout cours commercial, scientifique, conversation.

CHANCE INUSITEE

POUR quelques hommes ambitieux et actifs, nous avons une chance inusitée.

VENDEURS

VENDEURS voulant faire un revenu de \$4.000 à \$8.000 par année.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

COUTUMES PERE NOEL

LOUONS costumes tous genres Carnaval, maracassés, déguisements.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS échangeons et vendons meubles et toutes autres articles.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS pour tout cours commercial, scientifique, conversation.

CHANCE INUSITEE

POUR quelques hommes ambitieux et actifs, nous avons une chance inusitée.

VENDEURS

VENDEURS voulant faire un revenu de \$4.000 à \$8.000 par année.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

ARGENT A PRETER

ACHAT de bijoux de prix de vente, prêts à long terme.

COUTUMES PERE NOEL

LOUONS costumes tous genres Carnaval, maracassés, déguisements.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS échangeons et vendons meubles et toutes autres articles.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS pour tout cours commercial, scientifique, conversation.

CHANCE INUSITEE

POUR quelques hommes ambitieux et actifs, nous avons une chance inusitée.

VENDEURS

VENDEURS voulant faire un revenu de \$4.000 à \$8.000 par année.

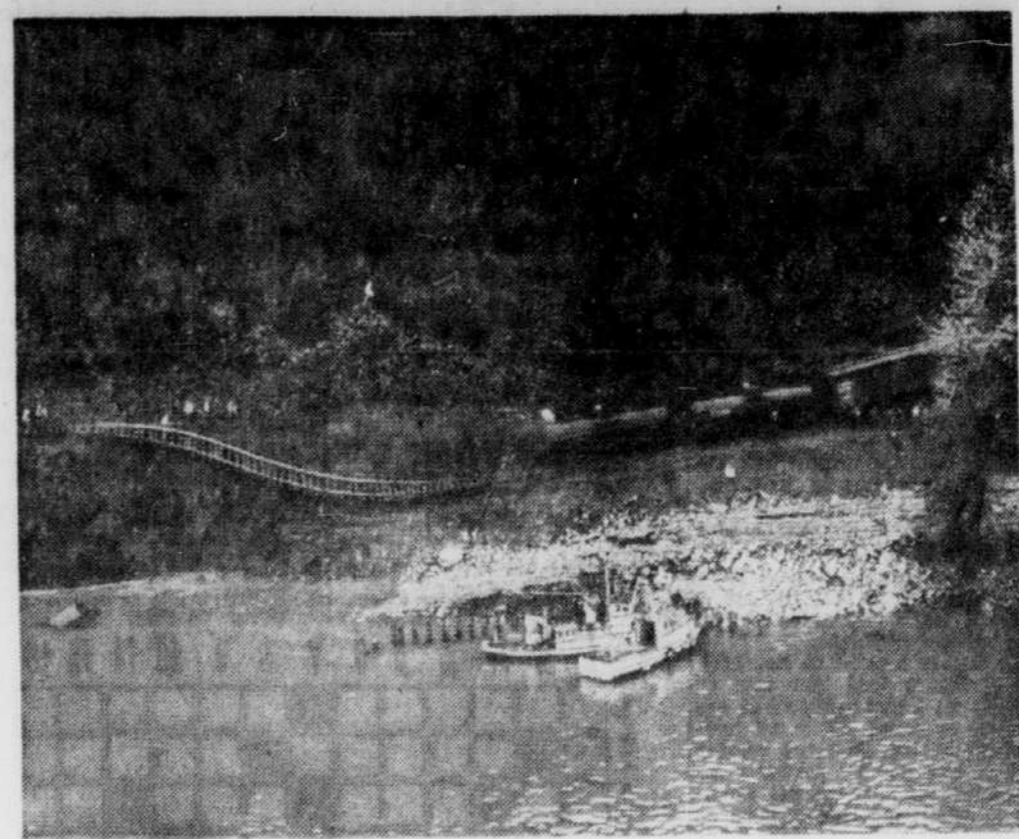
(Suite à la page 37, 1er col.)

M. Arm. Wagner réélu président

M. Armand Wagner a été réélu pour un 4e terme président du Syndicat national catholique des Employés municipaux de Québec (section des Services extérieurs) au cours de l'assemblée annuelle tenue le 12 novembre.

Juges de paix assermentés

Deux nouveaux juges de paix ont été nommés hier. Tous deux font partie de la Sûreté provinciale et ont prêté leur serment d'office devant le Col. Léon Lambert, directeur adjoint de ce corps policier.



CHUTE DANS UNE RIVIERE : Cet accident s'est produit ces jours derniers le long du fleuve Fraser, à quelques milles de Matsqui, en Colombie-Britannique. L'ingénieur de la locomotive et son compagnon ont heureusement eu le temps de sauter du lourd véhicule avant le plongeon dans l'eau.

Le premier atterrissage à la Malbaie

La Malbaie (DNC) Le premier atterrissage sur l'aéroport régional, tout l'aménagement se poursuit à vive allure, a eu lieu récemment. MM. Jean-Arthur Tremblay et Lucien Harvey, industriels bien connus de La Malbaie, venaient alors de voler de l'ancienne-Lorette au nouvel aéroport.

Ottawa complique le droit fiscal en tentant d'en combler les lacunes, dit un juriste torontois

Montréal, 13 (PC) — L'assemblée annuelle de la Canadian Tax Foundation, le juriste torontois Stuart Thom a reproché aujourd'hui au gouvernement de compliquer sans cesse le droit fiscal en cherchant à en combler les lacunes.

ALLEZ PASSER LA NOËL dans la VIEILLE EUROPE!



Faites plaisir à vos amis d'outre-mer en allant passer la Noël auprès d'eux. Organisez votre voyage dès maintenant. Vous économisez en profitant des taux réduits de la 'saison d'économie'.

Revision des clauses du code pénal touchant la libération sur parole

Ottawa, 13, (PC) Des représentants des gouvernements fédéral et provinciaux doivent se réunir dans cette ville, demain, en vue de recueillir des informations qui pourraient entraîner la révision des clauses du code pénal touchant la libération sur parole.

Pas de paix mondiale sans paix sociale

Innsbruck (CC) — Son Ex. Mgr Rusch, vice-président international de Pax Christi et administrateur apostolique d'Innsbruck, a déclaré qu'il ne parviendrait pas à trouver une solution au problème de la paix mondiale, tant que l'on n'aurait pas procuré au monde de la paix sociale.

M. J.-M. Lafleur parle à ses électeurs

L'ancien Jean-Marie Lafleur a fait le tour de ses comités au cours de la soirée d'hier pour s'entretenir avec ses électeurs de Limoilou-est. M. Lafleur a fait une revue du travail accompli depuis trois ans qu'il représente les propriétaires de son quartier à l'hopital de ville et a exposé son programme pour les trois prochaines années.

Banquet aux huîtres des menuisiers

Récemment le Comité social du local 2928 de la Fraternité unie des charpentiers et menuisiers d'Amérique organisait, à l'intention de ses membres, son banquet d'huîtres annuel.

Un ralliement de la J. O. C.

La J.O.C. canadienne tiendra à Montréal au Centre Maria Goretti, son Conseil National d'automne, samedi et dimanche.

Un bambin blessé en jouant

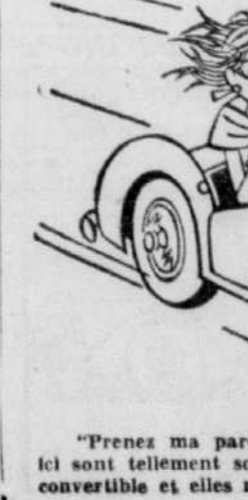
St-Agapit (DNC) Raymond Roy, âgé de 7 ans, enfant de M. et Mme Alfred Roy, s'amusaît avec d'autres enfants à glisser sur une galerie, lors de la tombée de la première neige, quand un petit camarade le fit trébucher et, tombant, l'enfant s'est fracturé la main droite.

Nouveau contrat à la distillerie de Beauré

Une nouvelle convention collective de travail, valable pour une durée de trois ans, a été signée ces jours-ci entre la Montmorency Distillery Ltd. de Beauré, et l'union internationale, local 300, affiliée au Congrès du Travail du Canada.

Derniers mots célèbres...

Après des négociations harmonieuses, les deux parties en sont venues à l'entente suivante: 23 pour cent d'augmentation de salaire pour la dite période triennale, soit 8 pour cent d'augmentation sur le salaire de base, pour la première année; 8% pour la seconde année; 7% pour la 3e année.



INGÉNIEUR-MÉCANICIEN BILINGUE

possédant bonne formation commerciale, requis par fabricant de machines industrielles. Dois pouvoir correspondre dans les deux langues. Bon salaire avec bon emploi permanent offrant d'excellentes chances d'avancement. Fraie application, donnant détails complets sur études, qualifications et expérience, à

AUTOS Toutes les marques USAGÉES

SPECIALS Plymouth sedan 1950 parfait ordre \$575 Ford sedan 1951 \$625

VENEZ VOIR LA PLYMOUTH 1957 \$875 CITADEL AUTO LITEE 245 RUE DORCHESTER

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LITEE DISTRIBUTEUR CHEVROLET et OLDSMOBILE

ACHETONS AUTO ARGENT COMPTANT HUDON AUTO 545, 1ère AVE. Tél.: 5-4769

121 MAISON A VENDRE RUE D'ARCADE, 3 logements, 7-4 pièces, garage, ROYER, 4-2542

121 MAISON A VENDRE RUE D'ARCADE, 3 logements, 7-4 pièces, garage, ROYER, 4-2542

121 MAISON A VENDRE RUE D'ARCADE, 3 logements, 7-4 pièces, garage, ROYER, 4-2542

121 MAISON A VENDRE RUE D'ARCADE, 3 logements, 7-4 pièces, garage, ROYER, 4-2542

121 MAISON A VENDRE RUE D'ARCADE, 3 logements, 7-4 pièces, garage, ROYER, 4-2542

121 MAISON A VENDRE RUE D'ARCADE, 3 logements, 7-4 pièces, garage, ROYER, 4-2542

121 MAISON A VENDRE RUE D'ARCADE, 3 logements, 7-4 pièces, garage, ROYER, 4-2542

Un concert de musique de chambre de belle qualité

Les Solistes de Zagreb, une quinzaine de virtuoses yougoslaves triés sur le volet ont donné hier soir, pour le Club Musical des Dames, à la salle de l'Institut canadien, un concert de musique de chambre d'une qualité insurpassable. Décidément, les impresarii de ce club québécois ont la main heureuse dans le choix des artistes qu'ils attirent chez nous; il faut leur supposer un goût musical très sûr et le désir de servir pour le mieux les intérêts de leur club.

Les Solistes de Zagreb réunissent toutes les qualités qui font les grands ensembles musicaux: cohésion, chaleur du son, tempo inflexible et exactement mesuré, sûreté d'interprétation respect scrupuleux du texte, charme irrésistible uni à une puissance dynamique.

Le concert a débuté par le concerto pour violoncelle en si bémol, de Boccherini, avec, comme soliste, Antonio Janjig, directeur des Solistes de Zagreb. Une chose intéressante à remarquer, c'est que les violoncellistes sont ou deviennent souvent d'excellents chefs d'orchestre. Rappelons, par exemple, à ce propos, outre M. Janjig, que l'illustre Toscanini a débuté comme violoncelliste à la

Scala de Milan. Faudrait-il en conclure que l'assurance requise pour manier le violoncelle, instrument viril par excellence, profite à l'autorité du violoncelliste qui quitte son siège pour s'imposer à ses confrères? Peut-être. Quoiqu'il en soit, Antonio Janjig a joué le concerto de Boccherini avec une éblouissante maîtrise. Le célèbre Piatigorsky ne brillait pas davantage. Boccherini est peut-être le plus difficile compositeur pour un violoncelliste, car il jouait lui-même le violoncelle et se plaisait à multiplier les traits ardu quand il composait pour son instrument favori.

On s'explique facilement alors le mérite de M. Janjig qui a passé à travers le concerto avec une aisance étonnante.

Le célèbre menuet de Boccherini (d'ailleurs joué hier soir en rappel) est à peu près tout ce que connaît le grand public du compositeur italien. Pourtant, celui-ci a écrit bon nombre d'oeuvres qui méritent de survivre, par exemple la quatrième sonate, pour ne nommer que celle-là. Merci donc aux solistes de Zagreb, au nom de Boccherini, de nous avoir fait entendre ce concerto en si bémol, aux finales, il est vrai, un peu vieilles et stéréotypées, mais dont les thèmes sont si attachants.

Les compliments faits à Antonio Janjig vont également à Stefano Passaggio, soliste du concerto pour alto, en do majeur, de Jean-Christophe Bach. Une mémoire inflexible, un aplomb impressionnant, un sens des nuances qui s'approprient à tous les grands virtuoses.

Les Solistes de Zagreb avaient aussi mis à leur programme un intéressant allegro de Jarnovic (auteur qui nous était inconnu, nous l'avouons humblement); Sarrabandes Gigue et Badinerie, de Corelli, et le Divertissement en fa, de Mozart.

CHA-CHA et MAMBO
10 heures à \$20.00
Cours en groupe
STUDIO DON ROLUNDA
565 St-Jean - Tél. 4-5839

Comment diminuer les hémorroïdes enflées et douloureuses sans onguents, canules ou suppositoires

Voici une bonne nouvelle: il est facile de diminuer ou réduire les hémorroïdes enflées, douloureuses, sans onguents, canules ou suppositoires.

Il suffit de prendre une tablette de Hem-Hold avec de l'eau, deux ou trois fois par jour. Par son action interne efficace, cette médecine bénigne agit doucement et s'atténue la congestion en aidant à ramollir les déchets intestinaux qui passent ainsi plus facilement, soulage la démanche, la douleur et la souffrance aide à diminuer les hémorroïdes et leur permet de disparaître. Hem-Hold est si facile d'emploi, si agréable et satisfaisant en donnant des résultats immédiats, que des centaines de personnes ont exprimé leur reconnaissance pour avoir pu se procurer une médecine si agréable.

Pourquoi souffrir sans raison alors que Hem-Hold vous offre tant d'avantages? Un paquet aujourd'hui et voyez par vous-mêmes comment son usage peut être agréable, propre, et efficace. Et quel confort nouveau vous attend! Si vous aimez, il ne vous en coûte que quelques sous par jour, car votre argent sera remis si vous n'êtes pas 100% satisfait! Demandez le traitement interne Hem-Hold pour les hémorroïdes dans n'importe quelle pharmacie.

CROISÉS du Soleil

- HORIZONTALEMENT**
- 1-Limon de rivière employé comme engrais — Homme d'Etat Italien (1978)
 - 2-Prénom masculin — Opéra de Massenet
 - 3-Note de musique — Altes (en latin) — Pied de vigne — Lettre grecque.
 - 4-Ancien président des Etats-Unis — Conjonctif — Plus mauvais.
 - 5-Embellir — Intrigues malpropres, tripotage (rif.)
 - 6-Habitants de l'Utah — Montagne de la Phénicie
 - 7-Fréquent
 - 8-Chose faite avec négligence — Fer battu et réduit en feuilles.
 - 9-Enlever la suite d'une chemise — Champignon comestible
 - 10-Bière — Pron. ind. — Remplacement après un temps déterminé.
 - 11-Bomb chim. — Colère — Bière — Conjonctif
 - 12-Missionnaire norvégien (1686-1758) — Prière
 - 13-Homme rusé — Coupe les branches mortes d'un arbre.
- VERTICALEMENT**
- 1-Ville de Chine — Affecter de l'indifférence ou du courroux
 - 2-Opposé au droit — Action de tirer un bateau
 - 3-Librement — Prénom masculin — Pron. pers.
 - 4-Olande, pacifique, chez le cheval — L'Épée antique — Nom de deux chaînes de montagnes.
 - 5-Démourer — Avoir de l'estime pour
 - 6-Riv. d'Allemagne — Costume le plus commun
 - 7-Reculer
 - 8-Qui a peu de longueur — Qui n'est pas commun
 - 9-Pâtis salubre, dans la colonie française de Madagascar — Ville du Brésil
 - 10-Colonie anglaise du sud de l'Afrique — Adj. poss. — Ville des Etats-Unis
 - 11-Pron. ind. — Monnaie d'or ancienne — Pron. ind.
 - 12-Morceau, part de q. chose (pl.) — Sans préparation, sans délai
 - 13-Aromatisé avec de l'anis — Taille la tête d'un arbre.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												

La voie maritime du St-Laurent

Chicago, 13 (PA).—La voie maritime du St-Laurent est maintenant achevée pour 20 pour cent de sa longueur. Le projet sera complété en 4 ans et demi, au lieu de sept comme on le pensait.

Millionnaires en Malaisie

Penang, Malaisie 13. (Reuters).—M.L. M. Kean Siew, chef du parti travailliste malais, a déclaré que son pays a proportionnellement plus de millionnaires qu'aucun autre.

Expulsion d'un médecin jugée dans l'ordre

Magog (PC). Le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec a jugé que les autorités de l'hôpital La Providence à Magog étaient dans leur droit en expulsant le docteur Jacques Pettigrew du personnel de l'hôpital.

Une enquête a été menée par les représentants du Collège à la suite du renvoi du docteur Pettigrew et de la protestation de quelques 800 partisans du médecin, lors d'une séance du conseil de ville mercredi dernier.

Le maire Maurice Theroux déclara alors qu'après avoir causé avec les autorités de l'hôpital, tout ce qu'il avait pu apprendre c'est que le docteur Pettigrew n'avait pas observé les règlements de l'hôpital.

Le docteur R.-L. Duberger, de Sherbrooke, gouverneur régional du Collège, a émis une déclaration en rapport avec l'enquête. Il a dit qu'il avait demandé au personnel médical de l'hôpital du public, le docteur Marc Trudel, de Shawinigan-Falls, président du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec, accompagné du docteur Duberger, s'est rendu à Magog pour étudier la situation. Il ajoute:

"Après avoir entendu les deux parties, les officiers du Collège en sont venus à la conclusion qu'aucune illégalité n'a été commise et que le personnel médical de l'hôpital a agi dans son droit."

A Sherbrooke, le docteur Duberger a refusé de commenter cette déclaration.

La semaine dernière, le docteur Pettigrew a déclaré que l'on comptait trois chirurgiens à l'hôpital. "Lorsqu'on constata que j'obtenais plus que ma part des opérations, il fallut sacrifier quelqu'un," dit-il.

"De plus, mes honoraires n'étaient pas aussi élevés que ceux des autres médecins, dont certains chargeaient des prix exorbitants."

Autobus pris en embuscade

Alger, 14. (PA). Les rebelles ont pris deux autobus en embuscade, la nuit dernière, à l'est d'Oran. Sept Européens ont été tués et quelques musulmans enlevés. Les victimes sont six soldats et un civil. A Alger, une bombe a retardé et éclaté dans un autobus et a blessé 20 personnes. Dix autres ont subi des blessures au cours d'un attentat semblable dans une gare ferroviaire.

La Grande-Bretagne a tout perdu au Moyen-Orient sans coup férir

Bath, Angleterre. (UP). Le lieutenant-général Sir John Glubb a déclaré que la Grande-Bretagne avait tout perdu au Moyen-Orient sans avoir tiré un seul coup de feu. Et cela parce que le gouvernement de Londres n'a pas mis sur les méthodes psychologiques des Russes au cours des dix dernières années, lesquelles ont eu un "succès fantastique", affirma-t-il.

Ne pas confondre

L'entrepreneur-plombier de Ste-Hénédine qui vient d'avoir des démérites avec la justice au sujet d'un appareil de chauffage n'est pas M. Claude Beaudoin, ni son fils, M. Claude Beaudoin.

quelles voulaient détruire la Grande-Bretagne qui avait besoin du Moyen-Orient pour son commerce, le pétrole ou comme porte d'entrée en Afrique.

LES AVENTURES DE PAULINE

par Buford Tune

Quand as-tu dépensé \$47? — Plus tard, Horace — ne disions pas dans ce magasin, Pauline? — C'est l'heure d'aller vous coucher! — Revenons à cette affaire! — Chut — tu réveillerais les enfants!

JOE PALOOKA

par Ham Fisher

Ab, oui, hein — Je m'en vais leur montrer! — Mon Dieu, c'est terrible! — Attendez, s'il vous plaît! Ne tirez pas et tenez-vous bien. Je vais m'occuper d'eux! — OUCH! OUCH! OUCH! — Tat-tat! Je n'aime pas ça... mais ils m'ont forcé de prendre cette route!

MARISE DUCLAU et sa famille

par McEvoy et Striebe

D'homme à homme — vous pourriez peut-être être mieux de changer d'idée et de partir avec nous. — Jamais! Mais merci quand même! — Rendes-moi service. Oubliez que vous m'avez vu — Je veux disparaître pour toujours! — Toujours, c'est très long! — Je me demande pourquoi — et qui il est réellement!

LE COEUR DE JULIETTE

par Stan Drake

Gardez les yeux sur le vieil homme, M. Hennessey. J'ai une idée que Jones est mêlé à cette affaire de vol. D'accord? — B-bien, lieutenant. — Oh — Je ne vous avais pas entendu entrer, M. Hennessey. Puis-je vous rendre service? — Hé — non, Howard — je — je passais.

RIP LE DETECTIVE

par Alex Raymond

Le corps de Kirby plongeant pour son arme est une cible facile pour moi. — Mais une voiture de police cause une diversion qui lui sauve la vie. — Des coups de feu. Bill Range-toi à droite! — Des policiers! Il y a trop de monde à mon goût!

MANDRAKE, le magicien

par Lee Falk et Phil. Davis

Voilà mon problème, une certaine banque garde un million de dollars, que je convoite. Nous pouvons nous occuper des gardes de l'entrée, des portes, etc... — Près de la voûte se tient un garde — c'est là que j'ai besoin de votre magie — Il faudrait que nous fussions sauter la moitié du bloc pour ouvrir la voûte, mais vous pouvez la faire fondre — Montrez-moi comment le faire et je relâcherai Narda. Quoi! Il faudrait mieux que nous participions, Mandrake. — Voilà donc son plan.

JEFF COBB

par Peter Holtman

Nous avons vu votre plaque, docteur... — Dans cette tempête, entrez donc, messieurs. — Qu'est-ce qui ne va pas? — Cet homme est-il si difficile à atteindre? — Il faut que vous m'aidez... je me sens terriblement mal... — Est-ce un COÛTEAU que vous tenez là? — Ouais... juste pour être sûr... que... que... ou s'en-vous-tous?

MUTT et JEFF

par Al Smith

Un vendeur de porte en porte à cette heure de la nuit? — OH OUI! Je travaille de dix heures à quatre, chaque nuit! — Est-ce que vous sonnez aux portes à ces heures? — Oh, non! Seulement à celles où je vois de la lumière allumée! — Bonjour, monsieur! Avez-vous besoin de quelque chose pour les bébés? Sucettes, sucettes, tétines, jouets? — WHAA



LA FIN DE L'HISTOIRE

Pourquoi les Chocolats Black Magic suscitent-ils tant d'éloges? D'abord, à cause de leurs centres vraiment délicieux et que 3,000 personnes ont choisis de préférence à des centaines d'autres. Ensuite, quel que soit le prix que vous payez, vous ne trouvez pas de meilleurs chocolats que les Black Magic. Ceci vient de ce que Rowntree donne toute l'importance aux chocolats eux-mêmes, les empaquetant d'une façon simple, mais élégante, dans une boîte noire.

LES MEILLEURS CHOCOLATS QUE L'ON PUISSE SE PROCURER \$1.60 LA LIVRE



BLACK MAGIC

(Magic Noire) par Rowntree

La Bouchée à la Fraîse a vraiment goûté de la fraise — elle contient une esquisse pâte à la fraise mélangée avec une crème fondante. Ce n'est que l'un des deux centres appétissants des chocolats Black Magic.

GALOPIN

par Ward Greene

Mon maître a eu sa nouvelle voiture! — Ah, oui? — Il va m'emmenner faire un tour.

par Ward Greene

Décès et funérailles

Le port de Québec

(Rapport journalier émis par le préposé aux quais)

LES ARRIVÉES

Table with columns: Navire, Usage, Agent, Origine, Quai. Includes arrivals from Montreal, St-Roch, etc.

DANS LE PORT AUJOURD'HUI

Table with columns: Navire, Usage, Agent, Arrivé, Quai. Lists ships currently in port.

LES DÉPARTS

Table with columns: Navire, Usage, Agent, Destination. Lists ship departures.

DÉCÈS

REDAUD — A l'Hôpital de l'Université, le 12 novembre 1956, à l'âge de 85 ans...

DUFRESNE — A l'Hôpital Général Québec, le 12 novembre 1956, à l'âge de 90 ans...

NOLET — A St-Étienne des Caps, le 12 novembre 1956, à l'âge de 93 ans...

REVAUME — A Giffard, le 12 novembre 1956, à l'âge de 55 ans...

SAVARY — A Québec, le 12 novembre 1956, à l'âge de 75 ans...

Service anniversaire — BLOUIN — Samedi, le 17 novembre...

Contre l'ouverture des magasins tous les soirs en décembre

Tué à un passage à niveau — Hull, 13 (PC) — Emile Lachaire...

Service des signaux — St-Jean, 14 — Montant: 8 h 15 am...

UN QUESTIONNAIRE — Le comité travaille, en premier lieu, au moyen d'un questionnaire...

AGENT DISTRIBUTEUR DEMANDÉ — Nous avons besoin d'un agent distributeur exclusif pour la ville de Québec...

NEZ BOUCHÉ? GORGE ENROUÉE? — Meilleur soulagement EN HAUT + EN BAS

Victimes nombreuses — Montréal, 14. (PC) Le Dr Adrien Plouffe...

Aux Rhétoriciens de 1916-17 — Les Rhétoriciens du Petit Séminaire...

St-Roch des Aulnaies (DNC) Dernièrement, en notre paroisse, est décédée Mme Solyté Déry...

La révérende mère Marie-Philomène, née M. Démerise Turcotte, est décédée subitement, jeudi...

M. Eug. Gaudreau — Montmagny, (DNC) Ces jours derniers, en l'église St-Thomas de Montmagny...

M. Joseph Breton — St-Romain (Spéciale) Récemment eurent lieu en l'église de St-Romain...

Mme N. Laflamme — Saint-Antoine-de-Padoue (Spéciale) Un impressionnant témoignage d'estime a été rendu en l'église Saint-Antoine-de-Padoue...

ARTHUR THIVIERGE — EPICIER-BOUCHER GROS ET DÉTAIL. 198, Hermine, (coin de Mazenod) — Tél.: 2-3804

Table of grocery prices: Sucre granulé, 10 lbs pr. 82; Oeufs A gros, la doz. 53; Lard frais, ép. et soc., lb. 44...

GRANIX — Grand format 42; format géant 82. Joli cadeau avec des sous-boite. Oranges Sunkist, 2 doz. 79...

SAVONS Toilette — Maple Leaf. PAIN VIANDE — KLIK boile 12 oz. 429. Acceptons commandes de la campagne accompagnées d'un mandat-poste.

"Chandelles" de Noël — Tout est meilleur avec du beurre! Qu'elles sont appétissantes ces attrayantes "chandelles" de Noël, gaîement décorées de crème glacée et d'amandes croustillantes...

Mme L.-N. Dufresne — Dame Josephine Rémyard, épouse de feu M. L.-N. Dufresne, est décédée lundi à l'Hôpital Général de Québec...

Mme G. Juvain — Desbiens, (DNC) Ces jours derniers eurent lieu en l'église St-Émilien de Desbiens, les funérailles de dame Gérard Juvain...

M. Ed. Deshaies — Gentilly (DNC) Un beau témoignage de vénération et d'estime a été rendu, ces jours derniers, à la mémoire de M. Edmond Deshaies...

M. Victor Turmel — St-Augustin, Portneuf, (Spéciale) Au milieu d'un nombreux cortège de parents et d'amis, ont eu lieu, ces jours derniers, en l'église de St-Augustin de Portneuf...

Mme E. Savary — Madame Malvina Boivin, épouse de feu Edouard Savary, est décédée hier à l'âge de 73 ans...

Aide à vaincre l'ennui des FAUSSES DENTS MAL AJUSTÉES — Ne soyez plus ennuyé ou mal à l'aise par vos fausses dents qui glissent...

Meilleur soulagement EN HAUT + EN BAS — La vapeur de Menthol MONTE dans le nez. La médication dans la gorge DESCEND dans la gorge.

MENTHOL — Meilleur soulagement EN HAUT + EN BAS. La vapeur de Menthol MONTE dans le nez. La médication dans la gorge DESCEND dans la gorge.

Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...

Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...

Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...

Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...

Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...

Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...

Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...

Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...

Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...

Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...

Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...

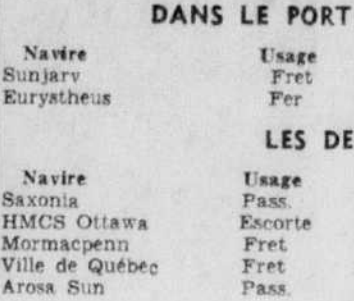
Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...

Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...

Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...

Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...

Mme Henri Lauzon — Madame Henri Lauzon (née Bernadette Leclair) est décédée à Montréal, 4422 Christophe-Colomb...



Mme Henri Lauzon

Manifestations anti-soviétiques à New-York

New-York, 14 (PA) Des piqueurs bruyants ont lancé des bouteilles d'ammoniaque, des tomates et des oeufs lorsqu'ils ont assisté durant trois heures et demie, hier soir, l'édifice du Conseil national de l'Amérique russe-américaine.

Un bouillie d'ammoniaque a été lancée au plus fort de la manifestation sur le chanteur Paul Robeson, qui pénétrait dans l'édifice en compagnie de trois civils et d'un groupe de policiers.

Un commencement du ralliement du Conseil national, il y avait environ 200 piqueurs réunis devant l'immeuble, quelque 1,500 curieux étaient massés le long de la rue pour les voir.

Les piqueurs, brandissant des affiches, ont conspué tous ceux qui ont pénétré dans l'édifice, même les francs-maçons se rendant à une réunion qui n'avait rien à voir à l'Amérique russe-américaine.

Robeson a chanté et a prononcé un discours. Il a été hué à sa sortie de l'édifice.

Un club pour aider les immigrants — Toronto, (PC) Un jeune Irlandais, rempli d'enthousiasme qui aime aider ses compatriotes, se propose d'offrir le plus grand club de Toronto, sans réclamer une contribution des membres.

Le comité travaille, en premier lieu, au moyen d'un questionnaire qui est imprimé gratuitement par un grand magasin de Toronto et qui est envoyé dans les agences de voyages et dans les bureaux des compagnies maritimes du Royaume-Uni.

Le dévoué est exposé au salon Georges Godin, 528, Rachel, est.

Les funérailles auront lieu demain, en l'église de la paroisse Notre-Dame du Très-Saint-Sacrement. L'inhumation se fera au cimetière de St-Jérôme de Terremont.

La dépouille est exposée au salon Georges Godin, 528, Rachel, est.

Les funérailles auront lieu demain, en l'église de la paroisse Notre-Dame du Très-Saint-Sacrement. L'inhumation se fera au cimetière de St-Jérôme de Terremont.

La dépouille est exposée au salon Georges Godin, 528, Rachel, est.

Les funérailles auront lieu demain, en l'église de la paroisse Notre-Dame du Très-Saint-Sacrement. L'inhumation se fera au cimetière de St-Jérôme de Terremont.

La dépouille est exposée au salon Georges Godin, 528, Rachel, est.

Les funérailles auront lieu demain, en l'église de la paroisse Notre-Dame du Très-Saint-Sacrement. L'inhumation se fera au cimetière de St-Jérôme de Terremont.

La dépouille est exposée au salon Georges Godin, 528, Rachel, est.

Si vous voulez un conseiller qui a fait ses preuves, votez pour JOS. CONSEILLER
(Org. Jos Conseiller)

PNEUS USAGÉS
Sommes acheteurs de pneus d'automobile usagés et donnons gratuitement rebuts de caoutchouc pour chauffage. Gérard & Fils Ltée, 54, 103e rue, Montmorency.

Vendeuses demandées
Expérience requise dans confection pour dames. Position permanente. Bon salaire. S'adresser Chenor Ltée 3 Est St-Joseph.

DACTYLO DEMANDEE
L'on demande dactylo avec expérience générale de travail de bureau. Expérience nécessaire. Très bon salaire pour personne qualifiée pouvant fournir références. Faire application en personne chez:
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LTD
M. DUQUET, GERANT, 411 RUE DORCHESTER

LOUIS RHEAUME
CANDIDAT SIEGE NO 1 LIMOILOU - EST
S'APPUIE SUR LA PROPRIETE POUR PROMOUVOIR LE PROGRES
ECOUTEZ-LE A CFM-TV
VENDREDI, 16 NOVEMBRE A 11.50 P.M.
Org. Louis Rheaume

TROIS DERNIERS JOURS (jeudi-vendredi et samedi) POUR PROFITER DES AUBAINES DE NOTRE GRANDE VENTE DIXIEME ANNIVERSAIRE!
TROIS DERNIERS JOURS pour profiter de nos "suremises" sur tous nos livres à l'égalité y compris les plus récentes nouveautés!!!
TROIS DERNIERS JOURS pour profiter de notre spécial sur les livres en solde 5 VOLUMES POUR UN DOLLAR!
TROIS DERNIERS JOURS pour profiter de l'escompte de 25% accordé sur TOUS nos timbres-poste pour collection!!!
TROIS DERNIERS JOURS pour profiter de notre grand spécial DEUX DISQUES POUR LE PRIX D'UN (tel qu'annoncé).
INSTITUT LITTERAIRE

VENTURA, CALIFORNIE, (Spéciale)
Une dame, amanté devant la Cour pour avoir conduit la nuit sans allumer ses phares, a déclaré à la police: "Je n'ai pas besoin de phare, j'ai des yeux de hibou".

Dr Antoine Pettigrew
CHIRURGIEN
F. A. C. S.
39 rue Ste-Ursule
Tél.: 4-2681

AVIS
"Au Repas de Noces"
désire informer sa clientèle qu'il est maintenant demeuré à 1439 rue GARNIER
St-Sacrement Tél. MU 1-9202

Logements modernes à louer
Loyer de novembre gratuit. Maison neuve, 4 pièces plus chambre de bain, chauffage, eau chaude, \$70 par mois, 636 de la Ronde. Tél.: voir ou voir MO 1-2423.

Me Eugène Rivard, C.R., publie une intéressante étude sur "les droits de succession dans la province de Québec" — Me Maurice Martel lance "Le formulaire des compagnies" appelé à rendre de précieux services — Professeurs de Laval.

Me Eugène Rivard, C.R., publie une intéressante étude sur "les droits de succession dans la province de Québec" — Me Maurice Martel lance "Le formulaire des compagnies" appelé à rendre de précieux services — Professeurs de Laval.

Me Eugène Rivard, C.R., publie une intéressante étude sur "les droits de succession dans la province de Québec" — Me Maurice Martel lance "Le formulaire des compagnies" appelé à rendre de précieux services — Professeurs de Laval.

Me Eugène Rivard, C.R., publie une intéressante étude sur "les droits de succession dans la province de Québec" — Me Maurice Martel lance "Le formulaire des compagnies" appelé à rendre de précieux services — Professeurs de Laval.



UNE FETE CHEZ LES EMPLOYES CIVILS: Le lancement d'un ouvrage de Me EUGÈNE RIVARD, C.R. (second à gauche), a donné lieu à une fête brillante, hier après-midi, au Chalet des Employés Civils. On remarquait à cette réception, de gauche à droite, M. JEAN BIELER, sous-ministre des Finances; Me EUGÈNE RIVARD, auteur d'une savante étude sur "les droits de successions dans la province de Québec"; Mme EUGÈNE RIVARD, l'hon. ONESIME GAGNON, ministre des Finances, et M. HENRI GAGNON, président du comité du Bien-Être de l'Association des Employés Civils. (Photo du "Soleil")

Deux fonctionnaires de la province sont fêtés pour des publications

Me Eugène Rivard, C.R., publie une intéressante étude sur "les droits de succession dans la province de Québec" — Me Maurice Martel lance "Le formulaire des compagnies" appelé à rendre de précieux services — Professeurs de Laval.

Me Eugène Rivard, C.R., publie une intéressante étude sur "les droits de succession dans la province de Québec" — Me Maurice Martel lance "Le formulaire des compagnies" appelé à rendre de précieux services — Professeurs de Laval.

Les employeurs éventuels pourront devenir parrains d'immigrants de l'Europe et du Royaume Uni

Me MAURICE MARTEL A L'HONNEUR: Me MAURICE MARTEL (à l'extrême droite), conseiller juridique au département du procureur général, a été l'objet d'une fête, hier après-midi, au Chalet des Employés Civils, à l'occasion du lancement d'un important ouvrage intitulé: "Le Formulaire des compagnies". On remarque sur la photo ci-dessus, de gauche à droite, M. HENRI HUNTER, président de l'A. E. C., Mme MAURICE MARTEL et Me MARTEL. (Photo du "Soleil")

Le prince Charles a huit ans

Le prince Charles a huit ans
Londres (PC) — Le prince Charles célèbre aujourd'hui son huitième anniversaire de naissance mais les célébrations ne auront pas tellement à son programme scolaire.
Traditionnellement, les anniversaires royaux sont une occasion de réunion familiale et les détails des célébrations ne sont pas publiés. Des cadeaux seront remis au jeune prince par des membres de la famille et un gâteau de fête sera vraisemblablement partagé avec ses petits compagnons.
Le père du jeune prince ne sera pas de la fête. Le duc d'Edimbourg est en route pour l'Australie où il inaugurer les Jeux olympiques.
Malgré la fête, les cours du prince se poursuivront comme d'habitude au palais de Buckingham.
Le prince Charles a commencé récemment à apprendre le français en plus de l'arithmétique, de l'histoire, de la géographie, des arts et des autres sujets.

Ottawa sera prié d'abolir la taxe d'accise sur les autos

Ottawa sera prié d'abolir la taxe d'accise sur les autos
L'exécutif de la Canadian Automobile Association rencontrera les Honorables Winters et Harris, respectivement ministre des Travaux Publics et ministre des Finances le 26 novembre prochain, à Ottawa.
M. J.-Emile Renaud, directeur-général du Club Automobile de Québec, et membre de l'exécutif de la CAA, représentera les automobilistes de la province, lors de la présentation des mémoires au gouvernement canadien. La CAA demandera au ministre des Finances de rayer, d'abolir entièrement la balance de la taxe d'accise de 10% qui avait été imposée en temps de guerre sur les objets de luxe. Les clubs automobiles soutiennent que la guerre ayant pris fin et l'automobile n'étant pas au rang des objets de luxe, il n'y a plus lieu de conserver cette taxe.

Les dépêches amusantes de la journée

Tokio, (UP) Les 80.000 habitants de la région de Kanda, à Tokio, ont déclaré une guerre à mort aux rats qui infestent cette partie de la ville. Les autorités du département de la Santé ont averti les citoyens que les rats les dépassent de trois pour un en population.
Denver, (UP) Mlle Jewel Fitzgerald, serveuse dans un restaurant de la ville, a reçu en pleine figure une tarté à la crème et aux fraises, lancée par M. Leroy Harris, employé de la Cour municipale. Mlle Jewel Fitzgerald n'a porté aucune plainte, elle souriait même en essayant sa jouie. L'incident faisait suite à un pari d'élections.
Pasadena, Californie, (UP) Benny Bowen, 21 ans, a trainé en Cour un sac de cents destinés à payer une amende de \$58 pour infraction aux lois de la circulation. Le juge a forcé Bowen à les compter, et trois heures plus tard, tout gêné, le jeune homme avoua à la Cour qu'il lui manquait 53 cents pour parfaire la somme.

East-Lansing, Michigan, (UP) L'Association hôtelière de l'Université du Michigan prépare un dîner céleste pour samedi soir prochain. Le menu se compose des mets suivants: "filet rôti de Taurin", "pommes de terre Voie Lactée", "salade Univers", "mayonnaise Galaxie" et, comme dessert, un "Météore glacé, flabé".
Hollywood, (Spéciale) Un cambrioleur imprudent vient de se faire arrêter par la police après s'être plaint au poste: "J'ai cambriolé une maison, il y a quelques jours; comment se fait-il que les journaux n'en parlent pas?"
Manistee, Michigan, (Spéciale) La police a arrêté un automobiliste qui circulait alors que sa voiture était en feu. Il s'est plaint qu'il n'avait pu arrêter, ne trouvant que des affiches prohibant le stationnement sur son chemin.

Brownsville, Texas, (Spéciale) — Un homme couché, sur la voie ferrée, explique tranquillement, au mécanicien affolé d'une locomotive qui a failli l'écraser, que c'était la place la plus sûre pour dormir, car les vipères ne traversent jamais la voie ferrée.

Tokyo, Japon (Spéciale) Un incendiaire qui a mis le feu sur un train, a avoué à la police qu'il était très déprimé parce qu'il avait raté ses examens d'entrée à l'université et que pour se remonter le moral il avait décidé d'allumer un feu de joie.

RESTAURANT CONTINENTAL
Cuisine Européenne • Accommodation pour Banquets
Repas pour hommes d'affaires: \$1.25
POUR RESERVATIONS APPELÉZ M. LUIGI
26, RUE ST-LOUIS - TEL.: 2-6205 - QUEBEC 4

AVIS LANDRY & JACOT
764, St-Joseph Est - Chambre 25
IMPORTATEURS
DIAMANTS
MONTRES - HORLOGES
BIJOUTERIE EN GÉNÉRAL
Ses DIAMANTS, ASSURANCE GRATUITE
TEL.: 4-2761
Ouvert tous les jours, de 9h à 5h30
Vendredi, ouvert de 9h à 9h30 p.m.
SERVICE D'ASCENSEUR - 2ème étage

En 2 Secondes
ASPIRIN
commence à Agir
ARRÊTE VITE LE MAL DE TÊTE
Vous pouvez prendre ASPIRIN n'importe quand
Des millions de personnes en prennent de préférence à tout autre analgésique — sans dérangement d'estomac

ARRÊTE VITE LA DOULEUR
DOULEURS MUSCULAIRES • NÉVRALGIES
MALAISÉS AUX RHUMES
DOULEURS RHUMATISMALES • MAUX DE DOS
Vous ne pouvez rien obtenir de mieux... même en payant deux fois plus cher!
Un produit BAYER

\$12,500. GRATIS

UN CADEAU BONI TIRE A TOUTES LES HEURES
JUSQU'AU 7 DÉCEMBRE INC.
voir page 9 de ce journal!

"50" est partout, de nos jours... la "50" Labatt, bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière légère du Québec.
Brassée par **Labatt**

A LOUER
Grand local bien situé dans le centre des affaires, libre dans le moment.
Pour informations: TELEPHONEZ à 5-6480

Succulents REPAS CHINOIS
Au lunch, au dîner, au thé ou au goûter, vous savourerez les mets cuisinés avec compétence par 6 chefs orientaux et servis avec 1 minute de délai de soleil levant.
LIVRAISON RAPIDE GRATUITE!
SIGNALÉZ: MU 3-7055
RESTAURANT **PEN-MASS**
610 rue Belvédère, Québec
Lunch d'affaires tous les jours.